

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From			المجموعات الرئيسية
	يناير JAN 2005	ديسمبر DEC 2004	أكتوبر OCT 2004	يناير JAN 2004	ديسمبر DEC 2004	أكتوبر OCT 2004	يناير JAN 2004	
	General Index	99.3	99.4	99.2	98.5	-0.1	0.1	
Foodstuffs	105.7	104.7	104.3	101.8	1.0	1.3	3.8	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.2	89.1	89.5	90.9	0.1	-0.3	-1.9	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	101	101.1	101.1	100	-0.1	-0.1	1.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.7	94.5	94.2	95.1	0.2	0.5	-0.4	التأثيث المنزلي
Medical care	101.3	101.6	101.5	101.3	-0.3	-0.2	0.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.2	93.5	93.7	93.9	-2.5	-2.7	-2.9	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.3	98.3	98.5	98.4	0.0	-0.2	-0.1	التعليم والترفيه
Other expenses and services	104.8	104.7	104	102.9	0.1	0.8	1.8	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى يناير 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يناير JAN 2005	ديسمبر DEC 2004	أكتوبر OCT 2004	يناير JAN 2004	ديسمبر DEC 2004	أكتوبر OCT 2004	يناير JAN 2004	
General Index	99.3	99.4	99.2	98.5	-0.1	0.1	0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.7	104.7	104.3	101.8	1.0	1.3	3.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.8	98.8	98.3	97.6	0.0	0.5	1.2	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	103.6	103.4	104.2	101.8	0.2	-0.6	1.8	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	126.6	123.2	122.3	116.1	2.8	3.5	9.0	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	93.2	93	93	90.6	0.2	0.2	2.9	الحليب ومنتجاته
Eggs	106.4	103.3	102.4	105.7	3.0	3.9	0.7	البيض
Cooking oil and fats	98.4	98.4	98.2	97.1	0.0	0.2	1.3	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	124.8	118.4	113	104.7	5.4	10.4	19.2	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	109.3	108.4	109.4	109	0.8	-0.1	0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	126.4	127.1	130.2	117.3	-0.6	-2.9	7.8	البقول والدرنيات
Fresh fruits	120.8	118.6	116.8	110.9	1.9	3.4	8.9	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.8	103.8	104.1	103.5	0.0	-0.3	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	97.9	97.6	95.9	96.2	0.3	2.1	1.8	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	106.4	106.2	106	104.3	0.2	0.4	2.0	السكر ومنتجاته
Beverages	97.6	97.7	98	98.2	-0.1	-0.4	-0.6	المشروبات
Foodstuffs, other	104.6	103.7	103.9	105.1	0.9	0.7	-0.5	مواد غذائية أخرى
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.7	99.6	0.7	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	89.2	89.1	89.5	90.9	0.1	-0.3	-1.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.1	90.1	88.7	89.1	0.0	1.6	1.1	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	91.2	91	91.2	93.1	0.2	0.0	-2.0	الأقمشة النسائية
Men's apparel	90.2	90.1	90.3	93.1	0.1	-0.1	-3.1	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	85.1	85.4	85.7	86.3	-0.4	-0.7	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.7	104.5	104.5	99.8	-0.8	-0.8	3.9	خياطة الملابس
Footwear	89	87.9	89.1	91.4	1.3	-0.1	-2.6	الأحذية
House and related items	101	101.1	101.1	100	-0.1	-0.1	1.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.7	104.7	101.4	-0.4	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	100.9	100.9	100.9	99.8	0.0	0.0	1.1	الإيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.7	100.7	100.8	0.1	0.1	0.0	الطاقة والوقود
Home furniture	94.7	94.5	94.2	95.1	0.2	0.5	-0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.2	89.6	88.5	90.5	0.7	1.9	-0.3	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.1	93.2	93.2	92.9	-0.1	-0.1	0.2	المفروشات المنزلية
Small home appliances	92.8	92.6	92.4	93.4	0.2	0.4	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	94.1	94.5	94.6	94.8	-0.4	-0.5	-0.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.4	95.5	96.8	97.8	-1.2	-2.5	-3.5	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.2	106.2	106.3	105.4	0.0	-0.1	0.8	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	94.9	93.7	93.4	94.3	1.3	1.6	0.6	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.3	101.6	101.5	101.3	-0.3	-0.2	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.7	100.7	100.8	-0.1	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.7	102.5	102.5	101.4	0.2	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.2	102	101.8	101.8	-0.8	-0.6	-0.6	الأدوية
Transport and telecommunications	91.2	93.5	93.7	93.9	-2.5	-2.7	-2.9	النقل والاتصالات
Private transport means	86.1	86.1	86.7	87.1	0.0	-0.7	-1.1	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	99.4	99.3	99.3	98	0.1	0.1	1.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	113.4	109	109.3	112.4	4.0	3.8	0.9	أجور النقل
Telecommunications and related costs	74	85.4	85.4	86.7	-13.3	-13.3	-14.6	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	98.3	98.3	98.5	98.4	0.0	-0.2	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.8	92.8	93	93.9	0.0	-0.2	-1.2	نفقات الترفيه
Education expenses	102.8	102.7	102.8	102.1	0.1	0.0	0.7	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.6	71.7	72.2	77	-0.1	-0.8	-7.0	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	104.8	104.7	104	102.9	0.1	0.8	1.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97	96.2	96.6	96.3	0.8	0.4	0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	119.2	117.4	113.4	111	1.5	5.1	7.4	سلع شخصية
Other expenses and services	101.8	102.7	102.7	102.2	-0.9	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN	
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	99.3	99.4	99.2	98.5	-0.1	0.1	0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.7	104.7	104.3	101.8	1.0	1.3	3.8	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.8	98.8	98.3	97.6	0.0	0.5	1.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	99.4	98.8	99.1	98.4	0.6	0.3	1.0	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	111.2	111.5	114.1	107.3	-0.3	-2.5	3.6	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.7	96.5	95.4	96.5	-0.8	0.3	-0.8	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	96.1	95.7	95.9	96	0.4	0.2	0.1	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	99.4	98.9	97.8	93.6	0.5	1.6	6.2	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	106.7	106.4	106.9	102.1	0.3	-0.2	4.5	أرز أبيض للسليق
Rice, others	99.2	98.8	101.2	100.1	0.4	-2.0	-0.9	أرز آخر
Vermicelli	105.5	102.6	101.5	101.7	2.8	3.9	3.7	شعيرية
Macaroni, local	103.1	102.9	102.3	98.2	0.2	0.8	5.0	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	103.9	103.5	102.6	101.2	0.4	1.3	2.7	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	96.7	0.0	0.0	0.8	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	100.4	100	95.8	95.9	0.4	4.8	4.7	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	99.5	99.5	99.5	1.7	1.7	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطائر
Rusks	99.3	100	99.8	99.4	-0.7	-0.5	-0.1	شبابورة
Cake/pastry slices	96.8	98.8	96.9	97.1	-2.0	-0.1	-0.3	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	99.8	0.0	0.0	0.5	بسكوت محلي
Biscuits, imported	98.8	99.5	99.5	99	-0.7	-0.7	-0.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	92.4	91.4	90.7	89.7	1.1	1.9	3.0	كورن فليكس
Pastries	102	102	101	100.3	0.0	1.0	1.7	عجينات
Meat and Poultry	103.6	103.4	104.2	101.8	0.2	-0.6	1.8	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	104.9	105.2	104.7	102.1	-0.3	0.2	2.7	لحم بقر طازج
Fresh mutton	104.6	104.2	105	102.7	0.4	-0.4	1.9	لحم ضأن طازج
Fresh camel	106.5	106.7	108.4	98.4	-0.2	-1.8	8.2	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	98.1	98.7	98.6	97.1	-0.6	-0.5	1.0	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.3	104.5	105.4	101.2	-0.2	-1.0	3.1	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	106.8	106.8	105	103.1	0.0	1.7	3.6	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	106.8	106.1	103.3	104.9	0.7	3.4	1.8	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	106.1	106.5	107.9	109.9	-0.4	-1.7	-3.5	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	113.5	113.8	115	106.9	-0.3	-1.3	6.2	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	142.9	142.8	139.8	124.1	0.1	2.2	15.1	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100	100	102.2	100.2	0.0	-2.2	-0.2	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	98.4	98.1	97.4	96.3	0.3	1.0	2.2	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	100.1	101.8	101.6	101.2	-1.7	-1.5	-1.1	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	126.6	123.2	122.3	116.1	2.8	3.5	9.0	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	131.8	134.3	129.4	123	-1.9	1.9	7.2	سمك طازج (كعد)
Fresh fish (sho'or)	129.7	120.3	121.5	109.8	7.8	6.7	18.1	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	96.8	92.4	98.2	92.1	4.8	-1.4	5.1	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	120.9	111.8	110.8	114.9	8.1	9.1	5.2	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	119	120.3	118.8	104.4	-1.1	0.2	14.0	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	155.3	152.2	141.8	144.4	2.0	9.5	7.5	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	151.6	152	162.4	156.1	-0.3	-6.7	-2.9	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	102.7	102.1	100.3	98.3	0.6	2.4	4.5	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97	97.8	96.9	96.9	-0.8	0.1	0.1	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	94.7	97.1	96.7	107.3	-2.5	-2.1	-11.7	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	128.6	124.3	117	116.5	3.5	9.9	10.4	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	93.2	93	93	90.6	0.2	0.2	2.9	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	86.6	86.3	86.3	85.7	0.3	0.3	1.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	97.2	96.8	94.3	94.8	0.4	3.1	2.5	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN	
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
Powdered milk, canned	111.6	110.8	110.5	102.9	0.7	1.0	8.5	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.2	92.6	92.6	89.8	0.6	0.6	3.8	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	87.7	87.7	87.7	88.2	0.0	0.0	-0.6	لينة محلية
Cream	108.7	108.9	108.9	100.9	-0.2	-0.2	7.7	قشطة
White Cheese	112.2	110.5	109.3	103.9	1.5	2.7	8.0	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.1	90.1	89.8	90.4	0.0	0.3	-0.3	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.8	98.3	98.3	98.8	0.5	0.5	0.0	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	86	86	86	87.1	0.0	0.0	-1.3	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	81.5	83.6	86.8	86.6	-2.5	-6.1	-5.9	جين مثلثات
Sliced Cheese	94.8	94.5	93.7	91.1	0.3	1.2	4.1	جين شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6	ايس كريم أو بوظة
Eggs	106.4	103.3	102.4	105.7	3.0	3.9	0.7	البيض
Eggs, local	106.4	103.3	102.4	105.7	3.0	3.9	0.7	بيض محلي
Cooking oil and fats	98.4	98.4	98.2	97.1	0.0	0.2	1.3	الزيوت والدهون
Butter	85.2	85	85.4	86.1	0.2	-0.2	-1.0	زبدة
Ghee	103.2	102.7	102.7	101.2	0.5	0.5	2.0	سمن بلدي
olive oil	96.2	96.3	95.7	90.6	-0.1	0.5	6.2	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	87.5	87.6	87.3	86.8	-0.1	0.2	0.8	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111.8	112.2	112	111.4	-0.4	-0.2	0.4	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	124.8	118.4	113	104.7	5.4	10.4	19.2	الخضراوات الطازجة
Green beans	101.2	94.1	98	89	7.5	3.3	13.7	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	107.5	99.8	95.5	93.1	7.7	12.6	15.5	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	104	94.8	88.7	77.2	9.7	17.2	34.7	طماطم مستورد
Garlic	97.4	95.5	99.5	100.7	2.0	-2.1	-3.3	ثوم
Okra	128.7	124.8	113.3	122	3.1	13.6	5.5	بامية
Mallow (Molokhieh)	89.3	89.9	88.3	91.5	-0.7	1.1	-2.4	ملوخية
Eggplant, local	152.5	133.2	140.5	122.8	14.5	8.5	24.2	بانانجان أسود محلي
Zucchini	99	88.6	85.7	71.4	11.7	15.5	38.7	كوسة
Cucumber	203.6	192.4	164.3	131.5	5.8	23.9	54.8	خيار
Green pepper, sweet	142.8	141.8	135.1	116.5	0.7	5.7	22.6	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	121.6	113.2	118.6	112.2	7.4	2.5	8.4	فلفل أخضر حار
Lettuce	115.4	115.7	120.6	102.1	-0.3	-4.3	13.0	خس
Watercress	118.1	118.9	123.6	121.7	-0.7	-4.4	-3.0	جرجير
Round onions, local	134.5	135.2	134.8	137.6	-0.5	-0.2	-2.3	بصل مدور محلي
Round onions, imported	117.3	116.2	117.2	114.7	0.9	0.1	2.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	109.3	108.4	109.4	109	0.8	-0.1	0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	112.6	113.1	116.3	113.4	-0.4	-3.2	-0.7	فول مدمس
Tomato paste, local	110.9	109.6	109.5	111.1	1.2	1.3	-0.2	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	112.3	109.2	110.7	109.8	2.8	1.4	2.3	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	106.1	104.7	103.6	102.6	1.3	2.4	3.4	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.1	97.9	98.1	98.7	0.2	0.0	-0.6	مخلل مشكل
Legumes and tubers	126.4	127.1	130.2	117.3	-0.6	-2.9	7.8	البقول والدرنات
Lentils	100	100	100.3	100.7	0.0	-0.3	-0.7	عدس
Potatoes	136.1	139	143.1	123.8	-2.1	-4.9	9.9	بطاطس
Carrots	118.3	111.3	113.2	110.8	6.3	4.5	6.8	جزر
Fresh fruits	120.8	118.6	116.8	110.9	1.9	3.4	8.9	الفواكه الطازجة
Red apple	121.8	123.1	117.2	121.9	-1.1	3.9	-0.1	تفاح أحمر
Yellow apple	123.6	118	116.4	99.1	4.7	6.2	24.7	تفاح أصفر
Grape, local	94.3	81.4	80.1	86.2	15.8	17.7	9.4	عنب محلي
Grape, imported	96.1	96	91.5	98.1	0.1	5.0	-2.0	عنب مستورد
Bananas	118.8	126.5	120.6	117.1	-6.1	-1.5	1.5	موز
Oranges	123.5	112.1	124.7	97.2	10.2	-1.0	27.1	برتقال
Mandarin	150.3	146.2	147.1	128.5	2.8	2.2	17.0	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	87.3	81.2	77.8	75.5	7.5	12.2	15.6	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	120.5	120.1	109	112.3	0.3	10.6	7.3	شمام
Pears	140.5	137.4	129.8	127.6	2.3	8.2	10.1	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2005	DEC 2004	OCT 2004	JAN 2004	DEC 2004	OCT 2004	JAN 2004	
Dates	110.7	111	103	101.8	-0.3	7.5	8.7	تمر
Plum	127.6	123.3	129.3	123.4	3.5	-1.3	3.4	خوخ
Pomegranate	322.8	325.9	307.5	286.7	-1.0	5.0	12.6	رمان
Lemons	110.3	110.9	112.1	121.3	-0.5	-1.6	-9.1	ليمون
Mangoes	151.6	146.6	138.1	148.5	3.4	9.8	2.1	منجا
Preserved and canned fruits	103.8	103.8	104.1	103.5	0.0	-0.3	0.3	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	90.9	90.3	92.3	96.7	0.7	-1.5	-6.0	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	106.1	106.2	106.9	101.3	-0.1	-0.7	4.7	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	97.9	97.6	95.9	96.2	0.3	2.1	1.8	المكسرات والمسلبات
Pistachio	99.8	98.7	95	94.9	1.1	5.1	5.2	فستق
Seeds	96	96	95.7	97	0.0	0.3	-1.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	98	97.8	96.3	96.2	0.2	1.8	1.9	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	106.4	106.2	106	104.3	0.2	0.4	2.0	السكر ومنتجاته
Sugar	97.8	98.1	97.1	97.8	-0.3	0.7	0.0	سكر
Honey, local	108.5	108.4	108.7	104.4	0.1	-0.2	3.9	عسل نحل محلي
Honey, imported	121.6	119.6	118.1	112.7	1.7	3.0	7.9	عسل نحل مستورد
Jam, local	107.8	107.4	107.4	104.4	0.4	0.4	3.3	مربى محلي
Halva, local	107.1	106.5	107.2	107.4	0.6	-0.1	-0.3	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.9	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	97.6	97.7	98	98.2	-0.1	-0.4	-0.6	المشروبات
Tea	101.7	101.6	101.3	102	0.1	0.4	-0.3	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101.6	101.8	102	102.2	-0.2	-0.4	-0.6	شاي أكياس
Tea, box packages	107.8	107.8	107.6	105	0.0	0.2	2.7	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.5	93.3	92.8	0.1	0.3	0.9	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	98.3	97.9	97.9	95.9	0.4	0.4	2.5	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	95.5	95.7	96	96.8	-0.2	-0.5	-1.3	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.9	102.4	102.2	103.4	-0.5	-0.3	-1.5	قهوة تركية
Cardamom, American	93.3	92.9	95.7	98.5	0.4	-2.5	-5.3	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	95.5	97.2	96.8	98.5	-1.7	-1.3	-3.0	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	100.6	100.6	100.6	100.5	0.0	0.0	0.1	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	104.6	103.7	103.9	105.1	0.9	0.7	-0.5	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.3	102.8	102.8	103.1	0.5	0.5	0.2	ملح ناعم
Saffron	106.4	105.3	106.5	109.3	1.0	-0.1	-2.7	زعفران
Mixed spices	106.7	104.1	104.1	108.2	2.5	2.5	-1.4	توابل مشكلة
Cream caramel	101.3	101.5	101.5	99.8	-0.2	-0.2	1.5	كريم كرامل
Ketchup	106	105.3	105.3	105.5	0.7	0.7	0.5	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.6	102.6	102.6	0.1	0.1	0.1	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.7	99.6	0.7	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102	102	102	100	0.0	0.0	2.0	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6	وجبة غداء
Dinner	100	98	98	98.6	2.0	2.0	1.4	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.5	0.0	0.0	-0.1	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.5	101.5	101.5	102.4	0.0	0.0	-0.9	شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	شاورما لحم
Broasted chickens	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بروستد دجاج
Pizza	98.2	99	99	98.7	-0.8	-0.8	-0.5	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.2	99.5	99.5	99.5	0.7	0.7	0.7	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	102.2	102.2	102.2	104.4	0.0	0.0	-2.1	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى يناير 2005							مجموعات الإتفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN	
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	97.1	97.1	97.1	97.8	0.0	0.0	-0.7	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	89.2	89.1	89.5	90.9	0.1	-0.3	-1.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.1	90.1	88.7	89.1	0.0	1.6	1.1	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	91	91	91	88.6	0.0	0.0	2.7	قماش تترون
Synthetic silk	92.1	91.9	92.5	90.6	0.2	-0.4	1.7	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	86.6	86.6	80.9	89.1	0.0	7.0	-2.8	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.2	91	91.2	93.1	0.2	0.0	-2.0	الأقمشة النسائية.....
Lace	96.9	97	95.5	98.8	-0.1	1.5	-1.9	دانتيل
Natural silk	104.1	104.1	105.6	105.6	0.0	-1.4	-1.4	حرير طبيعي
Synthetic silk	76	76	77.2	78.9	0.0	-1.6	-3.7	حرير صناعي
Women's stretch fabric	87.6	87.6	87.6	91.8	0.0	0.0	-4.6	سترش
Taffeta, for wedding party dress	92	91.4	91.9	94.7	0.7	0.1	-2.9	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.4	103.4	103.4	103.3	0.0	0.0	0.1	مخمل
Lining fabrics	87.3	86.1	83.7	85.1	1.4	4.3	2.6	قماش بطانة
Men's apparel	90.2	90.1	90.3	93.1	0.1	-0.1	-3.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.6	96.6	97.1	98	0.0	-0.5	-1.4	ثوب صيفي
Winter thoub	90.5	90.3	91	94.2	0.2	-0.5	-3.9	ثوب شتوي
Ghutra	79.8	81.2	80.8	84.9	-1.7	-1.2	-6.0	عنترة
Shemagh	81.5	81.5	82.8	89.8	0.0	-1.6	-9.2	شماغ
Taqiyah (cap)	88.9	88.9	89.5	94	0.0	-0.7	-5.4	طاقية
Egal	95.9	96	93.3	94.3	-0.1	2.8	1.7	عقال
Western suit	98	97.4	97.5	98.9	0.6	0.5	-0.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.1	99.1	99.1	100.7	0.0	0.0	-1.6	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.2	93.2	93.1	90.8	0.0	0.1	2.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	87.3	87.3	87.2	89.3	0.0	0.1	-2.2	كوت
Coat	90.2	90.4	90	109	-0.2	0.2	-17.2	بالطو
Men's trouser	78.2	77.5	77.6	81.6	0.9	0.8	-4.2	بنطلون رجالي
Shirt	82.9	82.9	81.4	77.8	0.0	1.8	6.6	قميص
Short sleeve undershirt	93.7	93.5	93.7	94.5	0.2	0.0	-0.8	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92.7	93.6	94.1	97.5	-1.0	-1.5	-4.9	سروال طويل
Short pant	103.3	103.3	104.3	103.4	0.0	-1.0	-0.1	سروال قصير
Summer pajama	87.1	86.3	86.6	91	0.9	0.6	-4.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	102.3	102.3	102.3	107.1	0.0	0.0	-4.5	بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.3	89.3	89.5	98.6	0.0	-0.2	-9.4	شرا ب صيفي
Men's winter socks	82	82	82	83.4	0.0	0.0	-1.7	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	88.8	88.8	90.3	90.7	0.0	-1.7	-2.1	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	87.4	85	84.3	89.9	2.8	3.7	-2.8	ملابس رياضية
Women's apparel	85.1	85.4	85.7	86.3	-0.4	-0.7	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63.1	64.2	64.2	65.8	-1.7	-1.7	-4.1	فستان صيفي
Winter dress	80.7	80.7	80.6	81.3	0.0	0.1	-0.7	فستان شتوي
Blouse	83.7	83.7	86.9	93.7	0.0	-3.7	-10.7	بلوزة
Women's abaya	89.5	89.5	89.2	90.4	0.0	0.3	-1.0	عباءة نسائية
Skirt	90.5	90.5	90.5	87.2	0.0	0.0	3.8	تنورة
Veil	89.9	90.6	89.6	88.8	-0.8	0.3	1.2	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.7	79.7	79.7	83.7	0.0	0.0	-4.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	95.4	95.2	94	89.4	0.2	1.5	6.7	بالطو نسائي
School uniform	77	77	78.2	83.2	0.0	-1.5	-7.5	مريول مدرسة
Women's suit	75.2	76.6	76.5	79.4	-1.8	-1.7	-5.3	بدلة نسائي
Women's pant	77	77	73.9	87.4	0.0	4.2	-11.9	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	135.1	134.7	135.1	118.2	0.3	0.0	14.3	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	80.8	80.8	79.3	83.9	0.0	1.9	-3.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.2	91	91.1	92.8	0.2	0.1	-1.7	ملابس داخلية
Winter pajama	97.1	97.1	96.1	95.4	0.0	1.0	1.8	بيجامة شتوي
Chemise	88.8	88.8	89	89	0.0	-0.2	-0.2	ملابس نوم
Children's apparel	77.5	77.5	77.9	83.4	0.0	-0.5	-7.1	ملابس أطفال
Tailoring	103.7	104.5	104.5	99.8	-0.8	-0.8	3.9	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	110.4	108.8	108.8	105.4	1.5	1.5	4.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	102	103.3	103.3	98.3	-1.3	-1.3	3.8	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى يناير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	يناير JAN 2005	ديسمبر DEC 2004	أكتوبر OCT 2004	يناير JAN 2004	ديسمبر DEC 2004	أكتوبر OCT 2004	يناير JAN 2004	
Footwear	89	87.9	89.1	91.4	1.3	-0.1	-2.6	الأحذية
Men's shoes	84.8	84.8	85.2	91.1	0.0	-0.5	-6.9	أحذية للرجال
Boys 's shoes	113.2	106.5	109.9	102.8	6.3	3.0	10.1	أحذية للأولاد
Women 's shoes	86.2	86.2	86.5	91.5	0.0	-0.3	-5.8	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83	83.3	85	86.7	-0.4	-2.4	-4.3	أحذية للبنات
Athletic shoes	78.4	78.4	79.4	82	0.0	-1.3	-4.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.2	84.1	84.6	87.6	-1.1	-1.7	-5.0	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	73.5	73.5	74.9	79.6	0.0	-1.9	-7.7	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	101.1	101.1	100	-0.1	-0.1	1.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.7	104.7	101.4	-0.4	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	96.9	96.9	98.2	-3.6	-3.6	-4.9	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0	هراب محلي
Rents	100.9	100.9	100.9	99.8	0.0	0.0	1.1	الإيجار
Rent of flat	101.5	101.5	101.5	99.8	0.0	0.0	1.7	الإيجار للشقق
Rent of villa	100.5	100.5	100.5	99.7	0.0	0.0	0.8	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	103.2	103.2	102.6	-0.9	-0.9	-0.3	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	98.1	98.1	98.1	2.3	2.3	2.3	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	100.8	100.7	100.7	100.8	0.1	0.1	0.0	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	106.8	106.8	102.3	0.4	0.4	4.8	فحم
Firewood	84.9	84.5	84.5	89.5	0.5	0.5	-5.1	حطب
Home furniture	94.7	94.5	94.2	95.1	0.2	0.5	-0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.2	89.6	88.5	90.5	0.7	1.9	-0.3	الأثاث والسجاد
Wool rugs	85.1	85.1	84.4	84.5	0.0	0.8	0.7	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.3	85.2	85.7	88.3	0.1	-0.5	-3.4	سجاد مشرود مستورد بالقطعة
Chinese rugs	88.7	88.7	88.3	93.1	0.0	0.5	-4.7	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91	89.5	87.9	88.8	1.7	3.5	2.5	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	85.4	85.4	85.2	85.4	0.0	0.2	0.0	سجاد مشرود محلي
Prayer rug	115.7	113.3	110.8	104.7	2.1	4.4	10.5	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	75.5	75.6	77	79.2	-0.1	-1.9	-4.7	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.8	91.6	0.0	0.1	-9.5	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	86.7	86.7	86.6	88.6	0.0	0.1	-2.1	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	100.3	99.6	89.7	93.7	0.7	11.8	7.0	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	94.2	94.2	94.3	94.2	0.0	-0.1	0.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	93.7	94.8	94.8	95.6	-1.2	-1.2	-2.0	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	86.5	86.5	86	89	0.0	0.6	-2.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	96.7	96.8	97.3	94.1	-0.1	-0.6	2.8	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	89.8	89.8	88.5	92.7	0.0	1.5	-3.1	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.6	92.9	90.9	92.1	-0.3	1.9	0.5	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	91.5	91.5	91.5	91.8	0.0	0.0	-0.3	طاولة محلية
Table, imported	87.2	88.2	87.9	92.4	-1.1	-0.8	-5.6	طاولة مستوردة
Bed, local	90.4	90.4	93.6	88.3	0.0	-3.4	2.4	سرير محلي
Bed, imported	87.1	83.8	83.5	85.2	3.9	4.3	2.2	سرير مستورد
Mattresses	96	96	95.8	96.5	0.0	0.2	-0.5	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	101.7	101.7	100.2	93.3	0.0	1.5	9.0	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	83.5	77.3	82.2	85.3	8.0	1.6	-2.1	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	78.7	90.9	0.0	-1.3	-14.5	ساعة حائط
Chandeliers	95.5	94.2	94.4	95.4	1.4	1.2	0.1	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	93.9	93.9	93.1	94.4	0.0	0.9	-0.5	تفصيل مطبخ
Children's beds	101.7	102.1	102.2	95	-0.4	-0.5	7.1	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	90.3	90.3	89.8	95.7	0.0	0.6	-5.6	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.2	92.8	92.5	94.2	0.4	0.8	-1.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84	84	85.2	91.6	0.0	-1.4	-8.3	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN	DEC	OCT	JAN	DEC	OCT	JAN	
	2005	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.6	90.6	95.8	-0.2	-0.2	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	103.5	103.5	103.3	99.3	0.0	0.2	4.2	دولاب مطبخ
Tent	97.4	91.1	91.1	100.1	6.9	6.9	-2.7	خيمة / شراع
Home furnishings	93.1	93.2	93.2	92.9	-0.1	-0.1	0.2	المفروشات المنزلية
Blankets	87.8	87.8	87.6	87.8	0.0	0.2	0.0	بطانيات
Towels	102.4	101.7	103.9	100.3	0.7	-1.4	2.1	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	104.7	104.7	104	100.8	0.0	0.7	3.9	شراشف أسرة
Curtains	89.8	90.4	90.5	91.7	-0.7	-0.8	-2.1	ستائر
Bed covers/coverlets	101.2	101.2	100.8	99.7	0.0	0.4	1.5	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	92.8	92.6	92.4	93.4	0.2	0.4	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.9	90.8	90.6	89.7	0.1	0.3	1.3	مروحة سقف
Iron	95.6	95.6	95.6	96.1	0.0	0.0	-0.5	مكواة
Electric mixer	104.5	104.2	103.6	100.8	0.3	0.9	3.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	91.5	91.5	91.8	93.7	0.0	-0.3	-2.3	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	105	104.7	105	102.6	0.3	0.0	2.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.4	96.4	96.4	100.9	0.0	0.0	-4.5	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	89	88.8	0.0	0.7	0.9	مكنسة كهربائية
Microwave oven	83.1	82.8	83.1	88.7	0.4	0.0	-6.3	ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	94.8	94.8	97.7	0.8	0.8	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	94.1	94.5	94.6	94.8	-0.4	-0.5	-0.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	95.3	95.3	96.1	93.6	0.0	-0.8	1.8	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	85.2	86.3	86.4	97.8	-1.3	-1.4	-12.9	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	103.7	103.7	104.3	99	0.0	-0.6	4.7	فنجانيل شاي
Coffee cups	92.9	94.4	95.4	93.8	-1.6	-2.6	-1.0	فنجانيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95.2	95.2	95.2	92.3	0.0	0.0	3.1	أدوات مائدة (ملاعق , شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.6	95	95.9	-0.5	-3.1	-4.0	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	99.6	99.6	100.4	96.7	0.0	-0.8	3.0	كاسات مياه
Serving trays/salvers	94	93.6	93.6	94	0.4	0.4	0.0	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	88.3	89.5	89.8	89.1	-1.3	-1.7	-0.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99	99	93.7	96.6	0.0	5.7	2.5	إبريق شاي
Household small items	94.4	95.5	96.8	97.8	-1.2	-2.5	-3.5	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	100.5	103.5	102.8	97.6	-2.9	-2.2	3.0	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.2	100.2	100.2	100.2	0.0	0.0	0.0	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	101.3	103.8	103.8	103.8	-2.4	-2.4	-2.4	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	95.2	95.2	96	96.9	0.0	-0.8	-1.8	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	85.9	94.5	0.0	-6.3	-14.8	حفاضات أطفال
Insecticide	95.7	95.7	95.5	96.4	0.0	0.2	-0.7	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	104.6	103.3	103.3	104.5	1.3	1.3	0.1	مواد مطهرة
Home services	106.2	106.2	106.3	105.4	0.0	-0.1	0.8	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في الغسلة
Costs of dry cleaning	94.1	94.1	97.1	94.4	0.0	-3.1	-0.3	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	91	91	93.3	-0.5	-0.5	-3.0	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	94.9	93.7	93.4	94.3	1.3	1.6	0.6	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	96.3	91.8	91.3	93.2	4.9	5.5	3.3	ثلاجة
Deep freezer	94.3	94.3	94.2	92.5	0.0	0.1	1.9	فريزر
Gas oven	97.6	96.9	96.9	95.9	0.7	0.7	1.8	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	94.9	94.9	94.6	99.4	0.0	0.3	-4.5	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.9	101.2	96.7	98.2	0.7	5.4	3.8	سخان مياه
Desert cooler	98.4	98.4	98.4	95.5	0.0	0.0	3.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	92.9	92.9	92.8	93	0.0	0.1	-0.1	مكيف فريون
Split air conditioner	91.3	91.3	90.6	90.7	0.0	0.8	0.7	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.3	101.6	101.5	101.3	-0.3	-0.2	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.7	100.7	100.8	-0.1	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.6	100.8	100.8	102.4	0.8	0.8	-0.8	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2005	DEC 2004	OCT 2004	JAN 2004	DEC 2004	OCT 2004	JAN 2004	
Examination fees for Dentist	103.9	105	105	103.2	-1.0	-1.0	0.7	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97.2	0.0	0.0	-0.2	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.7	100.7	100.7	101.1	0.0	0.0	-0.4	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	102	102	102.1	-0.3	-0.3	-0.4	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	99	99	99.6	1.0	1.0	0.4	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	98.4	101.2	101.2	101.2	-2.8	-2.8	-2.8	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.7	102.5	102.5	101.4	0.2	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	126.4	125.3	125.3	99.7	0.9	0.9	26.8	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	97.8	97.8	97.8	1.4	1.4	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.4	98.4	99	0.3	0.3	-0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.4	103.4	103.3	-0.1	-0.1	0.0	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	101.2	100.5	100.5	101.6	0.7	0.7	-0.4	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.2	102	101.8	101.8	-0.8	-0.6	-0.6	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.8	104.4	104.1	-0.1	0.3	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	90.4	93.9	93.9	94.8	-3.7	-3.7	-4.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	91.2	93.5	93.7	93.9	-2.5	-2.7	-2.9	النقل والاتصالات
Private transport means	86.1	86.1	86.7	87.1	0.0	-0.7	-1.1	النقل والمواصلات.....
New vehicle	86.1	86.1	86.7	87.1	0.0	-0.7	-1.1	سيارة جديدة
Operation of private transport means	99.4	99.3	99.3	98	0.1	0.1	1.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.5	93.5	92.4	-0.3	-0.3	0.9	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	98.3	98.3	98.7	0.9	0.9	0.5	(صيانة سيارة مكانيا) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	100.8	101.3	101.3	98.5	-0.5	-0.5	2.3	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99	95.6	95.6	89.7	3.6	3.6	10.4	أطار سيارة
Car battery	107.1	105	105	105.6	2.0	2.0	1.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	100	0.0	0.0	-2.6	غسيل السيارة
Oil change	127.3	127.3	127.3	123.9	0.0	0.0	2.7	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	113.4	109	109.3	112.4	4.0	3.8	0.9	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	104	103.5	0.0	-0.1	0.4	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.6	0.0	0.0	0.2	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	134.4	121.6	122.5	131.4	10.5	9.7	2.3	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	90.7	93	93	97.7	-2.5	-2.5	-7.2	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	74	85.4	85.4	86.7	-13.3	-13.3	-14.6	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89.4	89.4	89.4	-0.4	-0.4	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	94	94	94	-41.5	-41.5	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	77.4	77.4	78.3	85.3	0.0	-1.1	-9.3	جهاز هاتف
Mobile telephone set	58	59.8	60	71.1	-3.0	-3.3	-18.4	جهاز جوال
Education and entertainment	98.3	98.3	98.5	98.4	0.0	-0.2	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.8	92.8	93	93.9	0.0	-0.2	-1.2	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	88.8	88.8	90.5	87.7	0.0	-1.9	1.3	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	81.7	82.9	82.1	82.7	-1.4	-0.5	-1.2	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	81.7	81.7	81.8	84.6	0.0	-0.1	-3.4	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	96.2	0.0	0.0	-3.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	91.8	92.1	92.1	90.9	-0.3	-0.3	1.0	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.8	102.7	102.8	102.1	0.1	0.0	0.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2005 Percent Change To JAN 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2005	DEC 2004	OCT 2004	JAN 2004	DEC 2004	OCT 2004	JAN 2004	
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	100.5	0.0	0.0	-1.6	كتب ثقافية
Academic books	115.2	115.3	115.3	111.7	-0.1	-0.1	3.1	كتب مدرسية
School bags	92.8	92.8	94.9	93	0.0	-2.2	-0.2	حقائب مدرسية
Notebooks	90.4	87.2	89.7	93	3.7	0.8	-2.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	أقلام
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.3	101.7	0.0	0.1	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.2	92.3	95	98.7	4.2	1.3	-2.5	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.8	99.8	99.8	102	0.0	0.0	-2.2	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	71.6	71.7	72.2	77	-0.1	-0.8	-7.0	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	76.3	76.8	77	80.1	-0.7	-0.9	-4.7	تلفزيون ملون
VCR	72	72	72.2	77.7	0.0	-0.3	-7.3	جهاز فيديو
Recorder	89.5	88.6	84.4	87.9	1.0	6.0	1.8	مسجل
Video camera	72.8	72.8	72.5	83.9	0.0	0.4	-13.2	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	71	71.3	71.7	76.4	-0.4	-1.0	-7.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	58.8	58.8	61.2	67.2	0.0	-3.9	-12.5	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	104.8	104.7	104	102.9	0.1	0.8	1.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97	96.2	96.6	96.3	0.8	0.4	0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	109.9	101	100.8	99.6	8.8	9.0	10.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	96.5	96.5	97.4	97.7	0.0	-0.9	-1.2	فرش أسنان
Toothpaste	99.3	100.1	99.8	99	-0.8	-0.5	0.3	معجون أسنان
Shaving blades	98.4	98.4	98.4	102	0.0	0.0	-3.5	أمواس حلقة
Perfumes	93.9	94.1	93.4	93.6	-0.2	0.5	0.3	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	88.2	88.2	90.8	92.4	0.0	-2.9	-4.5	(عود) بخور
Oud oil	105.8	103.1	105.3	98.9	2.6	0.5	7.0	دهن عود
Facial cream	91.9	91.9	92.2	91.5	0.0	-0.3	0.4	كريم وجه
Women's make-up	97	97.4	98	100.7	-0.4	-1.0	-3.7	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.6	99.6	99.6	96.9	0.0	0.0	2.8	شامبو للشعر
Hair oil	99.2	98.9	98.7	100.8	0.3	0.5	-1.6	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.5	108.3	0.0	0.1	-0.6	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	119.2	117.4	113.4	111	1.5	5.1	7.4	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	96.6	96.6	96.6	92.5	0.0	0.0	4.4	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.8	93.5	93.5	93.5	0.3	0.3	0.3	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.9	97.9	97.8	97	0.0	0.1	0.9	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	138.8	135.8	128.8	124.8	2.2	7.8	11.2	مجوهرات
Sun glasses	90	90	90.2	91.7	0.0	-0.2	-1.9	نظارات شمسية
Suitcases	78.9	79	79	82.5	-0.1	-0.1	-4.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.8	0.0	0.0	-0.6	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	101.8	102.7	102.7	102.2	-0.9	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	119	123.7	123.7	115.6	-3.8	-3.8	2.9	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	98.2	98.2	98.2	98.6	0.0	0.0	-0.4	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	98.3	99.6	99.6	101.1	-1.3	-1.3	-2.8	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	104.6	106.1	106.1	108.7	-1.4	-1.4	-3.8	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	90.1	89.4	89.4	89.4	0.8	0.8	0.8	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	2004	DEC	JAN	DEC	2004	DEC	
General Index	101.6	101.5	0.1	98.8	99.0	-0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	109.6	108.0	1.5	99.6	99.4	0.2	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	96.4	96.2	0.2	98.6	98.1	0.5	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	108.5	108.4	0.1	92.3	92.6	-0.3	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	206.0	183.6	12.2	124.6	127.4	-2.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	99.6	99.9	-0.3	86.8	86.5	0.3	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	108.3	108.3	0.0	120.9	111.7	8.2	البيض.....		
Cooking oil and fats	102.8	102.6	0.2	94.3	94.3	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	116.4	117.2	-0.7	112.4	110.1	2.1	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	98.4	98.5	-0.1	105.1	101.8	3.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	93.6	98.0	-4.5	129.5	140.0	-7.5	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	100.4	96.0	4.6	101.1	103.5	-2.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	102.2	102.7	-0.5	108.3	108.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	105.9	104.5	1.3	95.9	95.9	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	104.5	104.0	0.5	98.8	98.1	0.7	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	98.2	98.0	0.2	98.6	98.7	-0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	107.1	107.7	-0.6	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	110.8	110.8	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.8	100.1	2.7	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	91.4	92.6	-1.3	93.9	93.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	86.3	86.2	0.1	106.4	106.3	0.1	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	96.6	95.3	1.4	93.4	93.4	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	84.0	83.4	0.7	94.8	94.7	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	97.9	100.2	-2.3	91.9	91.9	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	86.8	94.0	-7.7	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	96.3	97.0	-0.7	95.4	95.5	-0.1	الأحذية.....		
House and related items	102.0	101.8	0.2	99.9	99.9	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	128.7	125.2	2.8	106.2	106.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.6	99.6	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	110.7	110.1	0.5	97.9	100.0	-2.1	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	100.9	0.1	99.8	99.8	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.8	96.8	0.0	95.0	94.5	0.5	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	93.6	93.5	0.1	92.2	91.3	1.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	99.2	98.7	0.5	95.1	95.5	-0.4	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	96.3	96.6	-0.3	87.7	87.4	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	90.9	91.6	-0.8	95.0	94.8	0.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	92.1	92.1	0.0	93.2	94.4	-1.3	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	110.1	110.2	-0.1	104.5	104.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.6	90.8	0.9	97.9	96.3	1.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	100.2	99.9	0.3	103.8	103.8	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	106.7	104.7	1.9	102.4	102.5	-0.1	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.5	96.3	-0.8	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	91.9	94.6	-2.9	93.8	95.8	-2.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	96.3	96.3	0.0	90.2	90.2	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	99.2	99.7	-0.5	103.0	103.6	-0.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	97.1	96.4	0.7	113.3	107.4	5.5	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	76.5	85.7	-10.7	74.6	85.3	-12.5	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	94.3	93.5	0.9	99.2	99.1	0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	88.6	88.7	-0.1	84.2	84.2	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	97.1	96.2	0.9	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	75.8	75.5	0.4	74.0	73.6	0.5	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	110.0	109.7	0.3	109.3	108.6	0.6	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	94.9	95.1	-0.2	98.8	96.4	2.5	مواد النظافة والعناية الشخصية....		
Personal goods	117.6	115.7	1.6	125.6	121.3	3.5	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	112.5	112.4	0.1	104.8	106.9	-2.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	2004	JAN	JAN	DEC	2004	DEC	
General Index	97.7	98.1	-0.4	100.4	100.2	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.4	106.0	1.3	106.9	104.9	1.9			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	97.4	97.3	0.1			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	102.5	102.5	0.0	110.1	110.1	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.0	94.1	3.1	96.3	96.1	0.2			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.3	98.3	0.0	94.9	94.8	0.1			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	97.5	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	95.4	95.2	0.2	95.0	95.0	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	138.6	124.4	11.4	125.6	108.1	16.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0	116.4	116.4	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	182.0	182.0	0.0	162.1	147.9	9.6			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	129.8	126.5	2.6	149.2	139.5	7.0			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.2	98.9	0.3	102.7	102.7	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.2	98.2	0.0	103.0	102.6	0.4			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	117.6	116.9	0.6	113.8	113.8	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	96.5	96.9	-0.4	94.9	95.0	-0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	92.1	1.6	117.9	114.5	3.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	101.7	0.6	97.6	97.7	-0.1			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.9	81.9	0.0	93.7	92.7	1.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0	102.9	102.9	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	100.3	100.6	-0.3	88.6	88.7	-0.1			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	84.7	85.3	-0.7	89.1	88.6	0.6			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.5	78.9	0.8	86.5	86.5	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	102.8	0.0	154.5	153.5	0.7			خياطة الملابس.....
Footwear	61.9	61.8	0.2	98.9	93.2	6.1			الأحذية.....
House and related items	98.6	99.0	-0.4	99.8	99.9	-0.1			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	83.4	87.6	-4.8	93.8	98.2	-4.5			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.9	99.9	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	98.3	96.8	1.5			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.9	85.5	0.5	96.6	96.9	-0.3			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.4	78.9	0.6	90.2	90.2	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	81.5	81.5	0.0	89.3	89.6	-0.3			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.7	98.6	0.1	102.1	101.0	1.1			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletuais	110.2	110.9	-0.6	99.3	100.7	-1.4			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.0	91.0	0.0	93.9	97.3	-3.5			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.8	109.9	-0.1	102.6	102.6	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.2	89.4	0.9	96.1	93.6	2.7			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.8	93.5	-0.7	100.3	100.9	-0.6			الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.7	-0.7	98.5	98.5	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.2	102.3	-1.1	105.1	104.8	0.3			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	84.6	85.2	-0.7	98.3	101.1	-2.8			الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.5	96.5	-3.1	91.8	94.2	-2.5			النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0	72.3	72.3	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	104.0	103.2	0.8	94.7	94.0	0.7			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	140.9	136.5	3.2			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.5	88.4	-13.5	77.2	87.8	-12.1			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.6	92.8	-0.2	102.9	102.9	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.3	94.6	-0.3	106.6	106.9	-0.3			نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.2	105.0	0.2			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	61.1	62.7	-2.6	76.6	76.8	-0.3			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	109.2	111.5	-2.1	102.0	102.2	-0.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	108.3	106.0	2.2	98.4	98.6	-0.2			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	109.7	110.7	-0.9	108.6	110.3	-1.5			سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.8	111.8	-3.6	101.5	101.1	0.4			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	2004	DEC	JAN	DEC	2004	DEC	
General Index	100.1	99.9	0.2	100.2	99.7	0.5	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	118.9	116.8	1.8	108.8	106.3	2.4	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	97.6	97.5	0.1	99.3	99.6	-0.3	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	106.5	103.3	3.1	111.9	107.8	3.8	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	135.4	127.9	5.9	150.5	136.7	10.1	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	100.7	100.5	0.2	93.5	92.6	1.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	101.6	98.7	2.9	103.8	99.5	4.3	البيض.....		
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0	98.1	98.1	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	251.9	241.6	4.3	115.7	114.1	1.4	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	124.0	124.0	0.0	106.6	107.9	-1.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	87.3	110.1	-20.7	106.0	106.0	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	156.9	153.6	2.1	115.6	111.1	4.1	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.7	98.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	91.5	91.5	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	96.1	96.2	-0.1	89.7	89.0	0.8	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	96.4	95.7	0.7	93.2	93.4	-0.2	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	91.0	92.8	-1.9	112.2	109.7	2.3	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	84.7	84.6	0.1	86.0	86.0	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	83.0	83.0	0.0	88.8	88.8	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	93.9	94.3	-0.4	80.2	77.9	3.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	89.6	89.4	0.2	89.0	89.1	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	71.7	70.5	1.7	78.0	78.3	-0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.6	94.7	-5.4	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	89.9	89.9	0.0	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....		
House and related items	100.5	100.3	0.2	99.4	99.4	0.0	التزيم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	103.1	99.7	3.4	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.1	100.3	0.8	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	93.1	93.0	0.1	93.6	93.6	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	87.8	87.6	0.2	89.3	89.1	0.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	100.4	100.4	0.0	83.1	83.5	-0.5	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	97.7	97.7	0.0	91.1	91.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	93.3	93.3	0.0	90.0	90.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	98.7	98.9	-0.2	95.3	95.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	89.8	89.8	0.0	90.2	90.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.4	96.5	-0.1	101.7	103.3	-1.5	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	109.7	-3.9	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	100.7	0.9	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	98.3	98.6	-0.3	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.9	93.0	-2.3	91.8	94.3	-2.7	النقل والاتصالات		
Private transport means	95.4	95.4	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	98.4	97.9	0.5	102.7	103.2	-0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	67.8	77.9	-13.0	75.7	86.7	-12.7	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	89.6	89.8	-0.2	91.6	91.7	-0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	97.3	98.0	-0.7	93.1	93.2	-0.1	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	90.2	90.3	-0.1	96.3	96.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	67.6	67.6	0.0	63.9	64.3	-0.6	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	96.6	96.9	-0.3	103.4	103.4	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0	92.0	92.3	-0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	118.2	120.0	-1.5	98.9	98.0	0.9	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	89.6	89.3	0.3	100.6	100.7	-0.1	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	
	2005	2004	2004	ديسمبر	2005	2004	2004	ديسمبر	
General Index	99.1	99.6	-0.5		96.9	97.6	-0.7		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.9	106.2	0.7		112.2	113.1	-0.8		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.7	99.8	-0.1		100.0	101.3	-1.3		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	100.2	100.1	0.1		126.6	130.1	-2.7		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	98.5	91.7	7.4		135.8	138.8	-2.2		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.9	90.6	0.3		94.6	94.3	0.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.1	93.3	-5.6		97.8	91.6	6.8		البيض.....
Cooking oil and fats	109.3	112.0	-2.4		100.3	100.2	0.1		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	122.0	122.6	-0.5		120.2	117.1	2.6		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.2	100.2	0.0		123.5	123.5	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	122.5	122.5	0.0		111.2	115.8	-4.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	142.8	141.2	1.1		122.1	121.4	0.6		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.9	98.3	0.6		110.4	110.4	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.3	95.9	2.5		109.4	109.4	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.0	0.0		111.9	114.1	-1.9		السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.3	93.9	0.4		100.7	101.2	-0.5		المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.9	89.0	4.4		86.8	87.4	-0.7		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	103.1	103.1	0.0		98.2	98.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	77.8	77.5	0.4		72.5	72.5	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	74.7	74.6	0.1		74.9	74.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	76.0	76.1	-0.1		62.5	62.5	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.8	90.9	1.0		79.9	79.9	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.0	60.4	-0.7		71.9	71.9	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	90.2	89.7	0.6		83.8	83.8	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	84.0	83.8	0.2		47.1	47.1	0.0		الأحذية.....
House and related items	99.0	99.1	-0.1		110.3	110.3	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	90.4	91.0	-0.7		112.7	112.8	-0.1		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.4	99.4	0.0		112.1	112.1	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		96.9	98.3	-1.4		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.6	100.6	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.3	95.0	-0.7		94.9	94.3	0.6		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.9	78.5	-2.0		90.6	89.3	1.5		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	91.8	93.0	-1.3		97.6	97.6	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	89.7	89.7	0.0		88.2	88.0	0.2		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.5	92.9	-1.5		80.6	81.3	-0.9		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0		99.1	98.5	0.6		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0		109.5	109.5	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	99.4	99.6	-0.2		89.0	89.5	-0.6		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.2	97.1	0.1		106.4	106.3	0.1		الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0		102.0	101.9	0.1		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	88.5	1.0		111.2	110.9	0.3		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0		106.5	106.5	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	102.0	104.8	-2.7		77.2	79.3	-2.6		النقل والاتصالات
Private transport means	130.2	130.2	0.0		51.1	51.1	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.5	100.9	-3.4		93.5	89.6	4.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	106.4	101.2	5.1		98.2	91.7	7.1		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.9	84.7	-12.8		67.9	83.6	-18.8		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0		97.6	97.6	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.6	83.2	0.5		100.5	100.5	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.1	98.1	0.0		100.9	100.9	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	66.0	66.4	-0.6		64.1	65.0	-1.4		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	99.6	100.1	-0.5		98.0	99.0	-1.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.6	92.5	0.1		91.6	91.5	0.1		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	103.9	108.3	-4.1		122.0	125.6	-2.9		سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.8	97.7	0.1		94.1	94.7	-0.6		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	2004	DEC	JAN	DEC	2004	DEC	
General Index	97.4	97.8	-0.4	100.4	100.0	0.4			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.4	102.0	0.4	101.3	101.1	0.2			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.2	101.2	0.0	105.6	105.6	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	94.7	0.3	93.8	93.5	0.3			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	104.3	104.7	-0.4	101.7	103.9	-2.1			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.2	103.9	0.3	92.3	92.2	0.1			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	147.5	147.5	0.0	89.7	89.7	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	111.8	109.0	2.6	101.8	101.8	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.6	101.3	1.3	114.6	107.4	6.7			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	114.1	113.4	0.6	100.8	100.8	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	91.6	92.3	-0.8	102.8	101.6	1.2			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	121.8	120.1	1.4	111.5	112.5	-0.9			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.7	0.1	102.3	102.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	85.6	-1.6	87.8	87.8	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	92.7	93.8	-1.2	126.8	128.0	-0.9			السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.4	102.2	1.2	103.7	103.7	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.4	107.3	-1.8	104.6	104.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.3	85.4	-0.1	94.9	94.8	0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.8	106.7	0.1	91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	84.5	85.0	-0.6	98.5	98.5	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.1	79.6	-0.6	89.2	89.2	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.3	94.7	2.7	104.5	103.8	0.7			خياطة الملابس.....
Footwear	81.1	80.9	0.2	89.2	89.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.4	100.4	0.0	101.2	100.7	0.5			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	116.9	16.6			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.7	100.7	0.0	99.9	99.9	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.8	0.1			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	101.8	0.3	104.4	104.6	-0.2			الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.3	94.2	0.1	96.0	95.9	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.1	0.5	94.8	94.6	0.2			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.7	91.7	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.5	92.4	-1.0	98.2	98.2	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	105.0	107.9	-2.7	94.5	94.5	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.3	92.3	0.0	99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.9	-0.1	101.9	101.9	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.0	90.7	1.4	104.0	104.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.1	93.0	0.1	99.7	99.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.1	0.6	96.9	96.9	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	89.5	2.8	100.4	100.3	0.1			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	98.4	-0.6	102.9	102.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.4	93.9	-3.7	98.4	100.2	-1.8			النقل والاتصالات
Private transport means	76.7	76.7	0.0	83.5	83.5	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	112.7	114.9	-1.9	103.8	102.2	1.6			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.3	100.3	0.0	115.1	115.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	74.8	-13.0	77.2	88.6	-12.9			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.1	104.0	0.1	96.8	96.9	-0.1			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.8	-0.2			نفقات الترفيه.....
Education expenses	112.1	112.0	0.1	99.4	99.4	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.6	72.8	-0.3	88.3	88.7	-0.5			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0	105.1	102.8	2.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.4	95.5	-0.1	100.2	100.3	-0.1			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.8	120.5	0.2	115.9	106.6	8.7			سلع شخصية.....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	103.0	-0.9			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	2004	JAN	JAN	DEC	2004	DEC	
General Index	101.6	101.6	0.0	98.2	98.5	-0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	111.5	110.7	0.7	103.2	102.5	0.7	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.4	100.4	0.0	100.0	100.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	108.5	108.4	0.1	96.2	95.7	0.5	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	165.8	179.9	-7.8	99.4	99.0	0.4	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	90.9	92.2	-1.4	95.0	94.9	0.1	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	94.8	2.6	البيض.....		
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0	112.4	112.4	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	123.3	106.8	15.4	153.5	147.3	4.2	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	107.9	107.9	0.0	105.2	105.2	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	118.4	111.8	5.9	76.9	76.9	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	155.6	154.6	0.6	115.0	115.4	-0.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.6	97.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	104.4	104.4	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	106.5	103.3	3.1	98.3	98.3	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	99.6	99.6	0.0	98.5	98.5	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	93.9	93.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	93.7	93.7	0.0	91.8	91.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	86.4	86.4	0.0	87.5	87.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	94.7	94.6	0.1	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	86.8	87.1	-0.3	82.0	82.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	97.6	97.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	102.9	102.9	0.0	92.7	92.7	0.0	الأحذية.....		
House and related items	100.1	100.1	0.0	100.4	100.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	106.0	-0.7	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	97.0	96.4	0.6	92.9	92.7	0.2	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	89.8	89.2	0.7	90.7	90.8	-0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	90.2	90.2	0.0	86.8	86.8	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	98.1	97.3	0.8	100.0	98.9	1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	99.6	99.6	0.0	94.8	95.0	-0.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	95.8	93.6	2.4	96.1	93.6	2.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.8	96.8	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	92.0	92.0	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	89.2	92.4	-3.5	85.6	88.5	-3.3	النقل والاتصالات		
Private transport means	80.4	80.4	0.0	73.4	73.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.1	97.2	-0.1	92.9	92.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	112.9	112.9	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	70.2	86.1	-18.5	71.6	84.0	-14.8	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	96.8	96.8	0.0	96.1	96.0	0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	92.4	92.4	0.0	87.9	87.9	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.3	101.3	0.0	100.8	100.6	0.2	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	84.7	84.7	0.0	72.5	72.3	0.3	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	103.8	102.2	1.6	101.5	102.1	-0.6	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.5	92.9	0.6	97.9	97.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	125.3	123.4	1.5	124.3	127.9	-2.8	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	99.4	97.6	1.8	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	2004	DEC	JAN	DEC	2004	DEC	
General Index	101.1	101.2	-0.1	99.0	99.6	-0.6	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	104.2	103.7	0.5	102.1	101.8	0.3	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	103.4	102.8	0.6	98.0	98.2	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	98.7	98.6	0.1	98.0	98.0	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	120.8	122.6	-1.5	96.0	96.2	-0.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	94.6	93.9	0.7	92.9	92.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	103.6	103.6	0.0	104.9	101.7	3.1	البيض.....		
Cooking oil and fats	99.4	98.2	1.2	91.8	91.8	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	114.0	108.5	5.1	115.6	113.5	1.9	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	98.3	98.3	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	63.9	63.0	1.4	104.5	106.3	-1.7	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	117.8	116.7	0.9	114.2	112.7	1.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	98.8	93.3	5.9	92.1	92.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0	125.1	125.1	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	106.6	106.4	0.2	95.3	95.4	-0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.1	99.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	100.5	100.4	0.1	92.8	92.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	91.4	91.4	0.0	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	89.9	89.9	0.0	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	96.5	96.5	0.0	97.6	97.8	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	100.8	100.8	0.0	86.4	86.4	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	100.8	100.8	0.0	86.0	86.0	0.0	الأحذية.....		
House and related items	99.5	99.7	-0.2	100.2	100.2	0.0	التزيم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	80.6	91.2	-11.6	104.3	104.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.1	100.8	0.3	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	97.3	97.6	-0.3	95.0	95.0	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	96.9	97.4	-0.5	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	98.1	97.9	0.2	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	95.1	95.6	-0.5	97.4	97.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	93.8	96.6	-2.9	99.5	99.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	92.0	91.8	0.2	96.6	96.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	106.2	106.3	-0.1	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.1	91.4	-0.3	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	100.8	100.8	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	100.4	100.3	0.1	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	92.9	94.9	-2.1	86.4	90.5	-4.5	النقل والاتصالات		
Private transport means	80.3	80.3	0.0	88.3	88.3	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	101.7	101.7	0.0	94.0	93.9	0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	103.4	103.4	0.0	107.5	107.7	-0.2	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.9	82.4	-10.3	72.7	85.2	-14.7	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	101.7	101.7	0.0	95.9	96.0	-0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	115.0	115.0	0.0	94.2	95.3	-1.2	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.6	101.6	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	92.9	92.9	0.0	73.5	73.6	-0.1	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	106.6	106.6	0.0	106.7	107.1	-0.4	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	106.9	106.9	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	116.4	116.3	0.1	128.4	124.4	3.2	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	107.0	-1.8	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Skaka ساكا				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2005	يناير	يناير	ديسمبر	2005	يناير	
	JAN	DEC	2004	DEC	JAN	DEC	2004	DEC	
General Index	95.6	96.0	-0.4	100.8	100.2	0.6	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	106.2	106.5	-0.3	112.4	108.1	4.0	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	99.5	99.4	0.1	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	97.3	97.4	-0.1	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	104.6	104.8	-0.2	104.8	106.9	-2.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	96.9	96.9	0.0	91.1	91.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	112.2	112.2	0.0	108.6	106.4	2.1	البيض.....		
Cooking oil and fats	93.4	93.4	0.0	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	178.6	184.7	-3.3	274.7	214.7	27.9	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	107.4	107.6	-0.2	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	114.0	113.2	0.7	209.5	208.6	0.4	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	110.1	107.2	2.7	101.9	98.7	3.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	100.9	100.9	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	106.3	106.5	-0.2	106.1	106.1	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	99.2	98.6	0.6	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	102.2	102.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	87.6	87.6	0.0	90.5	90.3	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	89.4	89.4	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	86.6	86.6	0.0	90.1	90.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	89.0	88.9	0.1	86.5	86.6	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	105.9	105.9	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	80.5	80.5	0.0	86.8	85.1	2.0	الأحذية.....		
House and related items	100.2	100.2	0.0	100.5	100.5	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	106.1	-0.6	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.2	96.0	0.2	95.0	95.0	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	86.4	86.2	0.2	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	118.8	118.8	0.0	88.8	88.8	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	98.1	98.2	-0.1	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tabletuais	89.1	89.3	-0.2	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	95.0	94.5	0.5	99.6	99.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0	92.4	92.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	101.0	101.1	-0.1	112.0	111.9	0.1	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.2	0.1	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.3	101.4	-0.1	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	101.3	101.7	-0.4	129.6	129.6	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	84.9	86.5	-1.8	92.2	94.5	-2.4	النقل والاتصالات		
Private transport means	80.6	80.6	0.0	99.6	99.6	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	98.4	98.6	-0.2	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	102.1	101.8	0.3	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.8	85.1	-13.3	69.9	81.6	-14.3	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	90.0	89.9	0.1	98.6	98.8	-0.2	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	81.2	81.2	0.0	92.7	92.7	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	97.1	97.0	0.1	103.5	103.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	72.7	72.4	0.4	79.1	80.2	-1.4	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	98.3	98.3	0.0	103.8	103.8	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	94.2	94.3	-0.1	95.4	95.3	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	119.3	119.3	0.0	117.9	117.9	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	91.0	90.8	0.2	104.6	104.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2004 Percent Change From Qtr.4 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	
	Qtr.4 2004	Qtr.3 2004	Qtr.4 2003	Qtr.3 2004	Qtr.4 2003	
General Index	99.3	99.1	98.8	0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.5	103.6	102.0	0.9	2.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.6	98.3	97.5	0.3	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	103.7	101.4	-0.1	2.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.2	122.3	114.3	0.7	7.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.0	92.6	90.5	0.4	2.8	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	102.7	102.1	107.1	0.6	-4.1	البيض.....
Cooking oil and fats	98.4	97.5	96.2	0.9	2.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.0	109.3	106.7	5.2	7.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.6	109.0	107.7	-0.4	0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	130.1	127.3	133.6	2.2	-2.6	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	118.1	113.4	111.3	4.1	6.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.0	104.1	102.9	-0.1	1.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.8	96.2	96.1	0.6	0.7	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	106.1	105.0	103.7	1.0	2.3	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.9	98.1	98.8	-0.2	-0.9	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.8	104.3	104.0	-0.5	-0.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.7	99.8	99.6	-0.1	0.1	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.3	89.4	91.5	-0.1	-2.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.1	89.3	89.7	-0.2	-0.7	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.7	92.1	-0.5	-1.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.3	90.5	93.1	-0.2	-3.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.6	85.9	87.9	-0.3	-2.6	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	104.5	101.7	99.2	2.8	5.3	خياطة الملابس.....
Footwear	88.4	89.1	92.1	-0.8	-4.0	الأحذية.....
House and related items	101.1	100.1	100.0	1.0	1.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.7	104.7	102.3	0.0	2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.9	99.8	99.8	1.1	1.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	99.9	0.0	1.5	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.7	100.7	100.9	0.0	-0.2	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.4	94.0	95.9	0.4	-1.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.2	88.3	92.0	1.0	-3.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.2	92.5	93.7	0.8	-0.5	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.5	92.2	93.4	0.3	-1.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletuais	94.4	94.5	95.2	-0.1	-0.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.0	98.4	98.0	-2.4	-2.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	105.4	105.7	0.8	0.5	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.6	93.7	94.8	-0.1	-1.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.5	101.6	100.9	-0.1	0.6	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.7	100.8	100.6	-0.1	0.1	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.5	102.5	102.0	0.0	0.5	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.9	101.9	100.4	0.0	1.5	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	93.6	94.4	94.6	-0.8	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	86.5	88.8	87.4	-2.6	-1.0	المواصلات.....
Operation of private transport means	99.3	98.8	98.4	0.5	0.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.1	112.6	115.4	-3.1	-5.5	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.4	85.7	87.3	-0.4	-2.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.4	97.9	98.6	0.5	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.9	93.2	93.8	-0.3	-1.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	101.9	102.3	0.8	0.4	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.1	73.1	77.6	-1.4	-7.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	104.5	105.4	103.0	-0.9	1.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.5	96.2	96.7	0.3	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	116.1	115.7	107.5	0.3	8.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.7	104.8	103.6	-2.0	-0.9	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From			المجموعات الرئيسية
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	
General Index	99.2	99.3	99.4	98.7	-0.1	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	105.7	104.5	102.4	-0.3	0.9	2.9	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89	89.2	89.3	90.3	-0.2	-0.3	-1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	101	101	101.1	100	0.0	-0.1	1.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.6	94.7	94.5	95.1	-0.1	0.1	-0.5	التأثيث المنزلي
Medical care	101.3	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.3	91.2	93.6	94.5	0.1	-2.5	-3.4	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.3	98.3	98.4	98.2	0.0	-0.1	0.1	التعليم والترفيه
Other expenses and services	104.7	104.8	104.8	103	-0.1	-0.1	1.7	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى فبراير 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	
General Index	99.2	99.3	99.4	98.7	-0.1	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	105.7	104.5	102.4	-0.3	0.9	2.9	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.9	98.8	98.7	97.7	0.1	0.2	1.2	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	104.3	103.6	103.2	102.5	0.7	1.1	1.8	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	122.5	126.6	123.9	118.3	-3.2	-1.1	3.6	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	93.4	93.2	93	90.8	0.2	0.4	2.9	الحليب ومنتجاته
Eggs	109.1	106.4	102.6	106.2	2.5	6.3	2.7	البيض
Cooking oil and fats	98.2	98.4	98.5	97	-0.2	-0.3	1.2	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	120.9	124.8	113.5	107.1	-3.1	6.5	12.9	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	109	109.3	108	109.1	-0.3	0.9	-0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	123.3	126.4	132.9	119.2	-2.5	-7.2	3.4	البقول والدرنات
Fresh fruits	120.5	120.8	119	111.8	-0.2	1.3	7.8	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.9	103.8	104.2	103.5	0.1	-0.3	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	98.9	97.9	96.9	96.3	1.0	2.1	2.7	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	106.6	106.4	106.2	104.4	0.2	0.4	2.1	السكر ومنتجاته
Beverages	97.6	97.6	98	98.2	0.0	-0.4	-0.6	المشروبات
Foodstuffs, other	104.4	104.6	103.9	105.1	-0.2	0.5	-0.7	مواد غذائية أخرى
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.7	99.6	0.0	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	89	89.2	89.3	90.3	-0.2	-0.3	-1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	90.1	88.6	87.7	-1.9	-0.2	0.8	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	91.3	91.2	91.3	93	0.1	0.0	-1.8	الأقمشة النسائية
Men's apparel	90.1	90.2	90.4	92.8	-0.1	-0.3	-2.9	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	85	85.1	85.7	85.4	-0.1	-0.8	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.7	103.7	104.5	99.8	0.0	-0.8	3.9	خياطة الملابس
Footwear	88.4	89	88.2	90.9	-0.7	0.2	-2.8	الأحذية
House and related items	101	101	101.1	100	0.0	-0.1	1.0	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.7	101.4	0.0	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	100.9	100.9	100.9	99.8	0.0	0.0	1.1	الإيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.8	100.7	100.8	0.0	0.1	0.0	الطاقة والوقود
Home furniture	94.6	94.7	94.5	95.1	-0.1	0.1	-0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	90.2	89.5	90.3	-0.1	0.7	-0.2	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.3	93.1	93	93	0.2	0.3	0.3	المفروشات المنزلية
Small home appliances	92.9	92.8	92.5	94	0.1	0.4	-1.2	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.6	94.1	94.1	94.6	-0.5	-0.5	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	93.6	94.4	95.6	97.8	-0.8	-2.1	-4.3	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.2	106.2	106.2	105.4	0.0	0.0	0.8	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	94.9	94.9	93.6	94.2	0.0	1.4	0.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.3	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.8	0.0	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.7	102.7	102.5	101.4	0.0	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.2	101.2	102	101.8	0.0	-0.8	-0.6	الأدوية
Transport and telecommunications	91.3	91.2	93.6	94.5	0.1	-2.5	-3.4	النقل والاتصالات
Private transport means	86.2	86.1	86.7	89.4	0.1	-0.6	-3.6	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	99.6	99.4	99.3	98	0.2	0.3	1.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	113.4	113.4	109	112.1	0.0	4.0	1.2	أجور النقل
Telecommunications and related costs	74.1	74	85.4	86.6	0.1	-13.2	-14.4	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	98.3	98.3	98.4	98.2	0.0	-0.1	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92	92.8	93	93.3	-0.9	-1.1	-1.4	نفقات الترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.7	102	0.0	0.1	0.8	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.7	71.6	72.3	75.8	0.1	-0.8	-5.4	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	104.7	104.8	104.8	103	-0.1	-0.1	1.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.1	97	96.7	96.4	0.1	0.4	0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	118.7	119.2	117.5	111	-0.4	1.0	6.9	سلع شخصية
Other expenses and services	101.8	101.8	102.7	102.2	0.0	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				FEB	2005	From	
	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	
2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
General Index	99.2	99.3	99.4	98.7	-0.1	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	105.7	104.5	102.4	-0.3	0.9	2.9	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.9	98.8	98.7	97.7	0.1	0.2	1.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.8	99.4	98.8	98.6	-2.6	-2.0	-1.8	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	111	111.2	114.1	107.3	-0.2	-2.7	3.4	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.6	95.7	96.5	96.5	-0.1	-0.9	-0.9	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	97.5	96.1	95.7	96.4	1.5	1.9	1.1	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	99.6	99.4	98.5	93.7	0.2	1.1	6.3	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	106.7	106.7	108	102.8	0.0	-1.2	3.8	أرز أبيض للسليق
Rice, others	99.6	99.2	100.8	98.2	0.4	-1.2	1.4	أرز آخر
Vermicelli	106.1	105.5	102.2	101.8	0.6	3.8	4.2	شعيرية
Macaroni, local	102	103.1	102.4	98	-1.1	-0.4	4.1	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	105.5	103.9	103.3	100.1	1.5	2.1	5.4	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	101.2	100.4	99.5	96.3	0.8	1.7	5.1	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	99.5	99.5	0.0	1.7	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطائر
Rusks	99.4	99.3	100.1	98.9	0.1	-0.7	0.5	شبابورة
Cake/pastry slices	96.8	96.8	96.9	97.1	0.0	-0.1	-0.3	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	99.8	0.0	0.0	0.5	بسكوت محلي
Biscuits, imported	98.5	98.8	99	99	-0.3	-0.5	-0.5	بسكوت مستورد
Corn Flakes	92.7	92.4	91.8	89.6	0.3	1.0	3.5	كورن فليكس
Pastries	102.4	102	101	100.7	0.4	1.4	1.7	عجينات
Meat and Poultry	104.3	103.6	103.2	102.5	0.7	1.1	1.8	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	106.3	104.9	106.2	103.6	1.3	0.1	2.6	لحم بقر طازج
Fresh mutton	105.2	104.6	103.5	103.7	0.6	1.6	1.4	لحم ضأن طازج
Fresh camel	108.6	106.5	106.1	98.9	2.0	2.4	9.8	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	98	98.1	98.6	97.3	-0.1	-0.6	0.7	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.8	104.3	104.7	102.7	0.5	0.1	2.0	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	107.7	106.8	108.3	105.3	0.8	-0.6	2.3	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	105.6	106.8	103.1	104	-1.1	2.4	1.5	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	107.4	106.1	106	110.1	1.2	1.3	-2.5	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	113.5	113.5	113.8	107.4	0.0	-0.3	5.7	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	143.3	142.9	142.2	124.3	0.3	0.8	15.3	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100.5	100	101.4	100.4	0.5	-0.9	0.1	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	98.1	98.4	97.6	96.2	-0.3	0.5	2.0	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	102.6	100.1	101.7	101.1	2.5	0.9	1.5	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	122.5	126.6	123.9	118.3	-3.2	-1.1	3.6	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	128.1	131.8	129	127.5	-2.8	-0.7	0.5	سمك طازج (كعد)
Fresh fish (sho'or)	120.2	129.7	123.9	112.2	-7.3	-3.0	7.1	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	98.8	96.8	96.9	90.6	2.1	2.0	9.1	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	118.6	120.9	113.5	113	-1.9	4.5	5.0	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	117.8	119	120.7	105.8	-1.0	-2.4	11.3	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	153.9	155.3	152.1	149.5	-0.9	1.2	2.9	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	151.3	151.6	154.9	159.3	-0.2	-2.3	-5.0	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	102.7	102.7	100.3	98.4	0.0	2.4	4.4	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97.7	97	97.8	97	0.7	-0.1	0.7	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	95.7	94.7	97.1	115.5	1.1	-1.4	-17.1	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	115.4	128.6	124.3	119.2	-10.3	-7.2	-3.2	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	93.4	93.2	93	90.8	0.2	0.4	2.9	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	86.7	86.6	86.3	84.9	0.1	0.5	2.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	96.1	97.2	92.2	94.9	-1.1	4.2	1.3	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				FEB 2005 From			
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	
Powdered milk, canned	112.1	111.6	110.5	104	0.4	1.4	7.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.2	93.2	92.6	89.8	0.0	0.6	3.8	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	87.7	87.7	87.7	88.2	0.0	0.0	-0.6	لينة محلية
Cream	109.7	108.7	108.8	101.7	0.9	0.8	7.9	قشطة
White Cheese	111.7	112.2	110.5	105.1	-0.4	1.1	6.3	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	89.9	90.1	89.8	90.7	-0.2	0.1	-0.9	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.3	98.8	98.3	98.8	-0.5	0.0	-0.5	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	86.3	86	86	87.1	0.3	0.3	-0.9	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	81.3	81.5	86.8	86.6	-0.2	-6.3	-6.1	جبين مثلثات
Sliced Cheese	94.9	94.8	93.7	92	0.1	1.3	3.2	جبين شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6	ايس كريم أو بوظة
Eggs	109.1	106.4	102.6	106.2	2.5	6.3	2.7	البيض
Eggs, local	109.1	106.4	102.6	106.2	2.5	6.3	2.7	بيض محلي
Cooking oil and fats	98.2	98.4	98.5	97	-0.2	-0.3	1.2	الزيوت والدهون
Butter	83.8	85.2	84.9	85.7	-1.6	-1.3	-2.2	زبدة
Ghee	102.4	103.2	102.7	100.8	-0.8	-0.3	1.6	سمن بلدي
olive oil	97	96.2	95.9	90.4	0.8	1.1	7.3	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	87.5	87.5	87.6	86.8	0.0	-0.1	0.8	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.1	111.8	112.9	111.7	0.3	-0.7	0.4	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	120.9	124.8	113.5	107.1	-3.1	6.5	12.9	الخضراوات الطازجة
Green beans	103.5	101.2	93.8	92.5	2.3	10.3	11.9	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	95.3	107.5	99.5	93.4	-11.3	-4.2	2.0	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	96.2	104	90.3	81.4	-7.5	6.5	18.2	طماطم مستورد
Garlic	93.1	97.4	97.1	101.9	-4.4	-4.1	-8.6	ثوم
Okra	135.6	128.7	114.1	130.3	5.4	18.8	4.1	بامية
Mallow (Molokhieh)	91.3	89.3	86.1	91	2.2	6.0	0.3	ملوخية
Eggplant, local	151.2	152.5	134.9	129.8	-0.9	12.1	16.5	باذنجان أسود محلي
Zucchini	84	99	82.7	75.4	-15.2	1.6	11.4	كوسة
Cucumber	204.5	203.6	165.5	134.9	0.4	23.6	51.6	خيار
Green pepper, sweet	133	142.8	138.9	117.5	-6.9	-4.2	13.2	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	109.4	121.6	117.9	109.1	-10.0	-7.2	0.3	فلفل أخضر حار
Lettuce	117.2	115.4	123.6	105.5	1.6	-5.2	11.1	خس
Watercress	112.9	118.1	122.6	121.7	-4.4	-7.9	-7.2	جرجير
Round onions, local	142.8	134.5	135.2	133.8	6.2	5.6	6.7	بصل مدور محلي
Round onions, imported	121.9	117.3	115.1	118.2	3.9	5.9	3.1	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	109	109.3	108	109.1	-0.3	0.9	-0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	111.7	112.6	113.1	113.4	-0.8	-1.2	-1.5	فول مدمس
Tomato paste, local	110.5	110.9	109.7	111.1	-0.4	0.7	-0.5	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	112.3	112.3	107.4	109.8	0.0	4.6	2.3	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	106.1	106.1	103.3	103.1	0.0	2.7	2.9	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99.4	98.1	97.5	99.4	1.3	1.9	0.0	مخلل مشكل
Legumes and tubers	123.3	126.4	132.9	119.2	-2.5	-7.2	3.4	البقول والدرنات
Lentils	100.3	100	99.7	100.9	0.3	0.6	-0.6	عدس
Potatoes	130.5	136.1	146.9	126.8	-4.1	-11.2	2.9	بطاطس
Carrots	121.6	118.3	115.7	109.7	2.8	5.1	10.8	جزر
Fresh fruits	120.5	120.8	119	111.8	-0.2	1.3	7.8	الفواكه الطازجة
Red apple	112.9	121.8	117.6	122.1	-7.3	-4.0	-7.5	تفاح أحمر
Yellow apple	125	123.6	119.3	103.9	1.1	4.8	20.3	تفاح أصفر
Grape, local	97.3	94.3	82.3	83.8	3.2	18.2	16.1	عنب محلي
Grape, imported	94.8	96.1	89.1	99.5	-1.4	6.4	-4.7	عنب مستورد
Bananas	125.3	118.8	133.3	122.2	5.5	-6.0	2.5	موز
Oranges	120	123.5	122.8	95.8	-2.8	-2.3	25.3	برتقال
Mandarin	144.9	150.3	149.6	134.6	-3.6	-3.1	7.7	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	96.1	87.3	76.8	81.3	10.1	25.1	18.2	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	126.7	120.5	113.1	121.3	5.1	12.0	4.5	شمام
Pears	147.2	140.5	130.7	119.2	4.8	12.6	23.5	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				FEB 2005 From			
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	
Dates	112.1	110.7	103.6	102	1.3	8.2	9.9	تمر
Plum	126.2	127.6	132.8	112.6	-1.1	-5.0	12.1	خوخ
Pomegranate	322.6	322.8	316	281.9	-0.1	2.1	14.4	رمان
Lemons	106.3	110.3	110.6	122.3	-3.6	-3.9	-13.1	ليمون
Mangoes	147.2	151.6	146.4	141.4	-2.9	0.5	4.1	منجا
Preserved and canned fruits	103.9	103.8	104.2	103.5	0.1	-0.3	0.4	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	90.6	90.9	92.6	96	-0.3	-2.2	-5.6	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	106.5	106.1	107.4	101.8	0.4	-0.8	4.6	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	98.9	97.9	96.9	96.3	1.0	2.1	2.7	المكسرات والمسلبات
Pistachio	100.3	99.8	95.3	95.2	0.5	5.2	5.4	فستق
Seeds	96	96	96.3	97	0.0	-0.3	-1.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	99.5	98	97.6	96.3	1.5	1.9	3.3	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	106.6	106.4	106.2	104.4	0.2	0.4	2.1	السكر ومنتجاته
Sugar	98.6	97.8	97.6	97.7	0.8	1.0	0.9	سكر
Honey, local	108.1	108.5	108.7	105	-0.4	-0.6	3.0	عسل نحل محلي
Honey, imported	122.9	121.6	119.6	112.8	1.1	2.8	9.0	عسل نحل مستورد
Jam, local	107.3	107.8	107.4	103.3	-0.5	-0.1	3.9	مربى محلي
Halva, local	107.6	107.1	106.8	106.8	0.5	0.7	0.7	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.9	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	97.6	97.6	98	98.2	0.0	-0.4	-0.6	المشروبات
Tea	101.8	101.7	101.3	101.9	0.1	0.5	-0.1	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	102	101.6	102	102.3	0.4	0.0	-0.3	شاي أكياس
Tea, box packages	108.1	107.8	107.8	105	0.3	0.3	3.0	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.8	93.6	93.5	92.6	0.2	0.3	1.3	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	98.2	98.3	100.3	95.9	-0.1	-2.1	2.4	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	96.2	95.5	95.6	96.8	0.7	0.6	-0.6	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	99.8	101.9	102.2	103.5	-2.1	-2.3	-3.6	قهوة تركية
Cardamom, American	92.4	93.3	95	97.9	-1.0	-2.7	-5.6	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	95.6	95.5	97.2	98.3	0.1	-1.6	-2.7	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	100.6	100.6	100.6	100.5	0.0	0.0	0.1	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	104.4	104.6	103.9	105.1	-0.2	0.5	-0.7	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.3	103.3	102.8	103.1	0.0	0.5	0.2	ملح ناعم
Saffron	105.2	106.4	106.6	109.6	-1.1	-1.3	-4.0	زعفران
Mixed spices	106.7	106.7	104.1	108.2	0.0	2.5	-1.4	توابل مشكلة
Cream caramel	101.3	101.3	101.5	99.8	0.0	-0.2	1.5	كريم كرامل
Ketchup	106	106	105.3	105.5	0.0	0.7	0.5	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.7	102.6	102.6	0.0	0.1	0.1	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.7	99.6	0.0	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102	102	102	100	0.0	0.0	2.0	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6	وجبة غداء
Dinner	100	100	98	98.6	0.0	2.0	1.4	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.5	0.0	0.0	-0.1	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.5	101.5	101.5	102.4	0.0	0.0	-0.9	شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	شاورما لحم
Broasted chickens	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بروستد دجاج
Pizza	98.2	98.2	99	98.7	0.0	-0.8	-0.5	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.2	100.2	99.5	99.5	0.0	0.7	0.7	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	102.2	102.2	102.2	104.4	0.0	0.0	-2.1	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	97.1	97.1	97.1	97.8	0.0	0.0	-0.7	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	89	89.2	89.3	90.3	-0.2	-0.3	-1.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	90.1	88.6	87.7	-1.9	-0.2	0.8	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.3	91	91	88.3	-1.9	-1.9	1.1	قماش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	91.9	90.6	0.0	0.2	1.7	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	83.7	86.6	80.9	84.5	-3.3	3.5	-0.9	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.3	91.2	91.3	93	0.1	0.0	-1.8	الأقمشة النسائية.....
Lace	96.9	96.9	97	98.8	0.0	-0.1	-1.9	دانتيل
Natural silk	104.1	104.1	105.6	105.6	0.0	-1.4	-1.4	حرير طبيعي
Synthetic silk	76	76	76	78.9	0.0	0.0	-3.7	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	87.6	87.6	91	1.7	1.7	-2.1	سترش
Taffeta, for wedding party dress	92	92	91.4	94.7	0.0	0.7	-2.9	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.2	103.4	103.4	103.2	-0.2	-0.2	0.0	مخمل
Lining fabrics	87.3	87.3	86.1	85.1	0.0	1.4	2.6	قماش بطانة
Men's apparel	90.1	90.2	90.4	92.8	-0.1	-0.3	-2.9	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.5	96.6	97.1	98.2	-0.1	-0.6	-1.7	ثوب صيفي
Winter thoub	90.5	90.5	90.3	94.2	0.0	0.2	-3.9	ثوب شتوي
Ghutra	79.8	79.8	81.2	84.9	0.0	-1.7	-6.0	عنترة
Shemagh	81.1	81.5	82.8	87.4	-0.5	-2.1	-7.2	شماغ
Taqiyah (cap)	88.6	88.9	89.5	90	-0.3	-1.0	-1.6	طاقية
Egal	95.9	95.9	96	94.3	0.0	-0.1	1.7	عقال
Western suit	98	98	97.4	98.9	0.0	0.6	-0.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	100.3	99.1	99.1	100.5	1.2	1.2	-0.2	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.2	93.2	93.2	90.8	0.0	0.0	2.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	86.8	87.3	87.2	89.1	-0.6	-0.5	-2.6	كوت
Coat	90.2	90.2	90.4	109	0.0	-0.2	-17.2	بالطو
Men's trouser	78.2	78.2	77.5	81.6	0.0	0.9	-4.2	بنطلون رجالي
Shirt	83.3	82.9	81.4	77.5	0.5	2.3	7.5	قميص
Short sleeve undershirt	93.7	93.7	93.5	94.5	0.0	0.2	-0.8	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92.7	92.7	93.6	97.5	0.0	-1.0	-4.9	سروال طويل
Short pant	102.4	103.3	104.3	103.4	-0.9	-1.8	-1.0	سروال قصير
Summer pajama	87.1	87.1	86.3	91	0.0	0.9	-4.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	101.9	102.3	102.3	106.5	-0.4	-0.4	-4.3	بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.3	89.3	89.3	98.6	0.0	0.0	-9.4	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	82	82	83.4	-0.5	-0.5	-2.2	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	89	88.8	90.3	89.4	0.2	-1.4	-0.4	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	87.4	87.4	85	89.9	0.0	2.8	-2.8	ملابس رياضية
Women's apparel	85	85.1	85.7	85.4	-0.1	-0.8	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63.1	63.1	64.2	65.8	0.0	-1.7	-4.1	فستان صيفي
Winter dress	79.4	80.7	80.6	81.4	-1.6	-1.5	-2.5	فستان شتوي
Blouse	83.2	83.7	86.9	91.5	-0.6	-4.3	-9.1	بلوزة
Women's abaya	89.5	89.5	89.5	90.4	0.0	0.0	-1.0	عباءة نسائية
Skirt	92.4	90.5	90.5	86.5	2.1	2.1	6.8	تنورة
Veil	89.9	89.9	90.6	88.8	0.0	-0.8	1.2	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.7	79.7	79.7	83.5	0.0	0.0	-4.6	(كوت) جاكيت
Women's coat	95.4	95.4	95.2	89.4	0.0	0.2	6.7	بالطو نسائي
School uniform	72.6	77	78.2	78.7	-5.7	-7.2	-7.8	مريول مدرسة
Women's suit	75.2	75.2	76.6	79.4	0.0	-1.8	-5.3	بدلة نسائي
Women's pant	77	77	73.9	83.9	0.0	4.2	-8.2	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	135.1	135.1	134.7	118.2	0.0	0.3	14.3	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	81.1	80.8	79.3	81.1	0.4	2.3	0.0	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.2	91.2	91	92.8	0.0	0.2	-1.7	ملابس داخلية
Winter pajama	97.8	97.1	96.1	95.3	0.7	1.8	2.6	بيجامة شتوي
Chemise	88.8	88.8	88.8	89	0.0	0.0	-0.2	ملابس نوم
Children's apparel	77.6	77.5	77.9	82.1	0.1	-0.4	-5.5	ملابس أطفال
Tailoring	103.7	103.7	104.5	99.8	0.0	-0.8	3.9	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	110.4	110.4	108.8	105.4	0.0	1.5	4.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	102	102	103.3	98.3	0.0	-1.3	3.8	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			From	
فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير		
FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB		
2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
Footwear	88.4	89	88.2	90.9	-0.7	0.2	-2.8	الأحذية
Men's shoes	83.2	84.8	85.2	90.1	-1.9	-2.3	-7.7	أحذية للرجال
Boys 's shoes	113.2	113.2	106.5	102.8	0.0	6.3	10.1	أحذية للأولاد
Women 's shoes	85.7	86.2	86.5	90.9	-0.6	-0.9	-5.7	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83	83	83.3	86.7	0.0	-0.4	-4.3	أحذية للبنات
Athletic shoes	78	78.4	79.4	81	-0.5	-1.8	-3.7	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.2	83.2	84.1	87.6	0.0	-1.1	-5.0	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.8	73.5	74.9	80	-2.3	-4.1	-10.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	101	101.1	100	0.0	-0.1	1.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.7	101.4	0.0	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	93.4	96.9	98.2	0.0	-3.6	-4.9	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0	هراب محلي
Rents	100.9	100.9	100.9	99.8	0.0	0.0	1.1	الإيجار
Rent of flat	101.5	101.5	101.5	99.8	0.0	0.0	1.7	الإيجار للشقق
Rent of villa	100.5	100.5	100.5	99.7	0.0	0.0	0.8	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	102.3	103.2	102.6	0.0	-0.9	-0.3	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	100.4	98.1	98.1	0.0	2.3	2.3	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	100.8	100.8	100.7	100.8	0.0	0.1	0.0	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	106.8	102.3	0.0	0.4	4.8	فحم
Firewood	84.9	84.9	84.5	89.5	0.0	0.5	-5.1	حطب
Home furniture	94.6	94.7	94.5	95.1	-0.1	0.1	-0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	90.2	89.5	90.3	-0.1	0.7	-0.2	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.9	85.1	84.4	84.3	-0.2	0.6	0.7	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.3	85.3	85.2	88.3	0.0	0.1	-3.4	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89	88.7	88.3	92.3	0.3	0.8	-3.6	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91	91	89.5	88.8	0.0	1.7	2.5	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	84.8	85.4	85.2	86.4	-0.7	-0.5	-1.9	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	115.7	115.7	113.3	104.7	0.0	2.1	10.5	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	75.5	75.5	75.6	79.2	0.0	-0.1	-4.7	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.8	88.4	0.0	0.1	-6.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	87.4	86.7	86.6	88.6	0.8	0.9	-1.4	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	100.3	100.3	99.6	93.7	0.0	0.7	7.0	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	91	94.2	94.3	93.7	-3.4	-3.5	-2.9	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	93.7	93.7	94.8	95.6	0.0	-1.2	-2.0	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.2	86.5	86	88.9	-1.5	-0.9	-4.2	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	96.7	96.7	96.8	94.1	0.0	-0.1	2.8	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	91.2	89.8	88.5	94	1.6	3.1	-3.0	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.6	92.6	92.9	92.1	0.0	-0.3	0.5	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90.7	91.5	91.5	91.4	-0.9	-0.9	-0.8	طاولة محلية
Table, imported	87.2	87.2	88.2	92.4	0.0	-1.1	-5.6	طاولة مستوردة
Bed, local	90.4	90.4	93.6	90.2	0.0	-3.4	0.2	سرير محلي
Bed, imported	87.1	87.1	83.8	85.2	0.0	3.9	2.2	سرير مستورد
Mattresses	96	96	96	96.5	0.0	0.0	-0.5	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	104.1	101.7	100.2	93.6	2.4	3.9	11.2	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	83.5	83.5	77.3	85.3	0.0	8.0	-2.1	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	78.7	89.7	0.0	-1.3	-13.4	ساعة حائط
Chandeliers	95.5	95.5	94.2	95.4	0.0	1.4	0.1	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	94.2	93.9	93.1	94.2	0.3	1.2	0.0	تفصيل مطبخ
Children's beds	101.7	101.7	102.1	95	0.0	-0.4	7.1	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	89.1	90.3	89.8	96.3	-1.3	-0.8	-7.5	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.2	93.2	92.8	94.2	0.0	0.4	-1.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84	84	85.2	91.1	0.0	-1.4	-7.8	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.6	95.8	0.0	-0.2	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	102.8	103.5	103.3	100.7	-0.7	-0.5	2.1	دولاب مطبخ
Tent	97.4	97.4	91.1	100.1	0.0	6.9	-2.7	خيمة / شراع
Home furnishings	93.3	93.1	93	93	0.2	0.3	0.3	المفروشات المنزلية
Blankets	88.8	87.8	87.6	88	1.1	1.4	0.9	بطانيات
Towels	102.4	102.4	101.7	100.3	0.0	0.7	2.1	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	105.3	104.7	104	100.8	0.6	1.3	4.5	شراشف أسرة
Curtains	89.8	89.8	90.4	91.7	0.0	-0.7	-2.1	ستائر
Bed covers/coverlets	100.2	101.2	100.8	99.7	-1.0	-0.6	0.5	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	92.9	92.8	92.5	94	0.1	0.4	-1.2	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.9	90.9	90.8	89.7	0.0	0.1	1.3	مروحة سقف
Iron	95.9	95.6	95.6	96	0.3	0.3	-0.1	مكواة
Electric mixer	104.5	104.5	104.2	100.8	0.0	0.3	3.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.6	91.5	91.8	93.9	1.2	0.9	-1.4	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	105	105	104.7	102.6	0.0	0.3	2.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	95.7	96.4	96.4	101	-0.7	-0.7	-5.2	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	89	90.5	0.0	0.7	-1.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	83.1	83.1	82.8	88.7	0.0	0.4	-6.3	ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	95.6	94.8	97.7	0.0	0.8	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.6	94.1	94.1	94.6	-0.5	-0.5	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	94.3	95.3	96.1	94.3	-1.0	-1.9	0.0	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	85.2	85.2	86.3	97.8	0.0	-1.3	-12.9	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	103.5	103.7	104.3	97.8	-0.2	-0.8	5.8	فنجانيل شاي
Coffee cups	92.9	92.9	94.4	93.8	0.0	-1.6	-1.0	فنجانيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	93.5	95.2	95.2	91.8	-1.8	-1.8	1.9	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.1	92.6	95.9	0.0	-0.5	-4.0	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	96.9	99.6	100.4	95.7	-2.7	-3.5	1.3	كاسات مياه
Serving trays/salvers	94	94	93.6	94	0.0	0.4	0.0	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	88.3	88.3	89.5	89.1	0.0	-1.3	-0.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99.2	99	93.7	96.6	0.2	5.9	2.7	إبريق شاي
Household small items	93.6	94.4	95.6	97.8	-0.8	-2.1	-4.3	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	100.5	100.5	103.5	97.6	0.0	-2.9	3.0	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.2	100.2	100.2	0.2	0.2	0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	101.3	101.3	103.8	103.8	0.0	-2.4	-2.4	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	89.6	95.2	96	96.9	-5.9	-6.7	-7.5	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	94.5	0.0	0.0	-14.8	حفاضات أطفال
Insecticide	96.4	95.7	95.5	95.8	0.7	0.9	0.6	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	104.6	104.6	103.3	104.5	0.0	1.3	0.1	مواد مطهرة
Home services	106.2	106.2	106.2	105.4	0.0	0.0	0.8	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	94.1	94.1	94.1	94.4	0.0	0.0	-0.3	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	91	93.3	0.0	-0.5	-3.0	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	94.9	94.9	93.6	94.2	0.0	1.4	0.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	96.3	96.3	91.8	93.2	0.0	4.9	3.3	ثلاجة
Deep freezer	94.2	94.3	94.2	92.9	-0.1	0.0	1.4	فريزر
Gas oven	97.6	97.6	96.9	95.9	0.0	0.7	1.8	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	95.4	94.9	94.6	98.7	0.5	0.8	-3.3	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.9	101.9	101.2	98.2	0.0	0.7	3.8	سخان مياه
Desert cooler	98.2	98.4	98.4	95.5	-0.2	-0.2	2.8	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	92.9	92.9	92.9	93	0.0	0.0	-0.1	مكيف فريون
Split air conditioner	90	91.3	90.6	91	-1.4	-0.7	-1.1	مكيف وحدات سبلت
Medical care	101.3	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.8	0.0	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	100.8	102.4	0.0	0.8	-0.8	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004		فبراير FEB 2004
Examination fees for Dentist	103.9	103.9	105	103.2	0.0	-1.0	0.7	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97.2	0.0	0.0	-0.2	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.7	100.7	100.7	101.1	0.0	0.0	-0.4	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	102	102.1	0.0	-0.3	-0.4	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	99	99.6	0.0	1.0	0.4	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	101.2	101.2	0.0	-2.8	-2.8	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.7	102.7	102.5	101.4	0.0	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	126.4	126.4	125.3	99.7	0.0	0.9	26.8	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	97.8	97.8	0.0	1.4	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.4	99	0.0	0.3	-0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.4	103.3	0.0	-0.1	0.0	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	100.5	101.6	0.0	0.7	-0.4	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.2	101.2	102	101.8	0.0	-0.8	-0.6	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.8	104.1	0.0	-0.1	0.6	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	90.4	90.4	93.9	94.8	0.0	-3.7	-4.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	91.3	91.2	93.6	94.5	0.1	-2.5	-3.4	النقل والاتصالات
Private transport means	86.2	86.1	86.7	89.4	0.1	-0.6	-3.6	النقل والمواصلات.....
New vehicle	86.2	86.1	86.7	89.4	0.1	-0.6	-3.6	سيارة جديدة
Operation of private transport means	99.6	99.4	99.3	98	0.2	0.3	1.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.5	92.4	0.0	-0.3	0.9	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	98.3	98.7	0.0	0.9	0.5	(صيانة سيارة مكانيكال) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	100.8	100.8	101.3	98.5	0.0	-0.5	2.3	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99	99	95.6	89.7	0.0	3.6	10.4	أطار سيارة
Car battery	107.1	107.1	105	105.6	0.0	2.0	1.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	100	0.0	0.0	-2.6	غسيل السيارة
Oil change	130.9	127.3	127.3	123.9	2.8	2.8	5.6	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	113.4	113.4	109	112.1	0.0	4.0	1.2	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	104	101.8	0.0	-0.1	2.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.6	0.0	0.0	0.2	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	134.4	134.4	121.6	131.4	0.0	10.5	2.3	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	90.7	90.7	93	97.7	0.0	-2.5	-7.2	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	74.1	74	85.4	86.6	0.1	-13.2	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89.4	89.4	0.0	-0.4	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	94	94	0.0	-41.5	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	77.8	77.4	78.3	83.9	0.5	-0.6	-7.3	جهاز هاتف
Mobile telephone set	58	58	59.8	71.1	0.0	-3.0	-18.4	جهاز جوال
Education and entertainment	98.3	98.3	98.4	98.2	0.0	-0.1	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92	92.8	93	93.3	-0.9	-1.1	-1.4	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	88.8	88.8	90.5	86.9	0.0	-1.9	2.2	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	81.7	81.7	82.9	82.7	0.0	-1.4	-1.2	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	78.9	81.7	81.8	82.9	-3.4	-3.5	-4.8	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	96.2	0.0	0.0	-3.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	92.1	90.9	0.0	-0.3	1.0	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.7	102	0.0	0.1	0.8	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى فبراير 2005 Percent Change To FEB 2005 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	فبراير FEB 2005	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2005	نوفمبر NOV 2004		فبراير FEB 2004
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	101.3	0.0	0.0	-2.4	كتب ثقافية
Academic books	115.2	115.2	115.3	111.7	0.0	-0.1	3.1	كتب مدرسية
School bags	92.5	92.8	94.9	91.9	-0.3	-2.5	0.7	حقائب مدرسية
Notebooks	90.4	90.4	87.2	93	0.0	3.7	-2.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	أقلام
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.3	101.7	0.0	0.1	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.2	96.2	92.3	98.7	0.0	4.2	-2.5	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.8	99.8	101.3	-0.1	-0.1	-1.6	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) (فسخة)
Entertainment devices	71.7	71.6	72.3	75.8	0.1	-0.8	-5.4	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	76.3	76.3	76.8	80.1	0.0	-0.7	-4.7	تلفزيون ملون
VCR	73.8	72	72.2	75.3	2.5	2.2	-2.0	جهاز فيديو
Recorder	89.5	89.5	88.6	87.9	0.0	1.0	1.8	مسجل
Video camera	73.4	72.8	72.5	80.5	0.8	1.2	-8.8	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	71	71	71.3	76.4	0.0	-0.4	-7.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	58.3	58.8	61.2	64.4	-0.9	-4.7	-9.5	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	104.7	104.8	104.8	103	-0.1	-0.1	1.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.1	97	96.7	96.4	0.1	0.4	0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	101	99.6	0.0	8.8	10.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	100.2	96.5	97.4	98.8	3.8	2.9	1.4	فرش أسنان
Toothpaste	99.3	99.3	100.1	99	0.0	-0.8	0.3	معجون أسنان
Shaving blades	99.2	98.4	98.4	101.3	0.8	0.8	-2.1	أمواس حلقة
Perfumes	93.9	93.9	94.1	93.6	0.0	-0.2	0.3	(عطور) (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	87.1	88.2	90.8	92	-1.2	-4.1	-5.3	(عود) (بخور)
Oud oil	105.8	105.8	103.1	98.9	0.0	2.6	7.0	دهن عود
Facial cream	95.7	91.9	92.2	91.5	4.1	3.8	4.6	كريم وجه
Women's make-up	97	97	97.4	100.7	0.0	-0.4	-3.7	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.6	99.6	99.6	97.7	0.0	0.0	1.9	شامبو للشعر
Hair oil	99.2	99.2	98.9	100.8	0.0	0.3	-1.6	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.5	107.8	0.0	0.1	-0.2	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	118.7	119.2	117.5	111	-0.4	1.0	6.9	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	96.1	96.6	96.6	92.3	-0.5	-0.5	4.1	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.8	93.8	93.5	93.5	0.0	0.3	0.3	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	95.8	97.9	97.8	97.6	-2.1	-2.0	-1.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	138.8	138.8	135.8	124.8	0.0	2.2	11.2	مجوهرات
Sun glasses	84.8	90	90.2	90.6	-5.8	-6.0	-6.4	نظارات شمسية
Suitcases	78.9	78.9	79	82.5	0.0	-0.1	-4.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.5	0.0	0.0	-0.2	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	101.8	101.8	102.7	102.2	0.0	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	119	119	123.7	115.6	0.0	-3.8	2.9	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	98.2	98.2	98.2	98.6	0.0	0.0	-0.4	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	98.3	98.3	99.6	101.1	0.0	-1.3	-2.8	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	104.6	104.6	106.1	108.7	0.0	-1.4	-3.8	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	90.1	90.1	89.4	89.4	0.0	0.8	0.8	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	فبراير	2005	فبراير	يناير	فبراير	2005	فبراير	
	FEB	JAN	2005	JAN	FEB	JAN	2005	JAN	
General Index	101.0	101.6	-0.6		98.9	98.8	0.1		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.5	109.6	-1.9		99.8	99.6	0.2		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.3	96.4	-0.1		99.0	98.6	0.4		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.8	108.5	0.3		93.6	92.3	1.4		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	182.7	206.0	-11.3		123.7	124.6	-0.7		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.7	99.6	0.1		87.2	86.8	0.5		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.3	108.3	0.0		122.5	120.9	1.3		البيض.....
Cooking oil and fats	102.8	102.8	0.0		93.8	94.3	-0.5		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	114.4	116.4	-1.7		107.8	112.4	-4.1		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0		105.3	105.1	0.2		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	92.6	93.6	-1.1		129.3	129.5	-0.2		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	93.8	100.4	-6.6		102.5	101.1	1.4		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.0	102.2	-0.2		108.3	108.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.5	105.9	-1.3		95.9	95.9	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	103.2	104.5	-1.2		99.7	98.8	0.9		السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	98.2	0.0		98.4	98.6	-0.2		المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0		107.1	107.1	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		110.8	110.8	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0		102.8	102.8	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.6	91.4	-0.9		93.9	93.9	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	82.2	86.3	-4.8		107.0	106.4	0.6		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.6	96.6	0.0		93.4	93.4	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.4	84.0	-0.7		94.8	94.8	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.7	97.9	-1.2		92.1	91.9	0.2		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	86.8	86.8	0.0		93.9	93.9	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	96.6	96.3	0.3		95.3	95.4	-0.1		الأحذية.....
House and related items	102.0	102.0	0.0		99.9	99.9	0.0		الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	128.7	128.7	0.0		106.2	106.2	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0		99.6	99.6	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0		97.9	97.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		99.8	99.8	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.8	96.8	0.0		95.0	95.0	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.6	93.6	0.0		92.1	92.2	-0.1		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.0	99.2	0.8		96.3	95.1	1.3		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	96.3	96.3	0.0		87.7	87.7	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.9	-0.9		94.7	95.0	-0.3		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.2	92.1	0.1		93.2	93.2	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0		104.5	104.5	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.7	91.6	0.1		97.7	97.9	-0.2		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.2	100.2	0.0		103.8	103.8	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		102.4	102.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0		93.2	93.2	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.5	95.5	0.0		108.9	108.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.9	91.9	0.0		94.0	93.8	0.2		النقل والاتصالات
Private transport means	96.0	96.3	-0.3		90.2	90.2	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.2	99.2	0.0		103.4	103.0	0.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	97.1	97.1	0.0		113.3	113.3	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.6	76.5	0.1		74.6	74.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	94.2	94.3	-0.1		98.9	99.2	-0.3		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	88.6	88.6	0.0		81.9	84.2	-2.7		نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.0	97.1	-0.1		105.2	105.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.7	75.8	-0.1		73.8	74.0	-0.3		اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.0	110.0	0.0		109.1	109.3	-0.2		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.8	94.9	-0.1		98.6	98.8	-0.2		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	117.5	117.6	-0.1		125.1	125.6	-0.4		سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.5	112.5	0.0		104.8	104.8	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2005	فبراير	فبراير	يناير	2005	فبراير	
	FEB	JAN	2005	FEB	FEB	JAN	2005	JAN	
	2005	2005	2005	يناير	2005	2005	2005	يناير	
General Index	97.3	97.7	-0.4		100.3	100.4	-0.1		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	107.4	-0.7		106.5	106.9	-0.4		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.9	101.1	-0.2		97.4	97.4	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	102.1	102.5	-0.4		111.1	110.1	0.9		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	90.1	97.0	-7.1		98.8	96.3	2.6		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.0	98.3	0.7		94.9	94.9	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0		102.6	97.5	5.2		البيض.....
Cooking oil and fats	97.0	95.4	1.7		95.0	95.0	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	131.0	138.6	-5.5		119.3	125.6	-5.0		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0		116.4	116.4	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	191.2	182.0	5.1		147.0	162.1	-9.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	128.7	129.8	-0.8		145.6	149.2	-2.4		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.4	99.2	0.2		102.8	102.7	0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.2	0.2		103.0	103.0	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	117.6	117.6	0.0		113.9	113.8	0.1		السكر ومنتجاته.....
Beverages	96.5	96.5	0.0		94.8	94.9	-0.1		المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0		117.9	117.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		98.2	98.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0		97.6	97.6	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.9	81.9	-1.2		93.6	93.7	-0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0		99.6	102.9	-3.2		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	100.3	100.3	0.0		90.0	88.6	1.6		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.3	84.7	-1.7		89.7	89.1	0.7		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	78.2	79.5	-1.6		86.5	86.5	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	102.8	0.0		154.5	154.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	61.9	61.9	0.0		96.8	98.9	-2.1		الأحذية.....
House and related items	98.6	98.6	0.0		99.8	99.8	0.0		التزيم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	83.4	83.4	0.0		93.8	93.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0		99.9	99.9	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		98.3	98.3	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0		100.9	100.9	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.9	85.9	0.0		96.1	96.6	-0.5		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.3	79.4	-0.1		90.3	90.2	0.1		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	82.1	81.5	0.7		89.3	89.3	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.3	98.7	0.6		102.1	102.1	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	110.2	110.2	0.0		98.9	99.3	-0.4		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.0	91.0	0.0		90.3	93.9	-3.8		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.8	109.8	0.0		102.6	102.6	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.2	90.2	0.0		96.4	96.1	0.3		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.8	92.8	0.0		100.3	100.3	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0		98.5	98.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0		105.1	105.1	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	84.6	84.6	0.0		98.3	98.3	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.5	93.5	0.0		91.8	91.8	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0		72.3	72.3	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	104.1	104.0	0.1		94.7	94.7	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		140.9	140.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.5	76.5	0.0		77.2	77.2	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.5	92.6	-0.1		103.0	102.9	0.1		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0		106.6	106.6	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0		105.2	105.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	60.5	61.1	-1.0		77.5	76.6	1.2		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	108.6	109.2	-0.5		101.9	102.0	-0.1		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	108.3	108.3	0.0		99.0	98.4	0.6		مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	106.9	109.7	-2.6		107.2	108.6	-1.3		سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0		101.5	101.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	يناير	فبراير	يناير	فبراير	يناير	فبراير	
	FEB	JAN	FEB	JAN	FEB	JAN	
2005	2005	2005	2005	2005	2005		
General Index	99.8	100.1	-0.3	99.9	100.2	-0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	117.2	118.9	-1.4	108.0	108.8	-0.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.6	97.6	0.0	99.3	99.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	106.6	106.5	0.1	110.1	111.9	-1.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	135.4	135.4	0.0	136.6	150.5	-9.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.7	100.7	0.0	93.6	93.5	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.5	101.6	3.8	105.9	103.8	2.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0	98.1	98.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	233.4	251.9	-7.3	116.1	115.7	0.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	124.0	-3.1	105.3	106.6	-1.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	75.8	87.3	-13.2	109.3	106.0	3.1	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	153.8	156.9	-2.0	118.7	115.6	2.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.7	98.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	99.8	91.5	9.1	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	96.1	96.1	0.0	89.7	89.7	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	96.4	96.4	0.0	93.0	93.2	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	91.0	91.0	0.0	110.1	112.2	-1.9	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.4	84.7	-0.4	86.4	86.0	0.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.0	83.0	0.0	85.9	88.8	-3.3	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	93.9	93.9	0.0	79.1	80.2	-1.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.1	89.6	-0.6	89.0	89.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	71.7	71.7	0.0	79.6	78.0	2.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	89.9	89.9	0.0	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.5	100.5	0.0	99.4	99.4	0.0	التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.5	93.1	0.4	93.8	93.6	0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.0	87.8	0.2	90.0	89.3	0.8	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.4	100.4	0.0	81.6	83.1	-1.8	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.4	97.7	2.8	92.4	91.1	1.4	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	93.3	93.3	0.0	90.0	90.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.6	98.7	-0.1	95.6	95.3	0.3	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.4	89.8	0.7	89.6	90.2	-0.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.6	90.9	0.8	91.8	91.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	98.3	95.4	3.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	102.7	102.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.9	67.8	0.1	75.7	75.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.6	89.6	0.0	92.1	91.6	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	97.3	97.3	0.0	96.5	93.1	3.7	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.2	-0.1	96.3	96.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.5	67.6	-0.1	65.3	63.9	2.2	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	96.6	96.6	0.0	103.5	103.4	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0	92.2	92.0	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.0	118.2	-0.2	98.8	98.9	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	89.6	89.6	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهوفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يناير JAN	فبراير FEB	فبراير FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	يناير JAN	يناير JAN	يناير JAN	يناير JAN	يناير JAN	يناير JAN	
General Index	105.4	105.0	0.4	103.4	103.1	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	116.6	115.4	1.0	106.9	106.1	0.8	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	107.7	106.1	1.5	117.7	114.2	3.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	125.4	124.7	0.6	104.1	103.9	0.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	116.2	111.3	4.4	94.8	89.3	6.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	107.6	106.2	1.3	100.7	99.1	1.6	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	197.8	192.9	2.5	88.5	88.5	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	128.7	129.1	-0.3	108.0	107.1	0.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	99.6	100.7	-1.1	101.6	103.8	-2.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	123.4	120.5	2.4	101.2	98.7	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	122.6	115.4	6.2	135.7	131.5	3.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	140.1	135.9	3.1	119.2	120.3	-0.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.8	93.1	0.8	101.1	101.4	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	98.6	97.9	0.7	129.1	129.3	-0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.2	102.4	0.8	106.6	106.3	0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0	103.9	103.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.3	106.3	0.0	102.6	102.6	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	101.4	101.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.6	0.1	96.0	95.8	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	112.2	112.5	-0.3	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	128.9	128.9	0.0	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.4	75.3	0.1	101.1	101.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.4	80.2	0.2	90.3	89.6	0.8	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0	103.4	103.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	71.6	71.6	0.0	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	117.4	117.5	-0.1	114.6	114.4	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.4	99.4	0.0	138.6	138.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	120.1	120.3	-0.2	115.6	115.3	0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.1	99.1	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.6	93.7	1.0	98.0	97.9	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.8	87.0	2.1	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.9	100.9	0.0	98.4	98.4	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	87.0	87.8	-0.9	101.8	101.0	0.8	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.2	103.7	-0.5	93.8	93.7	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.6	94.4	0.2	98.8	98.2	0.6	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.0	95.2	-0.2	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.2	96.2	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.3	88.3	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.9	105.9	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.5	86.5	0.0	91.8	91.9	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.2	110.2	0.0	93.0	93.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.9	100.8	0.1	121.4	121.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.0	0.0	76.4	76.5	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.8	104.8	0.0	95.9	95.1	0.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	71.6	72.0	-0.6	95.1	91.0	4.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.2	97.1	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.7	65.7	0.0	90.7	90.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	121.2	121.5	-0.2	102.3	102.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.2	100.9	0.3	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	156.7	159.0	-1.4	108.4	108.4	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	113.3	113.3	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	فبراير	يناير	2005	فبراير	يناير	2005	
	FEB	JAN	JAN	FEB	JAN	JAN	
General Index	97.6	97.4	0.2	100.3	100.4	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.1	102.4	0.7	101.2	101.3	-0.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1	105.6	105.6	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0	93.8	93.8	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0	100.1	101.7	-1.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4	92.3	92.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	147.5	7.7	89.7	89.7	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1	101.8	101.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8	112.3	114.6	-2.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2	102.8	102.8	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6	112.3	111.5	0.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.8	87.8	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.0	103.4	0.6	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.7	85.3	-0.7	94.9	94.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9	98.5	98.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	79.5	81.1	-2.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.4	100.4	0.0	101.2	101.2	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.7	100.7	0.0	99.9	99.9	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	94.3	0.5	96.0	96.0	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0	94.8	94.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.7	91.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.6	91.5	0.1	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	104.8	105.0	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.3	92.3	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.1	93.1	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4	98.4	98.4	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	76.7	0.5	81.7	83.5	-2.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.3	100.3	0.0	115.1	115.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.2	77.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.1	104.1	0.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	112.1	112.1	0.0	99.4	99.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4	88.3	88.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0	105.1	105.1	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.7	120.8	-0.1	115.9	115.9	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	يناير	فبراير	يناير	فبراير	يناير	فبراير	
	FEB	JAN	FEB	JAN	FEB	JAN	
2005	2005	2005	2005	2005	2005		
General Index	102.0	101.6	0.4	98.1	98.2	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.2	111.5	0.6	102.8	103.2	-0.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.5	100.4	0.1	100.0	100.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.5	108.5	3.7	96.2	96.2	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	161.6	165.8	-2.5	99.4	99.4	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.9	90.9	0.0	95.2	95.0	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0	112.4	112.4	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	107.3	123.3	-13.0	147.6	153.5	-3.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	107.9	-3.0	105.2	105.2	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0	76.9	76.9	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	161.3	155.6	3.7	115.4	115.0	0.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.6	97.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	104.4	4.1	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	98.3	98.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.6	99.6	0.0	99.2	98.5	0.7	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	93.9	93.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	93.6	93.7	-0.1	91.8	91.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	84.8	86.4	-1.9	87.3	87.5	-0.2	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	94.7	94.7	0.0	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	86.8	-0.3	81.9	82.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.6	97.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	102.9	102.9	0.0	92.7	92.7	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.1	100.1	0.0	100.4	100.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.6	97.0	-0.4	92.9	92.9	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.8	89.8	0.0	90.7	90.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	87.1	90.2	-3.4	86.6	86.8	-0.2	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.9	98.1	-0.2	101.1	100.0	1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.6	99.6	0.0	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.8	95.8	0.0	96.0	96.1	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.2	96.8	0.4	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.0	92.0	1.1	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.2	89.2	1.1	85.7	85.6	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	80.4	5.0	73.7	73.4	0.4	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	92.9	92.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	112.9	112.9	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	70.2	70.2	0.0	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.8	96.8	0.0	96.1	96.1	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.2	92.4	-0.2	87.9	87.9	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.3	101.3	0.0	100.8	100.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	84.6	84.7	-0.1	72.6	72.5	0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	103.8	103.8	0.0	101.5	101.5	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	97.9	97.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	125.3	125.3	0.0	124.0	124.3	-0.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	99.4	99.4	0.0	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	فبراير	يناير	2005	فبراير	يناير	2005	
	FEB	JAN	2005	FEB	JAN	2005	
General Index	101.3	101.1	0.2	99.2	99.0	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.5	104.2	0.3	102.9	102.1	0.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	103.4	103.4	0.0	98.0	98.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.7	98.7	0.0	98.0	98.0	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	120.8	120.8	0.0	96.9	96.0	0.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	95.7	94.6	1.2	92.9	92.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	104.9	104.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.1	91.8	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	113.1	114.0	-0.8	122.6	115.6	6.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.3	98.3	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	63.9	63.9	0.0	108.2	104.5	3.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	119.5	117.8	1.4	116.1	114.2	1.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.8	98.8	0.0	92.1	92.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0	125.1	125.1	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.6	106.6	0.0	95.4	95.3	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.1	99.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	101.7	100.5	1.2	92.8	92.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.1	91.4	-0.3	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.9	89.9	0.0	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	97.3	96.5	0.8	97.7	97.6	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	103.6	100.8	2.8	86.2	86.4	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	100.5	100.8	-0.3	85.9	86.0	-0.1	الأحذية.....
House and related items	99.5	99.5	0.0	100.2	100.2	0.0	التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	80.6	80.6	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	97.3	97.3	0.0	95.0	95.0	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	96.9	96.9	0.0	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	98.1	98.1	0.0	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.1	95.1	0.0	97.4	97.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	93.7	93.8	-0.1	99.5	99.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	96.6	96.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.1	91.1	0.0	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.8	100.8	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.4	100.4	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.9	92.9	0.0	86.4	86.4	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	80.3	80.3	0.0	88.7	88.3	0.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	101.7	101.7	0.0	94.0	94.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.4	103.4	0.0	107.5	107.5	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	0.0	72.7	72.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	101.7	101.7	0.0	95.9	95.9	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	115.0	115.0	0.0	94.7	94.2	0.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.6	101.6	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	92.9	92.9	0.0	73.5	73.5	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.6	106.6	0.0	106.7	106.7	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.9	106.9	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	116.3	116.4	-0.1	128.1	128.4	-0.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka سكاكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	فبراير	يناير	2005	فبراير	يناير	2005	
	FEB	JAN	FEB	FEB	JAN	FEB	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			JAN			JAN	
			يناير			يناير	
General Index	95.8	95.6	0.2	100.5	100.8	-0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.5	106.2	1.2	110.8	112.4	-1.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.5	99.5	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.5	97.3	1.2	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.6	104.6	1.9	104.9	104.8	0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.6	96.9	0.7	91.4	91.1	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	108.6	108.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.0	93.4	0.6	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	183.3	178.6	2.6	254.3	274.7	-7.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.4	107.4	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	114.0	114.0	0.0	189.3	209.5	-9.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	116.7	110.1	6.0	103.0	101.9	1.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	100.9	100.9	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.7	106.3	0.4	106.1	106.1	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	99.2	0.8	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	102.2	102.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	86.9	87.6	-0.8	90.6	90.5	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	89.4	89.4	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.7	86.6	0.1	90.5	90.1	0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	88.8	89.0	-0.2	86.3	86.5	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	105.9	105.9	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	75.9	80.5	-5.7	86.8	86.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.2	100.2	0.0	100.5	100.5	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	105.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.0	96.2	-0.2	94.9	95.0	-0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	86.7	86.4	0.3	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.1	118.8	-0.6	88.5	88.8	-0.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	96.8	98.1	-1.3	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.9	89.1	-1.3	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.0	95.0	0.0	99.6	99.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.5	94.7	-0.2	92.4	92.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.0	101.0	0.0	112.0	112.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.3	101.3	0.0	129.6	129.6	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	84.9	84.9	0.0	92.2	92.2	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	99.6	99.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.1	102.1	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0	69.9	69.9	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0	98.6	98.6	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.2	-0.1	92.7	92.7	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.4	72.7	-0.4	78.8	79.1	-0.4	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	98.3	98.3	0.0	103.8	103.8	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.1	94.2	-0.1	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	119.3	119.3	0.0	117.8	117.9	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	91.0	91.0	0.0	104.6	104.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2004 Percent Change From Qtr.4 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	
	Qtr.4 2004	Qtr.3 2004	Qtr.4 2003	Qtr.3 2004	Qtr.4 2003	
General Index	99.3	99.1	98.8	0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.5	103.6	102.0	0.9	2.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.6	98.3	97.5	0.3	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	103.7	101.4	-0.1	2.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.2	122.3	114.3	0.7	7.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.0	92.6	90.5	0.4	2.8	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	102.7	102.1	107.1	0.6	-4.1	البيض.....
Cooking oil and fats	98.4	97.5	96.2	0.9	2.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.0	109.3	106.7	5.2	7.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.6	109.0	107.7	-0.4	0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	130.1	127.3	133.6	2.2	-2.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	118.1	113.4	111.3	4.1	6.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.0	104.1	102.9	-0.1	1.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.8	96.2	96.1	0.6	0.7	المكسرات والمسليات.....
Sugars and sugar preparations	106.1	105.0	103.7	1.0	2.3	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.9	98.1	98.8	-0.2	-0.9	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.8	104.3	104.0	-0.5	-0.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.7	99.8	99.6	-0.1	0.1	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.3	89.4	91.5	-0.1	-2.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.1	89.3	89.7	-0.2	-0.7	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.7	92.1	-0.5	-1.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.3	90.5	93.1	-0.2	-3.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.6	85.9	87.9	-0.3	-2.6	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	104.5	101.7	99.2	2.8	5.3	خياطة الملابس.....
Footwear	88.4	89.1	92.1	-0.8	-4.0	الأحذية.....
House and related items	101.1	100.1	100.0	1.0	1.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.7	104.7	102.3	0.0	2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.9	99.8	99.8	1.1	1.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	99.9	0.0	1.5	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.7	100.7	100.9	0.0	-0.2	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.4	94.0	95.9	0.4	-1.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.2	88.3	92.0	1.0	-3.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.2	92.5	93.7	0.8	-0.5	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.5	92.2	93.4	0.3	-1.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tabletuais	94.4	94.5	95.2	-0.1	-0.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.0	98.4	98.0	-2.4	-2.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	105.4	105.7	0.8	0.5	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.6	93.7	94.8	-0.1	-1.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.5	101.6	100.9	-0.1	0.6	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.7	100.8	100.6	-0.1	0.1	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.5	102.5	102.0	0.0	0.5	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.9	101.9	100.4	0.0	1.5	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	93.6	94.4	94.6	-0.8	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	86.5	88.8	87.4	-2.6	-1.0	المواصلات.....
Operation of private transport means	99.3	98.8	98.4	0.5	0.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.1	112.6	115.4	-3.1	-5.5	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.4	85.7	87.3	-0.4	-2.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.4	97.9	98.6	0.5	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.9	93.2	93.8	-0.3	-1.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	101.9	102.3	0.8	0.4	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.1	73.1	77.6	-1.4	-7.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	104.5	105.4	103.0	-0.9	1.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.5	96.2	96.7	0.3	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	116.1	115.7	107.5	0.3	8.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.7	104.8	103.6	-2.0	-0.9	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مارس 2005 Percent Change To MAR 2005 From			المجموعات الرئيسية
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	
	General Index	98.9	99.2	99.4	98.6	-0.3	-0.5	
Foodstuffs	105.1	105.4	104.7	102.5	-0.3	0.4	2.5	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	88.8	89	89.1	90.3	-0.2	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.6	101	101.1	100	-1.4	-1.5	-0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95.1	94.6	94.5	94.8	0.5	0.6	0.3	التأثيث المنزلي
Medical care	101.3	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91	91.3	93.5	94.2	-0.3	-2.7	-3.4	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.1	98.3	98.3	98	-0.2	-0.2	0.1	التعليم والترفيه
Other expenses and services	105.3	104.7	104.7	103	0.6	0.6	2.2	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى مارس 2005 Percent Change To MAR 2005 Form			مجموعات الإنفاق	
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004		مارس MAR 2004
	General Index	98.9	99.2	99.4	98.6	-0.3		-0.5
Foodstuffs	105.1	105.4	104.7	102.5	-0.3	0.4	2.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.8	97.8	0.2	0.3	1.3	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	104	104.3	103.4	101.4	-0.3	0.6	2.6	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	118.8	122.5	123.2	120.2	-3.0	-3.6	-1.2	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	93.9	93.4	93	91.3	0.5	1.0	2.8	الحليب ومنتجاته
Eggs	109.6	109.1	103.3	107.1	0.5	6.1	2.3	البيض
Cooking oil and fats	98.5	98.2	98.4	96.8	0.3	0.1	1.8	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	114.2	120.9	118.4	105.8	-5.5	-3.5	7.9	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	108	109	108.4	108.8	-0.9	-0.4	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	121.3	123.3	127.1	124.1	-1.6	-4.6	-2.3	البقول والدرنيات
Fresh fruits	124	120.5	118.6	114.4	2.9	4.6	8.4	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.9	103.9	103.8	103.7	0.0	0.1	0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	99.2	98.9	97.6	96.3	0.3	1.6	3.0	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	107	106.6	106.2	104.4	0.4	0.8	2.5	السكر ومنتجاته
Beverages	97.8	97.6	97.7	98.2	0.2	0.1	-0.4	المشروبات
Foodstuffs, other	105.1	104.4	103.7	105.1	0.7	1.4	0.0	مواد غذائية أخرى
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.7	99.6	0.0	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	88.8	89	89.1	90.3	-0.2	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	88.4	90.1	87.8	0.0	-1.9	0.7	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	91.9	91.3	91	92.5	0.7	1.0	-0.6	الأقمشة النسائية
Men's apparel	89.8	90.1	90.1	92	-0.3	-0.3	-2.4	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	84.9	85	85.4	86	-0.1	-0.6	-1.3	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.7	103.7	104.5	99.8	0.0	-0.8	3.9	خياطة الملابس
Footwear	88.2	88.4	87.9	91.6	-0.2	0.3	-3.7	الأحذية
House and related items	99.6	101	101.1	100	-1.4	-1.5	-0.4	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.7	101.4	0.0	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.1	100.9	100.9	99.8	-1.8	-1.8	-0.7	الإيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.8	100.7	100.8	0.0	0.1	0.0	الطاقة والوقود
Home furniture	95.1	94.6	94.5	94.8	0.5	0.6	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.8	90.1	89.6	89.6	0.8	1.3	1.3	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.4	93.3	93.2	92.9	0.1	0.2	0.5	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93	92.9	92.6	94.2	0.1	0.4	-1.3	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.5	93.6	94.5	94.5	-0.1	-1.1	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.5	93.6	95.5	98.5	1.0	-1.0	-4.1	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.3	106.2	106.2	105.4	0.1	0.1	0.9	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	95.2	94.9	93.7	94.2	0.3	1.6	1.1	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.3	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.8	0.0	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.7	102.7	102.5	101.4	0.0	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.2	101.2	102	101.8	0.0	-0.8	-0.6	الأدوية
Transport and telecommunications	91	91.3	93.5	94.2	-0.3	-2.7	-3.4	النقل والاتصالات
Private transport means	86.2	86.2	86.1	89.4	0.0	0.1	-3.6	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	99.6	99.6	99.3	98	0.0	0.3	1.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	110.5	113.4	109	109.6	-2.6	1.4	0.8	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.9	74.1	85.4	86.5	-0.3	-13.5	-14.6	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	98.1	98.3	98.3	98	-0.2	-0.2	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92	92	92.8	93	0.0	-0.9	-1.1	نفقات الترفيه
Education expenses	102.6	102.8	102.7	101.9	-0.2	-0.1	0.7	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.4	71.7	71.7	74.9	-0.4	-0.4	-4.7	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	105.3	104.7	104.7	103	0.6	0.6	2.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97	97.1	96.2	96.4	-0.1	0.8	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	121.5	118.7	117.4	111.6	2.4	3.5	8.9	سلع شخصية
Other expenses and services	101.8	101.8	102.7	102.2	0.0	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	
General Index	98.9	99.2	99.4	98.6	-0.3	-0.5	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.1	105.4	104.7	102.5	-0.3	0.4	2.5	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.8	97.8	0.2	0.3	1.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.8	98.8	98.2	-0.1	-2.1	-1.5	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	111	111	111.5	107.5	0.0	-0.4	3.3	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96	95.6	96.5	95.9	0.4	-0.5	0.1	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	97.4	97.5	95.7	96.4	-0.1	1.8	1.0	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	101.4	99.6	98.9	95	1.8	2.5	6.7	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	106.3	106.7	106.4	103.9	-0.4	-0.1	2.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	99.8	99.6	98.8	100.3	0.2	1.0	-0.5	أرز آخر
Vermicelli	105.7	106.1	102.6	101.8	-0.4	3.0	3.8	شعيرية
Macaroni, local	103.4	102	102.9	98.5	1.4	0.5	5.0	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	103.8	105.5	103.5	101.6	-1.6	0.3	2.2	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	101.5	101.2	100	99.1	0.3	1.5	2.4	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	99.5	99.5	0.0	1.7	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطائر
Rusks	99.4	99.4	100	98.9	0.0	-0.6	0.5	شبابورة
Cake/pastry slices	96.8	96.8	98.8	96.1	0.0	-2.0	0.7	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	98.9	98.5	99.5	99	0.4	-0.6	-0.1	بسكوت مستورد
Corn Flakes	93.5	92.7	91.4	89.5	0.9	2.3	4.5	كورن فليكس
Pastries	97.8	102.4	102	100.7	-4.5	-4.1	-2.9	عجينات
Meat and Poultry	104	104.3	103.4	101.4	-0.3	0.6	2.6	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	105.8	106.3	105.2	103.1	-0.5	0.6	2.6	لحم بقر طازج
Fresh mutton	104.8	105.2	104.2	101.4	-0.4	0.6	3.4	لحم ضأن طازج
Fresh camel	107.3	108.6	106.7	102.6	-1.2	0.6	4.6	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	97.9	98	98.7	99.9	-0.1	-0.8	-2.0	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.8	104.8	104.5	102.1	0.0	0.3	2.6	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	108.1	107.7	106.8	102.4	0.4	1.2	5.6	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	105.4	105.6	106.1	103.4	-0.2	-0.7	1.9	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	106.6	107.4	106.5	110.6	-0.7	0.1	-3.6	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	113.5	113.5	113.8	107.4	0.0	-0.3	5.7	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	143.4	143.3	142.8	125.9	0.1	0.4	13.9	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100.2	100.5	100	101.1	-0.3	0.2	-0.9	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	98.7	98.1	98.1	96.5	0.6	0.6	2.3	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	102.8	102.6	101.8	101	0.2	1.0	1.8	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	118.8	122.5	123.2	120.2	-3.0	-3.6	-1.2	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	137.1	128.1	134.3	125.2	7.0	2.1	9.5	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	116.3	120.2	120.3	119.9	-3.2	-3.3	-3.0	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	94.8	98.8	92.4	93.5	-4.0	2.6	1.4	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	100.4	118.6	111.8	115.7	-15.3	-10.2	-13.2	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	106.8	117.8	120.3	104.3	-9.3	-11.2	2.4	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	158.9	153.9	152.2	150.9	3.2	4.4	5.3	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	140.9	151.3	152	162.2	-6.9	-7.3	-13.1	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	100	102.7	102.1	96.2	-2.6	-2.1	4.0	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97.8	97.7	97.8	96.9	0.1	0.0	0.9	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	93	95.7	97.1	107	-2.8	-4.2	-13.1	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	114.7	115.4	124.3	116.5	-0.6	-7.7	-1.5	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	93.9	93.4	93	91.3	0.5	1.0	2.8	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	86.9	86.7	86.3	86.1	0.2	0.7	0.9	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	96.1	96.1	96.8	95.1	0.0	-0.7	1.1	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	
Powdered milk, canned	114.3	112.1	110.8	105.1	2.0	3.2	8.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.2	93.2	92.6	89.8	0.0	0.6	3.8	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	87.7	87.7	87.7	88.2	0.0	0.0	-0.6	لينة محلية
Cream	110.1	109.7	108.9	103.1	0.4	1.1	6.8	قشطة
White Cheese	115	111.7	110.5	110.1	3.0	4.1	4.5	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	90	89.9	90.1	90.4	0.1	-0.1	-0.4	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.3	98.3	98.3	98.8	0.0	0.0	-0.5	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	85.8	86.3	86	87	-0.6	-0.2	-1.4	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	81	81.3	83.6	86.2	-0.4	-3.1	-6.0	جين مثلثات
Sliced Cheese	94.9	94.9	94.5	91.9	0.0	0.4	3.3	جين شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6	ايس كريم أو بوظة
Eggs	109.6	109.1	103.3	107.1	0.5	6.1	2.3	البيض
Eggs, local	109.6	109.1	103.3	107.1	0.5	6.1	2.3	بيض محلي
Cooking oil and fats	98.5	98.2	98.4	96.8	0.3	0.1	1.8	الزيوت والدهون
Butter	84.1	83.8	85	85.3	0.4	-1.1	-1.4	زبدة
Ghee	103.2	102.4	102.7	99.8	0.8	0.5	3.4	سمن بلدي
olive oil	98	97	96.3	91.3	1.0	1.8	7.3	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	87.5	87.5	87.6	86.9	0.0	-0.1	0.7	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.1	112.1	112.2	111.2	0.0	-0.1	0.8	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	114.2	120.9	118.4	105.8	-5.5	-3.5	7.9	الخضراوات الطازجة
Green beans	98.6	103.5	94.1	93.6	-4.7	4.8	5.3	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	84.7	95.3	99.8	85.9	-11.1	-15.1	-1.4	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	89	96.2	94.8	81.2	-7.5	-6.1	9.6	طماطم مستورد
Garlic	95.6	93.1	95.5	98	2.7	0.1	-2.4	ثوم
Okra	135.9	135.6	124.8	130.6	0.2	8.9	4.1	بامية
Mallow (Molokhieh)	93.9	91.3	89.9	93	2.8	4.4	1.0	ملوخية
Eggplant, local	141.9	151.2	133.2	124.4	-6.2	6.5	14.1	بانانجان أسود محلي
Zucchini	71.5	84	88.6	83	-14.9	-19.3	-13.9	كوسة
Cucumber	176.4	204.5	192.4	136.1	-13.7	-8.3	29.6	خيار
Green pepper, sweet	124.1	133	141.8	113.6	-6.7	-12.5	9.2	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	110.7	109.4	113.2	104.8	1.2	-2.2	5.6	فلفل أخضر حار
Lettuce	107.4	117.2	115.7	103	-8.4	-7.2	4.3	خس
Watercress	116.4	112.9	118.9	120	3.1	-2.1	-3.0	جرجير
Round onions, local	161.7	142.8	135.2	132.6	13.2	19.6	21.9	بصل مدور محلي
Round onions, imported	133.1	121.9	116.2	123.4	9.2	14.5	7.9	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	108	109	108.4	108.8	-0.9	-0.4	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	111.7	111.7	113.1	113.6	0.0	-1.2	-1.7	فول مدمس
Tomato paste, local	107.7	110.5	109.6	110.6	-2.5	-1.7	-2.6	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	112.3	112.3	109.2	108.8	0.0	2.8	3.2	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	106.5	106.1	104.7	102.2	0.4	1.7	4.2	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.4	99.4	97.9	99.2	-1.0	0.5	-0.8	مخلل مشكل
Legumes and tubers	121.3	123.3	127.1	124.1	-1.6	-4.6	-2.3	البقول والدرنيات
Lentils	99.8	100.3	100	100.3	-0.5	-0.2	-0.5	عدس
Potatoes	127.4	130.5	139	134.2	-2.4	-8.3	-5.1	بطاطس
Carrots	122	121.6	111.3	111.8	0.3	9.6	9.1	جزر
Fresh fruits	124	120.5	118.6	114.4	2.9	4.6	8.4	الفواكه الطازجة
Red apple	118.8	112.9	123.1	125.9	5.2	-3.5	-5.6	تفاح أحمر
Yellow apple	125.2	125	118	110.9	0.2	6.1	12.9	تفاح أصفر
Grape, local	101.3	97.3	81.4	83.8	4.1	24.4	20.9	عنب محلي
Grape, imported	109.6	94.8	96	103.2	15.6	14.2	6.2	عنب مستورد
Bananas	122.5	125.3	126.5	128.4	-2.2	-3.2	-4.6	موز
Oranges	122.5	120	112.1	98.4	2.1	9.3	24.5	برتقال
Mandarin	146.5	144.9	146.2	136.7	1.1	0.2	7.2	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	107.5	96.1	81.2	82.7	11.9	32.4	30.0	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	130.3	126.7	120.1	114.5	2.8	8.5	13.8	شمام
Pears	167.6	147.2	137.4	125.9	13.9	22.0	33.1	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To MAR 2005 From							
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	
Dates	112.3	112.1	111	102.4	0.2	1.2	9.7	تمر
Plum	129.2	126.2	123.3	112.4	2.4	4.8	14.9	خوخ
Pomegranate	345.1	322.6	325.9	310	7.0	5.9	11.3	رمان
Lemons	107.9	106.3	110.9	119.4	1.5	-2.7	-9.6	ليمون
Mangoes	141.8	147.2	146.6	134.1	-3.7	-3.3	5.7	منجا
Preserved and canned fruits	103.9	103.9	103.8	103.7	0.0	0.1	0.2	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	91.1	90.6	90.3	96.8	0.6	0.9	-5.9	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	106.7	106.5	106.2	102.6	0.2	0.5	4.0	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	99.2	98.9	97.6	96.3	0.3	1.6	3.0	المكسرات والمسلبات
Pistachio	100.8	100.3	98.7	95.8	0.5	2.1	5.2	فستق
Seeds	96.1	96	96	97.1	0.1	0.1	-1.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	99.7	99.5	97.8	96.2	0.2	1.9	3.6	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	107	106.6	106.2	104.4	0.4	0.8	2.5	السكر ومنتجاته
Sugar	100.1	98.6	98.1	97.6	1.5	2.0	2.6	سكر
Honey, local	108	108.1	108.4	104.7	-0.1	-0.4	3.2	عسل نحل محلي
Honey, imported	122.9	122.9	119.6	113.4	0.0	2.8	8.4	عسل نحل مستورد
Jam, local	106.7	107.3	107.4	105.6	-0.6	-0.7	1.0	مربى محلي
Halva, local	108	107.6	106.5	106.8	0.4	1.4	1.1	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.9	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	97.8	97.6	97.7	98.2	0.2	0.1	-0.4	المشروبات
Tea	101.9	101.8	101.6	101.7	0.1	0.3	0.2	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	102	102	101.8	102.4	0.0	0.2	-0.4	شاي أكياس
Tea, box packages	108.1	108.1	107.8	107.4	0.0	0.3	0.7	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.8	93.5	92.9	-0.2	0.1	0.8	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	101.3	98.2	97.9	95.8	3.2	3.5	5.7	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	95.8	96.2	95.7	96.8	-0.4	0.1	-1.0	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	99.8	99.8	102.4	103.2	0.0	-2.5	-3.3	قهوة تركية
Cardamom, American	92.7	92.4	92.9	97.7	0.3	-0.2	-5.1	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.8	95.6	97.2	97	-0.8	-2.5	-2.3	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	100.6	100.6	100.5	2.4	2.4	2.5	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	105.1	104.4	103.7	105.1	0.7	1.4	0.0	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.3	103.3	102.8	103.1	0.0	0.5	0.2	ملح ناعم
Saffron	109.3	105.2	105.3	109.6	3.9	3.8	-0.3	زعفران
Mixed spices	106.7	106.7	104.1	108.2	0.0	2.5	-1.4	توابل مشكلة
Cream caramel	101.3	101.3	101.5	99.8	0.0	-0.2	1.5	كريم كرامل
Ketchup	106	106	105.3	105.5	0.0	0.7	0.5	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.7	102.6	102.6	0.0	0.1	0.1	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.7	99.6	0.0	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102	102	102	100	0.0	0.0	2.0	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6	وجبة غداء
Dinner	100	100	98	98.6	0.0	2.0	1.4	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.5	0.0	0.0	-0.1	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.5	101.5	101.5	102.4	0.0	0.0	-0.9	شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	شاورما لحم
Broasted chickens	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بروستد دجاج
Pizza	98.2	98.2	99	98.7	0.0	-0.8	-0.5	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.2	100.2	99.5	99.5	0.0	0.7	0.7	(فطائر متنوعة) (منثو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	102.2	102.2	102.2	104.4	0.0	0.0	-2.1	(فطيرة لحم) (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers	Index Numbers			MAR 2005 From			
مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	مارس MAR 2005	ديسمبر DEC 2004	فبراير FEB 2005	مارس MAR 2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	97.1	97.1	97.1	97.8	0.0	0.0	-0.7	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	88.8	89	89.1	90.3	-0.2	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	88.4	90.1	87.8	0.0	-1.9	0.7	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.3	89.3	91	88.3	0.0	-1.9	1.1	قماش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	91.9	90.8	0.0	0.2	1.4	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	83.7	83.7	86.6	84.5	0.0	-3.3	-0.9	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.9	91.3	91	92.5	0.7	1.0	-0.6	الأقمشة النسائية.....
Lace	96.9	96.9	97	98.8	0.0	-0.1	-1.9	دانتيل
Natural silk	104.1	104.1	104.1	105.6	0.0	0.0	-1.4	حرير طبيعي
Synthetic silk	76	76	76	77.7	0.0	0.0	-2.2	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	87.6	91	0.0	1.7	-2.1	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.7	92	91.4	93.8	2.9	3.6	1.0	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.2	103.2	103.4	103.2	0.0	-0.2	0.0	مخمل
Lining fabrics	90.4	87.3	86.1	84.1	3.6	5.0	7.5	قماش بطانة
Men's apparel	89.8	90.1	90.1	92	-0.3	-0.3	-2.4	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.5	96.5	96.6	98.2	0.0	-0.1	-1.7	ثوب صيفي
Winter thoub	90.2	90.5	90.3	93.2	-0.3	-0.1	-3.2	ثوب شتوي
Ghutra	79.5	79.8	81.2	84.2	-0.4	-2.1	-5.6	عنترة
Shemagh	81.1	81.1	81.5	87.4	0.0	-0.5	-7.2	شماغ
Taqiyah (cap)	88.6	88.6	88.9	90	0.0	-0.3	-1.6	طاقية
Egal	95.5	95.9	96	94	-0.4	-0.5	1.6	عقال
Western suit	96.3	98	97.4	98.4	-1.7	-1.1	-2.1	بدلة افرنجي
Light Bisht	100.3	100.3	99.1	100.5	0.0	1.2	-0.2	بشت خفيف
Heavy Bisht	93	93.2	93.2	90.6	-0.2	-0.2	2.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	86.8	86.8	87.3	89.1	0.0	-0.6	-2.6	كوت
Coat	89.1	90.2	90.4	91.1	-1.2	-1.4	-2.2	بالطو
Men's trouser	77.5	78.2	77.5	81.2	-0.9	0.0	-4.6	بنطلون رجالي
Shirt	83.3	83.3	82.9	77.5	0.0	0.5	7.5	قميص
Short sleeve undershirt	93.6	93.7	93.5	94.3	-0.1	0.1	-0.7	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92	92.7	93.6	94.5	-0.8	-1.7	-2.6	سروال طويل
Short pant	102.4	102.4	103.3	103.4	0.0	-0.9	-1.0	سروال قصير
Summer pajama	84.2	87.1	86.3	92.8	-3.3	-2.4	-9.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	101.9	101.9	102.3	106.5	0.0	-0.4	-4.3	بيجامة شتوي
Men's summer socks	86.3	89.3	89.3	96.6	-3.4	-3.4	-10.7	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	82	83.4	0.0	-0.5	-2.2	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	89	89	88.8	89.4	0.0	0.2	-0.4	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	86.9	87.4	85	86.2	-0.6	2.2	0.8	ملابس رياضية
Women's apparel	84.9	85	85.4	86	-0.1	-0.6	-1.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63.1	63.1	64.2	65.5	0.0	-1.7	-3.7	فستان صيفي
Winter dress	79.4	79.4	80.7	81.4	0.0	-1.6	-2.5	فستان شتوي
Blouse	83.2	83.2	83.7	91.5	0.0	-0.6	-9.1	بلوزة
Women's abaya	88.7	89.5	89.5	89.3	-0.9	-0.9	-0.7	عباءة نسائية
Skirt	92.4	92.4	90.5	86.5	0.0	2.1	6.8	تنورة
Veil	88.8	89.9	90.6	88.2	-1.2	-2.0	0.7	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.7	79.7	79.7	83.5	0.0	0.0	-4.6	(كوت) جاكيت
Women's coat	95.7	95.4	95.2	88.7	0.3	0.5	7.9	بالطو نسائي
School uniform	72.6	72.6	77	78.7	0.0	-5.7	-7.8	مريول مدرسة
Women's suit	74.8	75.2	76.6	77	-0.5	-2.3	-2.9	بدلة نسائي
Women's pant	77	77	77	83.9	0.0	0.0	-8.2	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.6	135.1	134.7	125.5	-0.4	-0.1	7.3	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	81.1	81.1	80.8	81.1	0.0	0.4	0.0	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.6	91.2	91	91.9	0.4	0.7	-0.3	ملابس داخلية
Winter pajama	97.8	97.8	97.1	95.3	0.0	0.7	2.6	بيجامة شتوي
Chemise	88.8	88.8	88.8	87.9	0.0	0.0	1.0	ملابس نوم
Children's apparel	77.6	77.6	77.5	82.1	0.0	0.1	-5.5	ملابس أطفال
Tailoring	103.7	103.7	104.5	99.8	0.0	-0.8	3.9	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	110.4	110.4	108.8	105.4	0.0	1.5	4.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	102	102	103.3	98.3	0.0	-1.3	3.8	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			MAR 2005 From				
مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس		
MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR		
2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004		
Footwear	88.2	88.4	87.9	91.6	-0.2	0.3	-3.7	الأحذية
Men's shoes	83.2	83.2	84.8	90.1	0.0	-1.9	-7.7	أحذية للرجال
Boys 's shoes	112.8	113.2	106.5	109.5	-0.4	5.9	3.0	أحذية للأولاد
Women 's shoes	85.7	85.7	86.2	90.9	0.0	-0.6	-5.7	أحذية للنساء
Girls 's shoes	82.5	83	83.3	84.1	-0.6	-1.0	-1.9	أحذية للبنات
Athletic shoes	78	78	78.4	81	0.0	-0.5	-3.7	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.1	83.2	84.1	86.5	-0.1	-1.2	-3.9	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.8	71.8	73.5	80	0.0	-2.3	-10.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	99.6	101	101.1	100	-1.4	-1.5	-0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.7	101.4	0.0	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	93.4	96.9	98.2	0.0	-3.6	-4.9	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0	هراب محلي
Rents	99.1	100.9	100.9	99.8	-1.8	-1.8	-0.7	الإيجار
Rent of flat	102.9	101.5	101.5	99.8	1.4	1.4	3.1	الإيجار للشقق
Rent of villa	96.2	100.5	100.5	99.7	-4.3	-4.3	-3.5	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	102.3	103.2	102.6	0.0	-0.9	-0.3	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	100.4	98.1	98.1	0.0	2.3	2.3	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	100.8	100.8	100.7	100.8	0.0	0.1	0.0	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	106.8	102.3	0.0	0.4	4.8	فحم
Firewood	84.9	84.9	84.5	89.5	0.0	0.5	-5.1	حطب
Home furniture	95.1	94.6	94.5	94.8	0.5	0.6	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.8	90.1	89.6	89.6	0.8	1.3	1.3	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.9	84.9	85.1	84.3	0.0	-0.2	0.7	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.2	85.3	85.2	87.5	-0.1	0.0	-2.6	سجاد مشرود مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89	89	88.7	92.3	0.0	0.3	-3.6	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91.1	91	89.5	88.4	0.1	1.8	3.1	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	84.8	84.8	85.4	86.4	0.0	-0.7	-1.9	سجاد مشرود محلي
Prayer rug	110.4	115.7	113.3	104.7	-4.6	-2.6	5.4	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	87.9	75.5	75.6	79.7	16.4	16.3	10.3	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.9	88.4	0.0	0.0	-6.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	87.4	87.4	86.7	88.6	0.0	0.8	-1.4	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98.8	100.3	99.6	87.3	-1.5	-0.8	13.2	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	91	91	94.2	93.7	0.0	-3.4	-2.9	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	89.8	93.7	94.8	95.1	-4.2	-5.3	-5.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.2	85.2	86.5	88.9	0.0	-1.5	-4.2	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	100	96.7	96.8	97.3	3.4	3.3	2.8	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	91.2	91.2	89.8	94	0.0	1.6	-3.0	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.4	92.6	92.9	90.8	-0.2	-0.5	1.8	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90.7	90.7	91.5	91.4	0.0	-0.9	-0.8	طاولة محلية
Table, imported	90.8	87.2	88.2	92.5	4.1	2.9	-1.8	طاولة مستوردة
Bed, local	90.4	90.4	90.4	90.2	0.0	0.0	0.2	سرير محلي
Bed, imported	81.9	87.1	83.8	82.8	-6.0	-2.3	-1.1	سرير مستورد
Mattresses	96.2	96	96	95.3	0.2	0.2	0.9	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	104.1	104.1	101.7	93.6	0.0	2.4	11.2	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	80.5	83.5	77.3	83.3	-3.6	4.1	-3.4	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	77.7	89.7	0.0	0.0	-13.4	ساعة حائط
Chandeliers	95.6	95.5	94.2	95.4	0.1	1.5	0.2	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	94.2	94.2	93.9	94.2	0.0	0.3	0.0	تفصيل مطبخ
Children's beds	102	101.7	102.1	95.3	0.3	-0.1	7.0	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	89.1	89.1	90.3	96.3	0.0	-1.3	-7.5	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.1	93.2	92.8	93	-0.1	0.3	0.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84	84	84	91.1	0.0	0.0	-7.8	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2004	
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.6	95.8	0.0	-0.2	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	102.8	102.8	103.5	100.7	0.0	-0.7	2.1	دولاب مطبخ
Tent	97.4	97.4	91.1	100.1	0.0	6.9	-2.7	خيمة / شراع
Home furnishings	93.4	93.3	93.2	92.9	0.1	0.2	0.5	المفروشات المنزلية
Blankets	88.8	88.8	87.8	88	0.0	1.1	0.9	بطانيات
Towels	102.7	102.4	101.7	99.2	0.3	1.0	3.5	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	105.3	105.3	104.7	100.8	0.0	0.6	4.5	شراشف أسرة
Curtains	89.8	89.8	90.4	91.6	0.0	-0.7	-2.0	ستائر
Bed covers/coverlets	100.2	100.2	101.2	99.7	0.0	-1.0	0.5	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	93	92.9	92.6	94.2	0.1	0.4	-1.3	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	91.4	90.9	90.8	90.5	0.6	0.7	1.0	مروحة سقف
Iron	95.9	95.9	95.6	96	0.0	0.3	-0.1	مكواة
Electric mixer	102.9	104.5	104.2	102.8	-1.5	-1.2	0.1	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.6	92.6	91.5	93.9	0.0	1.2	-1.4	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	111.6	105	104.7	104	6.3	6.6	7.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	95.7	95.7	96.4	101	0.0	-0.7	-5.2	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	89.6	90.5	0.0	0.0	-1.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.4	83.1	82.8	88.7	-0.8	-0.5	-7.1	ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	95.6	94.8	97.7	0.0	0.8	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.5	93.6	94.5	94.5	-0.1	-1.1	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	94.3	94.3	95.3	94.3	0.0	-1.0	0.0	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	82.7	85.2	86.3	95.7	-2.9	-4.2	-13.6	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	103.5	103.5	103.7	97.8	0.0	-0.2	5.8	فناجيل شاي
Coffee cups	94	92.9	94.4	96.1	1.2	-0.4	-2.2	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	93.5	93.5	95.2	91.8	0.0	-1.8	1.9	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.1	92.6	95.6	0.0	-0.5	-3.7	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	96.9	96.9	99.6	95.7	0.0	-2.7	1.3	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.7	94	93.6	94	-0.3	0.1	-0.3	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89.2	88.3	89.5	89	1.0	-0.3	0.2	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99.2	99.2	99	96.6	0.0	0.2	2.7	إبريق شاي
Household small items	94.5	93.6	95.5	98.5	1.0	-1.0	-4.1	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	100.5	103.5	99.4	3.1	0.1	4.2	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.2	100.2	0.0	0.2	0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	100.9	101.3	103.8	103.9	-0.4	-2.8	-2.9	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	89.6	89.6	95.2	96.9	0.0	-5.9	-7.5	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.1	0.0	0.0	-15.4	حفاضات أطفال
Insecticide	96.4	96.4	95.7	95.8	0.0	0.7	0.6	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	104.6	103.3	104.7	2.0	3.3	1.9	مواد مطهرة
Home services	106.3	106.2	106.2	105.4	0.1	0.1	0.9	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	97.1	94.1	94.1	97.1	3.2	3.2	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	91	93.3	0.0	-0.5	-3.0	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	95.2	94.9	93.7	94.2	0.3	1.6	1.1	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	96.3	96.3	91.8	92.2	0.0	4.9	4.4	ثلاجة
Deep freezer	94.2	94.2	94.3	92.9	0.0	-0.1	1.4	فريزر
Gas oven	99.3	97.6	96.9	95.5	1.7	2.5	4.0	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	95.4	95.4	94.9	98.7	0.0	0.5	-3.3	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.7	101.9	101.2	98.1	-0.2	0.5	3.7	سخان مياه
Desert cooler	98.2	98.2	98.4	95.5	0.0	-0.2	2.8	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	93.3	92.9	92.9	93.6	0.4	0.4	-0.3	مكيف فريون
Split air conditioner	90	90	91.3	91	0.0	-1.4	-1.1	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.3	101.3	101.6	101.3	0.0	-0.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.8	0.0	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	100.8	102.4	0.0	0.8	-0.8	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	مارس MAR 2005	ديسمبر DEC 2004	فبراير FEB 2005	
Examination fees for Dentist	103.9	103.9	105	103.2	0.0	-1.0	0.7	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97.2	0.0	0.0	-0.2	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.7	100.7	100.7	101.1	0.0	0.0	-0.4	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	102	102.1	0.0	-0.3	-0.4	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	99	99.6	0.0	1.0	0.4	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	101.2	101.2	0.0	-2.8	-2.8	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.7	102.7	102.5	101.4	0.0	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	126.4	126.4	125.3	99.7	0.0	0.9	26.8	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	97.8	97.8	0.0	1.4	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.4	99	0.0	0.3	-0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.4	103.3	0.0	-0.1	0.0	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	100.5	101.6	0.0	0.7	-0.4	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.2	101.2	102	101.8	0.0	-0.8	-0.6	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.8	104	0.0	-0.1	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	90.4	90.4	93.9	94.8	0.0	-3.7	-4.6	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	91	91.3	93.5	94.2	-0.3	-2.7	-3.4	النقل والاتصالات
Private transport means	86.2	86.2	86.1	89.4	0.0	0.1	-3.6	النقل والمواصلات.....
New vehicle	86.2	86.2	86.1	89.4	0.0	0.1	-3.6	سيارة جديدة
Operation of private transport means	99.6	99.6	99.3	98	0.0	0.3	1.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.5	92.4	0.0	-0.3	0.9	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	98.3	98.7	0.0	0.9	0.5	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	100.8	100.8	101.3	98.5	0.0	-0.5	2.3	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99	99	95.6	89.7	0.0	3.6	10.4	أطار سيارة
Car battery	107.1	107.1	105	105.6	0.0	2.0	1.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة
Oil change	130.9	130.9	127.3	123.9	0.0	2.8	5.6	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	110.5	113.4	109	109.6	-2.6	1.4	0.8	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	101.8	0.0	0.0	2.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.5	0.0	0.0	0.3	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	126	134.4	121.6	124.2	-6.3	3.6	1.4	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	90.7	90.7	93	97.7	0.0	-2.5	-7.2	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.9	74.1	85.4	86.5	-0.3	-13.5	-14.6	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89.4	89.4	0.0	-0.4	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	94	94	0.0	-41.5	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	77.8	77.8	77.4	83.9	0.0	0.5	-7.3	جهاز هاتف
Mobile telephone set	56.4	58	59.8	69.9	-2.8	-5.7	-19.3	جهاز جوال
Education and entertainment	98.1	98.3	98.3	98	-0.2	-0.2	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92	92	92.8	93	0.0	-0.9	-1.1	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	88.8	88.8	88.8	86.9	0.0	0.0	2.2	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.2	81.7	82.9	82.5	0.6	-0.8	-0.4	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	78.9	78.9	81.7	82.9	0.0	-3.4	-4.8	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	92.1	90.9	0.0	-0.3	1.0	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.6	102.8	102.7	101.9	-0.2	-0.1	0.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			MAR 2005 From				
	مارس MAR 2005	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2005	ديسمبر DEC 2004	مارس MAR 2004	
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	101.3	0.0	0.0	-2.4	كتب ثقافية
Academic books	113.9	115.2	115.3	112.7	-1.1	-1.2	1.1	كتب مدرسية
School bags	92.5	92.5	92.8	91.9	0.0	-0.3	0.7	حقائب مدرسية
Notebooks	86.2	90.4	87.2	87	-4.6	-1.1	-0.9	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	أقلام
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.2	96.2	92.3	96.5	0.0	4.2	-0.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.8	101.3	0.0	-0.1	-1.6	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	71.4	71.7	71.7	74.9	-0.4	-0.4	-4.7	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	76.3	76.3	76.8	78.1	0.0	-0.7	-2.3	تلفزيون ملون
VCR	73.8	73.8	72	75.3	0.0	2.5	-2.0	جهاز فيديو
Recorder	89.5	89.5	88.6	87.6	0.0	1.0	2.2	مسجل
Video camera	73.4	73.4	72.8	80.5	0.0	0.8	-8.8	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	69	71	71.3	75.6	-2.8	-3.2	-8.7	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	58.3	58.3	58.8	64.4	0.0	-0.9	-9.5	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	105.3	104.7	104.7	103	0.6	0.6	2.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97	97.1	96.2	96.4	-0.1	0.8	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	101	99.6	0.0	8.8	10.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	100.2	100.2	96.5	98.8	0.0	3.8	1.4	فرش أسنان
Toothpaste	98.7	99.3	100.1	98.6	-0.6	-1.4	0.1	معجون أسنان
Shaving blades	99.2	99.2	98.4	101.3	0.0	0.8	-2.1	أمواس حلقة
Perfumes	94.4	93.9	94.1	93.5	0.5	0.3	1.0	(عطور) برافان
Oud (Arabian frankincense)	87.1	87.1	88.2	92	0.0	-1.2	-5.3	(عود) بخور
Oud oil	102.8	105.8	103.1	100.7	-2.8	-0.3	2.1	دهن عود
Facial cream	95.7	95.7	91.9	91.5	0.0	4.1	4.6	كريم وجه
Women's make-up	96.9	97	97.4	99.7	-0.1	-0.5	-2.8	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.6	99.6	99.6	97.7	0.0	0.0	1.9	شامبو للشعر
Hair oil	99.7	99.2	98.9	101	0.5	0.8	-1.3	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	107.8	0.0	0.0	-0.2	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	121.5	118.7	117.4	111.6	2.4	3.5	8.9	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	96.1	96.1	96.6	92.3	0.0	-0.5	4.1	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.8	93.8	93.5	93.4	0.0	0.3	0.4	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	95.8	95.8	97.9	97.6	0.0	-2.1	-1.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	143.7	138.8	135.8	125.7	3.5	5.8	14.3	مجوهرات
Sun glasses	84.8	84.8	90	90.6	0.0	-5.8	-6.4	نظارات شمسية
Suitcases	79.7	78.9	79	82.1	1.0	0.9	-2.9	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.5	0.0	0.0	-0.2	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	101.8	101.8	102.7	102.2	0.0	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم إصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	119	119	123.7	115.6	0.0	-3.8	2.9	نفقات الولائم والأفراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	98.2	98.2	98.2	98.6	0.0	0.0	-0.4	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	98.3	98.3	99.6	101.1	0.0	-1.3	-2.8	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	104.6	104.6	106.1	108.7	0.0	-1.4	-3.8	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	90.1	90.1	89.4	89.4	0.0	0.8	0.8	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	اجرة حلقة للرجال والأولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مارس	فبراير	2005	مارس	فبراير	2005	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	فبراير	
						فبراير	
General Index	99.8	101.0	-1.2	97.4	98.9	-1.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.9	107.5	-1.5	99.7	99.8	-0.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.3	96.3	0.0	99.4	99.0	0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.7	108.8	-0.1	94.7	93.6	1.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	160.5	182.7	-12.2	118.8	123.7	-4.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.7	-0.1	88.2	87.2	1.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.3	108.3	0.0	125.6	122.5	2.5	البيض.....
Cooking oil and fats	102.9	102.8	0.1	94.6	93.8	0.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.3	114.4	-5.3	96.8	107.8	-10.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	102.1	105.3	-3.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	82.2	92.6	-11.2	124.3	129.3	-3.9	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	97.5	93.8	3.9	105.4	102.5	2.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.2	102.0	0.2	108.4	108.3	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.9	104.5	0.4	95.9	95.9	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	103.2	103.2	0.0	100.9	99.7	1.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.3	98.2	0.1	98.5	98.4	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	109.4	107.1	2.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	110.8	110.8	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.8	102.8	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.8	90.6	-0.9	93.9	93.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	82.2	82.2	0.0	107.0	107.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.6	96.6	0.0	93.8	93.4	0.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.7	83.4	-2.0	94.6	94.8	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.2	96.7	-0.5	92.1	92.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	86.8	86.8	0.0	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	95.6	96.6	-1.0	95.4	95.3	0.1	الأحذية.....
House and related items	98.8	102.0	-3.1	89.6	99.9	-10.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	95.2	99.8	-4.6	87.3	99.6	-12.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.1	96.8	-0.7	96.4	95.0	1.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.0	93.6	-1.7	94.3	92.1	2.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.0	100.0	0.0	96.3	96.3	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	96.6	96.3	0.3	87.5	87.7	-0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.8	90.1	-1.4	95.1	94.7	0.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.8	92.2	-0.4	96.9	93.2	4.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	104.6	104.5	0.1	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.9	91.7	0.2	97.7	97.7	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.2	100.2	0.0	103.8	103.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.8	91.9	-0.1	93.7	94.0	-0.3	النقل والاتصالات
Private transport means	96.0	96.0	0.0	90.2	90.2	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.2	99.2	0.0	103.4	103.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	96.5	97.1	-0.6	111.7	113.3	-1.4	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.4	76.6	-0.3	74.4	74.6	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.5	94.2	-0.7	98.8	98.9	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	88.7	88.6	0.1	81.9	81.9	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.1	97.0	-0.9	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.7	73.8	-0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.7	110.0	0.6	110.1	109.1	0.9	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.5	94.8	-0.3	98.3	98.6	-0.3	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	122.5	117.5	4.3	128.8	125.1	3.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.5	112.5	0.0	104.8	104.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مارس	فبراير	2005	مارس	مارس	فبراير	2005	مارس	
	MAR	FEB	2005	MAR	MAR	FEB	2005	MAR	
	2005	2005	2005	FEB	2005	2005	2005	FEB	فبراير
General Index	99.0	97.3	1.7		99.0	100.3	-1.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.6	106.7	-0.1		105.7	106.5	-0.8		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.9	-0.1		97.5	97.4	0.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	101.7	102.1	-0.4		107.3	111.1	-3.4		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	91.8	90.1	1.9		93.2	98.8	-5.7		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.9	99.0	-0.1		95.4	94.9	0.5		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0		102.6	102.6	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	98.6	97.0	1.6		94.9	95.0	-0.1		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.8	131.0	-4.0		118.8	119.3	-0.4		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0		116.4	116.4	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	191.2	191.2	0.0		143.0	147.0	-2.7		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	131.2	128.7	1.9		151.2	145.6	3.8		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	99.4	0.7		103.2	102.8	0.4		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.7	98.4	-0.7		103.0	103.0	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	117.9	117.6	0.3		114.2	113.9	0.3		السكر ومنتجاته.....
Beverages	96.7	96.5	0.2		95.6	94.8	0.8		المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0		117.9	117.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		98.2	98.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0		97.6	97.6	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.8	80.9	-0.1		93.4	93.6	-0.2		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0		99.6	99.6	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	101.2	100.3	0.9		90.2	90.0	0.2		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.7	83.3	0.5		89.3	89.7	-0.4		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.6	78.2	-0.8		86.4	86.5	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	102.8	0.0		154.5	154.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	61.5	61.9	-0.6		96.8	96.8	0.0		الأحذية.....
House and related items	109.8	98.6	11.4		96.3	99.8	-3.5		التزيم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	83.4	83.4	0.0		93.8	93.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	114.5	99.8	14.7		95.6	99.9	-4.3		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		98.3	98.3	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0		100.9	100.9	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	86.2	85.9	0.3		96.1	96.1	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.3	-0.1		90.0	90.3	-0.3		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.8	82.1	5.7		89.1	89.3	-0.2		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.3	99.3	0.0		103.2	102.1	1.1		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.2	110.2	-1.8		98.9	98.9	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.0	91.0	0.0		90.3	90.3	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.8	109.8	0.0		102.6	102.6	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.8	90.2	1.8		96.4	96.4	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.8	92.8	0.0		100.3	100.3	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0		98.5	98.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0		105.1	105.1	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	84.6	84.6	0.0		98.3	98.3	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.5	93.5	0.0		90.3	91.8	-1.6		النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0		72.3	72.3	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	104.1	104.1	0.0		94.7	94.7	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		128.4	140.9	-8.9		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.5	76.5	0.0		77.2	77.2	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.5	92.5	0.0		103.0	103.0	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0		106.6	106.6	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0		105.2	105.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	60.2	60.5	-0.5		76.8	77.5	-0.9		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.1	108.6	1.4		101.6	101.9	-0.3		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	108.2	108.3	-0.1		99.2	99.0	0.2		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	114.1	106.9	6.7		105.5	107.2	-1.6		سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0		101.5	101.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس	فبراير	2005	مارس	فبراير	2005	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	100.1	99.8	0.3	99.6	99.9	-0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	116.7	117.2	-0.4	108.0	108.0	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.6	97.6	0.0	99.6	99.3	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	107.1	106.6	0.5	110.1	110.1	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	133.6	135.4	-1.3	135.9	136.6	-0.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.2	100.7	-0.5	93.4	93.6	-0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.5	105.5	0.0	103.8	105.9	-2.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0	98.1	98.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	209.2	233.4	-10.4	110.1	116.1	-5.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0	103.9	105.3	-1.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	98.7	75.8	30.2	109.3	109.3	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	160.9	153.8	4.6	125.0	118.7	5.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.7	98.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	99.8	99.8	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	99.2	96.1	3.2	89.2	89.7	-0.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.4	96.4	1.0	92.6	93.0	-0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	91.0	91.0	0.0	110.1	110.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.2	84.4	-0.2	86.3	86.4	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.0	83.0	0.0	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	93.9	93.9	0.0	79.1	79.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.0	89.1	-0.1	88.9	89.0	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	71.6	71.7	-0.1	79.6	79.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	89.9	-1.6	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.4	100.5	1.9	97.9	99.4	-1.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	102.5	100.1	2.4	97.6	99.4	-1.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	93.5	1.1	93.6	93.8	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	88.0	2.7	90.0	90.0	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.4	100.4	0.0	78.1	81.6	-4.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.0	100.4	-0.4	92.4	92.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	93.3	93.3	0.0	91.0	90.0	1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.6	0.2	95.6	95.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.9	90.4	-0.6	91.0	89.6	1.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.5	91.6	-0.1	91.8	91.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	98.3	98.3	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	102.7	102.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.5	67.9	-0.6	75.7	75.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.7	89.6	0.1	92.1	92.1	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	98.2	97.3	0.9	96.7	96.5	0.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.3	96.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0	65.0	65.3	-0.5	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.0	96.6	0.4	103.5	103.5	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0	92.2	92.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.8	118.0	1.5	98.8	98.8	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	89.6	89.6	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس MAR	فبراير FEB	2005 MAR	مارس MAR	فبراير FEB	2005 MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	مارس MAR	فبراير FEB	2005 MAR	مارس MAR	فبراير FEB	2005 MAR	
General Index	102.8	99.0	3.8	98.9	97.0	2.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.4	106.6	-0.2	114.3	113.1	1.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.8	99.9	-0.1	100.0	99.9	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.0	98.7	0.3	133.5	130.5	2.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	92.5	94.9	-2.5	146.5	135.6	8.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.3	90.7	0.7	94.6	94.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	90.7	93.3	-2.8	100.9	99.8	1.1	البيض.....
Cooking oil and fats	109.1	109.3	-0.2	100.7	100.3	0.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	117.6	127.9	-8.1	109.7	115.7	-5.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.0	100.0	0.0	123.4	123.6	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	118.5	121.2	-2.2	128.2	112.2	14.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	147.3	142.7	3.2	123.0	124.5	-1.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.9	-0.7	110.8	110.8	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.5	98.5	0.0	114.6	111.0	3.2	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	117.2	117.8	-0.5	112.9	113.5	-0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.3	94.3	0.0	100.7	100.6	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.9	92.9	0.0	86.8	86.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.1	103.1	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	77.4	77.6	-0.3	72.6	72.4	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	73.9	73.9	0.0	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	73.9	76.0	-2.8	62.5	62.5	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.6	91.8	-0.2	80.6	80.0	0.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.1	60.1	0.0	71.5	71.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	90.2	90.2	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.5	82.9	-0.5	46.9	46.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.1	99.0	26.4	118.7	110.3	7.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	133.6	99.4	34.4	123.0	112.1	9.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.4	94.3	0.1	94.9	94.3	0.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.8	76.9	-0.1	90.3	89.3	1.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	91.8	91.3	0.5	97.6	97.6	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	89.9	89.7	0.2	87.4	87.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.6	91.8	-0.2	78.2	77.8	0.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	100.4	99.6	0.8	90.5	89.0	1.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.2	97.2	0.0	106.4	106.4	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.0	102.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	101.9	102.0	-0.1	77.3	77.3	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	130.2	130.2	0.0	51.3	51.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0	93.5	93.5	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	105.7	106.4	-0.7	98.6	98.2	0.4	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	73.9	-0.1	67.7	67.9	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.7	89.8	-0.1	97.4	97.5	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.3	82.3	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.1	98.1	0.0	100.7	100.9	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.3	65.6	-0.5	63.7	63.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	99.9	99.6	0.3	99.1	98.0	1.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.5	92.6	-0.1	91.5	91.6	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	106.2	103.9	2.2	129.0	122.0	5.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.8	97.8	0.0	94.1	94.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	مارس	فبراير	2005	مارس	فبراير	2005	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
2005	2005	2005	2005	2005	2005		
General Index	100.1	97.6	2.6	100.9	100.3	0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.8	103.1	-0.3	101.4	101.2	0.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.5	101.1	0.4	105.8	105.6	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	94.8	95.0	-0.2	94.1	93.8	0.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.0	105.3	-4.1	101.5	100.1	1.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.5	103.8	0.7	92.6	92.3	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	158.9	0.0	87.4	89.7	-2.6	البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	109.4	0.0	101.8	101.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.7	108.5	-5.3	110.6	112.3	-1.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	113.9	113.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	100.0	-0.7	101.1	102.8	-1.7	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	125.9	123.7	1.8	113.8	112.3	1.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.8	-0.6	المكسرات والمسليات.....
Sugars and sugar preparations	93.4	93.3	0.1	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	102.9	104.0	-1.1	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.8	104.8	0.0	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.7	84.7	0.0	94.8	94.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	114.6	106.5	7.6	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	82.6	83.7	-1.3	98.4	98.5	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.0	79.0	0.0	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	78.6	79.5	-1.1	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	120.3	100.4	19.8	105.1	101.2	3.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	124.6	100.7	23.7	104.4	99.9	4.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.8	-0.3	95.8	96.0	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.3	93.5	-0.2	94.4	94.8	-0.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.6	91.7	-0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.0	91.6	-1.7	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	102.4	104.8	-2.3	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.5	92.3	0.2	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.0	91.7	-0.8	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.1	93.1	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.8	0.0	98.7	98.4	0.3	النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	77.1	0.0	81.7	81.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.5	113.5	0.0	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	100.3	-0.4	117.8	115.1	2.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.0	77.2	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	103.1	104.1	-1.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	110.8	112.1	-1.2	99.4	99.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.3	72.3	0.0	88.2	88.3	-0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.9	102.5	0.4	104.6	105.1	-0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.4	95.4	2.1	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.7	120.7	0.0	114.2	115.9	-1.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مارس	فبراير	2005	مارس	مارس	فبراير	2005	مارس	
	MAR	FEB	2005	MAR	MAR	FEB	2005	MAR	
	2005	2005	2005	FEB	2005	2005	2005	FEB	فبراير
General Index	101.7	102.0	-0.3	99.2	98.1	1.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	113.1	112.2	0.8	103.0	102.8	0.2	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.5	100.5	0.0	100.0	100.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	112.7	112.5	0.2	96.0	96.2	-0.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	182.4	161.6	12.9	99.4	99.4	0.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.5	90.9	0.7	96.9	95.2	1.8	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0	112.4	112.4	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	101.1	107.3	-5.8	144.7	147.6	-2.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	105.2	105.2	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0	74.5	76.9	-3.1	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	166.4	161.3	3.2	119.6	115.4	3.6	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.7	97.6	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	100.2	98.3	1.9	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	99.6	99.6	0.0	99.2	99.2	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	93.9	93.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	93.4	93.6	-0.2	92.1	91.8	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	84.8	84.8	0.0	87.2	87.3	-0.1	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	94.4	94.7	-0.3	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	86.5	86.5	0.0	81.9	81.9	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	97.6	97.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	102.9	102.9	0.0	95.4	92.7	2.9	الأحذية.....		
House and related items	95.6	100.1	-4.5	108.2	100.4	7.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	94.3	99.8	-5.5	111.9	99.8	12.1	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.4	96.6	-0.2	92.9	92.9	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	89.6	89.8	-0.2	90.7	90.7	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	87.0	87.1	-0.1	86.6	86.6	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	97.9	97.9	0.0	101.1	101.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	99.6	99.6	0.0	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	95.4	95.8	-0.4	96.0	96.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.2	97.2	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	93.0	93.0	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.8	90.2	0.7	85.7	85.7	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	84.4	84.4	0.0	73.7	73.7	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	92.9	92.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	117.4	112.9	4.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	69.8	70.2	-0.6	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	96.8	96.8	0.0	95.8	96.1	-0.3	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	92.2	92.2	0.0	87.9	87.9	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.3	101.3	0.0	100.4	100.8	-0.4	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	84.6	84.6	0.0	72.6	72.6	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	105.3	103.8	1.4	101.8	101.5	0.3	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	97.9	97.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	132.2	125.3	5.5	125.8	124.0	1.5	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	99.4	99.4	0.0	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مارس	فبراير	2005	مارس	مارس	فبراير	2005	مارس	
	MAR	FEB	2005	MAR	MAR	FEB	2005	MAR	
	2005	2005	2005	FEB	2005	2005	2005	FEB	فبراير
General Index	99.1	99.1	0.0	100.4	100.9	-0.5	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	103.4	102.8	0.6	101.1	102.4	-1.3	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.4	100.5	-0.1	101.2	101.6	-0.4	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.6	99.0	-0.4	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	107.3	109.0	-1.6	102.2	107.5	-4.9	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.1	91.1	0.0	93.5	92.3	1.3	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.6	97.1	0.5	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	169.3	149.9	12.9	107.2	118.0	-9.2	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	103.0	101.6	1.4	98.3	101.7	-3.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	144.4	144.4	0.0	63.9	67.6	-5.5	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	93.4	100.7	-7.2	113.1	112.8	0.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	99.7	99.7	0.0	93.3	94.6	-1.4	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	101.0	101.0	0.0	106.2	106.5	-0.3	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	106.1	105.8	0.3	106.4	107.2	-0.7	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	99.4	1.8	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	90.0	89.0	1.1	101.3	100.7	0.6	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	97.3	93.4	4.2	91.4	91.4	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	90.8	90.8	0.0	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	89.6	89.8	-0.2	97.6	98.3	-0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	85.6	85.7	-0.1	101.9	103.3	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	107.6	98.3	9.5	118.5	101.3	17.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	86.7	85.0	2.0	100.8	102.3	-1.5	الأحذية.....		
House and related items	100.5	102.2	-1.7	99.7	100.0	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	106.1	105.9	0.2	91.2	100.8	-9.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.2	107.2	-5.6	100.8	101.1	-0.3	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.9	95.0	-0.1	99.8	100.0	-0.2	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	94.2	94.3	-0.1	97.5	97.4	0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	88.1	88.1	0.0	97.9	97.9	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	93.3	92.7	0.6	96.6	96.3	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	92.5	92.5	0.0	96.7	98.3	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	102.7	102.7	0.0	106.3	106.4	-0.1	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	92.4	92.9	-0.5	91.7	95.3	-3.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.2	101.1	0.1	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.2	105.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	94.5	94.6	-0.1	94.9	95.0	-0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	94.9	95.1	-0.2	101.7	101.9	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	102.8	102.8	0.0	103.0	103.1	-0.1	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	81.6	81.6	0.0	82.4	82.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	98.9	98.9	0.0	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	92.7	92.6	0.1	115.0	116.1	-0.9	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	80.9	81.4	-0.6	92.9	89.9	3.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	103.2	103.3	-0.1	106.8	104.7	2.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	95.3	95.4	-0.1	107.4	105.8	1.5	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	114.0	114.0	0.0	114.1	112.8	1.2	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.6	104.7	-0.1	102.8	98.0	4.9	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka سكاكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مارس	فبراير	2005	مارس	فبراير	2005	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	فبراير	
General Index	94.0	95.8	-1.9	99.6	100.5	-0.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.8	107.5	-0.7	109.3	110.8	-1.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.7	99.5	0.2	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.1	98.5	0.6	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.5	106.6	-0.1	105.0	104.9	0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.6	97.6	0.0	92.6	91.4	1.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	106.0	108.6	-2.4	البيض.....
Cooking oil and fats	93.3	94.0	-0.7	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	171.2	183.3	-6.6	235.2	254.3	-7.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.4	107.4	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	114.0	114.0	0.0	168.2	189.3	-11.1	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	114.1	116.7	-2.2	103.7	103.0	0.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	100.9	100.9	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	108.8	106.7	2.0	106.1	106.1	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	102.2	102.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	86.0	86.9	-1.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	89.4	89.4	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.7	86.7	0.0	90.5	90.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.8	88.8	-2.3	86.2	86.3	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	105.9	105.9	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	75.9	-2.4	86.8	86.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	90.7	100.2	-9.5	97.4	100.5	-3.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	105.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	86.3	99.8	-13.5	94.6	99.8	-5.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.9	96.0	-0.1	94.8	94.9	-0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	86.9	86.7	0.2	94.3	94.4	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.2	118.1	0.1	88.5	88.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.2	96.8	-1.7	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	87.8	87.9	-0.1	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	95.0	-0.5	96.9	99.6	-2.7	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.8	94.5	0.3	92.4	92.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.0	101.0	0.0	112.0	112.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.3	101.3	0.0	129.6	129.6	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	84.8	84.9	-0.1	92.2	92.2	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	99.6	99.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.9	102.1	-1.2	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.7	73.8	-0.1	69.9	69.9	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0	98.6	98.6	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.7	92.7	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.4	72.4	0.0	78.8	78.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	98.3	98.3	0.0	103.8	103.8	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.2	94.1	0.1	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.3	119.3	0.0	117.8	117.8	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	91.0	91.0	0.0	104.6	104.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2005 Percent Change From Qtr.1 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2005	Qtr.4 2004	Qtr.1 2004	Qtr.4 2004	Qtr.1 2004	
General Index	99.1	99.3	98.6	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	104.5	102.3	0.9	3.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.9	98.6	97.7	0.3	1.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.9	103.6	101.9	0.3	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	122.7	123.2	118.2	-0.4	3.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.5	93.0	90.9	0.5	2.9	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.4	102.7	106.4	5.6	1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	98.4	98.4	97.0	0.0	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	120.0	115.0	105.9	4.3	13.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.7	108.6	109.0	0.1	-0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	123.7	130.1	120.2	-4.9	2.9	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	121.8	118.1	112.4	3.1	8.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.9	104.0	103.6	-0.1	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.7	96.8	96.2	2.0	2.6	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	106.6	106.1	104.4	0.5	2.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.7	97.9	98.2	-0.2	-0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.7	103.8	105.1	0.9	-0.4	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.6	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.0	89.3	90.5	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.0	89.1	88.2	-0.1	0.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.5	91.2	92.9	0.3	-1.5	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.1	90.3	92.6	-0.2	-2.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.0	85.6	85.9	-0.7	-1.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	103.7	104.5	99.8	-0.8	3.9	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.4	91.3	0.1	-3.1	الأحذية.....
House and related items	100.6	101.1	100.0	-0.5	0.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.7	101.4	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.3	100.9	99.8	-0.6	0.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.7	100.8	0.1	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	94.4	95.0	0.4	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	89.2	90.1	1.3	0.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.3	93.2	92.9	0.1	0.4	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.9	92.5	93.9	0.4	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	93.7	94.4	94.6	-0.7	-1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	96.0	98.0	-2.0	-4.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	105.4	0.0	0.8	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.0	93.6	94.2	1.5	0.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.3	101.5	101.3	-0.2	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.7	100.8	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.7	102.5	101.4	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.2	101.9	101.8	-0.7	-0.6	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.1	93.6	94.2	-2.7	-3.3	النقل والاتصالات
Private transport means	86.1	86.5	88.7	-0.5	-2.9	المواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.3	98.0	0.2	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	112.4	109.1	111.4	3.0	0.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	74.0	85.4	86.6	-13.3	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.4	98.2	-0.2	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.2	92.9	93.4	-0.8	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	102.7	102.0	0.0	0.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.5	72.1	75.9	-0.8	-5.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	104.9	104.5	103.0	0.4	1.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.0	96.5	96.3	0.5	0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.8	116.1	111.2	3.2	7.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	101.8	102.7	102.2	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From			المجموعات الرئيسية
	أبريل APR 2005	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	
	General Index	99	98.9	99.3	98.8	0.1	-0.3	
Foodstuffs	105.6	105.1	105.7	103.4	0.5	-0.1	2.1	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	88.6	88.8	89.2	89.5	-0.2	-0.7	-1.0	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.2	99.6	101	100	-0.4	-1.8	-0.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95.1	95.1	94.7	94.8	0.0	0.4	0.3	التأثيث المنزلي
Medical care	101.4	101.3	101.3	101.2	0.1	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.4	91	91.2	94.4	0.4	0.2	-3.2	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.2	98.1	98.3	98	0.1	-0.1	0.2	التعليم والترفيه
Other expenses and services	105.3	105.3	104.8	102.6	0.0	0.5	2.6	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	أبريل APR 2005	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	
General Index	99	98.9	99.3	98.8	0.1	-0.3	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.1	105.7	103.4	0.5	-0.1	2.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.8	98	0.0	0.3	1.1	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	104.2	104	103.6	103.4	0.2	0.6	0.8	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	122.2	118.8	126.6	119.5	2.9	-3.5	2.3	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94	93.9	93.2	91.6	0.1	0.9	2.6	الحليب ومنتجاته
Eggs	106.5	109.6	106.4	104.6	-2.8	0.1	1.8	البيض
Cooking oil and fats	99.3	98.5	98.4	96.8	0.8	0.9	2.6	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	117.9	114.2	124.8	108.2	3.2	-5.5	9.0	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	108.6	108	109.3	108.5	0.6	-0.6	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	123.4	121.3	126.4	124	1.7	-2.4	-0.5	البقول والدرنيات
Fresh fruits	124.1	124	120.8	117.9	0.1	2.7	5.3	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.8	103.9	103.8	103.8	-0.1	0.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	100	99.2	97.9	96	0.8	2.1	4.2	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	107.2	107	106.4	104.3	0.2	0.8	2.8	السكر ومنتجاته
Beverages	98.2	97.8	97.6	98.2	0.4	0.6	0.0	المشروبات
Foodstuffs, other	106.3	105.1	104.6	104.3	1.1	1.6	1.9	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	102.2	102.2	102.2	-1.2	-1.2	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	88.6	88.8	89.2	89.5	-0.2	-0.7	-1.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	88.4	90.1	87.6	0.0	-1.9	0.9	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	90.8	91.9	91.2	92.4	-1.2	-0.4	-1.7	الأقمشة النسائية
Men's apparel	89.5	89.8	90.2	91.4	-0.3	-0.8	-2.1	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	85.1	84.9	85.1	84.9	0.2	0.0	0.2	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	102.8	103.7	103.7	99.4	-0.9	-0.9	3.4	خياطة الملابس
Footwear	87.8	88.2	89	90.4	-0.5	-1.3	-2.9	الأحذية
House and related items	99.2	99.6	101	100	-0.4	-1.8	-0.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	98.6	99.1	100.9	99.8	-0.5	-2.3	-1.2	الإيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	الطاقة والوقود
Home furniture	95.1	95.1	94.7	94.8	0.0	0.4	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.5	90.8	90.2	89.5	-0.3	0.3	1.1	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.3	93.4	93.1	92.6	-0.1	0.2	0.8	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93.5	93	92.8	94.1	0.5	0.8	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	94	93.5	94.1	94.9	0.5	-0.1	-0.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.5	94.5	94.4	98.6	0.0	0.1	-4.2	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.3	106.3	106.2	105.4	0.0	0.1	0.9	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96	95.2	94.9	94.2	0.8	1.2	1.9	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.4	101.3	101.3	101.2	0.1	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.6	101.2	101.2	101.7	0.4	0.4	-0.1	الأدوية
Transport and telecommunications	91.4	91	91.2	94.4	0.4	0.2	-3.2	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	86.2	86.1	90.3	1.4	1.5	-3.2	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	99.9	99.6	99.4	98	0.3	0.5	1.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	110.6	110.5	113.4	109.6	0.1	-2.5	0.9	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	74	86.4	0.0	-0.1	-14.5	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	98.2	98.1	98.3	98	0.1	-0.1	0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92	92.8	93.5	0.5	-0.3	-1.1	نفقات الترفيه
Education expenses	102.6	102.6	102.8	101.8	0.0	-0.2	0.8	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.4	71.4	71.6	74.6	0.0	-0.3	-4.3	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	105.3	105.3	104.8	102.6	0.0	0.5	2.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.3	97	97	96.1	0.3	0.3	1.2	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	121.4	121.5	119.2	111.4	-0.1	1.8	9.0	سلع شخصية
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	101.8	-0.2	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				APR 2005 From			
	أبريل APR 2005	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	
General Index	99	98.9	99.3	98.8	0.1	-0.3	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.1	105.7	103.4	0.5	-0.1	2.1	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.8	98	0.0	0.3	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	99.4	98.4	0.0	-2.7	-1.7	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	111	111	111.2	108	0.0	-0.2	2.8	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96	96	95.7	96.3	0.0	0.3	-0.3	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	97.5	97.4	96.1	96.5	0.1	1.5	1.0	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	101.1	101.4	99.4	95.5	-0.3	1.7	5.9	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	106.2	106.3	106.7	104.1	-0.1	-0.5	2.0	أرز أبيض للسليق
Rice, others	100.2	99.8	99.2	100.4	0.4	1.0	-0.2	أرز آخر
Vermicelli	105.2	105.7	105.5	101.8	-0.5	-0.3	3.3	شعيرية
Macaroni, local	103.3	103.4	103.1	99.3	-0.1	0.2	4.0	مكرونه محلي
Macaroni, Imported	104.2	103.8	103.9	100.5	0.4	0.3	3.7	مكرونه مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	101.9	101.5	100.4	100.3	0.4	1.5	1.6	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطائر
Rusks	100.3	99.4	99.3	98.9	0.9	1.0	1.4	شبابورة
Cake/pastry slices	96.8	96.8	96.8	96.1	0.0	0.0	0.7	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	98.8	98.9	98.8	99	-0.1	0.0	-0.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	94.5	93.5	92.4	90.2	1.1	2.3	4.8	كورن فليكس
Pastries	96.4	97.8	102	101.3	-1.4	-5.5	-4.8	عجينات
Meat and Poultry	104.2	104	103.6	103.4	0.2	0.6	0.8	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	105.2	105.8	104.9	104.7	-0.6	0.3	0.5	لحم بقر طازج
Fresh mutton	104.7	104.8	104.6	104.1	-0.1	0.1	0.6	لحم ضأن طازج
Fresh camel	107.7	107.3	106.5	103.7	0.4	1.1	3.9	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	97.5	97.9	98.1	99.7	-0.4	-0.6	-2.2	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.4	104.8	104.3	102.8	-0.4	0.1	1.6	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	107.6	108.1	106.8	105.3	-0.5	0.7	2.2	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	108	105.4	106.8	104.3	2.5	1.1	3.5	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	108.7	106.6	106.1	110.6	2.0	2.5	-1.7	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	113.5	113.5	113.5	107.8	0.0	0.0	5.3	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	141.9	143.4	142.9	126	-1.0	-0.7	12.6	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100.2	100.2	100	101.9	0.0	0.2	-1.7	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	100.9	98.7	98.4	97.8	2.2	2.5	3.2	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	102.8	102.8	100.1	101.3	0.0	2.7	1.5	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	122.2	118.8	126.6	119.5	2.9	-3.5	2.3	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	133.9	137.1	131.8	131.2	-2.3	1.6	2.1	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	119	116.3	129.7	111	2.3	-8.2	7.2	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	101.1	94.8	96.8	93.4	6.6	4.4	8.2	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	110.5	100.4	120.9	115.9	10.1	-8.6	-4.7	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	109.8	106.8	119	111	2.8	-7.7	-1.1	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	163.7	158.9	155.3	149.1	3.0	5.4	9.8	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	150.8	140.9	151.6	164.7	7.0	-0.5	-8.4	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	99.1	100	102.7	97.8	-0.9	-3.5	1.3	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	102.4	97.8	97	96.8	4.7	5.6	5.8	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	97.3	93	94.7	104.6	4.6	2.7	-7.0	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	117.2	114.7	128.6	110.6	2.2	-8.9	6.0	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	94	93.9	93.2	91.6	0.1	0.9	2.6	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	87.1	86.9	86.6	86.1	0.2	0.6	1.2	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	98.1	96.1	97.2	95.3	2.1	0.9	2.9	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Powdered milk, canned	116.1	114.3	111.6	105.8	1.6	4.0	9.7	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.7	93.2	93.2	91.1	0.5	0.5	2.9	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	87.7	87.7	88.3	2.1	2.1	1.4	لينة محلية
Cream	109.1	110.1	108.7	104	-0.9	0.4	4.9	قشطة
White Cheese	110.2	115	112.2	109	-4.2	-1.8	1.1	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	90	90.1	90.4	-0.2	-0.3	-0.7	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.2	98.3	98.8	98.8	-0.1	-0.6	-0.6	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	86.6	85.8	86	87	0.9	0.7	-0.5	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	79.3	81	81.5	86.3	-2.1	-2.7	-8.1	جبين مثلثات
Sliced Cheese	95.9	94.9	94.8	91.4	1.1	1.2	4.9	جبين شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	86.1	0.0	0.0	-0.6	ايس كريم أو بوظة
Eggs	106.5	109.6	106.4	104.6	-2.8	0.1	1.8	البيض
Eggs, local	106.5	109.6	106.4	104.6	-2.8	0.1	1.8	بيض محلي
Cooking oil and fats	99.3	98.5	98.4	96.8	0.8	0.9	2.6	الزيوت والدهون
Butter	83	84.1	85.2	85.1	-1.3	-2.6	-2.5	زبدة
Ghee	104.6	103.2	103.2	99.8	1.4	1.4	4.8	سمن بلدي
olive oil	100.7	98	96.2	94	2.8	4.7	7.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.5	87.5	87.5	86.2	1.1	1.1	2.7	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.1	112.1	111.8	111	0.0	0.3	1.0	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	117.9	114.2	124.8	108.2	3.2	-5.5	9.0	الخضراوات الطازجة
Green beans	93	98.6	101.2	99.5	-5.7	-8.1	-6.5	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	112.5	84.7	107.5	91.2	32.8	4.7	23.4	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	96.2	89	104	81.7	8.1	-7.5	17.7	طماطم مستورد
Garlic	92.1	95.6	97.4	100.7	-3.7	-5.4	-8.5	ثوم
Okra	141.1	135.9	128.7	126.6	3.8	9.6	11.5	بامية
Mallow (Molokhieh)	88.1	93.9	89.3	94.6	-6.2	-1.3	-6.9	ملوخية
Eggplant, local	141.3	141.9	152.5	130.1	-0.4	-7.3	8.6	باذنجان أسود محلي
Zucchini	86.5	71.5	99	78.4	21.0	-12.6	10.3	كوسة
Cucumber	145.9	176.4	203.6	144.7	-17.3	-28.3	0.8	خيار
Green pepper, sweet	123.9	124.1	142.8	115.5	-0.2	-13.2	7.3	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	116.5	110.7	121.6	116.5	5.2	-4.2	0.0	فلفل أخضر حار
Lettuce	112.1	107.4	115.4	97.8	4.4	-2.9	14.6	خس
Watercress	116.7	116.4	118.1	117.8	0.3	-1.2	-0.9	جرجر
Round onions, local	148.5	161.7	134.5	135	-8.2	10.4	10.0	بصل مدور محلي
Round onions, imported	126.7	133.1	117.3	121.5	-4.8	8.0	4.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	108.6	108	109.3	108.5	0.6	-0.6	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	113	111.7	112.6	114.3	1.2	0.4	-1.1	فول مدمس
Tomato paste, local	108.1	107.7	110.9	107.8	0.4	-2.5	0.3	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	112.5	112.3	112.3	108.7	0.2	0.2	3.5	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	108.2	106.5	106.1	107.5	1.6	2.0	0.7	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.4	98.4	98.1	99.4	0.0	0.3	-1.0	مخلل مشكل
Legumes and tubers	123.4	121.3	126.4	124	1.7	-2.4	-0.5	البقول والدرنيات
Lentils	99.8	99.8	100	100.3	0.0	-0.2	-0.5	عدس
Potatoes	129.7	127.4	136.1	135	1.8	-4.7	-3.9	بطاطس
Carrots	125.8	122	118.3	107.8	3.1	6.3	16.7	جزر
Fresh fruits	124.1	124	120.8	117.9	0.1	2.7	5.3	الفواكه الطازجة
Red apple	121.5	118.8	121.8	130.6	2.3	-0.2	-7.0	تفاح أحمر
Yellow apple	125.9	125.2	123.6	109.7	0.6	1.9	14.8	تفاح أصفر
Grape, local	101.6	101.3	94.3	83.8	0.3	7.7	21.2	عنب محلي
Grape, imported	116.4	109.6	96.1	103.4	6.2	21.1	12.6	عنب مستورد
Bananas	129	122.5	118.8	126.7	5.3	8.6	1.8	موز
Oranges	123.7	122.5	123.5	109	1.0	0.2	13.5	برتقال
Mandarin	144.8	146.5	150.3	137.6	-1.2	-3.7	5.2	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	85.6	107.5	87.3	86.7	-20.4	-1.9	-1.3	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	114.1	130.3	120.5	124.7	-12.4	-5.3	-8.5	شمام
Pears	170.9	167.6	140.5	131	2.0	21.6	30.5	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Dates	112.6	112.3	110.7	102.3	0.3	1.7	10.1	تمر
Plum	123.2	129.2	127.6	121.1	-4.6	-3.4	1.7	خوخ
Pomegranate	350.1	345.1	322.8	319.7	1.4	8.5	9.5	رمان
Lemons	114.1	107.9	110.3	119.2	5.7	3.4	-4.3	ليمون
Mangoes	149.4	141.8	151.6	127.1	5.4	-1.5	17.5	منجا
Preserved and canned fruits	103.8	103.9	103.8	103.8	-0.1	0.0	0.0	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	90.1	91.1	90.9	95.7	-1.1	-0.9	-5.9	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	106.3	106.7	106.1	103.8	-0.4	0.2	2.4	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	100	99.2	97.9	96	0.8	2.1	4.2	المكسرات والمسلبات
Pistachio	105.2	100.8	99.8	95.8	4.4	5.4	9.8	فستق
Seeds	96.1	96.1	96	95.1	0.0	0.1	1.1	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	99.9	99.7	98	96.4	0.2	1.9	3.6	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	107.2	107	106.4	104.3	0.2	0.8	2.8	السكر ومنتجاته
Sugar	100.5	100.1	97.8	97.6	0.4	2.8	3.0	سكر
Honey, local	108.3	108	108.5	104.1	0.3	-0.2	4.0	عسل نحل محلي
Honey, imported	123.7	122.9	121.6	114.8	0.7	1.7	7.8	عسل نحل مستورد
Jam, local	107.3	106.7	107.8	104.7	0.6	-0.5	2.5	مربى محلي
Halva, local	107	108	107.1	106.6	-0.9	-0.1	0.4	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.8	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.2	97.8	97.6	98.2	0.4	0.6	0.0	المشروبات
Tea	102.4	101.9	101.7	101.6	0.5	0.7	0.8	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	102.2	102	101.6	102.4	0.2	0.6	-0.2	شاي أكياس
Tea, box packages	109.6	108.1	107.8	107.9	1.4	1.7	1.6	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.6	93.6	93	0.0	0.0	0.6	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	105.2	101.3	98.3	96.5	3.8	7.0	9.0	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.4	95.8	95.5	96.4	1.7	2.0	1.0	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.9	99.8	101.9	103.3	1.1	-1.0	-2.3	قهوة تركية
Cardamom, American	93	92.7	93.3	97.5	0.3	-0.3	-4.6	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.7	94.8	95.5	96.9	-0.1	-0.8	-2.3	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	100.6	100.5	0.0	2.4	2.5	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.9	99.9	99.9	-0.1	-0.1	-0.1	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	106.3	105.1	104.6	104.3	1.1	1.6	1.9	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	105.7	103.3	103.3	103.3	2.3	2.3	2.3	ملح ناعم
Saffron	110.1	109.3	106.4	109.6	0.7	3.5	0.5	زعفران
Mixed spices	108.3	106.7	106.7	104.1	1.5	1.5	4.0	توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.3	101.3	100.4	0.4	0.4	1.3	كريم كرامل
Ketchup	107.5	106	106	105.1	1.4	1.4	2.3	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.7	102.7	102.7	0.0	0.0	0.0	شطة
Tobacco	101	102.2	102.2	102.2	-1.2	-1.2	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	102.2	102.2	102.2	-1.2	-1.2	-1.2	سجائر
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	101.5	102	102	100	-0.5	-0.5	1.5	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98.6	0.0	0.0	1.4	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.1	101.5	101.5	102.4	-0.4	-0.4	-1.3	شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	شاورما لحم
Broasted chickens	100.2	100.3	100.3	100.3	-0.1	-0.1	-0.1	بروستد دجاج
Pizza	98.2	98.2	98.2	98.4	0.0	0.0	-0.2	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.2	100.2	99.5	0.2	0.2	0.9	(فطائر متنوعة (مننوّ ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	100.1	102.2	102.2	104.4	-2.1	-2.1	-4.1	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإتفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	97.1	97.1	97.8	5.7	5.7	4.9	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	88.6	88.8	89.2	89.5	-0.2	-0.7	-1.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	88.4	90.1	87.6	0.0	-1.9	0.9	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.2	89.3	91	88.2	-0.1	-2.0	1.1	قماش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	92.1	90.8	0.0	0.0	1.4	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	84.1	83.7	86.6	84	0.5	-2.9	0.1	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	90.8	91.9	91.2	92.4	-1.2	-0.4	-1.7	الأقمشة النسائية.....
Lace	96.9	96.9	96.9	98.8	0.0	0.0	-1.9	دانتيل
Natural silk	103.8	104.1	104.1	105.6	-0.3	-0.3	-1.7	حرير طبيعي
Synthetic silk	76	76	76	77.7	0.0	0.0	-2.2	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	87.6	89.7	0.0	1.7	-0.7	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.7	94.7	92	93.8	0.0	2.9	1.0	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.3	103.2	103.4	103.4	-13.5	-13.6	-13.6	مخمل
Lining fabrics	90.4	90.4	87.3	84.1	0.0	3.6	7.5	قماش بطانة
Men's apparel	89.5	89.8	90.2	91.4	-0.3	-0.8	-2.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	95.7	96.5	96.6	97.6	-0.8	-0.9	-1.9	ثوب صيفي
Winter thoub	90.2	90.2	90.5	93.2	0.0	-0.3	-3.2	ثوب شتوي
Ghutra	79.5	79.5	79.8	84.2	0.0	-0.4	-5.6	عنترة
Shemagh	80.8	81.1	81.5	87	-0.4	-0.9	-7.1	شماغ
Taqiyah (cap)	88.4	88.6	88.9	90.5	-0.2	-0.6	-2.3	طاقية
Egal	95.5	95.5	95.9	94	0.0	-0.4	1.6	عقال
Western suit	96.3	96.3	98	98.4	0.0	-1.7	-2.1	بدلة افرنجي
Light Bisht	98.7	100.3	99.1	99.6	-1.6	-0.4	-0.9	بشت خفيف
Heavy Bisht	93	93	93.2	90.6	0.0	-0.2	2.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	86.3	86.8	87.3	79.2	-0.6	-1.1	9.0	كوت
Coat	89.1	89.1	90.2	91.1	0.0	-1.2	-2.2	بالطو
Men's trouser	77.5	77.5	78.2	81.2	0.0	-0.9	-4.6	بنطلون رجالي
Shirt	83	83.3	82.9	78.1	-0.4	0.1	6.3	قميص
Short sleeve undershirt	93.6	93.6	93.7	94.3	0.0	-0.1	-0.7	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92	92	92.7	94.5	0.0	-0.8	-2.6	سروال طويل
Short pant	102	102.4	103.3	103.4	-0.4	-1.3	-1.4	سروال قصير
Summer pajama	84.2	84.2	87.1	92.8	0.0	-3.3	-9.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	101.9	102.3	103.8	-1.1	-1.5	-2.9	بيجامة شتوي
Men's summer socks	86.3	86.3	89.3	96.6	0.0	-3.4	-10.7	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	82	82.7	0.0	-0.5	-1.3	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	85.1	89	88.8	89.5	-4.4	-4.2	-4.9	(ثوب النوم) جلابية
Athletic apparel	86.9	86.9	87.4	86.2	0.0	-0.6	0.8	ملابس رياضية
Women's apparel	85.1	84.9	85.1	84.9	0.2	0.0	0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63.1	63.1	63.1	65.5	0.0	0.0	-3.7	فستان صيفي
Winter dress	79.4	79.4	80.7	81.2	0.0	-1.6	-2.2	فستان شتوي
Blouse	83.9	83.2	83.7	89.1	0.8	0.2	-5.8	بلوزة
Women's abaya	88.7	88.7	89.5	89.3	0.0	-0.9	-0.7	عباءة نسائية
Skirt	93.3	92.4	90.5	85.1	1.0	3.1	9.6	تنورة
Veil	88.8	88.8	89.9	88.2	0.0	-1.2	0.7	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.5	79.7	79.7	81.8	-0.3	-0.3	-2.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	95.7	95.7	95.4	88.7	0.0	0.3	7.9	بالطو نسائي
School uniform	72.7	72.6	77	74.8	0.1	-5.6	-2.8	مريول مدرسة
Women's suit	74.8	74.8	75.2	77	0.0	-0.5	-2.9	بدلة نسائي
Women's pant	76.3	77	77	80.6	-0.9	-0.9	-5.3	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.6	134.6	135.1	125.5	0.0	-0.4	7.3	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	82.7	81.1	80.8	77.8	2.0	2.4	6.3	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.6	91.6	91.2	91.9	0.0	0.4	-0.3	ملابس داخلية
Winter pajama	97.6	97.8	97.1	93.8	-0.2	0.5	4.1	بيجامة شتوي
Chemise	88.8	88.8	88.8	87.9	0.0	0.0	1.0	ملابس نوم
Children's apparel	77.5	77.6	77.5	80.5	-0.1	0.0	-3.7	ملابس أطفال
Tailoring	102.8	103.7	103.7	99.4	-0.9	-0.9	3.4	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	111	110.4	110.4	105	0.5	0.5	5.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	100.6	102	102	97.8	-1.4	-1.4	2.9	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Footwear	87.8	88.2	89	90.4	-0.5	-1.3	-2.9	الأحذية
Men's shoes	83.7	83.2	84.8	88.1	0.6	-1.3	-5.0	أحذية للرجال
Boys 's shoes	112.8	112.8	113.2	109.5	0.0	-0.4	3.0	أحذية للأولاد
Women 's shoes	84.7	85.7	86.2	89	-1.2	-1.7	-4.8	أحذية للنساء
Girls 's shoes	82.5	82.5	83	84.1	0.0	-0.6	-1.9	أحذية للبنات
Athletic shoes	73.6	78	78.4	79	-5.6	-6.1	-6.8	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.1	83.1	83.2	86.5	0.0	-0.1	-3.9	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.8	71.8	73.5	76.6	0.0	-2.3	-6.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	99.2	99.6	101	100	-0.4	-1.8	-0.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	93.4	93.4	98.2	0.0	0.0	-4.9	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0	هراب محلي
Rents	98.6	99.1	100.9	99.8	-0.5	-2.3	-1.2	الإيجار
Rent of flat	102.9	102.9	101.5	99.8	0.0	1.4	3.1	الإيجار للشقق
Rent of villa	95.3	96.2	100.5	99.7	-0.9	-5.2	-4.4	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	102.3	102.3	102.6	0.0	0.0	-0.3	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	100.4	100.4	98.1	0.0	0.0	2.3	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	102.3	0.0	0.0	4.8	فحم
Firewood	84.9	84.9	84.9	89.5	0.0	0.0	-5.1	حطب
Home furniture	95.1	95.1	94.7	94.8	0.0	0.4	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.5	90.8	90.2	89.5	-0.3	0.3	1.1	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.5	84.9	85.1	85.2	-0.5	-0.7	-0.8	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.2	85.2	85.3	87.5	0.0	-0.1	-2.6	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.8	89	88.7	89.1	0.9	1.2	0.8	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91.1	91.1	91	88.4	0.0	0.1	3.1	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	84.7	84.8	85.4	86.3	-0.1	-0.8	-1.9	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	110.4	110.4	115.7	104.7	0.0	-4.6	5.4	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	87.9	87.9	75.5	79.7	0.0	16.4	10.3	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.9	88.4	0.0	0.0	-6.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	84.4	87.4	86.7	87.2	-3.4	-2.7	-3.2	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98.8	98.8	100.3	87.3	0.0	-1.5	13.2	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	91	91	94.2	94.9	0.0	-3.4	-4.1	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	89.8	89.8	93.7	95.1	0.0	-4.2	-5.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.2	85.2	86.5	90.2	0.0	-1.5	-5.5	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	100	100	96.7	97.3	0.0	3.4	2.8	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	89.2	91.2	89.8	89.8	-2.2	-0.7	-0.7	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.4	92.4	92.6	90.8	0.0	-0.2	1.8	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90.8	90.7	91.5	91.4	0.1	-0.8	-0.7	طاولة محلية
Table, imported	90.8	90.8	87.2	92.5	0.0	4.1	-1.8	طاولة مستوردة
Bed, local	90.2	90.4	90.4	92.7	-0.2	-0.2	-2.7	سرير محلي
Bed, imported	81.9	81.9	87.1	82.8	0.0	-6.0	-1.1	سرير مستورد
Mattresses	96.2	96.2	96	95.3	0.0	0.2	0.9	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	100	104.1	101.7	94.4	-3.9	-1.7	5.9	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	80.5	80.5	83.5	83.3	0.0	-3.6	-3.4	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	77.7	89.1	0.0	0.0	-12.8	ساعة حائط
Chandeliers	95.6	95.6	95.5	95.4	0.0	0.1	0.2	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	95.6	94.2	93.9	94.6	1.5	1.8	1.1	تفصيل مطبخ
Children's beds	102	102	101.7	95.3	0.0	0.3	7.0	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	90.4	89.1	90.3	95.7	1.5	0.1	-5.5	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.1	93.1	93.2	93	0.0	-0.1	0.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	83.9	84	84	88	-0.1	-0.1	-4.7	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.4	95.8	0.0	0.0	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمشثبات
Cupboard	101.4	102.8	103.5	100.8	-1.4	-2.0	0.6	دولاب مطبخ
Tent	96.9	97.4	97.4	99	-0.5	-0.5	-2.1	خيمة / شراع
Home furnishings	93.3	93.4	93.1	92.6	-0.1	0.2	0.8	المفروشات المنزلية
Blankets	88.8	88.8	87.8	87.4	0.0	1.1	1.6	بطانيات
Towels	102.7	102.7	102.4	99.2	0.0	0.3	3.5	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	106.4	105.3	104.7	100.8	1.0	1.6	5.6	شراشف أسرة
Curtains	89.8	89.8	89.8	91.6	0.0	0.0	-2.0	ستائر
Bed covers/coverlets	98.2	100.2	101.2	99.4	-2.0	-3.0	-1.2	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	93.5	93	92.8	94.1	0.5	0.8	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	91.4	91.4	90.9	90.5	0.0	0.6	1.0	مروحة سقف
Iron	96.8	95.9	95.6	96.2	0.9	1.3	0.6	مكواة
Electric mixer	102.9	102.9	104.5	102.8	0.0	-1.5	0.1	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.5	92.6	91.5	93.7	-0.1	1.1	-1.3	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	111.6	111.6	105	104	0.0	6.3	7.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.3	95.7	96.4	102.6	0.6	-0.1	-6.1	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.9	89.6	89.6	90	1.5	1.5	1.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.4	82.4	83.1	88.7	0.0	-0.8	-7.1	ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	95.6	95.6	97.7	0.0	0.0	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	94	93.5	94.1	94.9	0.5	-0.1	-0.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	97.2	94.3	95.3	97.3	3.1	2.0	-0.1	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	82.7	82.7	85.2	95.7	0.0	-2.9	-13.6	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	103.9	103.5	103.7	96.2	0.4	0.2	8.0	فناجيل شاي
Coffee cups	94	94	92.9	96.1	0.0	1.2	-2.2	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	93.5	95.2	93.3	1.3	-0.5	1.5	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.1	92.1	92.1	95.6	0.0	0.0	-3.7	ترممس شاي / قهوة
Water glasses/cups	97.8	96.9	99.6	98.2	0.9	-1.8	-0.4	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.7	93.7	94	94	0.0	-0.3	-0.3	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89.2	89.2	88.3	89	0.0	1.0	0.2	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99.1	99.2	99	96.2	-0.1	0.1	3.0	ابريق شاي
Household small items	94.5	94.5	94.4	98.6	0.0	0.1	-4.2	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	103.6	100.5	99.4	0.0	3.1	4.2	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.2	100.2	0.0	0.2	0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	100.9	100.9	101.3	103.9	0.0	-0.4	-2.9	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	89.8	89.6	95.2	97.1	0.2	-5.7	-7.5	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.1	0.0	0.0	-15.4	حفاظ أطفال
Insecticide	96.4	96.4	95.7	95.9	0.0	0.7	0.5	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	104.6	104.7	0.0	2.0	1.9	مواد مطهرة
Home services	106.3	106.3	106.2	105.4	0.0	0.1	0.9	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	97.1	97.1	94.1	97.1	0.0	3.2	0.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	90.5	93.3	0.0	0.0	-3.0	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96	95.2	94.9	94.2	0.8	1.2	1.9	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	96.3	96.3	96.3	92.2	0.0	0.0	4.4	ثلاجة
Deep freezer	96.9	94.2	94.3	92.9	2.9	2.8	4.3	فريزر
Gas oven	99.3	99.3	97.6	95.5	0.0	1.7	4.0	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.5	95.4	94.9	97.8	5.3	5.9	2.8	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.7	101.7	101.9	98.1	0.0	-0.2	3.7	سخان مياه
Desert cooler	98.4	98.2	98.4	98.4	0.2	0.0	0.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	93.3	93.3	92.9	93.6	0.0	0.4	-0.3	مكيف فريون
Split air conditioner	89.3	90	91.3	91.8	-0.8	-2.2	-2.7	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.4	101.3	101.3	101.2	0.1	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	101.6	101.7	0.0	0.0	-0.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أبريل 2005 Percent Change To APR 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أبريل APR 2005	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	
	Examination fees for Dentist	104	103.9	103.9	103.2	0.1	0.1	
Examination fees for Pediatricia	96.7	97	97	97	-0.3	-0.3	-0.3	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.1	100.7	100.7	101	-0.6	-0.6	-0.9	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99.6	0.0	0.0	0.4	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	98.4	101.2	0.0	0.0	-2.8	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	126.4	126.4	126.4	99.7	0.0	0.0	26.8	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	99	0.0	0.0	-0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.3	0.0	0.0	0.0	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	101.2	101.6	0.0	0.0	-0.4	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.6	101.2	101.2	101.7	0.4	0.4	-0.1	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104	0.0	0.0	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	92.4	90.4	90.4	94.3	2.2	2.2	-2.0	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	91.4	91	91.2	94.4	0.4	0.2	-3.2	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	86.2	86.1	90.3	1.4	1.5	-3.2	النقل والمواصلات.....
New vehicle	87.4	86.2	86.1	90.3	1.4	1.5	-3.2	سيارة جديدة
Operation of private transport means	99.9	99.6	99.4	98	0.3	0.5	1.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.2	92.4	0.0	0.0	0.9	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	99.2	98.7	0.0	0.0	0.5	(صيانة سيارة مكانيا) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	102.6	100.8	100.8	97.9	1.8	1.8	4.8	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99.7	99	99	91.1	0.7	0.7	9.4	اطار سيارة
Car battery	110.8	107.1	107.1	105.1	3.5	3.5	5.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة
Oil change	130.9	130.9	127.3	123.9	0.0	2.8	5.6	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.2	0.0	0.0	2.2	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	110.6	110.5	113.4	109.6	0.1	-2.5	0.9	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	101.8	0.0	0.0	2.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.5	0.0	0.0	0.3	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	126	126	134.4	124.2	0.0	-6.3	1.4	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	96.9	90.7	90.7	96.5	6.8	6.8	0.4	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	74	86.4	0.0	-0.1	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	78.3	77.8	77.4	81.4	0.6	1.2	-3.8	جهاز هاتف
Mobile telephone set	56.4	56.4	58	69.9	0.0	-2.8	-19.3	جهاز جوال
Education and entertainment	98.2	98.1	98.3	98	0.1	-0.1	0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92	92.8	93.5	0.5	-0.3	-1.1	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	92	88.8	88.8	89	3.6	3.6	3.4	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.2	82.2	81.7	82.5	0.0	0.6	-0.4	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	79.8	78.9	81.7	84.1	1.1	-2.3	-5.1	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	91.8	90.9	0.0	0.0	1.0	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.6	102.6	102.8	101.8	0.0	-0.2	0.8	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				APR 2005 From			
	أبريل APR 2005	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	مارس MAR 2005	يناير JAN 2005	أبريل APR 2004	
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	100	0.0	0.0	-1.1	كتب ثقافية
Academic books	113.9	113.9	115.2	112.7	0.0	-1.1	1.1	كتب مدرسية
School bags	91.1	92.5	92.8	91.4	-1.5	-1.8	-0.3	حقائب مدرسية
Notebooks	86.2	86.2	90.4	87	0.0	-4.6	-0.9	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	103.2	0.0	0.0	5.5	أقلام
Newspaper	92.1	92.1	92.1	92.1	0.0	0.0	0.0	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.2	96.2	96.2	96.5	0.0	0.0	-0.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.8	99.5	0.0	-0.1	0.2	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) (فسخة)
Entertainment devices	71.4	71.4	71.6	74.6	0.0	-0.3	-4.3	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	76.3	76.3	76.3	78.1	0.0	0.0	-2.3	تلفزيون ملون
VCR	74.3	73.8	72	74.2	0.7	3.2	0.1	جهاز فيديو
Recorder	89.5	89.5	89.5	87.6	0.0	0.0	2.2	مسجل
Video camera	72.5	73.4	72.8	80.2	-1.2	-0.4	-9.6	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	69	69	71	75.6	0.0	-2.8	-8.7	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	58.5	58.3	58.8	63.8	0.3	-0.5	-8.3	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	105.3	105.3	104.8	102.6	0.0	0.5	2.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.3	97	97	96.1	0.3	0.3	1.2	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	109.9	99.6	0.0	0.0	10.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	112.4	100.2	96.5	99.9	12.2	16.5	12.5	فرش أسنان
Toothpaste	98.7	98.7	99.3	98.6	0.0	-0.6	0.1	معجون أسنان
Shaving blades	98.9	99.2	98.4	99.6	-0.3	0.5	-0.7	أمواس حلقة
Perfumes	94.4	94.4	93.9	93.5	0.0	0.5	1.0	(عطور) (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	85.9	87.1	88.2	92	-1.4	-2.6	-6.6	(عود) (بخور)
Oud oil	102.8	102.8	105.8	100.7	0.0	-2.8	2.1	دهن عود
Facial cream	99.9	95.7	91.9	91.7	4.4	8.7	8.9	كريم وجه
Women's make-up	96.9	96.9	97	99.7	0.0	-0.1	-2.8	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.6	99.6	96.6	0.2	0.2	3.3	شامبو للشعر
Hair oil	99.7	99.7	99.2	101	0.0	0.5	-1.3	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	107.8	0.0	0.0	-0.2	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	121.4	121.5	119.2	111.4	-0.1	1.8	9.0	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	94.7	96.1	96.6	89	-1.5	-2.0	6.4	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.8	93.8	93.8	93.4	0.0	0.0	0.4	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	95.8	95.8	97.9	97.6	0.0	-2.1	-1.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	143.7	143.7	138.8	125.7	0.0	3.5	14.3	مجوهرات
Sun glasses	84.1	84.8	90	88.3	-0.8	-6.6	-4.8	نظارات شمسية
Suitcases	79.7	79.7	78.9	82.1	0.0	1.0	-2.9	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.3	0.0	0.0	0.0	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	101.8	-0.2	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم إصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	119	119	119	115.6	0.0	0.0	2.9	نفقات الولائم والأفراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99.4	98.2	98.2	97.3	1.2	1.2	2.2	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	94.8	98.3	98.3	107.6	-3.6	-3.6	-11.9	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	100.6	104.6	104.6	106.8	-3.8	-3.8	-5.8	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	90.2	90.1	90.1	90.2	0.1	0.1	0.0	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	اجرة حلقة للرجال والأولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	أبريل	مارس	أبريل	مارس	أبريل	مارس	
	APR	MAR	2005	APR	MAR	2005	
2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	100.5	99.8	0.7	97.0	97.4	-0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.1	105.9	3.0	99.1	99.7	-0.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.3	96.3	0.0	99.3	99.4	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.7	108.7	0.0	89.9	94.7	-5.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	184.7	160.5	15.1	122.3	118.8	2.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0	87.5	88.2	-0.8	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.3	108.3	0.0	115.1	125.6	-8.4	البيض.....
Cooking oil and fats	102.9	102.9	0.0	95.0	94.6	0.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	123.2	108.3	13.8	111.6	96.8	15.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	103.1	102.1	1.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	94.9	82.2	15.5	124.9	124.3	0.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	103.5	97.5	6.2	103.7	105.4	-1.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.6	102.2	-1.6	108.3	108.4	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.3	104.9	-0.6	95.9	95.9	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	102.3	103.2	-0.9	101.9	100.9	1.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.9	98.3	-0.4	98.7	98.5	0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	110.2	109.4	0.7	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	110.8	-4.8	التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.7	102.8	-0.1	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.9	89.8	-1.0	93.7	93.9	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.0	82.2	-2.7	107.0	107.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	96.6	-0.5	91.4	93.8	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.6	81.7	-0.1	94.5	94.6	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.9	96.2	0.7	92.2	92.1	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	80.4	86.8	-7.4	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	92.1	95.6	-3.7	94.8	95.4	-0.6	الأحذية.....
House and related items	98.7	98.8	-0.1	87.7	89.6	-2.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	95.1	95.2	-0.1	85.0	87.3	-2.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.2	96.1	0.1	96.5	96.4	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.0	92.0	0.0	94.1	94.3	-0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.0	100.0	0.0	95.9	96.3	-0.4	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.7	96.6	1.1	87.9	87.5	0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.9	88.8	0.1	95.8	95.1	0.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.8	91.8	0.0	97.1	96.9	0.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	104.6	104.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.5	91.9	-0.4	100.2	97.7	2.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.2	100.2	0.0	103.8	103.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.5	91.8	-0.3	94.7	93.7	1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	95.7	96.0	-0.3	93.4	90.2	3.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.7	99.2	-0.5	103.4	103.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	96.5	96.5	0.0	111.9	111.7	0.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.5	76.4	0.1	74.4	74.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.7	93.5	0.2	99.0	98.8	0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	90.0	88.7	1.5	83.2	81.9	1.6	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.2	96.1	0.1	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.6	73.7	-0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.6	110.7	-0.1	109.4	110.1	-0.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.6	94.5	-1.0	98.8	98.3	0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	122.5	122.5	0.0	128.7	128.8	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.8	112.5	0.3	103.1	104.8	-1.6	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2005	أبريل	مارس	2005	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			أبريل	مارس	أبريل	مارس	
			MAR	MAR	MAR	MAR	
			مارس	مارس	مارس	مارس	
General Index	99.0	99.0	0.0	99.3	99.0	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.3	106.6	0.7	106.5	105.7	0.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.8	0.0	97.5	97.5	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.3	101.7	3.5	112.6	107.3	4.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	91.2	91.8	-0.7	89.8	93.2	-3.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.7	98.9	0.8	95.7	95.4	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0	102.6	102.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.2	98.6	0.6	95.5	94.9	0.6	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	120.4	125.8	-4.3	108.0	118.8	-9.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0	116.7	116.4	0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	182.0	191.2	-4.8	141.3	143.0	-1.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	131.2	-0.6	153.8	151.2	1.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.2	103.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.5	97.7	0.8	106.9	103.0	3.8	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	117.9	117.9	0.0	114.0	114.2	-0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.9	96.7	2.3	95.6	95.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.7	93.6	-1.0	117.9	117.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	97.9	97.6	0.3	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.4	80.8	-0.5	93.7	93.4	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0	104.5	99.6	4.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	101.2	101.2	0.0	90.2	90.2	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	82.9	83.7	-1.0	89.2	89.3	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.5	77.6	-0.1	86.5	86.4	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	102.8	0.0	154.5	154.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	61.0	61.5	-0.8	98.0	96.8	1.2	الأحذية.....
House and related items	109.8	109.8	0.0	96.3	96.3	0.0	التزيم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	83.4	83.4	0.0	93.8	93.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	114.5	114.5	0.0	95.6	95.6	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	98.3	98.3	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.9	86.2	-0.3	96.1	96.1	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	78.7	79.2	-0.6	89.9	90.0	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	85.7	86.8	-1.3	89.1	89.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.4	99.3	0.1	103.4	103.2	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.2	108.2	0.0	99.3	98.9	0.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.0	91.0	0.0	90.3	90.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.8	109.8	0.0	102.6	102.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.1	91.8	0.3	96.4	96.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.5	92.8	0.8	100.7	100.3	0.4	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0	105.1	105.1	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	86.1	84.6	1.8	100.0	98.3	1.7	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.6	93.5	0.1	90.9	90.3	0.7	النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0	75.2	72.3	4.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	104.3	104.1	0.2	95.2	94.7	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	128.4	128.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.5	76.5	0.0	77.2	77.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.5	92.5	0.0	103.0	103.0	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0	106.7	106.6	0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	60.3	60.2	0.2	76.8	76.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	109.7	110.1	-0.4	101.5	101.6	-0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.2	108.2	-1.8	100.6	99.2	1.4	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	114.1	114.1	0.0	105.4	105.5	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0	100.7	101.5	-0.8	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2005	أبريل	مارس	2005	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			أبريل			أبريل	
			مارس			مارس	
			APR			APR	
			MAR			MAR	
			مارس			مارس	
General Index	99.9	100.1	-0.2	99.8	99.6	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	116.7	116.7	0.0	108.7	108.0	0.6	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.6	97.6	0.0	99.9	99.6	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	107.7	107.1	0.6	110.1	110.1	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	133.3	133.6	-0.2	141.3	135.9	4.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.2	0.2	94.0	93.4	0.6	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	101.6	105.5	-3.7	103.8	103.8	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.3	94.3	0.0	98.9	98.1	0.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	201.2	209.2	-3.8	109.3	110.1	-0.7	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0	106.3	103.9	2.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	86.6	98.7	-12.3	125.7	109.3	15.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	163.5	160.9	1.6	123.6	125.0	-1.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.7	98.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	100.2	99.8	0.4	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	99.2	99.2	0.0	90.2	89.2	1.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	100.1	97.4	2.8	95.2	92.6	2.8	المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.5	91.0	18.1	114.8	110.1	4.3	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	100.0	-0.3	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.1	84.2	-0.1	86.0	86.3	-0.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.8	83.0	-1.4	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	93.9	93.9	0.0	79.1	79.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.0	89.0	0.0	88.1	88.9	-0.9	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	71.6	71.6	0.0	79.5	79.6	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.7	102.4	0.3	97.8	97.9	-0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	102.8	102.5	0.3	97.4	97.6	-0.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.9	94.5	0.4	93.7	93.6	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	90.4	0.0	90.0	90.0	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	100.4	3.6	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.2	100.0	0.2	93.1	92.4	0.8	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	93.2	93.3	-0.1	91.1	91.0	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0	95.6	95.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.1	89.9	0.2	91.3	91.0	0.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.6	91.5	0.1	91.8	91.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	98.3	98.3	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.6	98.4	0.2	102.8	102.7	0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.5	67.5	0.0	75.7	75.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.5	89.7	-0.2	91.9	92.1	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	96.6	98.2	-1.6	95.0	96.7	-1.8	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.3	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0	64.8	65.0	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.8	97.0	-1.2	103.5	103.5	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.8	92.8	0.0	92.0	92.2	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	119.8	119.8	0.0	98.7	98.8	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	87.5	89.6	-2.3	100.8	100.6	0.2	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	103.0	102.8	0.2	99.2	98.9	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.4	106.4	0.9	114.8	114.3	0.4	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.0	99.8	0.2	100.0	100.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.4	99.0	0.4	135.1	133.5	1.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.1	92.5	10.4	141.3	146.5	-3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.6	91.3	0.3	94.9	94.6	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.1	90.7	-2.9	100.9	100.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.7	109.1	0.5	100.4	100.7	-0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.9	117.6	2.0	120.1	109.7	9.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.0	100.0	-1.0	123.0	123.4	-0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	116.4	118.5	-1.8	131.2	128.2	2.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	148.7	147.3	1.0	120.4	123.0	-2.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	110.3	110.8	-0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.6	98.5	-0.9	118.0	114.6	3.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	117.5	117.2	0.3	112.2	112.9	-0.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.4	94.3	0.1	100.8	100.7	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.1	92.9	0.2	88.1	86.8	1.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	101.5	103.1	-1.6	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.4	77.4	-1.3	72.3	72.6	-0.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	69.2	73.9	-6.4	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	73.9	73.9	0.0	61.6	62.5	-1.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.6	91.6	-3.3	80.4	80.6	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.1	0.2	71.1	71.5	-0.6	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	90.3	90.2	0.1	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.9	82.5	0.5	46.6	46.9	-0.6	الأحذية.....
House and related items	126.7	125.1	1.3	119.6	118.7	0.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.7	133.6	1.6	124.0	123.0	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.4	94.4	0.0	95.0	94.9	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.7	76.8	-0.1	90.3	90.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	91.8	91.8	0.0	97.3	97.6	-0.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.0	89.9	1.2	87.9	87.4	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.0	91.6	0.4	79.8	78.2	2.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	99.6	100.4	-0.8	90.5	90.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	95.7	97.2	-1.5	106.6	106.4	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	96.7	99.4	-2.7	102.5	102.0	0.5	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.6	101.9	-1.3	77.8	77.3	0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	124.5	130.2	-4.4	51.7	51.3	0.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	97.5	0.9	94.9	93.5	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	106.8	105.7	1.0	98.6	98.6	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0	67.7	67.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.7	0.1	97.4	97.4	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.2	82.3	1.1	100.3	100.4	-0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.1	-0.1	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.6	65.3	0.5	64.1	63.7	0.6	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	99.9	99.9	0.0	99.2	99.1	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.9	92.5	0.4	91.7	91.5	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.2	106.2	0.0	129.0	129.0	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.8	-0.1	94.2	94.1	0.1	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	أبريل	مارس	أبريل	مارس	أبريل	مارس	
	APR	MAR	2005	APR	MAR	2005	
2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005
General Index	101.0	100.1	0.9	100.8	100.9	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.1	102.8	0.3	101.4	101.4	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.7	101.5	0.2	105.8	105.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	94.8	0.2	94.1	94.1	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	100.6	101.0	-0.4	99.3	101.5	-2.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.9	104.5	0.4	92.9	92.6	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	158.9	0.0	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	115.4	109.4	5.5	107.8	101.8	5.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	103.6	102.7	0.9	109.9	110.6	-0.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	113.9	3.8	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	123.6	125.9	-1.8	113.6	113.8	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.7	91.8	-0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	93.7	93.4	0.3	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.6	102.9	0.7	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	104.8	0.4	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.4	98.5	-0.1	99.5	99.7	-0.2	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.9	84.7	0.2	94.3	94.8	-0.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.6	97.7	6.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	114.2	114.6	-0.3	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.4	82.6	-1.5	97.6	98.4	-0.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	82.0	79.0	3.8	88.6	89.2	-0.7	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	95.0	97.3	-2.4	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	77.6	78.6	-1.3	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	120.3	120.3	0.0	105.1	105.1	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	124.6	124.6	0.0	104.4	104.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.1	94.5	-2.5	95.8	95.8	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.0	93.3	-4.6	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.8	103.7	0.1	91.5	91.6	-0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.7	90.0	0.8	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	102.7	102.4	0.3	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.5	92.5	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.0	91.0	0.0	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.9	93.1	-0.2	99.6	99.7	-0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.9	-0.3	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.3	97.8	-0.5	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.2	90.8	0.4	98.8	98.7	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	77.1	0.0	85.8	81.7	5.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	114.5	113.5	0.9	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	117.8	117.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.0	77.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	101.6	103.1	-1.5	96.7	96.8	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.4	82.1	-0.9	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.0	110.8	-1.6	99.2	99.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.2	72.3	-0.1	88.2	88.2	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.7	102.9	7.6	104.6	104.6	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.4	97.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.7	120.7	0.0	114.2	114.2	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.3	95.8	12.0	102.1	102.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	أبريل	مارس	أبريل	مارس	أبريل	مارس	
	APR	MAR	2005	APR	MAR	2005	
2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005
General Index	101.5	101.7	-0.2	99.7	99.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.8	113.1	-0.3	104.7	103.0	1.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.1	100.5	-0.4	99.9	100.0	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.7	112.7	0.0	96.0	96.0	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	200.5	182.4	9.9	99.4	99.4	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.9	91.5	0.4	104.9	96.9	8.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	93.6	91.6	2.2	111.6	112.4	-0.7	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	101.8	101.1	0.7	153.4	144.7	6.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	106.0	105.2	0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	156.4	166.4	-6.0	121.1	119.6	1.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.6	97.7	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.5	99.6	-0.1	98.7	99.2	-0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	93.9	2.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.6	93.4	-1.9	92.1	92.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.9	84.8	-1.1	87.1	87.2	-0.1	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	87.7	87.4	0.3	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	93.2	94.4	-1.3	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	86.5	0.0	81.9	81.9	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	97.6	-1.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	102.9	-8.2	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.2	108.2	0.0	التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	111.9	111.9	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.4	96.4	0.0	92.9	92.9	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.4	89.6	-0.2	90.7	90.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	87.3	87.0	0.3	86.7	86.6	0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.9	97.9	0.0	101.1	101.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.2	99.6	-0.4	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.4	95.4	0.0	96.0	96.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	97.2	5.8	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	100.8	16.5	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	93.0	-3.4	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.8	0.0	85.7	85.7	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.3	73.7	0.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.1	0.1	92.9	92.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.8	69.8	0.0	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.7	96.8	-0.1	95.7	95.8	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	91.6	92.2	-0.7	87.9	87.9	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.3	101.3	0.0	100.3	100.4	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	84.7	84.6	0.1	72.6	72.6	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	104.9	105.3	-0.4	101.8	101.8	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	97.9	97.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	132.2	132.2	0.0	125.8	125.8	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	98.7	99.4	-0.7	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2005	أبريل	مارس	2005	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			أبريل			أبريل	
			مارس			مارس	
			APR			APR	
			MAR			MAR	
			مارس			مارس	
General Index	100.2	100.4	-0.2	100.9	100.9	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.1	104.5	-0.4	103.1	103.0	0.1	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	103.4	103.4	0.0	97.9	97.9	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.7	98.7	0.0	98.1	98.1	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	119.6	119.5	0.1	95.6	95.9	-0.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.3	96.2	1.1	92.8	92.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	101.7	101.7	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.1	93.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.2	109.8	-0.5	125.2	121.7	2.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.5	-0.1	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	63.9	63.9	0.0	106.3	106.3	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	118.1	122.7	-3.7	118.0	119.0	-0.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	98.8	-1.3	92.1	92.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0	125.8	125.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.7	106.9	-0.2	95.5	95.3	0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.1	99.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	101.3	101.7	-0.4	92.7	92.7	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	91.0	91.1	-0.1	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.8	89.9	-0.1	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	96.2	97.3	-1.1	97.5	97.6	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	103.5	103.6	-0.1	86.2	86.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	100.5	100.5	0.0	85.9	85.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	96.6	96.6	0.0	114.2	114.8	-0.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	80.6	80.6	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.2	96.2	0.0	118.5	119.2	-0.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.4	97.2	-0.8	95.1	95.1	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.1	96.9	-2.9	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	96.4	96.3	0.1	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.0	95.2	-1.3	97.6	97.6	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.0	93.8	0.2	99.6	99.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.6	91.4	0.2	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.4	100.8	-0.4	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.0	100.4	-1.4	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.4	92.9	0.5	86.6	86.4	0.2	النقل والاتصالات
Private transport means	80.9	80.3	0.7	89.4	88.7	0.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	102.4	101.7	0.7	94.2	94.0	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.4	103.4	0.0	107.9	107.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	0.0	72.6	72.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	100.7	101.0	-0.3	95.9	95.9	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	114.1	115.0	-0.8	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.7	101.0	-0.3	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.1	86.1	0.0	72.9	73.1	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.8	106.8	0.0	106.9	106.9	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.9	106.9	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.3	118.3	0.0	129.6	129.6	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka سكاكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2005	أبريل	مارس	2005	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	مارس
General Index	94.0	94.0	0.0	98.8	99.6	-0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.3	106.8	0.5	105.7	109.3	-3.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.7	99.7	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.3	99.1	0.2	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.1	106.5	-0.4	105.4	105.0	0.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.7	97.6	0.1	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	103.4	106.0	-2.5	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	93.3	-1.1	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	176.7	171.2	3.2	186.5	235.2	-20.7	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.4	107.4	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	114.6	114.0	0.5	169.1	168.2	0.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	112.8	114.1	-1.1	102.9	103.7	-0.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.4	100.5	-0.1	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.5	100.9	0.6	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	110.1	108.8	1.2	102.7	106.1	-3.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	99.1	1.1	102.2	102.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.6	86.0	-0.5	90.5	90.6	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	89.3	89.4	-0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.7	-0.5	90.3	90.5	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.6	86.8	-0.2	86.3	86.2	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	105.9	-3.2	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.7	86.8	-0.1	الأحذية.....
House and related items	90.4	90.7	-0.3	97.4	97.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	105.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	85.8	86.3	-0.6	94.6	94.6	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.0	95.9	0.1	94.8	94.8	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.2	86.9	0.3	94.4	94.3	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.5	118.2	0.3	88.4	88.5	-0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.2	87.8	-0.7	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.0	94.8	0.2	92.4	92.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	101.0	-0.3	111.0	112.0	-0.9	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	101.3	-1.0	127.2	129.6	-1.9	الأدوية.....
Transport and telecommunications	84.9	84.8	0.1	92.6	92.2	0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.3	99.6	0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.9	98.4	0.5	95.3	94.9	0.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.9	100.9	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.7	73.7	0.0	69.9	69.9	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0	98.6	98.6	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.7	92.7	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	103.4	103.5	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.6	72.4	0.3	78.8	78.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.9	98.3	-0.4	103.6	103.8	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.2	94.2	0.0	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.1	119.3	-1.0	117.4	117.8	-0.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.6	91.0	-0.4	104.3	104.6	-0.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2005 Percent Change From Qtr.1 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2005	Qtr.4 2004	Qtr.1 2004	Qtr.4 2004	Qtr.1 2004	
General Index	99.1	99.3	98.6	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	104.5	102.3	0.9	3.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.9	98.6	97.7	0.3	1.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.9	103.6	101.9	0.3	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	122.7	123.2	118.2	-0.4	3.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.5	93.0	90.9	0.5	2.9	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.4	102.7	106.4	5.6	1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	98.4	98.4	97.0	0.0	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	120.0	115.0	105.9	4.3	13.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.7	108.6	109.0	0.1	-0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	123.7	130.1	120.2	-4.9	2.9	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	121.8	118.1	112.4	3.1	8.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.9	104.0	103.6	-0.1	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.7	96.8	96.2	2.0	2.6	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	106.6	106.1	104.4	0.5	2.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.7	97.9	98.2	-0.2	-0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.7	103.8	105.1	0.9	-0.4	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.6	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.0	89.3	90.5	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.0	89.1	88.2	-0.1	0.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.5	91.2	92.9	0.3	-1.5	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.1	90.3	92.6	-0.2	-2.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.0	85.6	85.9	-0.7	-1.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	103.7	104.5	99.8	-0.8	3.9	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.4	91.3	0.1	-3.1	الأحذية.....
House and related items	100.6	101.1	100.0	-0.5	0.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.7	101.4	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.3	100.9	99.8	-0.6	0.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.7	100.8	0.1	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	94.4	95.0	0.4	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	89.2	90.1	1.3	0.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.3	93.2	92.9	0.1	0.4	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.9	92.5	93.9	0.4	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	93.7	94.4	94.6	-0.7	-1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	96.0	98.0	-2.0	-4.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	105.4	0.0	0.8	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.0	93.6	94.2	1.5	0.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.3	101.5	101.3	-0.2	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.7	100.8	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.7	102.5	101.4	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.2	101.9	101.8	-0.7	-0.6	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.1	93.6	94.2	-2.7	-3.3	النقل والاتصالات
Private transport means	86.1	86.5	88.7	-0.5	-2.9	المواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.3	98.0	0.2	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	112.4	109.1	111.4	3.0	0.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	74.0	85.4	86.6	-13.3	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.4	98.2	-0.2	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.2	92.9	93.4	-0.8	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	102.7	102.0	0.0	0.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.5	72.1	75.9	-0.8	-5.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	104.9	104.5	103.0	0.4	1.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.0	96.5	96.3	0.5	0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.8	116.1	111.2	3.2	7.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	101.8	102.7	102.2	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى مايو 2005 Percent Change To MAY 2005 From			المجموعات الرئيسية	
	مايو MAY 2005	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005		مايو MAY 2004
	General Index	99	99	99.2	98.7	0.0		-0.2
Foodstuffs	105.6	105.6	105.4	103.3	0.0	0.2	2.2	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	88.2	88.6	89	89.2	-0.5	-0.9	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.7	99.2	101	100	0.5	-1.3	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95	95.1	94.6	94.6	-0.1	0.4	0.4	التأثيث المنزلي
Medical care	101.4	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.6	91.4	91.3	94.5	0.2	0.3	-3.1	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.3	98.2	98.3	98	0.1	0.0	0.3	التعليم والترفيه
Other expenses and services	104.9	105.3	104.7	102.6	-0.4	0.2	2.2	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية			Percent Change To			Form	
	Index Numbers					MAY 2005		
مايو MAY 2005	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004		
General Index	99	99	99.2	98.7	0.0	-0.2	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.6	105.4	103.3	0.0	0.2	2.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.9	98	0.0	0.2	1.1	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	104.9	104.2	104.3	103	0.7	0.6	1.8	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	123.4	122.2	122.5	116.2	1.0	0.7	6.2	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94.3	94	93.4	92	0.3	1.0	2.5	الحليب ومنتجاته
Eggs	108.7	106.5	109.1	106.2	2.1	-0.4	2.4	البيض
Cooking oil and fats	99.4	99.3	98.2	96.8	0.1	1.2	2.7	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	115.7	117.9	120.9	106.6	-1.9	-4.3	8.5	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	108.6	108.6	109	109.1	0.0	-0.4	-0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	124.1	123.4	123.3	128.6	0.6	0.6	-3.5	البقول والدرنيات
Fresh fruits	121.4	124.1	120.5	119	-2.2	0.7	2.0	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.7	103.8	103.9	103.9	-0.1	-0.2	-0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	100.9	100	98.9	96.1	0.9	2.0	5.0	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	107.3	107.2	106.6	104.6	0.1	0.7	2.6	السكر ومنتجاته
Beverages	98.2	98.2	97.6	98.4	0.0	0.6	-0.2	المشروبات
Foodstuffs, other	106.2	106.3	104.4	104	-0.1	1.7	2.1	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	88.2	88.6	89	89.2	-0.5	-0.9	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	88.4	88.4	87.6	0.0	0.0	0.9	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	92.6	90.8	91.3	92	2.0	1.4	0.7	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.6	89.5	90.1	91.1	-1.0	-1.7	-2.7	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	84.8	85.1	85	84.9	-0.4	-0.2	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	102.8	102.8	103.7	99.4	0.0	-0.9	3.4	خياطة الملابس
Footwear	87.6	87.8	88.4	89.7	-0.2	-0.9	-2.3	الأحذية
House and related items	99.7	99.2	101	100	0.5	-1.3	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.2	98.6	100.9	99.8	0.6	-1.7	-0.6	الإيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	الطاقة والوقود
Home furniture	95	95.1	94.6	94.6	-0.1	0.4	0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90.5	90.1	89	-0.2	0.2	1.5	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.2	93.3	93.3	92.9	-0.1	-0.1	0.3	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93.3	93.5	92.9	94	-0.2	0.4	-0.7	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.5	94	93.6	95.3	-0.5	-0.1	-1.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.5	94.5	93.6	99.3	0.0	1.0	-4.8	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.3	106.3	106.2	105.4	0.0	0.1	0.9	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.7	96	94.9	94.2	0.7	1.9	2.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.4	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.7	101.6	101.2	101.7	0.1	0.5	0.0	الأدوية
Transport and telecommunications	91.6	91.4	91.3	94.5	0.2	0.3	-3.1	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	87.4	86.2	90.3	0.0	1.4	-3.2	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	99.9	99.9	99.6	98	0.0	0.3	1.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	112.6	110.6	113.4	111.2	1.8	-0.7	1.3	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.7	73.9	74.1	86.2	-0.3	-0.5	-14.5	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	98.3	98.2	98.3	98	0.1	0.0	0.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92.5	92	93.5	0.0	0.5	-1.1	نفقات الترفيه
Education expenses	102.8	102.6	102.8	101.9	0.2	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.4	71.4	71.7	74.2	0.0	-0.4	-3.8	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	104.9	105.3	104.7	102.6	-0.4	0.2	2.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.3	97.1	95.8	0.3	0.5	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	119.4	121.4	118.7	111.5	-1.6	0.6	7.1	سلع شخصية
Other expenses and services	101.6	101.6	101.8	101.8	0.0	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				MAY 2005 From			
	مايو MAY 2005	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	
General Index	99	99	99.2	98.7	0.0	-0.2	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.6	105.4	103.3	0.0	0.2	2.2	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	99.1	98.9	98	0.0	0.2	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.8	98.3	0.0	-0.1	-1.6	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	110.9	111	111	108.4	-0.1	-0.1	2.3	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96.1	96	95.6	96.3	0.1	0.5	-0.2	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	98	97.5	97.5	96.5	0.5	0.5	1.6	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	100.8	101.1	99.6	95	-0.3	1.2	6.1	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	105.8	106.2	106.7	103.1	-0.4	-0.8	2.6	أرز أبيض للسليق
Rice, others	99.8	100.2	99.6	101.4	-0.4	0.2	-1.6	أرز آخر
Vermicelli	106	105.2	106.1	101.6	0.8	-0.1	4.3	شعيرية
Macaroni, local	102.2	103.3	102	99.3	-1.1	0.2	2.9	مكرونه محلي
Macaroni, Imported	102.7	104.2	105.5	100.7	-1.4	-2.7	2.0	مكرونه مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	102	101.9	101.2	100.6	0.1	0.8	1.4	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطائر
Rusks	98.4	100.3	99.4	98.6	-1.9	-1.0	-0.2	شبابورة
Cake/pastry slices	96.8	96.8	96.8	96.1	0.0	0.0	0.7	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	99.1	98.8	98.5	98.9	0.3	0.6	0.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	95.6	94.5	92.7	90.6	1.2	3.1	5.5	كورن فليكس
Pastries	96.5	96.4	102.4	101.5	0.1	-5.8	-4.9	عجينات
Meat and Poultry	104.9	104.2	104.3	103	0.7	0.6	1.8	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	106	105.2	106.3	103.4	0.8	-0.3	2.5	لحم بقر طازج
Fresh mutton	106.1	104.7	105.2	103.6	1.3	0.9	2.4	لحم ضأن طازج
Fresh camel	111.4	107.7	108.6	103.2	3.4	2.6	7.9	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	97.6	97.5	98	102	0.1	-0.4	-4.3	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.5	104.4	104.8	102.3	0.1	-0.3	2.2	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	107	107.6	107.7	104.2	-0.6	-0.6	2.7	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	107.6	108	105.6	104.5	-0.4	1.9	3.0	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	106.8	108.7	107.4	110.5	-1.7	-0.6	-3.3	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	113.8	113.5	113.5	107.7	0.3	0.3	5.7	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	141.5	141.9	143.3	132.2	-0.3	-1.3	7.0	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100.2	100.2	100.5	101.9	0.0	-0.3	-1.7	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	99.8	100.9	98.1	97.6	-1.1	1.7	2.3	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	101.6	102.8	102.6	101.2	-1.2	-1.0	0.4	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	123.4	122.2	122.5	116.2	1.0	0.7	6.2	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	131.3	133.9	128.1	123.9	-1.9	2.5	6.0	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	119.6	119	120.2	106.1	0.5	-0.5	12.7	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	101.9	101.1	98.8	97	0.8	3.1	5.1	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	114.9	110.5	118.6	112.6	4.0	-3.1	2.0	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	113	109.8	117.8	107.8	2.9	-4.1	4.8	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	167.2	163.7	153.9	151.2	2.1	8.6	10.6	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	154	150.8	151.3	158.2	2.1	1.8	-2.7	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	98.7	99.1	102.7	98.6	-0.4	-3.9	0.1	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	103.1	102.4	97.7	96.8	0.7	5.5	6.5	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	98.4	97.3	95.7	106.3	1.1	2.8	-7.4	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	116.6	117.2	115.4	111.2	-0.5	1.0	4.9	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	94.3	94	93.4	92	0.3	1.0	2.5	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	88.1	87.1	86.7	86.2	1.1	1.6	2.2	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	100.8	98.1	96.1	97.3	2.8	4.9	3.6	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			MAY 2005 From				
مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	116.8	116.1	112.1	106.4	0.6	4.2	9.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.7	93.7	93.2	91.1	0.0	0.5	2.9	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	87.7	88.3	0.0	2.1	1.4	لينة محلية
Cream	108.9	109.1	109.7	106.5	-0.2	-0.7	2.3	قشطة
White Cheese	112.2	110.2	111.7	110.4	1.8	0.4	1.6	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.9	90.4	0.0	-0.1	-0.7	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.2	98.2	98.3	98.8	0.0	-0.1	-0.6	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	87	86.6	86.3	86.7	0.5	0.8	0.3	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	78.5	79.3	81.3	86.3	-1.0	-3.4	-9.0	جين مثلثات
Sliced Cheese	95.9	95.9	94.9	92.2	0.0	1.1	4.0	جين شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	85.8	0.0	0.0	-0.2	ايس كريم أو بوظة
Eggs	108.7	106.5	109.1	106.2	2.1	-0.4	2.4	البيض
Eggs, local	108.7	106.5	109.1	106.2	2.1	-0.4	2.4	بيض محلي
Cooking oil and fats	99.4	99.3	98.2	96.8	0.1	1.2	2.7	الزيوت والدهون
Butter	83	83	83.8	85.3	0.0	-1.0	-2.7	زبدة
Ghee	104.7	104.6	102.4	99.3	0.1	2.2	5.4	سمن بلدي
olive oil	101	100.7	97	94.3	0.3	4.1	7.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.5	88.5	87.5	86.6	0.0	1.1	2.2	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.2	112.1	112.1	111	0.1	0.1	1.1	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	115.7	117.9	120.9	106.6	-1.9	-4.3	8.5	الخضراوات الطازجة
Green beans	94.6	93	103.5	95.5	1.7	-8.6	-0.9	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	95.7	112.5	95.3	92.2	-14.9	0.4	3.8	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	88.7	96.2	96.2	81.4	-7.8	-7.8	9.0	طماطم مستورد
Garlic	93	92.1	93.1	101.1	1.0	-0.1	-8.0	ثوم
Okra	140.6	141.1	135.6	120.6	-0.4	3.7	16.6	بامية
Mallow (Molokhieh)	84.9	88.1	91.3	93.3	-3.6	-7.0	-9.0	ملوخية
Eggplant, local	147.7	141.3	151.2	120.5	4.5	-2.3	22.6	باذنجان أسود محلي
Zucchini	83.3	86.5	84	73.5	-3.7	-0.8	13.3	كوسة
Cucumber	155.9	145.9	204.5	141.1	6.9	-23.8	10.5	خيار
Green pepper, sweet	132.8	123.9	133	115.4	7.2	-0.2	15.1	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	126.2	116.5	109.4	117.2	8.3	15.4	7.7	فلفل أخضر حار
Lettuce	115.4	112.1	117.2	102.8	2.9	-1.5	12.3	خس
Watercress	116.7	116.7	112.9	118	0.0	3.4	-1.1	جرجر
Round onions, local	156.4	148.5	142.8	135.2	5.3	9.5	15.7	بصل مدور محلي
Round onions, imported	127.8	126.7	121.9	120.2	0.9	4.8	6.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	108.6	108.6	109	109.1	0.0	-0.4	-0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	112.8	113	111.7	115.6	-0.2	1.0	-2.4	فول مدمس
Tomato paste, local	108.2	108.1	110.5	108.4	0.1	-2.1	-0.2	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	111.1	112.5	112.3	108.7	-1.2	-1.1	2.2	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	107.7	108.2	106.1	107.7	-0.5	1.5	0.0	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99.7	98.4	99.4	99.3	1.3	0.3	0.4	مخلل مشكل
Legumes and tubers	124.1	123.4	123.3	128.6	0.6	0.6	-3.5	البقول والدرنات
Lentils	99.6	99.8	100.3	100.5	-0.2	-0.7	-0.9	عدس
Potatoes	130.2	129.7	130.5	141.3	0.4	-0.2	-7.9	بطاطس
Carrots	128.6	125.8	121.6	110.6	2.2	5.8	16.3	جزر
Fresh fruits	121.4	124.1	120.5	119	-2.2	0.7	2.0	الفواكه الطازجة
Red apple	111.5	121.5	112.9	125.7	-8.2	-1.2	-11.3	تفاح أحمر
Yellow apple	123.2	125.9	125	112.8	-2.1	-1.4	9.2	تفاح أصفر
Grape, local	103.4	101.6	97.3	81.5	1.8	6.3	26.9	عنب محلي
Grape, imported	116.6	116.4	94.8	107	0.2	23.0	9.0	عنب مستورد
Bananas	124	129	125.3	128.9	-3.9	-1.0	-3.8	موز
Oranges	127.8	123.7	120	114.9	3.3	6.5	11.2	برتقال
Mandarin	152.7	144.8	144.9	138.6	5.5	5.4	10.2	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	83.1	85.6	96.1	85.5	-2.9	-13.5	-2.8	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	103.5	114.1	126.7	121	-9.3	-18.3	-14.5	شمام
Pears	168.2	170.9	147.2	127.1	-1.6	14.3	32.3	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Dates	111.8	112.6	112.1	103.5	-0.7	-0.3	8.0	تمر
Plum	117.2	123.2	126.2	117	-4.9	-7.1	0.2	خوخ
Pomegranate	334.6	350.1	322.6	331	-4.4	3.7	1.1	رمان
Lemons	113	114.1	106.3	127.8	-1.0	6.3	-11.6	ليمون
Mangoes	136.7	149.4	147.2	125.5	-8.5	-7.1	8.9	منجا
Preserved and canned fruits	103.7	103.8	103.9	103.9	-0.1	-0.2	-0.2	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	89.3	90.1	90.6	96	-0.9	-1.4	-7.0	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	106.4	106.3	106.5	103.8	0.1	-0.1	2.5	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	100.9	100	98.9	96.1	0.9	2.0	5.0	المكسرات والمعلبات
Pistachio	105.6	105.2	100.3	95.6	0.4	5.3	10.5	فستق
Seeds	97	96.1	96	95.5	0.9	1.0	1.6	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	100.9	99.9	99.5	96.3	1.0	1.4	4.8	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	107.3	107.2	106.6	104.6	0.1	0.7	2.6	السكر ومنتجاته
Sugar	99.6	100.5	98.6	97.7	-0.9	1.0	1.9	سكر
Honey, local	109.2	108.3	108.1	104.8	0.8	1.0	4.2	عسل نحل محلي
Honey, imported	124.7	123.7	122.9	115.3	0.8	1.5	8.2	عسل نحل مستورد
Jam, local	107	107.3	107.3	104.6	-0.3	-0.3	2.3	مربى محلي
Halva, local	107	107	107.6	106.6	0.0	-0.6	0.4	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.8	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.2	98.2	97.6	98.4	0.0	0.6	-0.2	المشروبات
Tea	102.3	102.4	101.8	101.7	-0.1	0.5	0.6	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	102.2	102.2	102	102.4	0.0	0.2	-0.2	شاي أكياس
Tea, box packages	108.9	109.6	108.1	107.9	-0.6	0.7	0.9	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.7	93.6	93.8	93.1	0.1	-0.1	0.6	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	107	105.2	98.2	97.6	1.7	9.0	9.6	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	98.3	97.4	96.2	96.7	0.9	2.2	1.7	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	102	100.9	99.8	103.3	1.1	2.2	-1.3	قهوة تركية
Cardamom, American	92.6	93	92.4	98.2	-0.4	0.2	-5.7	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93.6	94.7	95.6	97	-1.2	-2.1	-3.5	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	100.6	100.5	0.0	2.4	2.5	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.8	99.9	99.9	0.0	-0.1	-0.1	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	106.2	106.3	104.4	104	-0.1	1.7	2.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	105.7	105.7	103.3	103.3	0.0	2.3	2.3	ملح ناعم
Saffron	110	110.1	105.2	107.8	-0.1	4.6	2.0	زعفران
Mixed spices	108.3	108.3	106.7	104.1	0.0	1.5	4.0	توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.7	101.3	100.4	0.0	0.4	1.3	كريم كرامل
Ketchup	107.5	107.5	106	105.1	0.0	1.4	2.3	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.7	102.7	102.7	0.0	0.0	0.0	شطة
Tobacco	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2	سجائر
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	101.5	101.5	102	100	0.0	-0.5	1.5	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98.6	0.0	0.0	1.4	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.1	101.1	101.5	102.4	0.0	-0.4	-1.3	شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	شاورما لحم
Broasted chickens	100.2	100.2	100.3	100.3	0.0	-0.1	-0.1	بروستد دجاج
Pizza	98.2	98.2	98.2	98.4	0.0	0.0	-0.2	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.2	99.5	0.0	0.2	0.9	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	100.1	100.1	102.2	104.4	0.0	-2.1	-4.1	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	97.1	97.8	0.0	5.7	4.9	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	88.2	88.6	89	89.2	-0.5	-0.9	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.4	88.4	88.4	87.6	0.0	0.0	0.9	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.2	89.2	89.3	88.2	0.0	-0.1	1.1	قماش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	92.1	90.9	0.0	0.0	1.3	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	84.1	84.1	83.7	84	0.0	0.5	0.1	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	92.6	90.8	91.3	92	2.0	1.4	0.7	الأقمشة النسائية.....
Lace	104.9	96.9	96.9	98.7	8.3	8.3	6.3	دانتيل
Natural silk	103.8	103.8	104.1	105.6	0.0	-0.3	-1.7	حرير طبيعي
Synthetic silk	77	76	76	76.8	1.3	1.3	0.3	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	89.7	0.0	0.0	-0.7	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.4	94.7	92	93	-0.3	2.6	1.5	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.3	89.3	103.2	103.4	0.0	-13.5	-13.6	مخمل
Lining fabrics	92.4	90.4	87.3	83.2	2.2	5.8	11.1	قماش بطانة
Men's apparel	88.6	89.5	90.1	91.1	-1.0	-1.7	-2.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	95.7	95.7	96.5	97.6	0.0	-0.8	-1.9	ثوب صيفي
Winter thoub	89.4	90.2	90.5	92.2	-0.9	-1.2	-3.0	ثوب شتوي
Ghutra	78.5	79.5	79.8	83.7	-1.3	-1.6	-6.2	عنترة
Shemagh	80.8	80.8	81.1	87	0.0	-0.4	-7.1	شماغ
Taqiyah (cap)	88.4	88.4	88.6	90.5	0.0	-0.2	-2.3	طاقية
Egal	94.6	95.5	95.9	92.9	-0.9	-1.4	1.8	عقال
Western suit	85.5	96.3	98	99.5	-11.2	-12.8	-14.1	بدلة افرنجي
Light Bisht	98.7	98.7	100.3	99.6	0.0	-1.6	-0.9	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.9	93	93.2	90.6	1.0	0.8	3.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	86.3	86.3	86.8	79.2	0.0	-0.6	9.0	كوت
Coat	88.8	89.1	90.2	90.8	-0.3	-1.6	-2.2	بالطو
Men's trouser	77.3	77.5	78.2	80	-0.3	-1.2	-3.4	بنطلون رجالي
Shirt	83	83	83.3	78.1	0.0	-0.4	6.3	قميص
Short sleeve undershirt	93.6	93.6	93.7	94.2	0.0	-0.1	-0.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92	92	92.7	93.1	0.0	-0.8	-1.2	سروال طويل
Short pant	102	102	102.4	103.4	0.0	-0.4	-1.4	سروال قصير
Summer pajama	85.7	84.2	87.1	93.1	1.8	-1.6	-7.9	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	100.8	101.9	103.8	0.0	-1.1	-2.9	بيجامة شتوي
Men's summer socks	87.1	86.3	89.3	96.6	0.9	-2.5	-9.8	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82.7	0.0	0.0	-1.3	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	85.1	85.1	89	89.5	0.0	-4.4	-4.9	(ثوب النوم) جلابية
Athletic apparel	81.4	86.9	87.4	85	-6.3	-6.9	-4.2	ملابس رياضية
Women's apparel	84.8	85.1	85	84.9	-0.4	-0.2	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63.1	63.1	63.1	65.4	0.0	0.0	-3.5	فستان صيفي
Winter dress	79.4	79.4	79.4	81.2	0.0	0.0	-2.2	فستان شتوي
Blouse	83.9	83.9	83.2	89.1	0.0	0.8	-5.8	بلوزة
Women's abaya	88.6	88.7	89.5	89.1	-0.1	-1.0	-0.6	عباءة نسائية
Skirt	93.3	93.3	92.4	85.1	0.0	1.0	9.6	تنورة
Veil	88.3	88.8	89.9	88	-0.6	-1.8	0.3	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.5	79.5	79.7	81.8	0.0	-0.3	-2.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	94.6	95.7	95.4	88.7	-1.1	-0.8	6.7	بالطو نسائي
School uniform	72.7	72.7	72.6	74.8	0.0	0.1	-2.8	مريول مدرسة
Women's suit	74.1	74.8	75.2	76.4	-0.9	-1.5	-3.0	بدلة نسائي
Women's pant	76.3	76.3	77	80.6	0.0	-0.9	-5.3	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.3	134.6	135.1	125.4	-0.2	-0.6	7.1	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	82.7	82.7	81.1	77.8	0.0	2.0	6.3	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.9	91.6	91.2	92.4	-0.8	-0.3	-1.6	ملابس داخلية
Winter pajama	97.6	97.6	97.8	93.8	0.0	-0.2	4.1	بيجامة شتوي
Chemise	80.4	88.8	88.8	88.1	-9.5	-9.5	-8.7	ملابس نوم
Children's apparel	77.5	77.5	77.6	80.5	0.0	-0.1	-3.7	ملابس أطفال
Tailoring	102.8	102.8	103.7	99.4	0.0	-0.9	3.4	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	111	111	110.4	105	0.0	0.5	5.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	100.6	100.6	102	97.8	0.0	-1.4	2.9	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Footwear	87.6	87.8	88.4	89.7	-0.2	-0.9	-2.3	الأحذية
Men's shoes	83.7	83.7	83.2	88.1	0.0	0.6	-5.0	أحذية للرجال
Boys 's shoes	112	112.8	113.2	105.7	-0.7	-1.1	6.0	أحذية للأولاد
Women 's shoes	84.7	84.7	85.7	89	0.0	-1.2	-4.8	أحذية للنساء
Girls 's shoes	82.2	82.5	83	84.4	-0.4	-1.0	-2.6	أحذية للبنات
Athletic shoes	73.6	73.6	78	79	0.0	-5.6	-6.8	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.3	83.1	83.2	85.1	0.2	0.1	-2.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.8	71.8	71.8	76.6	0.0	0.0	-6.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	99.7	99.2	101	100	0.5	-1.3	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	93.4	93.4	98.2	0.0	0.0	-4.9	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0	هراب محلي
Rents	99.2	98.6	100.9	99.8	0.6	-1.7	-0.6	الإيجار
Rent of flat	103.9	102.9	101.5	99.8	1.0	2.4	4.1	الإيجار للشقق
Rent of villa	95.6	95.3	100.5	99.7	0.3	-4.9	-4.1	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	102.3	102.3	102.6	0.0	0.0	-0.3	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	100.4	100.4	98.1	0.0	0.0	2.3	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	102.3	0.0	0.0	4.8	فحم
Firewood	84.9	84.9	84.9	89.5	0.0	0.0	-5.1	حطب
Home furniture	95	95.1	94.6	94.6	-0.1	0.4	0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90.5	90.1	89	-0.2	0.2	1.5	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.5	84.5	84.9	85.2	0.0	-0.5	-0.8	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.5	85.2	85.3	87.9	-0.8	-0.9	-3.9	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.8	89.8	89	89.1	0.0	0.9	0.8	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91.1	91.1	91	87.9	0.0	0.1	3.6	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	84.7	84.7	84.8	86.3	0.0	-0.1	-1.9	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	110.4	110.4	115.7	104.4	0.0	-4.6	5.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	86.6	87.9	75.5	78.7	-1.5	14.7	10.0	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.9	82.9	82.9	88.4	0.0	0.0	-6.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	84.4	84.4	87.4	87.2	0.0	-3.4	-3.2	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98.7	98.8	100.3	85.5	-0.1	-1.6	15.4	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	91	91	91	94.9	0.0	0.0	-4.1	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	89.7	89.8	93.7	95.1	-0.1	-4.3	-5.7	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.2	85.2	85.2	90.2	0.0	0.0	-5.5	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	99.9	100	96.7	97.4	-0.1	3.3	2.6	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	89.2	89.2	91.2	89.8	0.0	-2.2	-0.7	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.4	92.4	92.6	90.8	0.0	-0.2	1.8	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90.8	90.8	90.7	91.4	0.0	0.1	-0.7	طاولة محلية
Table, imported	90.9	90.8	87.2	92.4	0.1	4.2	-1.6	طاولة مستوردة
Bed, local	90.2	90.2	90.4	92.7	0.0	-0.2	-2.7	سرير محلي
Bed, imported	83.4	81.9	87.1	81.6	1.8	-4.2	2.2	سرير مستورد
Mattresses	96.1	96.2	96	93.6	-0.1	0.1	2.7	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	100	100	104.1	94.4	0.0	-3.9	5.9	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	78.4	80.5	83.5	80.1	-2.6	-6.1	-2.1	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	77.7	89.1	0.0	0.0	-12.8	ساعة حائط
Chandeliers	95.9	95.6	95.5	94.5	0.3	0.4	1.5	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	95.6	95.6	94.2	94.6	0.0	1.5	1.1	تفصيل مطبخ
Children's beds	101.8	102	101.7	94.6	-0.2	0.1	7.6	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	90.4	90.4	89.1	95.7	0.0	1.5	-5.5	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.1	93.1	93.2	93	0.0	-0.1	0.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	83.9	83.9	84	88	0.0	-0.1	-4.7	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.4	95.8	0.0	0.0	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	101.4	101.4	102.8	100.8	0.0	-1.4	0.6	دولاب مطبخ
Tent	96.9	96.9	97.4	99	0.0	-0.5	-2.1	خيمة / شراع
Home furnishings	93.2	93.3	93.3	92.9	-0.1	-0.1	0.3	المفروشات المنزلية
Blankets	88.8	88.8	88.8	87.4	0.0	0.0	1.6	بطانيات
Towels	102.4	102.7	102.4	99	-0.3	0.0	3.4	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	106.4	106.4	105.3	100.8	0.0	1.0	5.6	شراشف أسرة
Curtains	89.8	89.8	89.8	92.4	0.0	0.0	-2.8	ستائر
Bed covers/coverlets	98.2	98.2	100.2	99.4	0.0	-2.0	-1.2	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	93.3	93.5	92.9	94	-0.2	0.4	-0.7	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	91.2	91.4	90.9	88.3	-0.2	0.3	3.3	مروحة سقف
Iron	96.8	96.8	95.9	96.2	0.0	0.9	0.6	مكواة
Electric mixer	101.4	102.9	104.5	104.3	-1.5	-3.0	-2.8	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.5	92.5	92.6	93.7	0.0	-0.1	-1.3	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	106.5	111.6	105	105.1	-4.6	1.4	1.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.3	96.3	95.7	102.6	0.0	0.6	-6.1	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.9	90.9	89.6	90	0.0	1.5	1.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	83.6	82.4	83.1	86.8	1.5	0.6	-3.7	ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	95.6	95.6	97.7	0.0	0.0	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.5	94	93.6	95.3	-0.5	-0.1	-1.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	97.2	97.2	94.3	97.3	0.0	3.1	-0.1	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	83	82.7	85.2	95.3	0.4	-2.6	-12.9	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	103.9	103.9	103.5	96.2	0.0	0.4	8.0	فناجيل شاي
Coffee cups	88.7	94	92.9	96.3	-5.6	-4.5	-7.9	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	93.5	93.3	0.0	1.3	1.5	أدوات مائدة (ملاعق , شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.8	92.1	92.1	97.6	0.8	0.8	-4.9	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	97.8	97.8	96.9	98.2	0.0	0.9	-0.4	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.7	93.7	94	93.2	0.0	-0.3	0.5	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.9	89.2	88.3	90.1	-2.6	-1.6	-3.6	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99.1	99.1	99.2	96.2	0.0	-0.1	3.0	إبريق شاي
Household small items	94.5	94.5	93.6	99.3	0.0	1.0	-4.8	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	103.6	100.5	101.8	0.0	3.1	1.8	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.2	0.0	0.0	0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	101.1	100.9	101.3	104	0.2	-0.2	-2.8	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	89.8	89.8	89.6	97.1	0.0	0.2	-7.5	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.2	0.0	0.0	-15.4	حفاضات أطفال
Insecticide	96.4	96.4	96.4	95.9	0.0	0.0	0.5	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	104.6	104.8	0.0	2.0	1.8	مواد مطهرة
Home services	106.3	106.3	106.2	105.4	0.0	0.1	0.9	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	100	97.1	94.1	97.1	3.0	6.3	3.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	90.5	93.3	0.0	0.0	-3.0	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96.7	96	94.9	94.2	0.7	1.9	2.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	95.7	96.3	96.3	91.6	-0.6	-0.6	4.5	ثلاجة
Deep freezer	96.9	96.9	94.2	92.9	0.0	2.9	4.3	فريزر
Gas oven	100.2	99.3	97.6	97.1	0.9	2.7	3.2	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.5	100.5	95.4	97.8	0.0	5.3	2.8	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	115.6	101.7	101.9	98	13.7	13.4	18.0	سخان مياه
Desert cooler	98.4	98.4	98.2	98.4	0.0	0.2	0.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	94.3	93.3	92.9	93.5	1.1	1.5	0.9	مكيف فريون
Split air conditioner	89.3	89.3	90	91.8	0.0	-0.8	-2.7	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.4	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	101.6	101.7	0.0	0.0	-0.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو 2005 Percent Change To MAY 2005 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY 2005	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	
	Examination fees for Dentist	104	104	103.9	103.2	0.0	0.1	
Examination fees for Pediatrica	96.7	96.7	97	97	0.0	-0.3	-0.3	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.1	100.1	100.7	101	0.0	-0.6	-0.9	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99.6	0.0	0.0	0.4	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	98.4	101.2	0.0	0.0	-2.8	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	126.4	126.4	126.4	99.7	0.0	0.0	26.8	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	99	0.0	0.0	-0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.3	0.0	0.0	0.0	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	101.2	101.6	0.0	0.0	-0.4	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.7	101.6	101.2	101.7	0.1	0.5	0.0	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104	0.0	0.0	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	92.4	92.4	90.4	94.3	0.0	2.2	-2.0	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	91.6	91.4	91.3	94.5	0.2	0.3	-3.1	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	87.4	86.2	90.3	0.0	1.4	-3.2	النقل والمواصلات.....
New vehicle	87.4	87.4	86.2	90.3	0.0	1.4	-3.2	سيارة جديدة
Operation of private transport means	99.9	99.9	99.6	98	0.0	0.3	1.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.2	92.4	0.0	0.0	0.9	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	99.2	98.7	0.0	0.0	0.5	(صيانة سيارة مكانيكال) بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	102.6	102.6	100.8	97.9	0.0	1.8	4.8	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99.7	99.7	99	91.1	0.0	0.7	9.4	اطار سيارة
Car battery	110.8	110.8	107.1	105.1	0.0	3.5	5.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة
Oil change	130.9	130.9	130.9	123.9	0.0	0.0	5.6	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.7	0.0	0.0	1.7	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	112.6	110.6	113.4	111.2	1.8	-0.7	1.3	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	96.6	0.0	0.0	3.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	101.8	0.0	0.0	2.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	131.8	126	134.4	129.5	4.6	-1.9	1.8	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	96.9	96.9	90.7	96.5	0.0	6.8	0.4	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.7	73.9	74.1	86.2	-0.3	-0.5	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	78.3	78.3	77.8	81.4	0.0	0.6	-3.8	جهاز هاتف
Mobile telephone set	54.4	56.4	58	67.6	-3.5	-6.2	-19.5	جهاز جوال
Education and entertainment	98.3	98.2	98.3	98	0.1	0.0	0.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92.5	92	93.5	0.0	0.5	-1.1	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	92	92	88.8	89	0.0	3.6	3.4	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.2	82.2	81.7	81.5	0.0	0.6	0.9	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	79.8	79.8	78.9	84.1	0.0	1.1	-5.1	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	91.8	90.9	0.0	0.0	1.0	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.8	102.6	102.8	101.9	0.2	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				MAY 2005 From			
	مايو MAY 2005	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	أبريل APR 2005	فبراير FEB 2005	مايو MAY 2004	
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	100	0.0	0.0	-1.1	كتب ثقافية
Academic books	115.2	113.9	115.2	111.6	1.1	0.0	3.2	كتب مدرسية
School bags	91.1	91.1	92.5	91.4	0.0	-1.5	-0.3	حقائب مدرسية
Notebooks	92.3	86.2	90.4	89.7	7.1	2.1	2.9	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	103.2	0.0	0.0	5.5	أقلام
Newspaper	92	92.1	92.1	92.1	-0.1	-0.1	-0.1	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.2	96.2	96.2	95.4	0.0	0.0	0.8	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.5	0.0	0.0	0.2	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	71.4	71.4	71.7	74.2	0.0	-0.4	-3.8	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	76.3	76.3	76.3	77.2	0.0	0.0	-1.2	تلفزيون ملون
VCR	74.3	74.3	73.8	74.2	0.0	0.7	0.1	جهاز فيديو
Recorder	88.8	89.5	89.5	87.3	-0.8	-0.8	1.7	مسجل
Video camera	72.5	72.5	73.4	80.2	0.0	-1.2	-9.6	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	69	69	71	75.4	0.0	-2.8	-8.5	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	58.5	58.5	58.3	63.8	0.0	0.3	-8.3	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	104.9	105.3	104.7	102.6	-0.4	0.2	2.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.3	97.1	95.8	0.3	0.5	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	109.9	99.6	0.0	0.0	10.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	112.4	112.4	100.2	99.9	0.0	12.2	12.5	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	98.7	99.3	98.1	-0.1	-0.7	0.5	معجون أسنان
Shaving blades	98.9	98.9	99.2	99.6	0.0	-0.3	-0.7	أمواس حلقة
Perfumes	95.5	94.4	93.9	92.7	1.2	1.7	3.0	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	85.9	85.9	87.1	92	0.0	-1.4	-6.6	(عود) بخور
Oud oil	103.1	102.8	105.8	98.9	0.3	-2.6	4.2	دهن عود
Facial cream	99.9	99.9	95.7	91.7	0.0	4.4	8.9	كريم وجه
Women's make-up	96.9	96.9	97	99.8	0.0	-0.1	-2.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.8	99.6	96.6	0.0	0.2	3.3	شامبو للشعر
Hair oil	98.3	99.7	99.2	100.2	-1.4	-0.9	-1.9	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	107.8	0.0	0.0	-0.2	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	119.4	121.4	118.7	111.5	-1.6	0.6	7.1	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	94.7	94.7	96.1	89	0.0	-1.5	6.4	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.6	93.8	93.8	93.4	-0.2	-0.2	0.2	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	95.8	95.8	95.8	97.6	0.0	0.0	-1.8	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	140.2	143.7	138.8	125.9	-2.4	1.0	11.4	مجوهرات
Sun glasses	84.1	84.1	84.8	88.3	0.0	-0.8	-4.8	نظارات شمسية
Suitcases	79.8	79.7	78.9	83.5	0.1	1.1	-4.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.3	0.0	0.0	0.0	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	101.6	101.6	101.8	101.8	0.0	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	119	119	119	115.6	0.0	0.0	2.9	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99.4	99.4	98.2	97.3	0.0	1.2	2.2	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	94.8	94.8	98.3	107.6	0.0	-3.6	-11.9	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	100.6	100.6	104.6	106.8	0.0	-3.8	-5.8	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	90.2	90.2	90.1	90.2	0.0	0.1	0.0	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل MAY	أبريل APR	2005 MAY	أبريل MAY	أبريل APR	2005 MAY	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	أبريل APR	أبريل APR	أبريل APR	أبريل APR	أبريل APR	أبريل APR	
General Index	100.0	100.5	-0.5	97.1	97.0	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.0	109.1	-1.0	99.6	99.1	0.5	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.1	96.3	-0.2	99.2	99.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.5	108.7	-0.2	94.4	89.9	5.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	192.5	184.7	4.2	121.7	122.3	-0.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.2	99.6	-0.4	88.4	87.5	1.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.3	108.3	0.0	123.3	115.1	7.1	البيض.....
Cooking oil and fats	102.9	102.9	0.0	95.0	95.0	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.0	123.2	-11.5	109.4	111.6	-2.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	103.1	103.1	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	88.0	94.9	-7.3	123.6	124.9	-1.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	100.8	103.5	-2.6	97.0	103.7	-6.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.6	100.6	0.0	108.2	108.3	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.6	104.3	0.3	96.7	95.9	0.8	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	102.3	102.3	0.0	100.5	101.9	-1.4	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.0	97.9	0.1	98.4	98.7	-0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	110.2	110.2	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.7	102.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	87.9	88.9	-1.1	92.9	93.7	-0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	80.0	80.0	0.0	107.0	107.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.2	96.1	-0.9	91.7	91.4	0.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	80.9	81.6	-0.9	92.8	94.5	-1.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	95.5	96.9	-1.4	91.8	92.2	-0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	80.4	80.4	0.0	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	90.4	92.1	-1.8	94.8	94.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	98.8	98.7	0.1	88.5	87.7	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	95.2	95.1	0.1	85.9	85.0	1.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.2	96.2	0.0	96.2	96.5	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.1	92.0	0.1	93.6	94.1	-0.5	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.6	100.0	-0.4	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.5	97.7	-0.2	87.7	87.9	-0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	89.1	88.9	0.2	94.5	95.8	-1.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.8	91.8	0.0	97.1	97.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.6	0.1	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.5	91.5	0.0	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.2	100.2	0.0	103.8	103.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.6	91.5	0.1	95.0	94.7	0.3	النقل والاتصالات
Private transport means	95.7	95.7	0.0	93.4	93.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.7	98.7	0.0	103.4	103.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	97.6	96.5	1.1	114.9	111.9	2.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.2	76.5	-0.4	74.1	74.4	-0.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.7	93.7	0.0	99.0	99.0	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	90.0	90.0	0.0	83.2	83.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.2	96.2	0.0	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.8	73.6	0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	109.6	110.6	-0.9	108.8	109.4	-0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.6	93.6	0.0	98.7	98.8	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	115.5	122.5	-5.7	126.9	128.7	-1.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.8	112.8	0.0	103.1	103.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2005	مايو	مايو	أبريل	2005	مايو	
	MAY	APR	2005	MAY	MAY	APR	2005	MAY	
	2005	2005	2005	أبريل	2005	2005	2005	أبريل	
General Index	99.2	99.0	0.2		99.5	99.3	0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.3	107.3	0.0		106.8	106.5	0.3		الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.6	100.8	-0.2		97.6	97.5	0.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.4	105.3	0.1		111.0	112.6	-1.4		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	89.2	91.2	-2.2		93.8	89.8	4.5		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.9	99.7	0.2		95.7	95.7	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0		102.6	102.6	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	99.4	99.2	0.2		95.5	95.5	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	121.9	120.4	1.2		112.5	108.0	4.2		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.2	111.2	0.0		116.4	116.7	-0.3		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	182.0	182.0	0.0		157.4	141.3	11.4		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	129.3	130.4	-0.8		153.0	153.8	-0.5		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0		103.1	103.2	-0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.8	98.5	0.3		111.1	106.9	3.9		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	118.2	117.9	0.3		116.5	114.0	2.2		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.7	98.9	0.8		95.5	95.6	-0.1		المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.4	92.7	-0.3		117.9	117.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		98.2	98.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0		97.9	97.9	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	80.9	80.4	0.6		93.8	93.7	0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0		104.5	104.5	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	111.1	101.2	9.8		92.8	90.2	2.9		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	82.8	82.9	-0.1		89.3	89.2	0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.9	77.5	0.5		86.5	86.5	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	102.8	0.0		154.5	154.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	60.8	61.0	-0.3		98.0	98.0	0.0		الأحذية.....
House and related items	111.6	109.8	1.6		96.1	96.3	-0.2		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	83.4	83.4	0.0		93.8	93.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	116.9	114.5	2.1		95.4	95.6	-0.2		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		98.3	98.3	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0		100.9	100.9	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.6	85.9	-0.3		96.2	96.1	0.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	78.2	78.7	-0.6		89.9	89.9	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	85.7	85.7	0.0		89.2	89.1	0.1		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.3	99.4	-0.1		102.1	103.4	-1.3		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	107.4	108.2	-0.7		99.3	99.3	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.1	91.0	0.1		90.3	90.3	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.8	109.8	0.0		102.6	102.6	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.1	92.1	1.1		99.0	96.4	2.7		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.5	93.5	0.0		100.7	100.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0		98.5	98.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0		105.1	105.1	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	86.1	86.1	0.0		100.0	100.0	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.6	93.6	0.0		91.3	90.9	0.4		النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0		75.2	75.2	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	104.3	104.3	0.0		95.2	95.2	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		131.2	128.4	2.2		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.4	76.5	-0.1		77.5	77.2	0.4		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.5	92.5	0.0		103.5	103.0	0.5		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0		106.7	106.7	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0		105.8	105.2	0.6		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	60.6	60.3	0.5		76.8	76.8	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	109.4	109.7	-0.3		101.7	101.5	0.2		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.7	106.2	0.5		101.3	100.6	0.7		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	112.1	114.1	-1.8		105.4	105.4	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0		100.7	100.7	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل MAY	أبريل APR	2005 MAY	أبريل MAY	أبريل APR	2005 MAY	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	أبريل MAY	أبريل APR	أبريل MAY	أبريل MAY	أبريل APR	أبريل MAY	
General Index	99.6	99.9	-0.3	99.7	99.8	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	116.4	116.7	-0.3	108.6	108.7	-0.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.7	97.6	0.1	99.8	99.9	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.9	107.7	1.1	110.6	110.1	0.5	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	130.7	133.3	-2.0	137.9	141.3	-2.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	94.0	94.0	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	101.6	101.6	0.0	101.6	103.8	-2.1	البيض.....
Cooking oil and fats	95.1	94.3	0.8	99.1	98.9	0.2	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	197.1	201.2	-2.0	109.2	109.3	-0.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.3	120.2	0.1	106.3	106.3	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	85.3	86.6	-1.5	125.7	125.7	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	161.2	163.5	-1.4	125.6	123.6	1.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	98.9	98.7	0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	97.5	0.9	100.2	100.2	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	99.2	99.2	0.0	87.3	90.2	-3.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	100.2	100.1	0.1	94.4	95.2	-0.8	المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.5	107.5	0.0	114.8	114.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.9	84.1	-0.2	84.9	86.0	-1.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.8	81.8	0.0	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.7	93.9	1.9	81.1	79.1	2.5	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	89.0	-0.3	85.5	88.1	-3.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	70.8	71.6	-1.1	79.5	79.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0	88.1	88.1	0.0	الأحذية.....
House and related items	101.7	102.7	-1.0	97.5	97.8	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	101.6	102.8	-1.2	97.1	97.4	-0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.2	94.9	0.3	93.9	93.7	0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.0	90.4	0.7	90.0	90.0	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.2	100.2	0.0	93.4	93.1	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.7	93.2	-0.5	91.1	91.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0	95.6	95.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.8	90.1	0.8	93.4	91.3	2.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.5	91.6	-0.1	91.8	91.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	98.3	98.3	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.6	98.6	0.0	102.8	102.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.1	67.5	-0.6	75.6	75.7	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.5	89.5	0.0	91.9	91.9	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	96.6	96.6	0.0	95.2	95.0	0.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0	64.9	64.8	0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.1	95.8	-0.7	103.3	103.5	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.6	92.8	1.9	92.0	92.0	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	116.1	119.8	-3.1	97.3	98.7	-1.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	87.5	87.5	0.0	100.8	100.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهوفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أبريل APR	أبريل APR	2005 MAY	أبريل APR	أبريل APR	2005 MAY	أبريل APR	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	102.7	103.0	-0.3	99.2	99.2	0.0	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	105.6	107.4	-1.7	114.2	114.8	-0.5	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	100.0	100.0	0.0	100.2	100.0	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	99.4	99.4	0.0	132.6	135.1	-1.9	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	99.3	102.1	-2.7	141.7	141.3	0.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.8	91.6	0.2	95.0	94.9	0.1	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	90.7	88.1	3.0	100.9	100.9	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.7	109.7	0.0	101.1	100.4	0.7	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	117.5	119.9	-2.0	112.4	120.1	-6.4	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.2	99.0	1.2	123.0	123.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	108.1	116.4	-7.1	112.9	131.2	-13.9	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	138.0	148.7	-7.2	126.6	120.4	5.1	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	97.8	98.2	-0.4	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	96.8	97.6	-0.8	118.2	118.0	0.2	المكسرات والمسلطيات.....	
Sugars and sugar preparations	117.8	117.5	0.3	112.2	112.2	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.7	94.4	0.3	100.6	100.8	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.1	93.1	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	101.5	101.5	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	76.6	76.4	0.3	72.0	72.3	-0.4	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	69.2	69.2	0.0	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	73.9	8.9	61.6	61.6	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.4	88.6	-0.2	80.0	80.4	-0.5	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.0	60.2	-0.3	71.0	71.1	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	90.3	90.3	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	82.6	82.9	-0.4	45.3	46.6	-2.8	الأحذية.....	
House and related items	128.0	126.7	1.0	121.2	119.6	1.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	137.3	135.7	1.2	126.2	124.0	1.8	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	94.5	94.4	0.1	94.8	95.0	-0.2	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	76.9	76.7	0.3	89.9	90.3	-0.4	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	91.8	91.8	0.0	97.3	97.3	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	91.5	91.0	0.5	88.3	87.9	0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	92.0	92.0	0.0	79.4	79.8	-0.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.5	100.3	0.2	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	100.0	99.6	0.4	90.2	90.5	-0.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	95.7	95.7	0.0	106.6	106.6	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	96.7	96.7	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	100.9	100.6	0.3	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات	
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.7	51.7	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	109.6	106.8	2.6	98.8	98.6	0.2	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0	67.2	67.7	-0.7	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	97.3	97.4	-0.1	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	83.2	83.2	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	65.6	65.6	0.0	63.1	64.1	-1.6	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	99.9	99.9	0.0	98.6	99.2	-0.6	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.1	92.9	0.2	91.5	91.7	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	105.8	106.2	-0.4	125.4	129.0	-2.8	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.2	94.2	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2005	مايو	مايو	أبريل	2005	مايو	
	MAY	APR	2005	MAY	MAY	APR	2005	MAY	
	2005	2005	2005	أبريل	2005	2005	2005	أبريل	
General Index	101.2	101.0	0.2		101.1	100.8	0.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.8	103.1	-0.3		101.5	101.4	0.1		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.7	101.7	0.0		105.8	105.8	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0		94.1	94.1	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.6	100.6	3.0		102.6	99.3	3.3		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.9	104.9	0.0		93.1	92.9	0.2		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	153.2	158.9	-3.6		87.4	87.4	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	115.4	115.4	0.0		107.8	107.8	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	98.2	103.6	-5.2		109.2	109.9	-0.6		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	118.2	118.2	0.0		100.8	100.8	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.5	99.3	0.2		101.1	101.1	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	122.7	123.6	-0.7		113.5	113.6	-0.1		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.7	91.7	0.0		102.3	102.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0		87.3	87.3	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	93.6	93.7	-0.1		126.8	126.8	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.0	103.6	1.4		103.5	103.7	-0.2		المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.6	105.2	-0.6		104.6	104.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0		99.5	99.5	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.8	84.9	1.1		94.2	94.3	-0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.6	103.6	0.0		91.6	91.6	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	122.9	114.2	7.6		91.1	91.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.3	81.4	-0.1		97.4	97.6	-0.2		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.8	82.0	-0.2		88.6	88.6	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	95.0	95.0	0.0		104.5	104.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	80.9	77.6	4.3		89.2	89.2	0.0		الأحذية.....
House and related items	121.8	120.3	1.2		106.2	105.1	1.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0		136.3	136.3	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	126.4	124.6	1.4		105.8	104.4	1.3		الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0		104.4	104.4	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.1	92.1	0.0		95.8	95.8	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.0	89.0	0.0		94.4	94.4	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.8	-0.1		91.5	91.5	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.2	90.7	-0.6		98.2	98.2	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	102.7	102.7	0.0		94.5	94.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.4	92.5	-0.1		99.4	99.4	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0		101.9	101.9	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.5	91.0	1.6		104.0	104.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.9	92.9	0.0		99.6	99.6	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		96.6	96.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0		100.4	100.4	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.3	97.3	0.0		102.9	102.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	91.2	-0.4		99.4	98.8	0.6		النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	77.1	0.0		85.8	85.8	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	114.5	114.5	0.0		103.8	103.8	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.4	99.9	-0.5		122.8	117.8	4.2		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.0	65.1	-1.7		76.8	77.0	-0.3		الاتصالات وبنفقاتها.....
Education and entertainment	102.4	101.6	0.8		96.7	96.7	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.4	81.4	0.0		89.4	89.6	-0.2		نفقات الترفيه.....
Education expenses	110.0	109.0	0.9		99.2	99.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.2	72.2	0.0		90.3	88.2	2.4		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.6	110.7	-0.1		104.3	104.6	-0.3		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.3	97.4	-0.1		100.2	100.2	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.3	120.7	-0.3		113.3	114.2	-0.8		سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.3	107.3	0.0		102.1	102.1	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مايو MAY	أبريل APR	2005	مايو MAY	أبريل APR	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			مايو MAY			مايو MAY	
General Index	101.1	101.5	-0.4	99.9	99.7	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.1	112.8	-0.6	105.0	104.7	0.3	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.1	100.1	0.0	99.9	99.9	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.6	112.7	-0.1	96.0	96.0	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	184.2	200.5	-8.1	99.4	99.4	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.9	0.1	104.9	104.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	93.6	93.6	0.0	111.6	111.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.4	101.8	2.6	161.6	153.4	5.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	106.9	106.0	0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	151.7	156.4	-3.0	115.9	121.1	-4.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.6	97.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	108.7	106.5	2.1	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.5	99.5	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.8	91.6	0.2	92.1	92.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.9	83.9	0.0	87.2	87.1	0.1	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	87.7	4.0	91.1	90.7	0.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	93.3	93.2	0.1	97.2	97.1	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	86.5	0.0	81.8	81.9	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.2	108.2	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	111.9	111.9	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.2	96.4	-0.2	93.2	92.9	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.1	89.4	-0.3	91.1	90.7	0.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	85.8	87.3	-1.7	86.7	86.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	97.9	0.9	101.1	101.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.7	99.2	-0.5	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.4	-0.1	97.0	96.0	1.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.7	90.8	-0.1	85.7	85.7	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.3	74.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.2	0.0	92.9	92.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.3	69.8	-0.7	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.0	96.7	0.3	95.9	95.7	0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	91.6	91.6	0.0	87.9	87.9	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.3	-0.2	100.5	100.3	0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.5	84.7	2.1	72.6	72.6	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	104.0	104.9	-0.9	102.0	101.8	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	97.9	3.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	128.4	132.2	-2.9	121.2	125.8	-3.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	98.7	98.7	0.0	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2005	مايو	مايو	أبريل	2005	مايو	
	MAY	APR	2005	MAY	MAY	APR	2005	MAY	
General Index	100.0	100.2	-0.2	100.9	100.9	0.0		الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	107.6	108.4	-0.7	102.4	102.5	-0.1		الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	100.7	100.8	-0.1	101.6	101.4	0.2		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	99.0	99.0	0.0		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	107.3	107.4	-0.1	107.4	107.5	-0.1		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.5	91.5	0.0	92.3	92.2	0.1		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	108.5	108.5	0.0	103.6	103.6	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.1	97.1	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	200.9	212.3	-5.4	118.9	119.5	-0.5		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	99.7	99.7	0.0	101.7	101.8	-0.1		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	177.4	176.5	0.5	67.6	67.6	0.0		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	108.4	108.5	-0.1	112.2	112.0	0.2		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	99.7	98.3	1.4	94.6	94.6	0.0		المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0	106.5	106.5	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	105.8	105.8	0.0	107.2	107.4	-0.2		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	99.4	99.4	0.0	101.2	101.2	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.8	-0.6	100.7	100.6	0.1		الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	90.7	90.8	-0.1	90.6	90.6	0.0		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.2	89.3	-1.2	98.3	98.3	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.0	86.0	0.0	103.3	103.0	0.3		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	98.3	98.3	0.0	101.3	101.3	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	84.9	84.9	0.0	102.3	102.3	0.0		الأحذية.....	
House and related items	102.2	102.2	0.0	100.0	100.0	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	105.9	105.9	0.0	100.8	100.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0		الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.1	101.1	0.0		الطاقة والوقود.....	
Home furniture	95.5	95.6	-0.1	100.0	100.0	0.0		التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	94.6	94.6	0.0	97.4	97.7	-0.3		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	88.4	88.4	0.0	97.9	96.1	1.9		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.7	94.4	-0.7	96.3	97.3	-1.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	94.1	94.1	0.0	98.2	98.2	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	102.7	102.7	0.0	106.4	106.4	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0	95.3	95.3	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0		الرعاية الطبية	
Medical care expenses	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.1	105.1	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0		الأدوية.....	
Transport and telecommunications	94.6	94.6	0.0	94.9	94.9	0.0		النقل والاتصالات	
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	95.1	95.1	0.0	101.9	101.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	102.8	102.6	0.2	102.8	102.8	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	81.8	81.8	0.0	82.4	82.4	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	99.0	99.0	0.0	101.7	101.7	0.0		التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	92.5	92.5	0.0	116.1	116.0	0.1		نفقات الترفيه.....	
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	81.7	81.7	0.0	89.9	89.8	0.1		أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	102.3	102.2	0.1	104.7	104.7	0.0		سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	92.5	92.6	-0.1	105.8	105.8	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	113.1	111.8	1.2	112.8	112.8	0.0		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	104.7	104.7	0.0	98.0	98.0	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka سكاكا				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2005	مايو	أبريل	2005	مايو	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	APR	
General Index	102.7	102.4	0.3	99.3	99.3	0.0	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	112.3	111.1	1.1	107.3	106.6	0.7	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	96.7	96.8	-0.1	98.7	98.9	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	113.2	111.6	1.4	106.8	106.2	0.6	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	219.8	224.5	-2.1	134.4	131.8	2.0	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	99.5	99.5	0.0	89.7	89.9	-0.2	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	114.1	114.1	0.0	131.1	121.2	8.2	البيض.....	
Cooking oil and fats	104.0	102.7	1.3	94.9	95.0	-0.1	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	118.1	113.3	4.2	133.7	137.8	-3.0	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	99.1	99.1	0.0	102.9	102.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	99.8	90.8	9.9	122.7	127.9	-4.1	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	103.8	97.6	6.4	117.8	111.4	5.7	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	100.8	100.5	0.3	107.2	107.9	-0.6	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	103.7	103.0	0.7	101.1	98.8	2.3	المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	107.6	107.6	0.0	104.6	103.3	1.3	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	98.0	98.1	-0.1	98.9	99.0	-0.1	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	100.7	100.7	0.0	110.9	110.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	104.7	104.7	0.0	102.7	102.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	89.3	89.1	0.2	92.2	92.2	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	79.3	79.7	-0.5	100.4	99.7	0.7	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.7	96.7	0.0	93.0	93.3	-0.3	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	81.7	81.8	-0.1	92.0	92.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	96.5	95.7	0.8	91.1	91.2	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	85.2	85.2	0.0	95.3	95.3	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	93.2	93.6	-0.4	92.8	92.8	0.0	الأحذية.....	
House and related items	100.2	100.2	0.0	91.0	90.9	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	122.2	122.2	0.0	117.9	117.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	96.4	96.4	0.0	88.2	88.1	0.1	الإيجار.....	
Water supply expenditure	126.7	126.7	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	97.0	97.0	0.0	96.4	96.4	0.0	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	94.2	94.0	0.2	93.3	93.2	0.1	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	99.7	99.2	0.5	96.6	96.6	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	98.7	98.7	0.0	87.6	87.7	-0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	88.1	88.1	0.0	92.7	91.7	1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	91.6	91.6	0.0	97.2	97.4	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	110.1	110.1	0.0	106.4	106.4	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	89.7	89.7	0.0	100.7	100.7	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	99.5	99.5	0.0	104.8	104.8	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	105.9	105.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	90.0	90.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	94.0	94.0	0.0	107.6	107.6	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	92.1	92.1	0.0	94.8	95.7	-0.9	النقل والاتصالات	
Private transport means	95.1	95.7	-0.6	89.6	93.5	-4.2	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	100.3	100.1	0.2	101.4	100.5	0.9	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.3	103.3	0.0	133.3	133.3	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	75.9	75.9	0.0	74.6	74.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	94.0	93.9	0.1	99.1	99.2	-0.1	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	90.5	90.5	0.0	82.4	82.5	-0.1	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	96.5	96.2	0.3	105.8	105.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	75.8	75.8	0.0	70.7	70.9	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	116.9	116.9	0.0	109.5	109.5	0.0	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	94.3	94.3	0.0	95.6	95.8	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	135.6	135.6	0.0	125.9	125.9	0.0	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	119.3	119.3	0.0	106.4	106.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2005 Percent Change From Qtr.1 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2005	Qtr.4 2004	Qtr.1 2004	Qtr.4 2004	Qtr.1 2004	
General Index	99.1	99.3	98.6	-0.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	104.5	102.3	0.9	3.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.9	98.6	97.7	0.3	1.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.9	103.6	101.9	0.3	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	122.7	123.2	118.2	-0.4	3.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.5	93.0	90.9	0.5	2.9	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.4	102.7	106.4	5.6	1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	98.4	98.4	97.0	0.0	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	120.0	115.0	105.9	4.3	13.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.7	108.6	109.0	0.1	-0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	123.7	130.1	120.2	-4.9	2.9	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	121.8	118.1	112.4	3.1	8.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.9	104.0	103.6	-0.1	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.7	96.8	96.2	2.0	2.6	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	106.6	106.1	104.4	0.5	2.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.7	97.9	98.2	-0.2	-0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.7	103.8	105.1	0.9	-0.4	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.4	99.7	99.6	0.7	0.8	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.0	89.3	90.5	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.0	89.1	88.2	-0.1	0.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.5	91.2	92.9	0.3	-1.5	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.1	90.3	92.6	-0.2	-2.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.0	85.6	85.9	-0.7	-1.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	103.7	104.5	99.8	-0.8	3.9	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.4	91.3	0.1	-3.1	الأحذية.....
House and related items	100.6	101.1	100.0	-0.5	0.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.7	101.4	-0.4	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	100.3	100.9	99.8	-0.6	0.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.7	100.8	0.1	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	94.4	95.0	0.4	-0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	89.2	90.1	1.3	0.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.3	93.2	92.9	0.1	0.4	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.9	92.5	93.9	0.4	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	93.7	94.4	94.6	-0.7	-1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	96.0	98.0	-2.0	-4.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	105.4	0.0	0.8	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.0	93.6	94.2	1.5	0.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.3	101.5	101.3	-0.2	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.7	100.8	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.7	102.5	101.4	0.2	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.2	101.9	101.8	-0.7	-0.6	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.1	93.6	94.2	-2.7	-3.3	النقل والاتصالات
Private transport means	86.1	86.5	88.7	-0.5	-2.9	المواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.3	98.0	0.2	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	112.4	109.1	111.4	3.0	0.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	74.0	85.4	86.6	-13.3	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.4	98.2	-0.2	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.2	92.9	93.4	-0.8	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	102.7	102.0	0.0	0.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.5	72.1	75.9	-0.8	-5.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	104.9	104.5	103.0	0.4	1.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.0	96.5	96.3	0.5	0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.8	116.1	111.2	3.2	7.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	101.8	102.7	102.2	-0.9	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2005 Percent Change To JUN 2005 From			المجموعات الرئيسية
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	
	JUN 2005	MAY 2005	MAR 2005	JUN 2004	MAY 2005	MAR 2005	JUN 2004	
General Index	99.2	99	98.9	98.6	0.2	0.3	0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106	105.6	105.1	103.1	0.4	0.9	2.8	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.2	88.8	89.1	-0.1	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.7	99.7	99.6	100	0.0	0.1	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95	95	95.1	94.3	0.0	-0.1	0.7	التأثيث المنزلي
Medical care	101.4	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.7	91.6	91	94.5	0.1	0.8	-3.0	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.3	98.3	98.1	97.9	0.0	0.2	0.4	التعليم والترفيه
Other expenses and services	105	104.9	105.3	102.7	0.1	-0.3	2.2	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2005 Percent Change To Form			مجموعات الإنفاق
	يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه	
	JUN 2005	MAY 2005	MAR 2005	JUN 2004	MAY 2005	MAR 2005	JUN 2004	
General Index	99.2	99	98.9	98.6	0.2	0.3	0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106	105.6	105.1	103.1	0.4	0.9	2.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	99.1	99.1	98.1	0.0	0.0	1.0	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	106.8	104.9	104	104.1	1.8	2.7	2.6	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	125.4	123.4	118.8	115.4	1.6	5.6	8.7	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94.5	94.3	93.9	92.1	0.2	0.6	2.6	الحليب ومنتجاته
Eggs	105.7	108.7	109.6	104.5	-2.8	-3.6	1.1	البيض
Cooking oil and fats	99.3	99.4	98.5	97	-0.1	0.8	2.4	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	114.3	115.7	114.2	103.6	-1.2	0.1	10.3	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	108.2	108.6	108	110	-0.4	0.2	-1.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	123.8	124.1	121.3	126.4	-0.2	2.1	-2.1	البقول والدرنات
Fresh fruits	121	121.4	124	115.5	-0.3	-2.4	4.8	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.2	103.7	103.9	104	-0.5	-0.7	-0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	102.4	100.9	99.2	96.1	1.5	3.2	6.6	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	108.8	107.3	107	104.8	1.4	1.7	3.8	السكر ومنتجاته
Beverages	98.4	98.2	97.8	98.2	0.2	0.6	0.2	المشروبات
Foodstuffs, other	106.1	106.2	105.1	104	-0.1	1.0	2.0	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.2	88.8	89.1	-0.1	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88	88.4	88.4	88.8	-0.5	-0.5	-0.9	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	92.6	92.6	91.9	92	0.0	0.8	0.7	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.7	88.6	89.8	90.9	0.1	-1.2	-2.4	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	84.4	84.8	84.9	85.1	-0.5	-0.6	-0.8	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	102.8	102.8	103.7	99.4	0.0	-0.9	3.4	خياطة الملابس
Footwear	87.1	87.6	88.2	88.8	-0.6	-1.2	-1.9	الأحذية
House and related items	99.7	99.7	99.6	100	0.0	0.1	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.2	99.2	99.1	99.8	0.0	0.1	-0.6	الإيجار
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	الطاقة والوقود
Home furniture	95	95	95.1	94.3	0.0	-0.1	0.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90.3	90.8	88.4	0.0	-0.6	2.1	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.7	93.2	93.4	92.8	0.5	0.3	1.0	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93.1	93.3	93	93.1	-0.2	0.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.2	93.5	93.5	95.3	-0.3	-0.3	-2.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.7	94.5	94.5	99.3	0.2	0.2	-4.6	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.6	96.7	95.2	94.1	-0.1	1.5	2.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.4	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.7	101.7	101.2	101.7	0.0	0.5	0.0	الأدوية
Transport and telecommunications	91.7	91.6	91	94.5	0.1	0.8	-3.0	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	87.4	86.2	90.1	0.0	1.4	-3.0	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100.2	99.9	99.6	98	0.3	0.6	2.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	112.6	112.6	110.5	111.5	0.0	1.9	1.0	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.6	73.7	73.9	86.1	-0.1	-0.4	-14.5	الاتصالات وبنقاتها
Education and entertainment	98.3	98.3	98.1	97.9	0.0	0.2	0.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.5	92	93.2	0.2	0.8	-0.5	نفقات الترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.6	101.8	0.0	0.2	1.0	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.2	71.4	71.4	74	-0.3	-0.3	-3.8	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	105	104.9	105.3	102.7	0.1	-0.3	2.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98	97.6	97	95.9	0.4	1.0	2.2	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	119.5	119.4	121.5	111.7	0.1	-1.6	7.0	سلع شخصية
Other expenses and services	101.6	101.6	101.8	101.8	0.0	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيه 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			JUN 2005 From				
يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004		
General Index	99.2	99	98.9	98.6	0.2	0.3	0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106	105.6	105.1	103.1	0.4	0.9	2.8	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	99.1	99.1	98.1	0.0	0.0	1.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	98.8	0.0	0.0	-2.1	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	111	110.9	111	108.1	0.1	0.0	2.7	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	96.1	96	95.9	-0.3	-0.2	-0.1	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	97.8	98	97.4	96.2	-0.2	0.4	1.7	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	100.4	100.8	101.4	95.5	-0.4	-1.0	5.1	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	105.7	105.8	106.3	103.4	-0.1	-0.6	2.2	أرز أبيض للسليق
Rice, others	99.9	99.8	99.8	101	0.1	0.1	-1.1	أرز آخر
Vermicelli	106.8	106	105.7	101.7	0.8	1.0	5.0	شعيرية
Macaroni, local	102.1	102.2	103.4	101.4	-0.1	-1.3	0.7	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	102.8	102.7	103.8	101.2	0.1	-1.0	1.6	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (أندومي)
Soup, canned	101.7	102	101.5	100.5	-0.3	0.2	1.2	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	98	98	98	98.1	0.0	0.0	-0.1	خبز توست شطائر
Rusks	100.3	98.4	99.4	98.9	1.9	0.9	1.4	شبابورة
Cake/pastry slices	97.4	96.8	96.8	96.1	0.6	0.6	1.4	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	98.8	99.1	98.9	99.4	-0.3	-0.1	-0.6	بسكوت مستورد
Corn Flakes	95.9	95.6	93.5	90.6	0.3	2.6	5.8	كورن فليكس
Pastries	96.1	96.5	97.8	101.8	-0.4	-1.7	-5.6	عجينات
Meat and Poultry	106.8	104.9	104	104.1	1.8	2.7	2.6	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	106.2	106	105.8	102.5	0.2	0.4	3.6	لحم بقر طازج
Fresh mutton	109	106.1	104.8	105.4	2.7	4.0	3.4	لحم ضأن طازج
Fresh camel	110.7	111.4	107.3	104	-0.6	3.2	6.4	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	97.7	97.6	97.9	99.8	0.1	-0.2	-2.1	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.7	104.5	104.8	102.8	0.2	-0.1	1.8	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	105.4	107	108.1	104.3	-1.5	-2.5	1.1	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	107.9	107.6	105.4	104.9	0.3	2.4	2.9	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	106.5	106.8	106.6	111.3	-0.3	-0.1	-4.3	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	113.8	113.8	113.5	109.9	0.0	0.3	3.5	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	142	141.5	143.4	142.3	0.4	-1.0	-0.2	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100.2	100.2	100.2	101.5	0.0	0.0	-1.3	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	102.8	99.8	98.7	98	3.0	4.2	4.9	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	103.3	101.6	102.8	102.2	1.7	0.5	1.1	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.1	0.0	0.0	0.3	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	125.4	123.4	118.8	115.4	1.6	5.6	8.7	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	131.8	131.3	137.1	123.9	0.4	-3.9	6.4	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	122.6	119.6	116.3	106.9	2.5	5.4	14.7	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	108.9	101.9	94.8	96.3	6.9	14.9	13.1	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	120.5	114.9	100.4	103.2	4.9	20.0	16.8	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	116.7	113	106.8	110	3.3	9.3	6.1	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	167.6	167.2	158.9	146.8	0.2	5.5	14.2	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	144	154	140.9	160.6	-6.5	2.2	-10.3	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	98.7	98.7	100	98.6	0.0	-1.3	0.1	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	103.1	103.1	97.8	96.5	0.0	5.4	6.8	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	96.5	98.4	93	100.5	-1.9	3.8	-4.0	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	128.1	116.6	114.7	110.9	9.9	11.7	15.5	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	94.5	94.3	93.9	92.1	0.2	0.6	2.6	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	88	88.1	86.9	86.2	-0.1	1.3	2.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	102.5	100.8	96.1	97.4	1.7	6.7	5.2	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيه 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			JUN 2005 From				
يونيه	مايو	مارس	يونيه	مايو	مارس	يونيه		
JUN	MAY	MAR	JUN	MAY	MAR	JUN		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	117.2	116.8	114.3	106.7	0.3	2.5	9.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.7	93.7	93.2	91.1	0.0	0.5	2.9	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.8	0.0	0.0	0.1	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	87.7	88.3	0.0	2.1	1.4	لينة محلية
Cream	109	108.9	110.1	106.9	0.1	-1.0	2.0	قشطة
White Cheese	114.4	112.2	115	112.4	2.0	-0.5	1.8	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	90	90.2	0.0	-0.2	-0.4	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.3	98.2	98.3	98.5	0.1	0.0	-0.2	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	88.6	87	85.8	86.7	1.8	3.3	2.2	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	78.5	78.5	81	86.4	0.0	-3.1	-9.1	جين مثلثات
Sliced Cheese	95.8	95.9	94.9	91.8	-0.1	0.9	4.4	جين شرائح
Ice cream	85.6	85.6	85.6	85.8	0.0	0.0	-0.2	ايس كريم أو بوظة
Eggs	105.7	108.7	109.6	104.5	-2.8	-3.6	1.1	البيض
Eggs, local	105.7	108.7	109.6	104.5	-2.8	-3.6	1.1	بيض محلي
Cooking oil and fats	99.3	99.4	98.5	97	-0.1	0.8	2.4	الزيوت والدهون
Butter	83.8	83	84.1	84.9	1.0	-0.4	-1.3	زبدة
Ghee	103.9	104.7	103.2	99.8	-0.8	0.7	4.1	سمن بلدي
olive oil	101	101	98	94.3	0.0	3.1	7.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.3	88.5	87.5	86.7	-0.2	0.9	1.8	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.3	112.2	112.1	111.2	0.1	0.2	1.0	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	114.3	115.7	114.2	103.6	-1.2	0.1	10.3	الخضراوات الطازجة
Green beans	91.9	94.6	98.6	95	-2.9	-6.8	-3.3	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	89.9	95.7	84.7	80	-6.1	6.1	12.4	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	86.8	88.7	89	74.6	-2.1	-2.5	16.4	طماطم مستورد
Garlic	96.4	93	95.6	94.8	3.7	0.8	1.7	ثوم
Okra	126.2	140.6	135.9	116.6	-10.2	-7.1	8.2	بامية
Mallow (Molokhieh)	89.7	84.9	93.9	90.1	5.7	-4.5	-0.4	ملوخية
Eggplant, local	137.4	147.7	141.9	128.7	-7.0	-3.2	6.8	بانانجان أسود محلي
Zucchini	78.2	83.3	71.5	75	-6.1	9.4	4.3	كوسة
Cucumber	173.6	155.9	176.4	151.3	11.4	-1.6	14.7	خيار
Green pepper, sweet	145.4	132.8	124.1	119.3	9.5	17.2	21.9	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	116.9	126.2	110.7	116.3	-7.4	5.6	0.5	فلفل أخضر حار
Lettuce	115	115.4	107.4	104.5	-0.3	7.1	10.0	خس
Watercress	116.7	116.7	116.4	125.3	0.0	0.3	-6.9	جرجر
Round onions, local	144.3	156.4	161.7	129.6	-7.7	-10.8	11.3	بصل مدور محلي
Round onions, imported	135.6	127.8	133.1	111.8	6.1	1.9	21.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	108.2	108.6	108	110	-0.4	0.2	-1.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	113.1	112.8	111.7	117.2	0.3	1.3	-3.5	فول مدمس
Tomato paste, local	108	108.2	107.7	109.1	-0.2	0.3	-1.0	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	111.3	111.1	112.3	110.3	0.2	-0.9	0.9	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	106.1	107.7	106.5	108	-1.5	-0.4	-1.8	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.8	99.7	98.4	99	-1.9	-0.6	-1.2	مخلل مشكل
Legumes and tubers	123.8	124.1	121.3	126.4	-0.2	2.1	-2.1	البقول والدرنيات
Lentils	98.3	99.6	99.8	100.5	-1.3	-1.5	-2.2	عدس
Potatoes	131.8	130.2	127.4	137	1.2	3.5	-3.8	بطاطس
Carrots	121.5	128.6	122	114	-5.5	-0.4	6.6	جزر
Fresh fruits	121	121.4	124	115.5	-0.3	-2.4	4.8	الفواكه الطازجة
Red apple	117.8	111.5	118.8	122.6	5.7	-0.8	-3.9	تفاح أحمر
Yellow apple	121.9	123.2	125.2	107	-1.1	-2.6	13.9	تفاح أصفر
Grape, local	102.4	103.4	101.3	84.7	-1.0	1.1	20.9	عنب محلي
Grape, imported	112.9	116.6	109.6	103.9	-3.2	3.0	8.7	عنب مستورد
Bananas	123.2	124	122.5	123.8	-0.6	0.6	-0.5	موز
Oranges	127.7	127.8	122.5	114.3	-0.1	4.2	11.7	برتقال
Mandarin	158.4	152.7	146.5	141.4	3.7	8.1	12.0	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	75.6	83.1	107.5	77.1	-9.0	-29.7	-1.9	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	73	103.5	130.3	102.4	-29.5	-44.0	-28.7	شمام
Pears	166.9	168.2	167.6	132.8	-0.8	-0.4	25.7	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	يونيه JUN 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	
Dates	111.2	111.8	112.3	98.9	-0.5	-1.0	12.4	تمر
Plum	124.7	117.2	129.2	109.2	6.4	-3.5	14.2	خوخ
Pomegranate	350.5	334.6	345.1	327.1	4.8	1.6	7.2	رمان
Lemons	117	113	107.9	122.6	3.5	8.4	-4.6	ليمون
Mangoes	128	136.7	141.8	126.9	-6.4	-9.7	0.9	منجا
Preserved and canned fruits	103.2	103.7	103.9	104	-0.5	-0.7	-0.8	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	87.2	89.3	91.1	95.9	-2.4	-4.3	-9.1	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	104.8	106.4	106.7	104.6	-1.5	-1.8	0.2	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	102.4	100.9	99.2	96.1	1.5	3.2	6.6	المكسرات والمسلبات
Pistachio	106.7	105.6	100.8	95.9	1.0	5.9	11.3	فستق
Seeds	97.7	97	96.1	95.5	0.7	1.7	2.3	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	102.8	100.9	99.7	96.4	1.9	3.1	6.6	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	108.8	107.3	107	104.8	1.4	1.7	3.8	السكر ومنتجاته
Sugar	99.7	99.6	100.1	97.7	0.1	-0.4	2.0	سكر
Honey, local	114.2	109.2	108	105	4.6	5.7	8.8	عسل نحل محلي
Honey, imported	125.4	124.7	122.9	115.6	0.6	2.0	8.5	عسل نحل مستورد
Jam, local	104.3	107	106.7	107.2	-2.5	-2.2	-2.7	مربى محلي
Halva, local	106.8	107	108	107	-0.2	-1.1	-0.2	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99	99	99	98.8	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.4	98.2	97.8	98.2	0.2	0.6	0.2	المشروبات
Tea	102.6	102.3	101.9	101.6	0.3	0.7	1.0	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101	102.2	102	102.7	-1.2	-1.0	-1.7	شاي أكياس
Tea, box packages	109	108.9	108.1	106.2	0.1	0.8	2.6	شاي علب
Coffee bean, Harrar	94.2	93.7	93.6	93.3	0.5	0.6	1.0	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	109.9	107	101.3	97.4	2.7	8.5	12.8	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.7	98.3	95.8	96.7	1.4	4.1	3.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.9	102	99.8	103.2	-1.1	1.1	-2.2	قهوة تركية
Cardamom, American	93.4	92.6	92.7	97.4	0.9	0.8	-4.1	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93	93.6	94.8	96.7	-0.6	-1.9	-3.8	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.5	0.0	0.0	2.5	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.8	99.9	99.9	0.0	-0.1	-0.1	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	106.1	106.2	105.1	104	-0.1	1.0	2.0	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	105.7	105.7	103.3	103.3	0.0	2.3	2.3	ملح ناعم
Saffron	109.4	110	109.3	107.8	-0.5	0.1	1.5	زعفران
Mixed spices	108.3	108.3	106.7	104.1	0.0	1.5	4.0	توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.7	101.3	100.4	0.0	0.4	1.3	كريم كرامل
Ketchup	107.5	107.5	106	105.1	0.0	1.4	2.3	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.7	102.7	102.7	0.0	0.0	0.0	شطة
Tobacco	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	101	102.2	102.2	0.0	-1.2	-1.2	سجائر
Out-of-home meals	100.4	100.4	100.4	99.6	0.0	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	101.5	101.5	102	100	0.0	-0.5	1.5	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	99.5	0.0	0.0	0.6	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98.6	0.0	0.0	1.4	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.1	101.1	101.5	102.4	0.0	-0.4	-1.3	شاورما دجاج
Meat Shawarma	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	شاورما لحم
Broasted chickens	100.2	100.2	100.3	100.3	0.0	-0.1	-0.1	بروستد دجاج
Pizza	98.2	98.2	98.2	98.4	0.0	0.0	-0.2	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.2	99.5	0.0	0.2	0.9	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	100.1	100.1	102.2	104.4	0.0	-2.1	-4.1	(فطيرة لحم (برجر)

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	يونيه JUN 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	97.1	97.8	0.0	5.7	4.9	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.2	88.8	89.1	-0.1	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88	88.4	88.4	88.8	-0.5	-0.5	-0.9	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.6	89.2	89.3	91.1	0.4	0.3	-1.6	قماش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	92.1	90.9	0.0	0.0	1.3	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	81.6	84.1	83.7	82	-3.0	-2.5	-0.5	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	92.6	92.6	91.9	92	0.0	0.8	0.7	الأقمشة النسائية.....
Lace	104.9	104.9	96.9	98.7	0.0	8.3	6.3	دانتيل
Natural silk	103.8	103.8	104.1	105.9	0.0	-0.3	-2.0	حرير طبيعي
Synthetic silk	77	77	76	76.8	0.0	1.3	0.3	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	89	0.0	0.0	0.1	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.4	94.4	94.7	93	0.0	-0.3	1.5	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.5	89.3	103.2	103.4	0.2	-13.3	-13.4	مخمل
Lining fabrics	92.4	92.4	90.4	83.2	0.0	2.2	11.1	قماش بطانة
Men's apparel	88.7	88.6	89.8	90.9	0.1	-1.2	-2.4	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.2	95.7	96.5	96	0.5	-0.3	0.2	ثوب صيفي
Winter thoub	89.4	89.4	90.2	92.2	0.0	-0.9	-3.0	ثوب شتوي
Ghutra	78.5	78.5	79.5	83.7	0.0	-1.3	-6.2	عنترة
Shemagh	80.8	80.8	81.1	86.2	0.0	-0.4	-6.3	شماغ
Taqiyah (cap)	87.9	88.4	88.6	90.5	-0.6	-0.8	-2.9	طاقية
Egal	94.6	94.6	95.5	92.9	0.0	-0.9	1.8	عقال
Western suit	85.5	85.5	96.3	99.5	0.0	-11.2	-14.1	بدلة افرنجي
Light Bisht	98.6	98.7	100.3	99.5	-0.1	-1.7	-0.9	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.9	93.9	93	90.6	0.0	1.0	3.6	بشت ثقيل
Men's Jacket	85.8	86.3	86.8	87	-0.6	-1.2	-1.4	كوت
Coat	88.8	88.8	89.1	90.8	0.0	-0.3	-2.2	بالطو
Men's trouser	77.3	77.3	77.5	80	0.0	-0.3	-3.4	بنطلون رجالي
Shirt	84.2	83	83.3	78.8	1.4	1.1	6.9	قميص
Short sleeve undershirt	93.6	93.6	93.6	94.2	0.0	0.0	-0.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	92	92	92	93.1	0.0	0.0	-1.2	سروال طويل
Short pant	102	102	102.4	103.4	0.0	-0.4	-1.4	سروال قصير
Summer pajama	85.7	85.7	84.2	93.1	0.0	1.8	-7.9	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	100.8	101.9	102.6	0.0	-1.1	-1.8	بيجامة شتوي
Men's summer socks	87.1	87.1	86.3	96.6	0.0	0.9	-9.8	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	83.1	0.0	0.0	-1.8	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	82	85.1	89	89.5	-3.6	-7.9	-8.4	(ثوب النوم) جلابية
Athletic apparel	81.4	81.4	86.9	85	0.0	-6.3	-4.2	ملابس رياضية
Women's apparel	84.4	84.8	84.9	85.1	-0.5	-0.6	-0.8	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63.1	63.1	63.1	65.4	0.0	0.0	-3.5	فستان صيفي
Winter dress	78.9	79.4	79.4	81	-0.6	-0.6	-2.6	فستان شتوي
Blouse	84.5	83.9	83.2	88.5	0.7	1.6	-4.5	بلوزة
Women's abaya	88.6	88.6	88.7	89.1	0.0	-0.1	-0.6	عباءة نسائية
Skirt	92.3	93.3	92.4	89.3	-1.1	-0.1	3.4	تنورة
Veil	88.3	88.3	88.8	88	0.0	-0.6	0.3	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.5	79.5	79.7	81.8	0.0	-0.3	-2.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	94.6	94.6	95.7	88.7	0.0	-1.1	6.7	بالطو نسائي
School uniform	71.5	72.7	72.6	73.9	-1.7	-1.5	-3.2	مريول مدرسة
Women's suit	74.1	74.1	74.8	76.4	0.0	-0.9	-3.0	بدلة نسائي
Women's pant	76.9	76.3	77	75.7	0.8	-0.1	1.6	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.3	134.3	134.6	125.4	0.0	-0.2	7.1	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83.2	82.7	81.1	79.8	0.6	2.6	4.3	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.9	90.9	91.6	92.4	0.0	-0.8	-1.6	ملابس داخلية
Winter pajama	95.5	97.6	97.8	92.2	-2.2	-2.4	3.6	بيجامة شتوي
Chemise	80.4	80.4	88.8	88.1	0.0	-9.5	-8.7	ملابس نوم
Children's apparel	75.6	77.5	77.6	80.5	-2.5	-2.6	-6.1	ملابس أطفال
Tailoring	102.8	102.8	103.7	99.4	0.0	-0.9	3.4	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	111	111	110.4	105	0.0	0.5	5.7	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	100.6	100.6	102	97.8	0.0	-1.4	2.9	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	يونيه JUN 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	
Footwear	87.1	87.6	88.2	88.8	-0.6	-1.2	-1.9	الأحذية
Men's shoes	82.7	83.7	83.2	86	-1.2	-0.6	-3.8	أحذية للرجال
Boys 's shoes	112	112	112.8	105.7	0.0	-0.7	6.0	أحذية للأولاد
Women 's shoes	84.2	84.7	85.7	88.1	-0.6	-1.8	-4.4	أحذية للنساء
Girls 's shoes	82.2	82.2	82.5	84.4	0.0	-0.4	-2.6	أحذية للبنات
Athletic shoes	73.4	73.6	78	77.2	-0.3	-5.9	-4.9	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.3	83.3	83.1	85.1	0.0	0.2	-2.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	70.2	71.8	71.8	76.6	-2.2	-2.2	-8.4	صنادل للنساء والبنات
House and related items	99.7	99.7	99.6	100	0.0	0.1	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	104.3	101.4	0.0	0.0	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	107.1	107.1	107.1	104.3	0.0	0.0	2.7	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93.4	93.4	93.4	98.2	0.0	0.0	-4.9	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	98.2	0.0	0.0	6.0	هراب محلي
Rents	99.2	99.2	99.1	99.8	0.0	0.1	-0.6	الإيجار
Rent of flat	103.8	103.9	102.9	99.8	-0.1	0.9	4.0	الإيجار للشقق
Rent of villa	95.7	95.6	96.2	99.7	0.1	-0.5	-4.0	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.4	101.1	0.0	0.0	0.3	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	102.3	102.3	102.3	102.6	0.0	0.0	-0.3	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	100.4	100.4	100.4	98.1	0.0	0.0	2.3	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	102.3	0.0	0.0	4.8	فحم
Firewood	84.9	84.9	84.9	89.5	0.0	0.0	-5.1	حطب
Home furniture	95	95	95.1	94.3	0.0	-0.1	0.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90.3	90.8	88.4	0.0	-0.6	2.1	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.4	84.5	84.9	84.8	-0.1	-0.6	-0.5	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.5	84.5	85.2	87.9	0.0	-0.8	-3.9	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.6	89.8	89	85.6	-0.2	0.7	4.7	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91.1	91.1	91.1	87.9	0.0	0.0	3.6	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	84.4	84.7	84.8	86.2	-0.4	-0.5	-2.1	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	110.4	110.4	110.4	104.4	0.0	0.0	5.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	86.6	86.6	87.9	78.7	0.0	-1.5	10.0	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82.8	82.9	82.9	83.8	-0.1	-0.1	-1.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	84	84.4	87.4	89	-0.5	-3.9	-5.6	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98.7	98.7	98.8	85.5	0.0	-0.1	15.4	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	92.4	91	91	92.5	1.5	1.5	-0.1	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	89.7	89.7	89.8	95.1	0.0	-0.1	-5.7	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.7	85.2	85.2	89.8	0.6	0.6	-4.6	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	99.9	99.9	100	97.4	0.0	-0.1	2.6	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	89	89.2	91.2	89.6	-0.2	-2.4	-0.7	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.4	92.4	92.4	90.8	0.0	0.0	1.8	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90.7	90.8	90.7	91	-0.1	0.0	-0.3	طاولة محلية
Table, imported	90.9	90.9	90.8	92.4	0.0	0.1	-1.6	طاولة مستوردة
Bed, local	90.3	90.2	90.4	90.1	0.1	-0.1	0.2	سرير محلي
Bed, imported	83.4	83.4	81.9	81.6	0.0	1.8	2.2	سرير مستورد
Mattresses	96.1	96.1	96.2	93.6	0.0	-0.1	2.7	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	101.1	100	104.1	94.2	1.1	-2.9	7.3	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	78.4	78.4	80.5	80.1	0.0	-2.6	-2.1	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	77.7	88.7	0.0	0.0	-12.4	ساعة حائط
Chandeliers	95.9	95.9	95.6	94.5	0.0	0.3	1.5	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	100.9	95.6	94.2	93.5	5.5	7.1	7.9	تفصيل مطبخ
Children's beds	101.8	101.8	102	94.6	0.0	-0.2	7.6	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	90.1	90.4	89.1	91.5	-0.3	1.1	-1.5	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93.1	93.1	93.1	93	0.0	0.0	0.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84.1	83.9	84	85.6	0.2	0.1	-1.8	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	يونيه JUN 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	
Repair and maintenance of furnit	90.4	90.4	90.4	95.8	0.0	0.0	-5.6	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	101.5	101.4	102.8	101.4	0.1	-1.3	0.1	دولاب مطبخ
Tent	96.9	96.9	97.4	99	0.0	-0.5	-2.1	خيمة / شراع
Home furnishings	93.7	93.2	93.4	92.8	0.5	0.3	1.0	المفروشات المنزلية
Blankets	90.2	88.8	88.8	87.1	1.6	1.6	3.6	بطانيات
Towels	102.4	102.4	102.7	99	0.0	-0.3	3.4	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	106.5	106.4	105.3	100.8	0.1	1.1	5.7	شراشف أسرة
Curtains	89.8	89.8	89.8	92.4	0.0	0.0	-2.8	ستائر
Bed covers/coverlets	97.6	98.2	100.2	99.4	-0.6	-2.6	-1.8	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	93.1	93.3	93	93.1	-0.2	0.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	91.2	91.2	91.4	88.3	0.0	-0.2	3.3	مروحة سقف
Iron	96.6	96.8	95.9	95.5	-0.2	0.7	1.2	مكواة
Electric mixer	101.4	101.4	102.9	104.3	0.0	-1.5	-2.8	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.9	92.5	92.6	90.5	0.4	0.3	2.7	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	106.5	106.5	111.6	105.1	0.0	-4.6	1.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	94.8	96.3	95.7	98.1	-1.6	-0.9	-3.4	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.4	90.9	89.6	88.9	-0.6	0.9	1.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	83.6	83.6	82.4	86.8	0.0	1.5	-3.7	ميكرويف
Repair of small home appliances	95.6	95.6	95.6	97.7	0.0	0.0	-2.1	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93.2	93.5	93.5	95.3	-0.3	-0.3	-2.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	93	97.2	94.3	95.8	-4.3	-1.4	-2.9	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	83	83	82.7	95.3	0.0	0.4	-12.9	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	104.5	103.9	103.5	97.6	0.6	1.0	7.1	فناجيل شاي
Coffee cups	88.7	88.7	94	96.3	0.0	-5.6	-7.9	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	93.5	95	0.0	1.3	-0.3	أدوات مائدة (ملاعق , شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.8	92.8	92.1	97.6	0.0	0.8	-4.9	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	98.5	97.8	96.9	100.5	0.7	1.7	-2.0	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.7	93.7	93.7	93.2	0.0	0.0	0.5	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86.9	86.9	89.2	90.1	0.0	-2.6	-3.6	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99.1	99.1	99.2	93.6	0.0	-0.1	5.9	إبريق شاي
Household small items	94.7	94.5	94.5	99.3	0.2	0.2	-4.6	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	103.6	103.6	103.6	101.8	0.0	0.0	1.8	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100	0.0	0.0	0.4	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	101.1	101.1	100.9	104	0.0	0.2	-2.8	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	90.3	89.8	89.6	97.2	0.6	0.8	-7.1	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	80.5	80.5	80.5	95.2	0.0	0.0	-15.4	حفاظ أطفال
Insecticide	98.8	96.4	96.4	95.5	2.5	2.5	3.5	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	104.8	0.0	0.0	1.8	مواد مطهرة
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في المغسلة
Costs of dry cleaning	100	100	97.1	97.1	0.0	3.0	3.0	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.5	90.5	90.5	93.3	0.0	0.0	-3.0	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96.6	96.7	95.2	94.1	-0.1	1.5	2.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	95.7	95.7	96.3	91.6	0.0	-0.6	4.5	ثلاجة
Deep freezer	96.9	96.9	94.2	93.3	0.0	2.9	3.9	فريزر
Gas oven	100.2	100.2	99.3	97.1	0.0	0.9	3.2	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.4	100.5	95.4	97.2	-0.1	5.2	3.3	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	115.6	115.6	101.7	98	0.0	13.7	18.0	سخان مياه
Desert cooler	98.1	98.4	98.2	98.4	-0.3	-0.1	-0.3	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	94.3	94.3	93.3	93.5	0.0	1.1	0.9	مكيف فريون
Split air conditioner	88.7	89.3	90	90.7	-0.7	-1.4	-2.2	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.4	101.4	101.3	101.2	0.0	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.6	100.7	0.0	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.6	101.6	101.6	101.7	0.0	0.0	-0.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيه 2005 Percent Change To JUN 2005 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	
	Examination fees for Dentist	104	104	103.9	103.2	0.0	0.1	
Examination fees for Pediatricia	96.7	96.7	97	97	0.0	-0.3	-0.3	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.1	100.1	100.7	101	0.0	-0.6	-0.9	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99.6	0.0	0.0	0.4	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	100.5	0.0	0.0	0.5	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	98.4	98.4	98.4	101.2	0.0	0.0	-2.8	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.7	102.7	102.7	101.4	0.0	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	126.4	126.4	126.4	99.7	0.0	0.0	26.8	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	99.9	0.0	0.0	-2.1	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	99	0.0	0.0	-0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.3	0.0	0.0	0.0	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	101.2	101.2	101.2	101.6	0.0	0.0	-0.4	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.7	101.7	101.2	101.7	0.0	0.5	0.0	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104	0.0	0.0	0.7	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	92.4	92.4	90.4	94.3	0.0	2.2	-2.0	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	91.7	91.6	91	94.5	0.1	0.8	-3.0	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	87.4	86.2	90.1	0.0	1.4	-3.0	النقل والمواصلات.....
New vehicle	87.4	87.4	86.2	90.1	0.0	1.4	-3.0	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100.2	99.9	99.6	98	0.3	0.6	2.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	93.2	93.2	93.2	92.4	0.0	0.0	0.9	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	99.2	99.2	99.2	98.7	0.0	0.0	0.5	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	102.6	102.6	100.8	97.9	0.0	1.8	4.8	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99.7	99.7	99	91.1	0.0	0.7	9.4	اطار سيارة
Car battery	110.8	110.8	107.1	105.1	0.0	3.5	5.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	101.2	0.0	0.0	-3.8	غسيل السيارة
Oil change	137.8	130.9	130.9	123.9	5.3	5.3	11.2	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.7	0.0	0.0	1.7	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	112.6	112.6	110.5	111.5	0.0	1.9	1.0	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	96.6	0.0	0.0	3.8	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	103.8	0.0	0.0	0.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	131.8	131.8	126	129.5	0.0	4.6	1.8	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	96.9	96.9	90.7	96.5	0.0	6.8	0.4	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.6	73.7	73.9	86.1	-0.1	-0.4	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	74.5	78.3	77.8	78.8	-4.9	-4.2	-5.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	54.4	54.4	56.4	67.6	0.0	-3.5	-19.5	جهاز جوال
Education and entertainment	98.3	98.3	98.1	97.9	0.0	0.2	0.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.5	92	93.2	0.2	0.8	-0.5	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	93.6	92	88.8	89.4	1.7	5.4	4.7	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.2	82.2	82.2	81.5	0.0	0.0	0.9	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	79.8	79.8	78.9	83.1	0.0	1.1	-4.0	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.2	0.0	0.0	-1.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	104.5	104.5	104.5	104.2	0.0	0.0	0.3	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	91.8	91.8	91.8	90.9	0.0	0.0	1.0	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.6	101.8	0.0	0.2	1.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2005	مايو MAY 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	يونيه JUN 2005	مارس MAR 2005	يونيه JUN 2004	
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0	كتب ثقافية
Academic books	115.2	115.2	113.9	111.6	0.0	1.1	3.2	كتب مدرسية
School bags	90.5	91.1	92.5	90.2	-0.7	-2.2	0.3	حقائب مدرسية
Notebooks	92.3	92.3	86.2	89.7	0.0	7.1	2.9	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	أقلام
Newspaper	92	92	92.1	92.1	0.0	-0.1	-0.1	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.2	96.2	96.2	95.4	0.0	0.0	0.8	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.5	0.0	0.0	0.2	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	71.2	71.4	71.4	74	-0.3	-0.3	-3.8	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	76.3	76.3	76.3	77.2	0.0	0.0	-1.2	تلفزيون ملون
VCR	73.9	74.3	73.8	74.1	-0.5	0.1	-0.3	جهاز فيديو
Recorder	88.8	88.8	89.5	87.3	0.0	-0.8	1.7	مسجل
Video camera	70.6	72.5	73.4	81.4	-2.6	-3.8	-13.3	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	69	69	69	75.4	0.0	0.0	-8.5	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	58.1	58.5	58.3	62.6	-0.7	-0.3	-7.2	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	105	104.9	105.3	102.7	0.1	-0.3	2.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98	97.6	97	95.9	0.4	1.0	2.2	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	109.9	99.6	0.0	0.0	10.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	111.3	112.4	100.2	99.9	-1.0	11.1	11.4	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	98.6	98.7	98.1	0.0	-0.1	0.5	معجون أسنان
Shaving blades	98.3	98.9	99.2	99.8	-0.6	-0.9	-1.5	أمواس حلقة
Perfumes	95.5	95.5	94.4	92.7	0.0	1.2	3.0	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	88.1	85.9	87.1	92.2	2.6	1.1	-4.4	(عود) بخور
Oud oil	103.1	103.1	102.8	98.9	0.0	0.3	4.2	دهن عود
Facial cream	103.3	99.9	95.7	91.8	3.4	7.9	12.5	كريم وجه
Women's make-up	96.9	96.9	96.9	99.8	0.0	0.0	-2.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.8	99.6	96.8	0.0	0.2	3.1	شامبو للشعر
Hair oil	98.3	98.3	99.7	100.2	0.0	-1.4	-1.9	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	108.1	0.0	0.0	-0.5	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	119.5	119.4	121.5	111.7	0.1	-1.6	7.0	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	94.7	94.7	96.1	88.5	0.0	-1.5	7.0	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.6	93.6	93.8	93.4	0.0	-0.2	0.2	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	96.2	95.8	95.8	97.9	0.4	0.4	-1.7	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	140.2	140.2	143.7	125.9	0.0	-2.4	11.4	مجوهرات
Sun glasses	79.6	84.1	84.8	91.2	-5.4	-6.1	-12.7	نظارات شمسية
Suitcases	79.8	79.8	79.7	83.5	0.0	0.1	-4.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	86	82.3	82.3	82.3	4.5	4.5	4.5	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	101.6	101.6	101.8	101.8	0.0	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	119	119	119	115.6	0.0	0.0	2.9	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99.4	99.4	98.2	97.3	0.0	1.2	2.2	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	94.8	94.8	98.3	107.6	0.0	-3.6	-11.9	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	100.6	100.6	104.6	106.8	0.0	-3.8	-5.8	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	90.2	90.2	90.1	90.2	0.0	0.1	0.0	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.4	0.0	0.0	-0.6	اجرة حلقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	99.3	0.0	0.0	-1.8	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2005	يونيه	يونيه	مايو	2005	يونيه	
	JUN	MAY	2005	JUN	JUN	MAY	2005	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	2005	مايو
General Index	100.0	100.0	0.0	97.3	97.1	0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	107.8	108.0	-0.2	99.7	99.6	0.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	96.0	96.1	-0.1	99.3	99.2	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	108.7	108.5	0.2	95.1	94.4	0.7	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	195.3	192.5	1.5	118.8	121.7	-2.4	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	99.3	99.2	0.1	89.0	88.4	0.7	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	108.3	108.3	0.0	115.1	123.3	-6.7	البيض.....		
Cooking oil and fats	101.5	102.9	-1.4	95.1	95.0	0.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	105.1	109.0	-3.6	104.2	109.4	-4.8	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	98.5	98.4	0.1	102.5	103.1	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	84.5	88.0	-4.0	126.6	123.6	2.4	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	101.5	100.8	0.7	99.7	97.0	2.8	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.6	100.6	0.0	107.0	108.2	-1.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	104.3	104.6	-0.3	101.3	96.7	4.8	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	102.3	102.3	0.0	101.8	100.5	1.3	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	98.1	98.0	0.1	98.7	98.4	0.3	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	110.2	110.2	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.7	102.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	88.0	87.9	0.1	92.5	92.9	-0.4	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	79.7	80.0	-0.4	106.4	107.0	-0.6	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	95.2	95.2	0.0	91.8	91.7	0.1	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	82.0	80.9	1.4	92.4	92.8	-0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	95.0	95.5	-0.5	91.3	91.8	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	80.4	80.4	0.0	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	90.3	90.4	-0.1	94.1	94.8	-0.7	الأحذية.....		
House and related items	98.8	98.8	0.0	88.9	88.5	0.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	95.2	95.2	0.0	86.5	85.9	0.7	الإيجار.....		
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.2	96.2	0.0	96.3	96.2	0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	92.2	92.1	0.1	93.8	93.6	0.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	98.5	99.6	-1.1	97.1	95.9	1.3	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	97.5	97.5	0.0	86.7	87.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	89.2	89.1	0.1	94.4	94.5	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	91.8	91.8	0.0	96.9	97.1	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.7	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.5	91.5	0.0	100.1	100.2	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	100.2	100.2	0.0	103.8	103.8	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	91.5	91.6	-0.1	95.3	95.0	0.3	النقل والاتصالات		
Private transport means	95.7	95.7	0.0	93.4	93.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	98.7	98.7	0.0	104.4	103.4	1.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	97.6	97.6	0.0	114.9	114.9	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	76.0	76.2	-0.3	73.8	74.1	-0.4	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	93.6	93.7	-0.1	99.0	99.0	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	90.4	90.0	0.4	83.1	83.2	-0.1	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	96.0	96.2	-0.2	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.3	73.8	-0.7	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	109.6	109.6	0.0	109.1	108.8	0.3	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.5	93.6	-0.1	100.1	98.7	1.4	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	115.5	115.5	0.0	127.0	126.9	0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	112.8	112.8	0.0	103.1	103.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2005	يونيه	يونيه	مايو	2005	يونيه		
	JUN	MAY	2005	JUN	JUN	MAY	2005	JUN		
	2005	2005	2005	MAY	2005	2005	2005	MAY	2005	
				مايو				مايو		
General Index	99.6	99.2	0.4		99.8	99.5	0.3			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.7	107.3	1.3		108.2	106.8	1.3			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.4	100.6	-0.2		97.6	97.6	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.7	105.4	5.0		117.2	111.0	5.6			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	88.1	89.2	-1.2		94.9	93.8	1.2			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.0	99.9	0.1		95.9	95.7	0.2			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0		102.6	102.6	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	100.3	99.4	0.9		95.5	95.5	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.0	121.9	2.5		114.0	112.5	1.3			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.4	111.2	0.2		116.4	116.4	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	182.0	182.0	0.0		155.1	157.4	-1.5			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	127.6	129.3	-1.3		145.8	153.0	-4.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0		103.1	103.1	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.0	98.8	0.2		111.1	111.1	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	114.9	118.2	-2.8		122.8	116.5	5.4			السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.6	99.7	-0.1		95.4	95.5	-0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.4	92.4	0.0		117.9	117.9	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		98.2	98.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0		97.9	97.9	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.4	80.9	0.6		93.6	93.8	-0.2			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0		104.5	104.5	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	111.2	111.1	0.1		92.8	92.8	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.9	82.8	1.3		89.3	89.3	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	78.2	77.9	0.4		86.1	86.5	-0.5			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	102.8	0.0		154.5	154.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	60.8	60.8	0.0		98.0	98.0	0.0			الأحذية.....
House and related items	111.2	111.6	-0.4		95.8	96.1	-0.3			التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	83.4	83.4	0.0		93.8	93.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	116.4	116.9	-0.4		95.0	95.4	-0.4			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		98.3	98.3	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0		100.9	100.9	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.7	85.6	0.1		96.3	96.2	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	78.3	78.2	0.1		89.8	89.9	-0.1			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.6	85.7	1.1		89.2	89.2	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.0	99.3	-0.3		102.1	102.1	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.5	107.4	1.0		99.3	99.3	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.1	91.1	0.0		90.7	90.3	0.4			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.8	109.8	0.0		102.6	102.6	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.2	93.1	0.1		99.0	99.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.5	93.5	0.0		100.7	100.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0		98.5	98.5	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.2	101.2	0.0		105.1	105.1	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	86.1	86.1	0.0		100.0	100.0	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.7	93.6	0.1		91.4	91.3	0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0		75.8	75.2	0.8			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	104.5	104.3	0.2		95.2	95.2	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		131.2	131.2	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0		77.5	77.5	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.5	92.5	0.0		103.5	103.5	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0		106.7	106.7	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0		105.8	105.8	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	60.6	60.6	0.0		76.8	76.8	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	109.5	109.4	0.1		101.7	101.7	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.0	106.7	0.3		101.3	101.3	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	112.1	112.1	0.0		105.2	105.4	-0.2			سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.8	107.8	0.0		100.7	100.7	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2005	يونيه	يونيه	مايو	2005	يونيه		
	JUN	MAY	2005	JUN	JUN	MAY	2005	JUN		
	2005	2005	2005	MAY	2005	2005	2005	MAY	2005	
				مايو				مايو		
General Index	99.3	99.6	-0.3		99.8	99.7	0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.4	116.4	-0.9		110.2	108.6	1.5			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.2	97.7	0.5		99.7	99.8	-0.1			الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	110.8	108.9	1.7		110.4	110.6	-0.2			اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	116.5	130.7	-10.9		162.9	137.9	18.1			الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0		93.9	94.0	-0.1			الحليب ومنتجاته
Eggs	95.8	101.6	-5.7		97.2	101.6	-4.3			البيض
Cooking oil and fats	95.0	95.1	-0.1		99.1	99.1	0.0			الزيوت والدهون
Fresh vegetables	189.7	197.1	-3.8		102.7	109.2	-6.0			الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	120.2	120.3	-0.1		103.6	106.3	-2.5			الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	86.0	85.3	0.8		122.7	125.7	-2.4			البقول والدرنيات
Fresh fruits	157.6	161.2	-2.2		135.7	125.6	8.0			الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0		98.9	98.9	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0		100.2	100.2	0.0			المكسرات والمسلطات
Sugars and sugar preparations	99.4	99.2	0.2		87.2	87.3	-0.1			السكر ومنتجاته
Beverages	99.7	100.2	-0.5		96.0	94.4	1.7			المشروبات
Foodstuffs, other	107.5	107.5	0.0		113.6	114.8	-1.0			مواد غذائية أخرى
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	99.7	0.0			التبغ
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0			أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	83.5	83.9	-0.5		84.9	84.9	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.8	-0.9		85.9	85.9	0.0			الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	95.7	95.7	0.0		81.1	81.1	0.0			الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.7	88.7	0.0		86.9	85.5	1.6			الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	69.2	70.8	-2.3		79.2	79.5	-0.4			الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0			خياطة الملابس
Footwear	88.5	88.5	0.0		84.7	88.1	-3.9			الأحذية
House and related items	101.2	101.7	-0.5		95.5	97.5	-2.1			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	101.0	101.6	-0.6		94.5	97.1	-2.7			الإيجار
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0		101.0	101.0	0.0			الطاقة والوقود
Home furniture	95.1	95.2	-0.1		94.4	93.9	0.5			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0		90.5	90.0	0.6			الأثاث والسجاد
Home furnishings	103.8	104.0	-0.2		78.1	78.1	0.0			المفروشات المنزلية
Small home appliances	99.8	100.2	-0.4		93.9	93.4	0.5			أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.7	92.7	0.0		91.0	91.1	-0.1			أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	98.8	98.8	0.0		97.6	95.6	2.1			سلع منزلية صغيرة
Home services	111.4	111.4	0.0		116.4	116.4	0.0			الخدمات المنزلية
Basic home appliances	90.5	90.8	-0.3		93.4	93.4	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	96.4	96.4	0.0		101.7	101.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0		105.4	105.4	0.0			نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	98.9	98.9	0.0		101.6	101.6	0.0			النفقات الطبية الأخرى
Medicines	98.3	98.3	0.0		95.9	95.9	0.0			الأدوية
Transport and telecommunications	91.7	91.5	0.2		91.8	91.8	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	97.9	98.3	-0.4		89.4	89.4	0.0			النقل والمواصلات
Operation of private transport means	99.1	98.6	0.5		102.8	102.8	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	103.9	103.9	0.0		100.9	100.9	0.0			أجور انتقال
Telecommunications and related costs	67.0	67.1	-0.1		75.6	75.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	89.7	89.5	0.2		91.9	91.9	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	98.2	96.6	1.7		95.8	95.2	0.6			نفقات الترفيه
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.2	96.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	67.5	67.5	0.0		64.7	64.9	-0.3			أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	95.2	95.1	0.1		103.2	103.3	-0.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.6	94.6	0.0		91.5	92.0	-0.5			مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	116.3	116.1	0.2		97.2	97.3	-0.1			سلع شخصية
Other expenses and services	87.5	87.5	0.0		100.8	100.8	0.0			نفقات وخدمات أخرى

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	يونيه JUN	مايو MAY	يونيه JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	102.7	102.7	0.0	99.5	99.2	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.2	105.6	-0.4	115.1	114.2	0.8	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.5	100.0	0.5	100.2	100.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.7	99.4	0.3	132.6	132.6	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	98.6	99.3	-0.7	145.3	141.7	2.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.4	91.8	-0.4	95.2	95.0	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	90.7	90.7	0.0	100.9	100.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.7	0.1	101.1	101.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	118.6	117.5	0.9	124.7	112.4	10.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.7	100.2	0.5	123.1	123.0	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	106.7	108.1	-1.3	114.6	112.9	1.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	134.0	138.0	-2.9	125.1	126.6	-1.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.9	96.8	3.2	118.4	118.2	0.2	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	118.1	117.8	0.3	111.4	112.2	-0.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.6	94.7	-0.1	100.4	100.6	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.1	93.1	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	101.5	101.5	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.6	-0.1	71.9	72.0	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	67.0	69.2	-3.2	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.6	61.6	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.5	88.4	0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	59.9	60.0	-0.2	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	90.3	90.3	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.6	82.6	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	128.0	128.0	0.0	122.0	121.2	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.4	137.3	0.1	127.1	126.2	0.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.6	94.5	0.1	94.7	94.8	-0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.7	76.9	-0.3	89.9	89.9	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.2	91.8	1.5	97.3	97.3	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.8	91.5	1.4	88.5	88.3	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.5	92.0	-0.5	76.3	79.4	-3.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.5	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	100.0	100.0	0.0	90.1	90.2	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	95.7	95.7	0.0	106.6	106.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	96.7	96.7	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.8	100.9	-0.1	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.8	51.7	0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.6	109.6	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.8	-0.3	67.2	67.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.5	83.2	0.4	100.4	100.3	0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.5	65.6	-0.2	62.8	63.1	-0.5	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	99.9	0.1	98.4	98.6	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	93.1	0.2	90.8	91.5	-0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.0	105.8	0.2	125.1	125.4	-0.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.2	94.2	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2005	يونيه	يونيه	مايو	2005	يونيه		
	JUN	MAY	2005	JUN	JUN	MAY	2005	JUN		
	2005	2005	2005	MAY	2005	2005	2005	MAY	2005	
				مايو				مايو		
General Index	101.4	101.2	0.2		100.9	101.1	-0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.6	102.8	-0.2		101.4	101.5	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.2	101.7	-1.5		105.8	105.8	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.5	95.0	0.5		94.1	94.1	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.2	103.6	-2.3		101.1	102.6	-1.5			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	105.0	104.9	0.1		93.1	93.1	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	144.7	153.2	-5.5		87.4	87.4	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	113.9	115.4	-1.3		107.8	107.8	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	94.1	98.2	-4.2		108.8	109.2	-0.4			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.8	118.2	-2.0		100.8	100.8	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.5	-0.2		101.1	101.1	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	126.2	122.7	2.9		113.5	113.5	0.0			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.0	91.7	-1.9		102.3	102.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0		87.3	87.3	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	93.6	93.6	0.0		126.8	126.8	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.0	105.0	1.0		103.5	103.5	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.3	104.6	0.7		104.6	104.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0		99.5	99.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.7	85.8	-0.1		94.2	94.2	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	99.3	103.6	-4.2		91.6	91.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	122.9	122.9	0.0		91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.3	81.3	0.0		97.4	97.4	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.7	81.8	-0.1		88.6	88.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	95.0	95.0	0.0		104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	80.5	80.9	-0.5		89.2	89.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	123.5	121.8	1.4		105.4	106.2	-0.8			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0		136.3	136.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	128.4	126.4	1.6		104.8	105.8	-0.9			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0		104.4	104.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.0	92.1	-0.1		95.8	95.8	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.8	89.0	-0.2		94.4	94.4	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	103.7	0.3		91.5	91.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.3	90.2	0.1		98.2	98.2	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	102.7	102.7	0.0		94.5	94.5	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.8	92.4	0.4		99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0		101.9	101.9	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.1	92.5	-0.4		104.0	104.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.9	92.9	0.0		99.6	99.6	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		96.6	96.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0		100.4	100.4	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.3	97.3	0.0		102.9	102.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.0	90.8	0.2		99.4	99.4	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	77.1	0.0		85.8	85.8	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	114.9	114.5	0.3		103.8	103.8	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.4	99.4	0.0		122.8	122.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	63.9	64.0	-0.2		76.8	76.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	102.4	102.4	0.0		96.7	96.7	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	81.4	0.9		89.4	89.4	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	110.0	110.0	0.0		99.2	99.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.0	72.2	-0.3		90.3	90.3	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	110.9	110.6	0.3		104.3	104.3	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.3	97.3	0.0		100.2	100.2	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	122.2	120.3	1.6		113.3	113.3	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.3	107.3	0.0		102.1	102.1	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يونيه	مايو	2005	يونيه	مايو	2005	
	JUN	MAY	JUN	JUN	MAY	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			مايو			مايو	
General Index	100.9	101.1	-0.2	99.9	99.9	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	111.3	112.1	-0.7	105.1	105.0	0.1	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.1	0.2	100.2	99.9	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.6	112.6	0.0	96.0	96.0	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	185.7	184.2	0.8	99.4	99.4	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.0	0.1	104.9	104.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	93.6	93.6	0.0	111.9	111.6	0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.7	104.4	0.3	162.4	161.6	0.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	104.7	6.0	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	112.8	118.4	-4.7	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	143.5	151.7	-5.4	115.3	115.9	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.9	-0.3	97.4	97.6	-0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	108.7	-2.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.5	99.5	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.2	91.8	-0.7	92.1	92.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.3	83.9	-0.7	86.5	87.2	-0.8	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	93.3	-1.1	97.2	97.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.1	86.5	-0.5	81.7	81.8	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.4	108.2	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	111.9	0.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.7	96.2	0.5	93.4	93.2	0.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.0	89.1	-0.1	91.3	91.1	0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.7	85.8	4.5	87.3	86.7	0.7	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	101.5	101.1	0.4	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.7	0.0	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	97.1	97.0	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.7	90.7	0.0	85.9	85.7	0.2	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.3	0.1	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.2	0.0	93.1	92.9	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.3	69.3	0.0	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.1	97.0	0.1	96.4	95.9	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.1	91.6	0.5	91.1	87.9	3.6	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.4	100.5	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0	72.6	72.6	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	104.1	104.0	0.1	102.0	102.0	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	101.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	128.5	128.4	0.1	121.3	121.2	0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	98.7	98.7	0.0	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2005	يونيه	يونيه	مايو	2005	يونيه		
	JUN	MAY	2005	JUN	JUN	MAY	2005	JUN		
	2005	2005	2005	MAY	2005	2005	2005	MAY	2005	
				مايو				مايو		
General Index	100.0	100.2	-0.2		100.7	100.7	0.0			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.2	104.3	-0.1		103.2	103.1	0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	103.2	103.4	-0.2		98.0	97.9	0.1			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.8	98.8	0.0		98.0	98.0	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	119.6	119.6	0.0		100.5	100.5	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.4	97.3	0.1		92.7	92.7	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0		109.5	109.5	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0		93.6	93.6	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	111.6	109.3	2.1		122.4	120.1	1.9			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0		109.0	109.0	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	60.1	63.9	-5.9		103.9	103.9	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	115.3	117.7	-2.0		115.7	116.4	-0.6			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0		102.2	102.2	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0		96.6	92.1	4.9			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	110.9	110.7	0.2		127.7	127.7	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.6	106.7	-0.1		95.6	95.5	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0		97.6	97.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0		99.1	99.1	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	98.8	101.1	-2.3		91.9	92.7	-0.9			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.9	91.0	-0.1		95.3	95.3	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.2	89.8	0.4		83.3	83.3	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.7	96.8	-5.3		96.5	97.7	-1.2			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	102.7	103.3	-0.6		85.2	86.0	-0.9			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0		88.7	88.7	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	98.0	98.0	0.0		85.8	85.9	-0.1			الأحذية.....
House and related items	96.6	96.6	0.0		114.2	114.2	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	80.6	80.6	0.0		104.3	104.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.2	96.2	0.0		118.5	118.5	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0		102.4	102.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	96.6	-0.9		95.1	95.1	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.4	94.3	-3.1		92.4	92.4	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	98.0	98.0	0.0		89.5	89.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.0	94.0	0.0		97.2	97.1	0.1			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.2	91.2	0.0		99.6	99.6	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0		97.5	97.5	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	0.0		103.7	103.7	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0		91.9	91.9	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.4	100.4	0.0		99.7	99.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.0	99.0	0.0		100.9	100.9	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0		101.8	101.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0		98.3	98.3	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.9	92.8	0.1		86.5	86.5	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	81.5	80.9	0.7		89.4	89.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	102.2	102.2	0.0		94.2	94.2	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.5	103.5	0.0		107.0	107.0	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0		72.4	72.5	-0.1			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	100.1	99.9	0.2		96.0	96.0	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	123.0	114.1	7.8		94.7	94.7	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.9	99.9	0.0		100.6	100.6	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.0	86.1	-0.1		72.5	72.9	-0.5			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.6	106.7	-0.1		106.3	106.3	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.5	106.5	0.0		96.4	96.4	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.7	120.0	-1.1		125.9	126.1	-0.2			سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0		105.1	105.1	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يونيه	مايو	2005	يونيه	مايو	2005	
	JUN	MAY	JUN	JUN	MAY	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			مايو			مايو	
General Index	94.5	94.2	0.3	98.1	98.6	-0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.4	106.8	0.6	102.5	104.8	-2.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.5	99.6	-0.1	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	100.9	99.3	1.6	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.7	103.7	0.0	105.4	105.5	-0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.1	97.7	0.4	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	103.0	106.0	-2.8	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	164.4	164.8	-0.2	151.2	176.3	-14.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.7	117.1	8.2	159.8	168.2	-5.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	110.9	110.5	0.4	97.3	101.3	-3.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	100.5	-2.3	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.5	101.5	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	116.3	115.4	0.8	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	102.2	102.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.6	85.6	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.7	97.7	0.0	90.8	90.7	0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.4	86.4	0.0	90.4	90.5	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	86.5	-0.2	86.3	86.2	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.7	86.7	0.0	الأحذية.....
House and related items	92.0	92.0	0.0	97.1	97.1	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.5	105.5	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	88.1	88.1	0.0	94.1	94.0	0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.3	96.3	0.0	94.8	94.7	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.4	87.3	0.1	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.5	118.5	0.0	88.8	88.4	0.5	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.6	87.2	0.5	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.0	95.0	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.9	96.1	-0.2	92.3	92.4	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	100.7	0.0	111.0	111.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	127.2	127.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	84.9	84.9	0.0	92.6	92.6	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.3	0.1	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.9	98.9	0.0	95.3	95.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.4	0.0	69.8	69.9	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.7	89.7	0.0	98.5	98.6	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.7	-0.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.9	96.9	0.0	103.4	103.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.5	-0.1	78.5	78.8	-0.4	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	98.7	1.3	103.6	103.6	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.0	96.8	4.3	95.3	95.3	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	117.4	117.4	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.6	90.6	0.0	104.3	104.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 5 : Cost of Living Index
All Cities Index

جدول 5 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية
سنة الأساس 1999 = 100

General Index and Expenditure Groups	نسبة التغير من الربع الثاني 2005 إلى						Percent Change to Qtr.2 from 2005			الرقم القياسي العام ومجموعة الإنفاق							
	الربع الأول		الربع الثاني		المتوسط النصف السنوي		التغير النصف السنوي										
	2005	2005	2004	2004	2005	2004	2005	2004	2005		2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
General Index	99.1	99.1	98.7	99.1	98.7	0.0	0.4	0.4	الرقم القياسي العام								
Foodstuffs	105.7	105.4	103.3	105.6	102.8	0.3	2.3	2.7	الأطعمة والمشروبات								
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98	99	97.9	0.2	1.1	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....								
Meat and Poultry	105.3	103.9	103.5	104.6	102.7	1.3	1.7	1.9	للحوم والدواجن.....								
Fish and crustaceans	123.7	122.7	117	123.2	117.6	0.8	5.7	4.8	الأسماك والقشريات.....								
Milk and dairy products	94.3	93.5	91.9	93.9	91.4	0.9	2.6	2.7	الحليب ومنتجاته.....								
Eggs	107	108.4	105.1	107.7	105.7	-1.3	1.8	1.9	البيض.....								
Cooking oil and fats	99.3	98.4	96.9	98.9	96.9	0.9	2.5	2.1	الزيوت والدهون.....								
Fresh vegetables	116	120	106.1	118	106	-3.3	9.3	11.3	الخضراوات الطازجة.....								
Preserved and canned vegetable	108.5	108.7	109.2	108.6	109.1	-0.2	-0.6	-0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....								
Legumes and tubers	123.8	123.7	126.3	123.7	123.3	0.1	-2.0	0.3	البقول والدرنيات.....								
Fresh fruits	122.1	121.8	117.5	122	114.9	0.2	3.9	6.2	الفواكه الطازجة.....								
Preserved and canned fruits	103.6	103.9	103.9	103.7	103.7	-0.3	-0.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....								
Nuts, peanuts, seeds	101.1	98.7	96.1	99.9	96.2	2.4	5.2	3.8	المكسرات والمصليات.....								
Sugars and sugar preparations	107.8	106.6	104.5	107.2	104.5	1.1	3.2	2.6	السكر ومنتجاته.....								
Beverages	98.3	97.7	98.3	98	98.2	0.6	0.0	-0.2	المشروبات.....								
Foodstuffs, other	106.2	104.7	104.1	105.5	104.6	1.4	2.0	0.9	مواد غذائية أخرى.....								
Tobacco	101	102.2	102.2	101.6	102.2	-1.2	-1.2	-0.6	التبغ.....								
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.6	100.4	99.6	0.0	0.8	0.8	أطعمة خارج المنزل.....								
Fabrics and Apparel	88.3	89	89.3	88.6	89.9	-0.8	-1.1	-1.4	الأقمشة والملابس والأحذية								
Men's fabrics	88.3	89	88	88.6	88.1	-0.8	0.3	0.6	الأقمشة الرجالية.....								
Women's fabrics	92	91.5	92.1	91.7	92.5	0.5	-0.1	-0.9	الأقمشة النسائية.....								
Men's apparel	88.9	90.1	91.1	89.5	91.9	-1.3	-2.4	-2.6	الملابس الجاهزة للرجال.....								
Women's apparel	84.7	85	85	84.9	85.4	-0.4	-0.4	-0.6	الملابس الجاهزة للنساء.....								
Tailoring	102.8	103.7	99.4	103.3	99.6	-0.9	3.4	3.7	خياطة الملابس.....								
Footwear	87.5	88.5	89.6	88	90.5	-1.1	-2.3	-2.8	الأحذية.....								
House and related items	99.5	100.6	100	100.1	100	-1.1	-0.5	0.1	ترميم والإيجار والوقود والمياه								
Home repairs	104.3	104.3	101.4	104.3	101.4	0.0	2.9	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....								
Rents	99	100.3	99.8	99.7	99.8	-1.3	-0.8	-0.1	الإيجار.....								
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	101.4	101.1	0.0	0.3	0.3	مصاريق المياه.....								
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	0.0	الطاقة والوقود.....								
Home furniture	95	94.8	94.6	94.9	94.8	0.2	0.4	0.1	التأثيث المنزلي								
Furniture and carpet	90.4	90.4	88.9	90.4	89.6	0.0	1.7	0.9	الأثاث والسجاد.....								
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	93.3	92.8	0.1	0.6	0.5	المفروشات المنزلية.....								
Small home appliances	93.3	92.9	93.7	93.1	93.8	0.4	-0.4	-0.7	أجهزة منزلية صغيرة.....								
kitchenhouse & tabletuais	93.5	93.7	95.2	93.6	94.9	-0.2	-1.8	-1.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....								
Household small items	94.6	94.1	99	94.4	98.5	0.5	-4.4	-4.2	سلع منزلية صغيرة.....								
Home services	106.3	106.2	105.4	106.3	105.4	0.1	0.9	0.9	الخدمات المنزلية.....								
Basic home appliances	96.4	95	94.2	95.7	94.2	1.5	2.3	1.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....								
Medical care	101.4	101.3	101.2	101.4	101.2	0.1	0.2	0.2	الرعاية الطبية								
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	100.6	100.8	0.0	-0.1	-0.2	نفقات الرعاية الطبية.....								
Other medical expenses	102.7	102.7	101.4	102.7	101.4	0.0	1.3	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....								
Medicines	101.6	101.2	101.7	101.4	101.7	0.4	-0.1	-0.3	الأدوية.....								
Trans. and telecomm.	91.5	91.1	94.4	91.3	94.3	0.4	-3.1	-3.2	النقل والاتصالات								
Private transport means	87.4	86.1	90.2	86.8	89.4	1.5	-3.1	-2.9	المواصلات.....								
Operation of private transport me	100	99.5	98	99.8	98	0.5	2.0	1.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....								
Public transport fees	111.9	112.4	110.8	112.2	111.1	-0.4	1.0	1.0	أجور انتقال.....								
Telecommunications and related	73.8	74	86.2	73.9	86.4	-0.3	-14.4	-14.5	الاتصالات ونفقاتها.....								
Edu entert.	98.2	98.2	98	98.2	98.1	0.0	0.2	0.1	التعليم والترفيه								
Entertainment expenses	92.6	92.2	93.4	92.4	93.4	0.4	-0.9	-1.1	نفقات الترفيه.....								
Education expenses	102.7	102.7	101.8	102.7	101.9	0.0	0.9	0.8	نفقات التعليم والقراءة.....								
Entertainment devices	71.3	71.5	74.3	71.4	75.1	-0.3	-4.0	-4.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....								
Other services	105	104.9	102.6	105	102.8	0.1	2.3	2.1	سلع وخدمات أخرى								
Personal hygiene and care items	97.6	97	95.9	97.3	96.1	0.6	1.8	1.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....								
Personal goods	120.1	119.8	111.5	119.9	111.4	0.3	7.7	7.6	سلع شخصية.....								
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	101.7	102	-0.2	-0.2	-0.3	نفقات وخدمات أخرى.....								

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يوليو 2005 Percent Change To JUL 2005 From			المجموعات الرئيسية
	يوليو JUL 2005	يونيه JUN 2005	أبريل APR 2005	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2005	أبريل APR 2005	يوليو JUL 2004	
	General Index	99.5	99.2	99	99.2	0.3	0.5	
Foodstuffs	105.8	106	105.6	103.3	-0.2	0.2	2.4	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.1	88.6	89.7	0.0	-0.6	-1.8	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.7	99.7	99.2	100.1	0.0	0.5	-0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.8	95	95.1	94.1	-0.2	-0.3	0.7	التأثيث المنزلي
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.8	91.7	91.4	94.9	0.1	0.4	-3.3	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.4	98.3	98.2	97.9	0.1	0.2	0.5	التعليم والترفيه
Other expenses and services	107.3	105	105.3	105.5	2.2	1.9	1.7	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى يوليو 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	JUL 2005		APR 2005		Form		
	يوليو 2005	يونيه 2005	أبريل 2005	يوليو 2004	يونيه 2005	أبريل 2005	يوليو 2004	
General Index	99.5	99.2	99	99.2	0.3	0.5	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.8	106	105.6	103.3	-0.2	0.2	2.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.1	99.1	98.2	0.1	0.1	1.0	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	106.1	106.8	104.2	103.6	-0.7	1.8	2.4	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	127.2	125.4	122.2	120.8	1.4	4.1	5.3	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94.6	94.5	94	92.4	0.1	0.6	2.4	الحليب ومنتجاته
Eggs	103.7	105.7	106.5	103.7	-1.9	-2.6	0.0	البيض
Cooking oil and fats	99	99.3	99.3	97.4	-0.3	-0.3	1.6	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	116.1	114.3	117.9	105.8	1.6	-1.5	9.7	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	107.9	108.2	108.6	109	-0.3	-0.6	-1.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	120.2	123.8	123.4	128	-2.9	-2.6	-6.1	البقول والدرنيات
Fresh fruits	118.7	121	124.1	113.7	-1.9	-4.4	4.4	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.3	103.2	103.8	104.1	0.1	-0.5	-0.8	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	102.4	102.4	100	95.9	0.0	2.4	6.8	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	108.6	108.8	107.2	104.7	-0.2	1.3	3.7	السكر ومنتجاته
Beverages	98.5	98.4	98.2	98.2	0.1	0.3	0.3	المشروبات
Foodstuffs, other	106.9	106.1	106.3	104.3	0.8	0.6	2.5	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.5	100.4	100.4	99.8	0.1	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.1	88.6	89.7	0.0	-0.6	-1.8	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88	88	88.4	89	0.0	-0.5	-1.1	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	93.1	92.6	90.8	92.1	0.5	2.5	1.1	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.7	88.7	89.5	90.6	0.0	-0.9	-2.1	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	84.4	84.4	85.1	86.1	0.0	-0.8	-2.0	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103	102.8	102.8	101.7	0.2	0.2	1.3	خياطة الملابس
Footwear	87	87.1	87.8	89.7	-0.1	-0.9	-3.0	الأحذية
House and related items	99.7	99.7	99.2	100.1	0.0	0.5	-0.4	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	104.3	104.3	104.7	0.9	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.2	99.2	98.6	99.8	0.0	0.6	-0.6	الإيجار
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	101.4	-0.7	-0.7	-0.7	مصاريف المياه
Fuel and Power	101	100.8	100.8	100.7	0.2	0.2	0.3	الطاقة والوقود
Home furniture	94.8	95	95.1	94.1	-0.2	-0.3	0.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90	90.3	90.5	88.2	-0.3	-0.6	2.0	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.7	93.7	93.3	92.4	0.0	0.4	1.4	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93	93.1	93.5	92.4	-0.1	-0.5	0.6	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	93	93.2	94	94.8	-0.2	-1.1	-1.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.5	94.7	94.5	99.2	-0.2	0.0	-4.7	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.2	96.6	96	94	-0.4	0.2	2.3	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101	100.6	100.6	100.8	0.4	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.6	102.7	102.7	102.5	-0.1	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.2	101.7	101.6	101.9	-0.5	-0.4	-0.7	الأدوية
Transport and telecommunications	91.8	91.7	91.4	94.9	0.1	0.4	-3.3	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	87.4	87.4	90.1	0.0	0.0	-3.0	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100	100.2	99.9	98.8	-0.2	0.1	1.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	115.6	112.6	110.6	114.2	2.7	4.5	1.2	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	73.9	85.7	-0.1	-0.5	-14.2	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	98.4	98.3	98.2	97.9	0.1	0.2	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	92.7	92.5	93.2	1.5	1.7	1.0	نفقات الترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.6	101.8	0.0	0.2	1.0	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.1	71.2	71.4	73.6	-0.1	-0.4	-3.4	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	107.3	105	105.3	105.5	2.2	1.9	1.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98	98	97.3	95.8	0.0	0.7	2.3	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	118.9	119.5	121.4	116.8	-0.5	-2.1	1.8	سلع شخصية
Other expenses and services	106.3	101.6	101.6	104.8	4.6	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يوليو 2005 Percent Change To JUL 2005 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	يوليو JUL 2005	يونيه JUN 2005	أبريل APR 2005	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2005	أبريل APR 2005	يوليو JUL 2004	
General Index								الرقم القياسي العام
Foodstuffs								الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products								الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry								اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans								الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products								الحليب ومنتجاته.....
Eggs								البيض.....
Cooking oil and fats								الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables								الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables								الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers								البقول والدرنيات.....
Fresh fruits								الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits								الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds								المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations								السكر ومنتجاته.....
Beverages								المشروبات.....
Foodstuffs, other								مواد غذائية أخرى.....
Tobacco								التبغ.....
Out-of-home meals								أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear								الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics								الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics								الأقمشة النسائية.....
Men's apparel								الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel								الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring								خياطة الملابس.....
Footwear								الأحذية.....
House and related items								الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs								ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents								الإيجار.....
Water supply expenditure								مصاريف المياه.....
Fuel and Power								الطاقة والوقود.....
Home furniture								التأثيث المنزلي
Furniture and carpet								الأثاث والسجاد.....
Home furnishings								المفروشات المنزلية.....
Small home appliances								أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis								أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items								سلع منزلية صغيرة.....
Home services								الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances								تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care								الرعاية الطبية
Medical care expenses								نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses								النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines								الأدوية.....
Transport and telecommunications								النقل والاتصالات
Private transport means								النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means								تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees								أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs								الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment								التعليم والترفيه
Entertainment expenses								نفقات الترفيه.....
Education expenses								نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices								أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services								سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items								مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods								سلع شخصية.....
Other expenses and services								نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2005	يونيه	يونيه	مايو	2005	يونيه	
JUN	MAY	2005	JUN	JUN	MAY	2005	JUN	MAY	
	2005	2005	2005	مايو	2005	2005	2005	مايو	
General Index	100.0	100.0	0.0	97.3	97.1	0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	107.8	108.0	-0.2	99.7	99.6	0.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	96.0	96.1	-0.1	99.3	99.2	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	108.7	108.5	0.2	95.1	94.4	0.7	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	195.3	192.5	1.5	118.8	121.7	-2.4	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	99.3	99.2	0.1	89.0	88.4	0.7	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	108.3	108.3	0.0	115.1	123.3	-6.7	البيض.....		
Cooking oil and fats	101.5	102.9	-1.4	95.1	95.0	0.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	105.1	109.0	-3.6	104.2	109.4	-4.8	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	98.5	98.4	0.1	102.5	103.1	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	84.5	88.0	-4.0	126.6	123.6	2.4	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	101.5	100.8	0.7	99.7	97.0	2.8	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.6	100.6	0.0	107.0	108.2	-1.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	104.3	104.6	-0.3	101.3	96.7	4.8	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	102.3	102.3	0.0	101.8	100.5	1.3	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	98.1	98.0	0.1	98.7	98.4	0.3	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	110.2	110.2	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.7	102.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	88.0	87.9	0.1	92.5	92.9	-0.4	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	79.7	80.0	-0.4	106.4	107.0	-0.6	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	95.2	95.2	0.0	91.8	91.7	0.1	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	82.0	80.9	1.4	92.4	92.8	-0.4	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	95.0	95.5	-0.5	91.3	91.8	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	80.4	80.4	0.0	93.9	93.9	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	90.3	90.4	-0.1	94.1	94.8	-0.7	الأحذية.....		
House and related items	98.8	98.8	0.0	88.9	88.5	0.5	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	128.7	128.7	0.0	106.2	106.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	95.2	95.2	0.0	86.5	85.9	0.7	الإيجار.....		
Water supply expenditure	110.7	110.7	0.0	97.9	97.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.2	96.2	0.0	96.3	96.2	0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	92.2	92.1	0.1	93.8	93.6	0.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	98.5	99.6	-1.1	97.1	95.9	1.3	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	97.5	97.5	0.0	86.7	87.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	89.2	89.1	0.1	94.4	94.5	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	91.8	91.8	0.0	96.9	97.1	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.7	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.5	91.5	0.0	100.1	100.2	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	100.2	100.2	0.0	103.8	103.8	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	102.4	102.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	100.4	100.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.5	95.5	0.0	108.9	108.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	91.5	91.6	-0.1	95.3	95.0	0.3	النقل والاتصالات		
Private transport means	95.7	95.7	0.0	93.4	93.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	98.7	98.7	0.0	104.4	103.4	1.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	97.6	97.6	0.0	114.9	114.9	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	76.0	76.2	-0.3	73.8	74.1	-0.4	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	93.6	93.7	-0.1	99.0	99.0	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	90.4	90.0	0.4	83.1	83.2	-0.1	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	96.0	96.2	-0.2	105.2	105.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0	73.3	73.8	-0.7	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	109.6	109.6	0.0	109.1	108.8	0.3	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.5	93.6	-0.1	100.1	98.7	1.4	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	115.5	115.5	0.0	127.0	126.9	0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	112.8	112.8	0.0	103.1	103.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يوليو	يونيه	2005	يوليو	يونيه	2005	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			يونيه			يونيه	
			JUN			JUN	
			يونيه			يونيه	
General Index	101.8	99.6	2.2	100.1	99.8	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.8	108.7	0.1	106.8	108.2	-1.3	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.7	100.4	0.3	97.7	97.6	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.7	110.7	0.0	112.7	117.2	-3.8	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	90.7	88.1	3.0	96.1	94.9	1.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.2	100.0	0.2	96.0	95.9	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	102.6	-5.0	البيض.....
Cooking oil and fats	100.3	100.3	0.0	94.4	95.5	-1.2	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	122.0	125.0	-2.4	110.3	114.0	-3.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.4	111.4	0.0	115.8	116.4	-0.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	191.2	182.0	5.1	151.0	155.1	-2.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	127.8	127.6	0.2	144.9	145.8	-0.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.3	103.1	0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0	111.1	111.1	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	114.9	114.9	0.0	122.8	122.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.9	99.6	0.3	95.4	95.4	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.4	92.4	0.0	122.6	117.9	4.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	97.9	0.3	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.5	81.4	0.1	93.5	93.6	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	71.0	0.0	104.5	104.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	111.2	111.2	0.0	93.1	92.8	0.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.9	83.9	0.0	89.0	89.3	-0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	78.2	78.2	0.0	86.0	86.1	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	104.1	102.8	1.3	153.5	154.5	-0.6	خياطة الملابس.....
Footwear	60.8	60.8	0.0	98.0	98.0	0.0	الأحذية.....
House and related items	109.8	111.2	-1.3	96.2	95.8	0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.5	83.4	-9.5	94.2	93.8	0.4	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	115.4	116.4	-0.9	95.5	95.0	0.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	98.3	-0.8	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.4	85.7	-0.4	95.9	96.3	-0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	78.3	78.3	0.0	89.3	89.8	-0.6	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	89.3	89.2	0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.3	99.0	-0.7	100.2	102.1	-1.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.5	108.5	0.0	99.2	99.3	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	88.9	91.1	-2.4	90.7	90.7	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.5	109.8	-0.3	102.6	102.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.3	93.2	0.1	97.1	99.0	-1.9	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.6	93.5	0.1	100.5	100.7	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.6	101.2	0.4	105.0	105.1	-0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	86.1	86.1	0.0	99.2	100.0	-0.8	الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.3	93.7	-1.5	92.3	91.4	1.0	النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0	75.8	75.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	101.6	104.5	-2.8	94.7	95.2	-0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	140.3	131.2	6.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.5	92.5	0.0	104.2	103.5	0.7	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.3	94.3	0.0	113.3	106.7	6.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.8	105.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	60.2	60.6	-0.7	76.8	76.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	127.2	109.5	16.2	107.5	101.7	5.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.0	107.0	0.0	101.3	101.3	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	112.1	112.1	0.0	104.0	105.2	-1.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	136.1	107.8	26.3	112.6	100.7	11.8	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	يوليو	يونيه	2005	يوليو	يونيه	2005	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	
2005	2005	2005	2005	2005	2005		
General Index	99.6	99.3	0.3	99.5	99.8	-0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.8	115.4	0.3	110.7	110.2	0.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1	99.8	99.7	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.7	110.8	-0.1	110.4	110.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.7	116.5	1.9	173.7	162.9	6.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	93.8	93.9	-0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0	92.7	97.2	-4.6	البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	95.0	-0.1	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	197.1	189.7	3.9	105.7	102.7	2.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0	103.6	103.6	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	86.6	86.0	0.7	117.4	122.7	-4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	155.1	157.6	-1.6	133.8	135.7	-1.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	99.0	98.9	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	100.2	100.2	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	99.4	99.4	0.0	87.3	87.2	0.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.7	99.7	0.0	96.4	96.0	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	107.5	1.2	113.6	113.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.5	83.5	0.0	85.0	84.9	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	95.7	0.4	83.0	81.1	2.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	86.9	86.9	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.1	69.2	-0.1	79.2	79.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0	84.7	84.7	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.7	101.2	-0.5	92.9	95.5	-2.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.4	101.0	-0.6	91.3	94.5	-3.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	101.1	-0.7	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.1	-0.1	93.8	94.4	-0.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0	90.5	90.5	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	102.9	103.8	-0.9	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.8	99.8	0.0	93.3	93.9	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.7	-0.5	91.0	91.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0	93.5	97.6	-4.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.5	0.1	93.3	93.4	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.9	-0.2	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.7	91.7	0.0	92.0	91.8	0.2	النقل والاتصالات
Private transport means	97.9	97.9	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0	103.3	102.8	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.9	-0.1	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0	75.6	75.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.6	89.7	-0.1	91.9	91.9	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	98.2	98.2	0.0	95.8	95.8	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.2	67.5	-0.4	64.7	64.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	96.8	95.2	1.7	102.9	103.2	-0.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	94.6	-1.3	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	125.4	116.3	7.8	96.9	97.2	-0.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.8	87.5	-0.8	100.5	100.8	-0.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يوليو	يونيه	2005	يوليو	يونيه	2005	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			يونيه			يونيه	
			يونيه			يونيه	
General Index	102.4	102.7	-0.3	99.8	99.5	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.2	0.4	116.2	115.1	1.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.5	0.3	100.2	100.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	102.2	99.7	2.5	132.6	132.6	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	99.1	98.6	0.5	150.4	145.3	3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.9	91.4	0.5	95.3	95.2	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	90.7	90.7	0.0	97.6	100.9	-3.3	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.8	0.0	100.8	101.1	-0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	116.2	118.6	-2.0	131.4	124.7	5.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.5	100.7	-1.2	123.6	123.1	0.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	107.9	106.7	1.1	116.4	114.6	1.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.0	134.0	-3.0	128.7	125.1	2.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.0	110.3	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.1	99.9	-0.8	118.4	118.4	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.6	118.1	0.4	111.4	111.4	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	95.0	94.6	0.4	100.9	100.4	0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.1	-0.1	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	101.5	1.9	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.8	76.5	0.4	71.9	71.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	67.0	67.0	0.0	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.6	61.6	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.8	88.5	0.3	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.6	59.9	1.2	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	90.3	-0.4	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.9	82.6	0.4	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.2	128.0	-0.6	122.2	122.0	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	90.4	-10.3	107.8	112.7	-4.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.1	137.4	-0.2	127.9	127.1	0.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.6	-0.1	94.2	94.7	-0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.5	76.7	-0.3	89.0	89.9	-1.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.2	93.2	0.0	96.7	97.3	-0.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.0	92.8	0.2	88.7	88.5	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.5	91.5	-1.1	77.7	76.3	1.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	95.3	-1.0	100.1	100.3	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.0	100.0	1.0	89.7	90.1	-0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	95.7	1.5	106.3	106.6	-0.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	96.7	2.8	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	89.4	-0.6	110.8	111.2	-0.4	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.1	106.5	-0.4	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.5	100.8	-1.3	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.9	98.4	-1.5	94.8	94.9	-0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.4	109.6	-8.4	99.5	98.8	0.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	67.0	67.2	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.1	83.5	0.7	100.3	100.4	-0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.4	65.5	-0.2	62.7	62.8	-0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.1	98.4	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.7	93.3	-0.6	90.8	90.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	107.2	106.0	1.1	124.4	125.1	-0.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	94.2	1.2	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يوليو	يونيه	2005	يوليو	يونيه	2005	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			يونيه			يونيه	
General Index	100.1	101.4	-1.3	101.1	100.9	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	101.4	102.6	-1.2	101.5	101.4	0.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.6	100.2	-0.6	105.8	105.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.6	95.5	0.1	94.1	94.1	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.3	101.2	1.1	102.6	101.1	1.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.7	105.0	-0.3	93.1	93.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	133.6	144.7	-7.7	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	112.0	113.9	-1.7	107.8	107.8	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	88.4	94.1	-6.1	108.5	108.8	-0.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.3	115.8	-0.4	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	117.9	126.2	-6.6	113.6	113.5	0.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.1	90.0	0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	92.9	93.6	-0.7	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.6	106.0	-0.4	103.5	103.5	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.3	105.3	0.9	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.4	0.1	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.8	85.7	-1.1	94.2	94.2	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	99.3	99.3	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.1	122.9	0.2	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.2	81.3	-0.1	97.4	97.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.7	81.7	0.0	88.6	88.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.8	95.0	-5.5	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	76.8	80.5	-4.6	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	119.0	123.5	-3.6	103.2	105.4	-2.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	89.0	11.8	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	122.8	128.4	-4.4	102.2	104.8	-2.5	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	91.8	92.0	-0.2	95.8	95.8	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.3	88.8	-0.6	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	89.6	90.3	-0.8	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	102.5	102.7	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	93.6	92.8	0.9	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	94.1	93.8	0.3	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.9	92.1	0.9	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.9	92.9	0.0	99.6	99.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	92.0	-5.1	100.3	100.4	-0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.3	0.3	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.7	91.0	0.8	100.9	99.4	1.5	النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	77.1	0.0	85.8	85.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	116.8	114.9	1.7	105.4	103.8	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.4	0.5	126.8	122.8	3.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	63.5	63.9	-0.6	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	102.4	102.4	0.0	96.7	96.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.9	89.4	0.6	نفقات الترفيه.....
Education expenses	110.0	110.0	0.0	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.9	72.0	-0.1	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	108.1	110.9	-2.5	106.3	104.3	1.9	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	97.3	1.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	116.4	122.2	-4.7	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.2	107.3	-2.9	106.1	102.1	3.9	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يوليو	يونيه	2005	يوليو	يونيه	2005	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			يونيه			يونيه	
General Index	101.3	100.9	0.4	101.1	99.9	1.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.2	111.3	0.8	105.8	105.1	0.7	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.2	100.3	-0.1	100.3	100.2	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.7	112.6	0.1	98.8	96.0	2.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	217.8	185.7	17.3	99.0	99.4	-0.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.6	92.1	0.5	104.9	104.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	93.6	0.6	111.9	111.9	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.1	104.7	-0.6	160.2	162.4	-1.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	111.6	112.8	-1.1	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	142.6	143.5	-0.6	114.4	115.3	-0.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.4	97.4	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.5	-0.3	98.9	98.7	0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.2	91.2	0.0	92.1	92.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.3	83.3	0.0	86.5	86.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	92.3	0.0	97.2	97.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.1	86.1	0.0	81.7	81.7	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.4	108.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	105.3	1.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	112.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.6	96.7	-0.1	93.1	93.4	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.8	89.0	-0.2	90.4	91.3	-1.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.7	89.7	0.0	88.4	87.3	1.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	102.3	101.5	0.8	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.7	0.0	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	98.5	97.1	1.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.7	0.1	86.3	85.9	0.5	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.5	97.2	0.3	94.0	93.1	1.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.2	69.3	-0.1	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.1	97.1	0.0	96.5	96.4	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.1	92.1	0.0	91.1	91.1	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0	74.3	72.6	2.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	105.4	104.1	1.2	105.5	102.0	3.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	101.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	129.8	128.5	1.0	132.4	121.3	9.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	98.7	1.9	98.8	95.9	3.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يوليو	يونيه	2005	يوليو	يونيه	2005	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	يونيه
General Index	100.1	100.2	-0.1	100.9	100.5	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.2	108.8	-0.6	102.4	101.6	0.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.8	0.0	100.7	100.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.9	98.9	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.6	107.6	0.0	107.6	107.5	0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.5	91.5	0.0	92.1	89.0	3.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.1	97.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	210.1	220.2	-4.6	119.2	110.8	7.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	97.2	97.2	0.0	101.8	101.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	166.4	166.4	0.0	67.6	67.6	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	113.4	112.1	1.2	112.1	112.4	-0.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.3	98.3	0.0	94.6	94.6	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0	106.5	106.5	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.8	105.8	0.0	108.4	108.5	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.4	99.4	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	97.2	97.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	87.7	88.8	-1.2	100.6	100.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	98.0	98.0	0.0	91.7	91.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.9	90.9	0.0	91.2	91.2	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	84.5	86.8	-2.6	98.2	98.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.4	86.5	-0.1	102.7	102.7	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0	101.3	101.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	85.0	85.0	0.0	103.2	103.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.2	102.2	0.0	100.0	100.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.9	105.9	0.0	100.8	100.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.1	101.1	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.6	95.5	0.1	100.0	99.9	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.6	94.4	0.2	97.7	97.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.8	0.0	96.1	96.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.4	94.4	0.0	97.3	96.7	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.1	94.2	-0.1	98.1	98.0	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.4	106.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0	95.3	95.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.1	105.1	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.6	94.6	0.0	94.8	94.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.1	95.1	0.0	101.6	101.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.6	102.7	-0.1	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.8	81.8	0.0	82.4	82.8	-0.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.1	99.2	-0.1	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92.5	0.0	116.0	116.1	-0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.5	103.6	-0.1	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	82.5	82.5	0.0	89.8	89.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.2	101.7	0.5	104.7	104.9	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.6	92.7	-0.1	105.8	105.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	111.8	108.1	3.4	112.8	114.2	-1.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.8	104.8	0.0	98.0	98.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka سكاكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	يوليو	يونيه	2005	يوليو	يونيه	2005	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	
General Index	95.0	94.5	0.5	98.1	98.1	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.5	107.4	2.0	102.6	102.5	0.1	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.5	99.5	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.1	100.9	9.1	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.7	103.7	0.0	105.3	105.4	-0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.1	98.1	0.0	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	109.2	112.2	-2.7	103.0	103.0	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	92.2	92.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	166.1	164.4	1.0	152.0	151.2	0.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.7	126.7	0.0	159.8	159.8	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	110.6	110.9	-0.3	97.3	97.3	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.5	101.5	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	115.5	116.3	-0.7	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	102.2	-0.7	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.6	85.6	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	98.0	97.7	0.3	90.9	90.8	0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.4	-0.1	90.4	90.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	86.3	0.0	86.2	86.3	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.7	86.7	0.0	الأحذية.....
House and related items	92.0	92.0	0.0	97.2	97.1	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	105.5	0.6	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	88.1	88.1	0.0	94.1	94.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.2	96.3	-0.1	94.7	94.8	-0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.2	87.4	-0.2	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.5	118.5	0.0	88.8	88.8	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.1	95.2	-0.1	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.5	87.6	-0.1	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	95.0	-0.5	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.3	95.9	0.4	92.3	92.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	100.7	0.0	110.9	111.0	-0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	100.9	101.3	-0.4	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.3	-0.2	127.2	127.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	85.0	84.9	0.1	92.6	92.6	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.2	98.9	0.3	95.3	95.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.4	0.0	69.8	69.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.7	89.7	0.0	98.5	98.5	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.9	96.9	0.0	103.4	103.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.5	78.5	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	103.6	103.6	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.0	101.0	0.0	95.4	95.3	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	117.4	117.4	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.4	90.6	-0.2	104.3	104.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثاني 2005 Percent Change From Qtr.2 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	
	Qtr.2 2005	Qtr.1 2005	Qtr.2 2004	Qtr.1 2005	Qtr.2 2004	
General Index	99.1	99.1	98.7	0.0	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.7	105.4	103.3	0.3	2.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.0	0.2	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.3	103.9	103.5	1.3	1.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.7	122.7	117.0	0.8	5.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	94.3	93.5	91.9	0.9	2.6	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	107.0	108.4	105.1	-1.3	1.8	البيض.....
Cooking oil and fats	99.3	98.4	96.9	0.9	2.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	116.0	120.0	106.1	-3.3	9.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.5	108.7	109.2	-0.2	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	123.8	123.7	126.3	0.1	-2.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	122.1	121.8	117.5	0.2	3.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.6	103.9	103.9	-0.3	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	101.1	98.7	96.1	2.4	5.2	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	107.8	106.6	104.5	1.1	3.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.3	97.7	98.3	0.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.2	104.7	104.1	1.4	2.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.0	102.2	102.2	-1.2	-1.2	التبغ.....
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.6	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	88.3	89.0	89.3	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.3	89.0	88.0	-0.8	0.3	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.0	91.5	92.1	0.5	-0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.9	90.1	91.1	-1.3	-2.4	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.7	85.0	85.0	-0.4	-0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	103.7	99.4	-0.9	3.4	خياطة الملابس.....
Footwear	87.5	88.5	89.6	-1.1	-2.3	الأحذية.....
House and related items	99.5	100.6	100.0	-1.1	-0.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	101.4	0.0	2.9	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.0	100.3	99.8	-1.3	-0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	94.8	94.6	0.2	0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	90.4	88.9	0.0	1.7	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	0.1	0.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.3	92.9	93.7	0.4	-0.4	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	93.5	93.7	95.2	-0.2	-1.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.6	94.1	99.0	0.5	-4.4	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.2	105.4	0.1	0.9	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.4	95.0	94.2	1.5	2.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.4	101.3	101.2	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.7	102.7	101.4	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.6	101.2	101.7	0.4	-0.1	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.5	91.1	94.4	0.4	-3.1	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	86.1	90.2	1.5	-3.1	المواصلات.....
Operation of private transport means	100.0	99.5	98.0	0.5	2.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	111.9	112.4	110.8	-0.4	1.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	74.0	86.2	-0.3	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.2	98.0	0.0	0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.6	92.2	93.4	0.4	-0.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	102.7	101.8	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.3	71.5	74.3	-0.3	-4.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	105.0	104.9	102.6	0.1	2.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.0	95.9	0.6	1.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.1	119.8	111.5	0.3	7.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أغسطس 2005 Percent Change To AUG 2005 From			المجموعات الرئيسية
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
	General Index	99.6	99.5	99	99.2	0.1	0.6	
Foodstuffs	106.2	105.8	105.6	103.6	0.4	0.6	2.5	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.1	88.2	89.4	0.0	-0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100.1	99.7	99.7	100.1	0.4	0.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.8	94.8	95	94.1	0.0	-0.2	0.7	التأثيث المنزلي
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	92	91.8	91.6	94.5	0.2	0.4	-2.6	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.5	98.4	98.3	97.9	0.1	0.2	0.6	التعليم والترفيه
Other expenses and services	107.4	107.3	104.9	105.6	0.1	2.4	1.7	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
General Index	99.6	99.5	99	99.2	0.1	0.6	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.2	105.8	105.6	103.6	0.4	0.6	2.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.3	0.0	0.1	0.9	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.8	106.1	104.9	103.7	-0.3	0.9	2.0	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	127.8	127.2	123.4	123.4	0.5	3.6	3.6	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94.8	94.6	94.3	92.6	0.2	0.5	2.4	الحليب ومنتجاته
Eggs	105.5	103.7	108.7	101.1	1.7	-2.9	4.4	البيض
Cooking oil and fats	98.9	99	99.4	97.5	-0.1	-0.5	1.4	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	118.3	116.1	115.7	109.5	1.9	2.2	8.0	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	108.2	107.9	108.6	108.9	0.3	-0.4	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	122.7	120.2	124.1	128.8	2.1	-1.1	-4.7	البقول والدرنات
Fresh fruits	120.3	118.7	121.4	113.1	1.3	-0.9	6.4	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.2	103.3	103.7	104.2	-0.1	-0.5	-1.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	102.5	102.4	100.9	96.3	0.1	1.6	6.4	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	109.2	108.6	107.3	104.6	0.6	1.8	4.4	السكر ومنتجاته
Beverages	98.6	98.5	98.2	98.1	0.1	0.4	0.5	المشروبات
Foodstuffs, other	106.8	106.9	106.2	104.3	-0.1	0.6	2.4	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.5	100.5	100.4	99.8	0.0	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.1	88.2	89.4	0.0	-0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.7	88	88.4	89.4	-0.3	-0.8	-1.9	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	93	93.1	92.6	91.9	-0.1	0.4	1.2	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.7	88.7	88.6	90.5	0.0	0.1	-2.0	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	84.5	84.4	84.8	85.9	0.1	-0.4	-1.6	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103	103	102.8	101.7	0.0	0.2	1.3	خياطة الملابس
Footwear	86.8	87	87.6	88.8	-0.2	-0.9	-2.3	الأحذية
House and related items	100.1	99.7	99.7	100.1	0.4	0.4	0.0	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	104.3	104.7	0.0	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.6	99.2	99.2	99.8	0.4	0.4	-0.2	الإيجار
Water supply expenditure	100.7	100.7	101.4	101.4	0.0	-0.7	-0.7	مصاريف المياه
Fuel and Power	101	101	100.8	100.7	0.0	0.2	0.3	الطاقة والوقود
Home furniture	94.8	94.8	95	94.1	0.0	-0.2	0.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90	90	90.3	88.2	0.0	-0.3	2.0	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.8	93.7	93.2	92.6	0.1	0.6	1.3	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93	93	93.3	92.2	0.0	-0.3	0.9	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.4	93	93.5	94.8	-0.6	-1.2	-2.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.5	94.5	94.5	99.1	0.0	0.0	-4.6	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.2	96.2	96.7	93.7	0.0	-0.5	2.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101	101	100.6	100.8	0.0	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.6	102.6	102.7	102.5	0.0	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.2	101.2	101.7	101.9	0.0	-0.5	-0.7	الأدوية
Transport and telecommunications	92	91.8	91.6	94.5	0.2	0.4	-2.6	النقل والاتصالات
Private transport means	87.5	87.4	87.4	88.2	0.1	0.1	-0.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100.3	100	99.9	98.8	0.3	0.4	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	115.6	115.6	112.6	114.2	0.0	2.7	1.2	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.5	73.5	73.7	85.8	0.0	-0.3	-14.3	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	98.5	98.4	98.3	97.9	0.1	0.2	0.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.2	94.1	92.5	93.2	0.1	1.8	1.1	نفقات الترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.8	101.9	0.0	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.5	71.1	71.4	73	0.6	0.1	-2.1	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	107.4	107.3	104.9	105.6	0.1	2.4	1.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.9	98	97.6	96.1	-0.1	0.3	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	119	118.9	119.4	117	0.1	-0.3	1.7	سلع شخصية
Other expenses and services	106.3	106.3	101.6	104.8	0.0	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2005 From			
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
General Index	99.6	99.5	99	99.2	0.1	0.6	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.2	105.8	105.6	103.6	0.4	0.6	2.5	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.3	0.0	0.1	0.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	99.4	0.0	0.0	-2.7	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	111.1	111	110.9	109.6	0.1	0.2	1.4	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.7	95.8	96.1	95.9	-0.1	-0.4	-0.2	أرز بسمتي / بشاور / غير
Rice, Indian/maza, all varieties	98.2	98.4	98	97.1	-0.2	0.2	1.1	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	100.8	100.5	100.8	95.6	0.3	0.0	5.4	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	105.5	105.3	105.8	103.5	0.2	-0.3	1.9	أرز أبيض للسليق
Rice, others	99.7	99.7	99.8	101.1	0.0	-0.1	-1.4	أرز آخر
Vermicelli	106.2	106.7	106	101.9	-0.5	0.2	4.2	شعيرية
Macaroni, local	101.9	101.8	102.2	101.5	0.1	-0.3	0.4	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	102.8	102.8	102.7	103.7	0.0	0.1	-0.9	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (أندومي)
Soup, canned	102.4	102.3	102	100.8	0.1	0.4	1.6	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	99.6	99.6	98	98	0.0	1.6	1.6	خبز توست شطائر
Rusks	100	100.6	98.4	98.9	-0.6	1.6	1.1	شبابورة
Cake/pastry slices	97.4	97.4	96.8	96.1	0.0	0.6	1.4	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	100.2	100.2	99.1	99	0.0	1.1	1.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	96.2	96.1	95.6	90.7	0.1	0.6	6.1	كورن فليكس
Pastries	98.6	98.4	96.5	101.7	0.2	2.2	-3.0	عجينات
Meat and Poultry	105.8	106.1	104.9	103.7	-0.3	0.9	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	106.7	105	106	103.3	1.6	0.7	3.3	لحم بقر طازج
Fresh mutton	106.6	107.5	106.1	104.6	-0.8	0.5	1.9	لحم ضأن طازج
Fresh camel	111.2	111.4	111.4	102.8	-0.2	-0.2	8.2	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	98	97.7	97.6	99	0.3	0.4	-1.0	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.1	104.1	104.5	103.8	0.0	-0.4	0.3	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	105.8	105.3	107	106.7	0.5	-1.1	-0.8	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	108.5	107.6	107.6	103.8	0.8	0.8	4.5	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	106.6	106.6	106.8	109.2	0.0	-0.2	-2.4	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	115	115.1	113.8	112.8	-0.1	1.1	2.0	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	142.7	142	141.5	142.8	0.5	0.8	-0.1	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100.4	100.6	100.2	102.2	-0.2	0.2	-1.8	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	104.5	103.4	99.8	97.8	1.1	4.7	6.9	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	106.1	104.1	101.6	100.8	1.9	4.4	5.3	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	127.8	127.2	123.4	123.4	0.5	3.6	3.6	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	134.9	134.8	131.3	139.8	0.1	2.7	-3.5	سمك طازج (كعد)
Fresh fish (sho'or)	128.1	127.2	119.6	121.9	0.7	7.1	5.1	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	104	106	101.9	99.7	-1.9	2.1	4.3	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	123.1	119.2	114.9	114	3.3	7.1	8.0	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	114.4	115.2	113	114	-0.7	1.2	0.4	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	173.7	173.1	167.2	135.5	0.3	3.9	28.2	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	141.9	144.5	154	160.2	-1.8	-7.9	-11.4	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	98.6	98.2	98.7	100.1	0.4	-0.1	-1.5	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	104.9	103.5	103.1	97.1	1.4	1.7	8.0	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	97.3	96.2	98.4	95.9	1.1	-1.1	1.5	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	135	131	116.6	124.1	3.1	15.8	8.8	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	94.8	94.6	94.3	92.6	0.2	0.5	2.4	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	88	88	88.1	86.5	0.0	-0.1	1.7	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	103.3	102.7	100.8	97.6	0.6	2.5	5.8	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			AUG 2005 From				
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
Powdered milk, canned	118	117.1	116.8	109.3	0.8	1.0	8.0	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.9	93.9	93.7	92	0.0	0.2	2.1	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	89.5	86.3	0.0	0.0	3.7	لينة محلية
Cream	109.4	109	108.9	107	0.4	0.5	2.2	قشطة
White Cheese	118	115.7	112.2	110.4	2.0	5.2	6.9	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	90	0.0	0.0	-0.2	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.1	98.3	98.2	98.1	-0.2	-0.1	0.0	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	88.8	88.6	87	86.3	0.2	2.1	2.9	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	78.6	78.6	78.5	86.6	0.0	0.1	-9.2	جبين مثلثات
Sliced Cheese	95.8	95.9	95.9	91.9	-0.1	-0.1	4.2	جبين شرائح
Ice cream	85.7	85.6	85.6	85.8	0.1	0.1	-0.1	ايس كريم أو بوظة
Eggs	105.5	103.7	108.7	101.1	1.7	-2.9	4.4	البيض
Eggs, local	105.5	103.7	108.7	101.1	1.7	-2.9	4.4	بيض محلي
Cooking oil and fats	98.9	99	99.4	97.5	-0.1	-0.5	1.4	الزيوت والدهون
Butter	83.9	83.8	83	84.8	0.1	1.1	-1.1	زبدة
Ghee	103.4	103.7	104.7	101.3	-0.3	-1.2	2.1	سمن بلدي
olive oil	100.6	100.8	101	95.7	-0.2	-0.4	5.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.3	88.3	88.5	86.9	0.0	-0.2	1.6	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111.6	111.5	112.2	111.2	0.1	-0.5	0.4	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	118.3	116.1	115.7	109.5	1.9	2.2	8.0	الخضراوات الطازجة
Green beans	98.7	96.4	94.6	97.9	2.4	4.3	0.8	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	95.3	89.8	95.7	85.2	6.1	-0.4	11.9	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	87.2	87.6	88.7	81.8	-0.5	-1.7	6.6	طماطم مستورد
Garlic	97.3	99.8	93	93	-2.5	4.6	4.6	ثوم
Okra	120.9	123.7	140.6	123.6	-2.3	-14.0	-2.2	بامية
Mallow (Molokhieh)	87.4	89.2	84.9	87.8	-2.0	2.9	-0.5	ملوخية
Eggplant, local	131.8	134.9	147.7	129.6	-2.3	-10.8	1.7	باذنجان أسود محلي
Zucchini	83.9	90.6	83.3	89.6	-7.4	0.7	-6.4	كوسة
Cucumber	184.2	178.8	155.9	162.3	3.0	18.2	13.5	خيار
Green pepper, sweet	153.5	144.8	132.8	125.6	6.0	15.6	22.2	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	120.4	118.9	126.2	121	1.3	-4.6	-0.5	فلفل أخضر حار
Lettuce	118.5	116.3	115.4	111.4	1.9	2.7	6.4	خس
Watercress	116.7	116.7	116.7	125.5	0.0	0.0	-7.0	جرجير
Round onions, local	151.1	142.8	156.4	126.6	5.8	-3.4	19.4	بصل مدور محلي
Round onions, imported	140.6	135.5	127.8	119.2	3.8	10.0	18.0	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	108.2	107.9	108.6	108.9	0.3	-0.4	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	113	113	112.8	115.7	0.0	0.2	-2.3	فول مدمس
Tomato paste, local	108	108	108.2	108.6	0.0	-0.2	-0.6	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	110.6	110.1	111.1	109.5	0.5	-0.5	1.0	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	107.6	107.6	107.7	105.1	0.0	-0.1	2.4	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.3	96	99.7	98.1	1.4	-2.4	-0.8	مخلل مشكل
Legumes and tubers	122.7	120.2	124.1	128.8	2.1	-1.1	-4.7	البقول والدرنات
Lentils	98.2	98.2	99.6	100	0.0	-1.4	-1.8	عدس
Potatoes	128.7	125.3	130.2	142.5	2.7	-1.2	-9.7	بطاطس
Carrots	127.3	125.7	128.6	107.3	1.3	-1.0	18.6	جزر
Fresh fruits	120.3	118.7	121.4	113.1	1.3	-0.9	6.4	الفواكه الطازجة
Red apple	120.1	112.2	111.5	118.5	7.0	7.7	1.4	تفاح أحمر
Yellow apple	115.1	116.4	123.2	113	-1.1	-6.6	1.9	تفاح أصفر
Grape, local	96.9	98	103.4	74.1	-1.1	-6.3	30.8	عنب محلي
Grape, imported	113.9	115.8	116.6	85.5	-1.6	-2.3	33.2	عنب مستورد
Bananas	122.5	125.6	124	118.6	-2.5	-1.2	3.3	موز
Oranges	121.5	122.4	127.8	117.6	-0.7	-4.9	3.3	برتقال
Mandarin	161.9	153.6	152.7	146.8	5.4	6.0	10.3	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	80.1	77.1	83.1	70.1	3.9	-3.6	14.3	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	76.7	67.9	103.5	94.6	13.0	-25.9	-18.9	شمام
Pears	165.3	164	168.2	128.7	0.8	-1.7	28.4	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2005 From			
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
Dates	111.3	110.2	111.8	96.3	1.0	-0.4	15.6	تمر
Plum	120.8	129.3	117.2	121.6	-6.6	3.1	-0.7	خوخ
Pomegranate	343.7	349.8	334.6	333.1	-1.7	2.7	3.2	رمان
Lemons	122.9	114.5	113	113.6	7.3	8.8	8.2	ليمون
Mangoes	129.5	128.5	136.7	135.4	0.8	-5.3	-4.4	منجا
Preserved and canned fruits	103.2	103.3	103.7	104.2	-0.1	-0.5	-1.0	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	87.4	87.9	89.3	92	-0.6	-2.1	-5.0	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	104.3	104.6	106.4	107.5	-0.3	-2.0	-3.0	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	102.5	102.4	100.9	96.3	0.1	1.6	6.4	المكسرات والمسلية
Pistachio	107.3	106.4	105.6	95.9	0.8	1.6	11.9	فستق
Seeds	97.7	97.7	97	95.6	0.0	0.7	2.2	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	102.8	102.8	100.9	96.7	0.0	1.9	6.3	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.2	108.6	107.3	104.6	0.6	1.8	4.4	السكر ومنتجاته
Sugar	99.9	99.3	99.6	98	0.6	0.3	1.9	سكر
Honey, local	115.4	113.9	109.2	104.2	1.3	5.7	10.7	عسل نحل محلي
Honey, imported	124.6	124.9	124.7	115.4	-0.2	-0.1	8.0	عسل نحل مستورد
Jam, local	104.7	104.6	107	107.4	0.1	-2.1	-2.5	مربى محلي
Halva, local	107	107.3	107	106.7	-0.3	0.0	0.3	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	99.5	99	99	99	0.5	0.5	0.5	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.6	98.5	98.2	98.1	0.1	0.4	0.5	المشروبات
Tea	102.6	102.8	102.3	101.7	-0.2	0.3	0.9	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101.7	101.1	102.2	102	0.6	-0.5	-0.3	شاي أكياس
Tea, box packages	111.6	109.6	108.9	107.3	1.8	2.5	4.0	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.5	94.2	93.7	93.3	-0.7	-0.2	0.2	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	109.7	109.2	107	96.6	0.5	2.5	13.6	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.7	99.7	98.3	96.7	0.0	1.4	3.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.9	100.8	102	102.9	0.1	-1.1	-1.9	قهوة تركية
Cardamom, American	93.5	93.5	92.6	96.8	0.0	1.0	-3.4	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	92.5	92.6	93.6	96.4	-0.1	-1.2	-4.0	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.5	0.0	0.0	2.5	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.8	99.8	99.9	0.0	0.0	-0.1	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	106.8	106.9	106.2	104.3	-0.1	0.6	2.4	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	108	108	105.7	103.4	0.0	2.2	4.4	ملح ناعم
Saffron	108.8	109.4	110	107.9	-0.5	-1.1	0.8	زعفران
Mixed spices	111.7	111.7	108.3	104	0.0	3.1	7.4	توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.7	101.7	101.6	0.0	0.0	0.1	كريم كرامل
Ketchup	106	106	107.5	106.2	0.0	-1.4	-0.2	كاتشب
Hot sauce	101.8	101.8	102.7	102.6	0.0	-0.9	-0.8	شطة
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	سجائر
Out-of-home meals	100.5	100.5	100.4	99.8	0.0	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102.1	102.1	101.5	102	0.0	0.6	0.1	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.1	101.8	0.0	0.5	-0.2	شاورما دجاج
Meat Shawarma	100.6	100.6	99.9	99.9	0.0	0.7	0.7	شاورما لحم
Broasted chickens	101.2	101.2	100.2	100.3	0.0	1.0	0.9	بروستد دجاج
Pizza	95.8	95.8	98.2	98.3	0.0	-2.4	-2.5	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	100.8	100.8	100.1	104.4	0.0	0.7	-3.4	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			AUG 2005 From				
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.8	0.0	0.0	4.9	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	88.1	88.1	88.2	89.4	0.0	-0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.7	88	88.4	89.4	-0.3	-0.8	-1.9	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.7	89.6	89.2	91.1	0.1	0.6	-1.5	قماش تترون
Synthetic silk	92.1	92.1	92.1	92	0.0	0.0	0.1	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	80.2	81.6	84.1	83.8	-1.7	-4.6	-4.3	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	93	93.1	92.6	91.9	-0.1	0.4	1.2	الأقمشة النسائية.....
Lace	106.2	106.2	104.9	98.7	0.0	1.2	7.6	دانتيل
Natural silk	103.3	103.8	103.8	105.3	-0.5	-0.5	-1.9	حرير طبيعي
Synthetic silk	77	77	77	77.2	0.0	0.0	-0.3	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	87.7	0.0	0.0	1.6	سترش
Taffeta, for wedding party dress	95.6	95.6	94.4	92.2	0.0	1.3	3.7	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.5	89.5	89.3	103.3	0.0	0.2	-13.4	مخمل
Lining fabrics	93.5	93.5	92.4	84.8	0.0	1.2	10.3	قماش بطانة
Men's apparel	88.7	88.7	88.6	90.5	0.0	0.1	-2.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.2	96.2	95.7	95.9	0.0	0.5	0.3	ثوب صيفي
Winter thoub	89.1	89.1	89.4	91.5	0.0	-0.3	-2.6	ثوب شتوي
Ghutra	78.8	78.8	78.5	82.8	0.0	0.4	-4.8	عنترة
Shemagh	80.7	80.8	80.8	85.1	-0.1	-0.1	-5.2	شماغ
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	88.4	89.5	0.0	-0.6	-1.8	طاقية
Egal	95.2	95.2	94.6	93.3	0.0	0.6	2.0	عقال
Western suit	84	84	85.5	99.5	0.0	-1.8	-15.6	بدلة افرنجي
Light Bisht	98.6	98.6	98.7	99.3	0.0	-0.1	-0.7	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.9	93.9	93.9	92.5	0.0	0.0	1.5	بشت ثقيل
Men's Jacket	85.8	85.8	86.3	86.8	0.0	-0.6	-1.2	كوت
Coat	89	89	88.8	90.5	0.0	0.2	-1.7	بالطو
Men's trouser	77.3	77.3	77.3	77.4	0.0	0.0	-0.1	بنطلون رجالي
Shirt	83	84.2	83	81.2	-1.4	0.0	2.2	قميص
Short sleeve undershirt	93.4	93.4	93.6	94.4	0.0	-0.2	-1.1	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.5	93.5	92	93.1	0.0	1.6	0.4	سروال طويل
Short pant	102	102	102	103	0.0	0.0	-1.0	سروال قصير
Summer pajama	84.2	84.2	85.7	93.5	0.0	-1.8	-9.9	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	100.8	100.8	102.5	0.0	0.0	-1.7	بيجامة شتوي
Men's summer socks	87.1	87.1	87.1	96.5	0.0	0.0	-9.7	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82.3	0.0	0.0	-0.9	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	82.1	82	85.1	89.6	0.1	-3.5	-8.4	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	81.8	81.8	81.4	83.2	0.0	0.5	-1.7	ملابس رياضية
Women's apparel	84.5	84.4	84.8	85.9	0.1	-0.4	-1.6	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63.1	63.1	63.1	65.7	0.0	0.0	-4.0	فستان صيفي
Winter dress	78.7	78.9	79.4	81.7	-0.3	-0.9	-3.7	فستان شتوي
Blouse	84.6	84.5	83.9	87.2	0.1	0.8	-3.0	بلوزة
Women's abaya	89.2	89.2	88.6	89.4	0.0	0.7	-0.2	عباءة نسائية
Skirt	91.4	92.3	93.3	87.1	-1.0	-2.0	4.9	تنورة
Veil	88	88	88.3	88.7	0.0	-0.3	-0.8	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.1	79.5	79.5	79.7	-0.5	-0.5	-0.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	95.2	95.2	94.6	92.3	0.0	0.6	3.1	بالطو نسائي
School uniform	76.4	71.5	72.7	78.2	6.9	5.1	-2.3	مريول مدرسة
Women's suit	73.7	73.7	74.1	75.6	0.0	-0.5	-2.5	بدلة نسائي
Women's pant	76.9	76.9	76.3	73.9	0.0	0.8	4.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	133.9	133.9	134.3	134.8	0.0	-0.3	-0.7	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83.2	83.2	82.7	79.7	0.0	0.6	4.4	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.9	90.9	90.9	90.1	0.0	0.0	0.9	ملابس داخلية
Winter pajama	95.2	95.5	97.6	93.3	-0.3	-2.5	2.0	بيجامة شتوي
Chemise	80.1	80.1	80.4	88.1	0.0	-0.4	-9.1	ملابس نوم
Children's apparel	75.6	75.6	77.5	79.9	0.0	-2.5	-5.4	ملابس أطفال
Tailoring	103	103	102.8	101.7	0.0	0.2	1.3	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	109.3	109.3	111	103.6	0.0	-1.5	5.5	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	101.4	101.4	100.6	101.1	0.0	0.8	0.3	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2005 From			
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
Footwear	86.8	87	87.6	88.8	-0.2	-0.9	-2.3	الأحذية
Men's shoes	82.7	82.7	83.7	84.6	0.0	-1.2	-2.2	أحذية للرجال
Boys' s shoes	111.7	111.7	112	110.1	0.0	-0.3	1.5	أحذية للأولاد
Women 's shoes	83.3	84.2	84.7	85.8	-1.1	-1.7	-2.9	أحذية للنساء
Girls 's shoes	81.8	81.8	82.2	85.2	0.0	-0.5	-4.0	أحذية للبنات
Athletic shoes	73.1	73.4	73.6	78.3	-0.4	-0.7	-6.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	83.3	83.3	83.3	84.6	0.0	0.0	-1.5	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.3	70.2	71.8	74.5	1.6	-0.7	-4.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	100.1	99.7	99.7	100.1	0.4	0.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	104.3	104.7	0.0	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	107.1	107.1	0.0	1.4	1.4	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93.4	96.9	0.0	-0.4	-4.0	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.8	104.8	104.1	104.1	0.0	0.7	0.7	هراب محلي
Rents	99.6	99.2	99.2	99.8	0.4	0.4	-0.2	الإيجار
Rent of flat	104.2	104.1	103.9	99.8	0.1	0.3	4.4	الإيجار للشقق
Rent of villa	96	95.4	95.6	99.7	0.6	0.4	-3.7	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	100.7	100.7	101.4	101.4	0.0	-0.7	-0.7	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	102.3	103.2	0.0	-0.9	-1.7	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	100.4	98.1	0.0	-0.7	1.6	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	101	101	100.8	100.7	0.0	0.2	0.3	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4	فحم
Firewood	94.4	94.4	84.9	84.5	0.0	11.2	11.7	حطب
Home furniture	94.8	94.8	95	94.1	0.0	-0.2	0.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90	90	90.3	88.2	0.0	-0.3	2.0	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.3	84.4	84.5	84.6	-0.1	-0.2	-0.4	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85	85	84.5	83	0.0	0.6	2.4	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.7	89.6	89.8	88.8	0.1	-0.1	1.0	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	91	91	91.1	87.7	0.0	-0.1	3.8	(سجاد بالمتنر (موكيت
Blended carpet, local	85.1	84.4	84.7	86	0.8	0.5	-1.0	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	110.6	110.6	110.4	110.4	0.0	0.2	0.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.6	78.4	0.0	-0.3	10.1	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82	82.8	82.9	83.6	-1.0	-1.1	-1.9	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.2	84	84.4	89.2	1.4	0.9	-4.5	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98	98	98.7	86.5	0.0	-0.7	13.3	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	92.4	92.4	91	92.2	0.0	1.5	0.2	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	88.3	88.3	89.7	95.2	0.0	-1.6	-7.2	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	84.3	85.7	85.2	89.5	-1.6	-1.1	-5.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	97.5	97.5	99.9	97.3	0.0	-2.4	0.2	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	88.5	89	89.2	89.1	-0.6	-0.8	-0.7	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.3	92.3	92.4	90.8	0.0	-0.1	1.7	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90	90.7	90.8	90.9	-0.8	-0.9	-1.0	طاولة محلية
Table, imported	90.7	90.7	90.9	91.3	0.0	-0.2	-0.7	طاولة مستوردة
Bed, local	89.6	90.3	90.2	89.8	-0.8	-0.7	-0.2	سرير محلي
Bed, imported	81.1	81.1	83.4	81.6	0.0	-2.8	-0.6	سرير مستورد
Mattresses	96.1	96.1	96.1	89.8	0.0	0.0	7.0	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	100.4	101.1	100	95.5	-0.7	0.4	5.1	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	78.7	78.7	78.4	82.3	0.0	0.4	-4.4	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	77.7	78.7	0.0	0.0	-1.3	ساعة حائط
Chandeliers	94.4	94.4	95.9	93.7	0.0	-1.6	0.7	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	99.6	100.9	95.6	93.5	-1.3	4.2	6.5	تفصيل مطبخ
Children's beds	99.9	99.9	101.8	103	0.0	-1.9	-3.0	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	89.3	90.1	90.4	91.5	-0.9	-1.2	-2.4	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	93.1	92.7	0.0	-1.0	-0.5	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84	84.1	83.9	82.7	-0.1	0.1	1.6	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2005 From			
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	90.4	90.6	0.0	-1.2	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	102	101.5	101.4	102.4	0.5	0.6	-0.4	دولاب مطبخ
Tent	92	92	96.9	92	0.0	-5.1	0.0	خيمة / شراع
Home furnishings	93.8	93.7	93.2	92.6	0.1	0.6	1.3	المفروشات المنزلية
Blankets	90.9	90.2	88.8	87.7	0.8	2.4	3.6	بطانيات
Towels	102.1	102.1	102.4	101.2	0.0	-0.3	0.9	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	106.5	106.5	106.4	100.2	0.0	0.1	6.3	شراشف أسرة
Curtains	89.9	89.9	89.8	90.9	0.0	0.1	-1.1	ستائر
Bed covers/coverlets	96.5	97.6	98.2	99.4	-1.1	-1.7	-2.9	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	93	93	93.3	92.2	0.0	-0.3	0.9	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	92.5	92.5	91.2	88.9	0.0	1.4	4.0	مروحة سقف
Iron	96.1	96.6	96.8	95.2	-0.5	-0.7	0.9	مكواة
Electric mixer	101.4	101.4	101.4	104.2	0.0	0.0	-2.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.9	92.9	92.5	90.3	0.0	0.4	2.9	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	106.8	106.8	106.5	104.1	0.0	0.3	2.6	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	95.3	94.8	96.3	96.4	0.5	-1.0	-1.1	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.4	90.4	90.9	88.4	0.0	-0.6	2.3	مكنسة كهربائية
Microwave oven	83.7	83.7	83.6	84.7	0.0	0.1	-1.2	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.1	94.1	95.6	94.8	0.0	-1.6	-0.7	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.4	93	93.5	94.8	-0.6	-1.2	-2.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	92.9	93	97.2	96	-0.1	-4.4	-3.2	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	82.1	82.1	83	95	0.0	-1.1	-13.6	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	104.2	104.5	103.9	98.5	-0.3	0.3	5.8	فناجيل شاي
Coffee cups	89.6	89.6	88.7	95.3	0.0	1.0	-6.0	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	94.7	94	0.0	0.0	0.7	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.7	92.7	92.8	95.1	0.0	-0.1	-2.5	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	94.1	98.5	97.8	99.5	-4.5	-3.8	-5.4	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.8	93.8	93.7	93.1	0.0	0.1	0.8	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	86	86	86.9	90	0.0	-1.0	-4.4	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.4	99.1	99.1	94.2	-2.7	-2.7	2.3	إبريق شاي
Household small items	94.5	94.5	94.5	99.1	0.0	0.0	-4.6	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	104	104	103.6	101.4	0.0	0.4	2.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.1	0.0	0.0	0.3	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	101.2	101.2	101.1	103.9	0.0	0.1	-2.6	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	90.3	90.3	89.8	97	0.0	0.6	-6.9	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	79.1	79.1	80.5	95.2	0.0	-1.7	-16.9	حفاظ أطفال
Insecticide	98.8	98.8	96.4	95	0.0	2.5	4.0	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	106.1	0.0	0.0	0.6	مواد مطهرة
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في الغسلة
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100	97.1	0.0	0.3	3.3	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.5	91	0.0	-0.1	-0.7	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96.2	96.2	96.7	93.7	0.0	-0.5	2.7	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	95.8	95.8	95.7	91.5	0.0	0.1	4.7	ثلاجة
Deep freezer	96.7	96.9	96.9	93.5	-0.2	-0.2	3.4	فريزر
Gas oven	100.9	100.9	100.2	96.9	0.0	0.7	4.1	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.6	100.4	100.5	94.8	0.2	0.1	6.1	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	116	116	115.6	98	0.0	0.3	18.4	سخان مياه
Desert cooler	98.1	98.1	98.4	97.7	0.0	-0.3	0.4	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	93	93	94.3	93.5	0.0	-1.4	-0.5	مكيف فريون
Split air conditioner	88.7	88.7	89.3	90.7	0.0	-0.7	-2.2	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101	101	100.6	100.8	0.0	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.6	101.8	0.0	0.3	0.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أغسطس 2005 Percent Change To AUG 2005 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
	Examination fees for Dentist	104	104	104	105	0.0	0.0	
Examination fees for Pediatricia	97	97	96.7	97	0.0	0.3	0.0	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.1	101	0.0	0.8	-0.1	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	100.6	0.0	0.0	1.1	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	98.4	101.2	0.0	2.8	0.0	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.6	102.6	102.7	102.5	0.0	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	125.1	125.1	126.4	125.3	0.0	-1.0	-0.2	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	101.2	100.5	0.0	-0.8	-0.1	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.2	101.2	101.7	101.9	0.0	-0.5	-0.7	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104.4	0.0	0.0	0.3	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	90.5	90.5	92.4	94.5	0.0	-2.1	-4.2	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	92	91.8	91.6	94.5	0.2	0.4	-2.6	النقل والاتصالات
Private transport means	87.5	87.4	87.4	88.2	0.1	0.1	-0.8	النقل والمواصلات.....
New vehicle	87.5	87.4	87.4	88.2	0.1	0.1	-0.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100.3	100	99.9	98.8	0.3	0.4	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	93.2	93.5	0.0	-1.2	-1.5	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	99.2	98.3	0.0	3.1	4.1	(صيانة سيارة مكانيا) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	103.6	103.6	102.6	100.2	0.0	1.0	3.4	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	98.7	98.7	99.7	93.7	0.0	-1.0	5.3	اطار سيارة
Car battery	108.8	108.8	110.8	105.2	0.0	-1.8	3.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	98.6	0.0	0.0	-1.2	غسيل السيارة
Oil change	144.5	137.8	130.9	124.2	4.9	10.4	16.3	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	99.7	0.0	0.0	1.7	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	115.6	115.6	112.6	114.2	0.0	2.7	1.2	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	140.5	140.5	131.8	136.6	0.0	6.6	2.9	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	96.9	96.9	96.9	94.5	0.0	0.0	2.5	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.5	73.5	73.7	85.8	0.0	-0.3	-14.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	74.5	74.5	78.3	79.8	0.0	-4.9	-6.6	جهاز هاتف
Mobile telephone set	53.3	53.3	54.4	63.4	0.0	-2.0	-15.9	جهاز جوال
Education and entertainment	98.5	98.4	98.3	97.9	0.1	0.2	0.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.2	94.1	92.5	93.2	0.1	1.8	1.1	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	93.7	93.6	92	91.1	0.1	1.8	2.9	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.3	82.3	82.2	82.1	0.0	0.1	0.2	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	80.2	79.8	79.8	82.4	0.5	0.5	-2.7	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	93.3	0.0	0.0	0.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	104.5	104.5	0.0	6.0	6.0	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	91.8	92.1	0.0	-2.9	-3.3	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.8	101.9	0.0	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2005 From			
	أغسطس AUG 2005	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2005	مايو MAY 2005	أغسطس AUG 2004	
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.4	0.0	0.0	0.5	كتب ثقافية
Academic books	115.2	115.2	115.2	112.8	0.0	0.0	2.1	كتب مدرسية
School bags	92.1	90.5	91.1	91.5	1.8	1.1	0.7	حقائب مدرسية
Notebooks	92.3	92.3	92.3	89.7	0.0	0.0	2.9	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	أقلام
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.2	96.2	96.2	95.4	0.0	0.0	0.8	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.3	0.0	0.0	0.4	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	71.5	71.1	71.4	73	0.6	0.1	-2.1	اجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	76.2	76.2	76.3	77.3	0.0	-0.1	-1.4	تلفزيون ملون
VCR	73.9	73.9	74.3	73.4	0.0	-0.5	0.7	جهاز فيديو
Recorder	88.7	88.7	88.8	84.9	0.0	-0.1	4.5	مسجل
Video camera	70.5	70.6	72.5	79.4	-0.1	-2.8	-11.2	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	69.2	69.2	69	73.2	0.0	0.3	-5.5	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	59.4	58.1	58.5	61.1	2.2	1.5	-2.8	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	107.4	107.3	104.9	105.6	0.1	2.4	1.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.9	98	97.6	96.1	-0.1	0.3	1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	109.9	109.9	109.9	99.3	0.0	0.0	10.7	صابون حمام قطع
Toothbrush	111.1	111.3	112.4	99.5	-0.2	-1.2	11.7	فرش أسنان
Toothpaste	98.3	98.3	98.6	99.2	0.0	-0.3	-0.9	معجون أسنان
Shaving blades	97.6	98.3	98.9	102.3	-0.7	-1.3	-4.6	أمواس حلاقة
Perfumes	95.5	95.5	95.5	93.4	0.0	0.0	2.2	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	88.1	88.1	85.9	90.4	0.0	2.6	-2.5	(عود) بخور
Oud oil	103	103	103.1	96.1	0.0	-0.1	7.2	دهن عود
Facial cream	103.3	103.3	99.9	91.3	0.0	3.4	13.1	كريم وجه
Women's make-up	96.9	96.9	96.9	98.4	0.0	0.0	-1.5	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.5	0.0	0.0	0.3	شامبو للشعر
Hair oil	98.3	98.3	98.3	100.5	0.0	0.0	-2.2	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	108.4	0.0	0.0	-0.7	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	119	118.9	119.4	117	0.1	-0.3	1.7	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	96	94.7	94.7	96.2	1.4	1.4	-0.2	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.6	93.5	0.0	-0.3	-0.2	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	95.8	98.3	0.0	0.4	-2.1	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	139.3	139.3	140.2	134.9	0.0	-0.6	3.3	مجوهرات
Sun glasses	80.1	79.6	84.1	89.3	0.6	-4.8	-10.3	نظارات شمسية
Suitcases	78.2	78.2	79.8	79.2	0.0	-2.0	-1.3	حقائب سفر
Ladies' satchels	86	86	82.3	82.3	0.0	4.5	4.5	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	106.3	106.3	101.6	104.8	0.0	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	119	123.7	0.0	13.3	9.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99	99	99.4	98.4	0.0	-0.4	0.6	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	102	102	94.8	102.2	0.0	7.6	-0.2	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	115.6	115.6	100.6	119.2	0.0	14.9	-3.0	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	94.1	94.1	90.2	93.4	0.0	4.3	0.7	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.5	0.0	0.0	-0.7	اجرة حلاقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	
	AUG	JUL	2005	AUG	AUG	JUL	2005	JUL	
General Index	100.8	100.3	0.5	97.8	97.6	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	107.2	1.2	99.8	99.6	0.2			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.4	96.1	0.3	99.4	99.6	-0.2			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	109.6	108.5	1.0	93.9	95.1	-1.3			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	195.3	190.5	2.5	118.9	119.5	-0.5			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.3	0.3	89.6	89.0	0.7			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	110.6	108.3	2.1	121.9	115.7	5.4			البيض.....
Cooking oil and fats	101.5	101.5	0.0	95.0	95.1	-0.1			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	107.9	104.1	3.7	114.4	112.3	1.9			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.6	98.5	0.1	102.8	102.1	0.7			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	82.0	76.8	6.8	118.7	119.2	-0.4			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	102.5	99.4	3.1	96.4	94.7	1.8			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.8	100.6	-0.8	107.1	107.1	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.0	104.6	-0.6	101.9	101.3	0.6			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0	101.8	99.7	2.1			السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.9	97.8	0.1	99.1	98.7	0.4			المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0	109.2	109.2	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0	102.4	102.4	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.0	88.7	0.3	92.5	92.5	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0	106.4	106.4	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	98.2	-0.4	91.8	91.8	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	82.3	82.7	-0.5	92.4	92.4	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.1	94.4	1.8	91.3	91.3	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	85.2	85.2	0.0	93.9	93.9	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	90.5	90.6	-0.1	94.0	94.0	0.0			الأحذية.....
House and related items	99.0	98.8	0.2	90.9	90.1	0.9			الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	122.9	122.9	0.0	117.9	117.9	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.2	95.9	0.3	88.1	87.1	1.1			الإيجار.....
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0	99.5	99.5	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.0	96.1	-0.1	96.1	96.2	-0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.7	91.7	0.0	93.4	93.5	-0.1			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.6	99.6	0.0	96.8	97.1	-0.3			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.9	98.9	0.0	86.8	86.8	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutualis	88.7	89.4	-0.8	92.5	93.9	-1.5			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.8	91.8	0.0	97.6	97.6	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	104.7	104.7	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.2	90.5	-0.3	100.1	100.1	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.5	99.5	0.0	104.4	104.4	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	103.5	103.5	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	93.2	93.2	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.9	93.9	0.0	108.9	108.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	91.8	0.7	95.5	95.5	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	97.5	95.7	1.9	93.4	93.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.0	0.5	103.9	103.9	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	118.1	118.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.7	75.7	0.0	73.7	73.7	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	94.0	93.6	0.4	99.0	98.9	0.1			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	90.5	90.5	0.0	82.7	82.7	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.5	96.0	0.5	105.2	105.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.4	75.4	0.0	73.8	73.3	0.7			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	112.4	112.4	0.0	110.2	110.1	0.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.7	93.7	0.0	100.1	100.1	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	128.9	129.0	-0.1	123.5	123.4	0.1			سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0	107.4	107.4	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	
	AUG	JUL	2005	AUG	AUG	JUL	2005	JUL	
General Index	101.6	101.8	-0.2	100.4	100.1	0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	108.3	108.8	-0.5	107.2	106.8	0.4	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.8	100.7	0.1	97.7	97.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	107.4	110.7	-3.0	112.9	112.7	0.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	92.4	90.7	1.9	99.2	96.1	3.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	100.3	100.2	0.1	96.1	96.0	0.1	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	97.5	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	100.3	100.3	0.0	94.4	94.4	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	125.7	122.0	3.0	111.9	110.3	1.5	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	111.4	111.4	0.0	115.8	115.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	203.4	191.2	6.4	152.8	151.0	1.2	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	128.6	127.8	0.6	147.4	144.9	1.7	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.0	103.3	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0	111.3	111.1	0.2	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	114.9	114.9	0.0	123.0	122.8	0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	99.4	99.9	-0.5	95.3	95.4	-0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	92.4	92.4	0.0	122.3	122.6	-0.2	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	81.2	81.5	-0.4	93.5	93.5	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	68.1	71.0	-4.1	104.5	104.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	111.2	111.2	0.0	93.1	93.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	83.9	83.9	0.0	89.0	89.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	77.8	78.2	-0.5	86.0	86.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	104.1	104.1	0.0	153.5	153.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	59.5	60.8	-2.1	98.0	98.0	0.0	الأحذية.....		
House and related items	109.8	109.8	0.0	96.7	96.2	0.5	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	75.5	75.5	0.0	94.2	94.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	115.4	115.4	0.0	96.1	95.5	0.6	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	97.5	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	85.4	85.4	0.0	95.8	95.9	-0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	78.2	78.3	-0.1	89.1	89.3	-0.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	89.5	89.3	0.2	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	98.3	98.3	0.0	99.5	100.2	-0.7	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	108.5	108.5	0.0	98.1	99.2	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	88.9	88.9	0.0	90.7	90.7	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	109.5	109.5	0.0	102.6	102.6	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	93.3	93.3	0.0	97.4	97.1	0.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	93.6	93.6	0.0	100.5	100.5	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0	105.0	105.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	86.1	86.1	0.0	99.2	99.2	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	92.4	92.3	0.1	92.7	92.3	0.4	النقل والاتصالات		
Private transport means	87.3	87.3	0.0	75.8	75.8	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	101.7	101.6	0.1	95.7	94.7	1.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	140.3	140.3	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	92.5	92.5	0.0	104.2	104.2	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	94.4	94.3	0.1	113.3	113.3	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.3	98.3	0.0	105.8	105.8	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	60.2	60.2	0.0	76.8	76.8	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	127.2	127.2	0.0	107.5	107.5	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	107.0	107.0	0.0	101.2	101.3	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	112.1	112.1	0.0	104.0	104.0	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	136.1	136.1	0.0	112.6	112.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أغسطس AUG	يوليو JUL	2005	أغسطس AUG	أغسطس AUG	يوليو JUL	2005	أغسطس AUG	
	2005	2005	2005	يوليو JUL	2005	2005	2005	يوليو JUL	
2005	2005	2005	يوليو JUL	2005	2005	2005	يوليو JUL		
General Index	100.2	99.6	0.6	99.1	99.5	-0.4	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	116.9	115.8	0.9	110.3	110.7	-0.4	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	98.2	98.1	0.1	99.7	99.8	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	111.1	110.7	0.4	110.9	110.4	0.5	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	115.4	118.7	-2.8	170.9	173.7	-1.6	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	93.8	93.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	93.5	95.8	-2.4	94.9	92.7	2.4	البيض.....		
Cooking oil and fats	94.8	94.9	-0.1	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	212.2	197.1	7.7	106.0	105.7	0.3	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	120.3	120.2	0.1	103.6	103.6	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	87.3	86.6	0.8	117.4	117.4	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	155.4	155.1	0.2	127.9	133.8	-4.4	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	100.2	100.2	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	99.5	99.4	0.1	87.3	87.3	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	100.5	99.7	0.8	96.4	96.4	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	108.8	108.8	0.0	113.6	113.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	83.4	83.5	-0.1	85.2	85.0	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	81.0	81.1	-0.1	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	96.1	96.1	0.0	83.0	83.0	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	86.8	86.9	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	69.0	69.1	-0.1	80.1	79.2	1.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	88.5	88.5	0.0	84.7	84.7	0.0	الأحذية.....		
House and related items	102.6	100.7	1.9	91.7	92.9	-1.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	102.8	100.4	2.4	89.8	91.3	-1.6	الإيجار.....		
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.5	95.0	0.5	93.8	93.8	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0	90.2	90.5	-0.3	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	108.1	102.9	5.1	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	100.5	99.8	0.7	93.8	93.3	0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.2	0.0	91.0	91.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	98.8	98.8	0.0	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	90.6	90.6	0.0	93.3	93.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	91.7	91.7	0.0	92.0	92.0	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	97.9	97.9	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0	103.3	103.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	103.8	103.8	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0	75.6	75.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	90.0	89.6	0.4	91.9	91.9	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	100.5	98.2	2.3	95.9	95.8	0.1	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	67.6	67.2	0.6	64.5	64.7	-0.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	96.8	96.8	0.0	102.9	102.9	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	125.4	125.4	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	86.8	86.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	
	AUG	JUL	2005	AUG	AUG	JUL	2005	JUL	
General Index	102.5	102.4	0.1	99.9	99.8	0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	105.8	105.6	0.2	116.8	116.2	0.5	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.6	100.8	-0.2	100.3	100.2	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	102.3	102.2	0.1	132.4	132.6	-0.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	95.4	99.1	-3.7	150.9	150.4	0.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.6	91.9	-0.3	95.3	95.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	90.7	90.7	0.0	94.4	97.6	-3.3	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	101.0	100.8	0.2	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	119.1	116.2	2.5	134.3	131.4	2.2	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.0	99.5	0.5	123.6	123.6	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	102.0	107.9	-5.5	135.9	116.4	16.8	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	133.3	130.0	2.5	131.0	128.7	1.8	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.3	110.0	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	99.1	99.1	0.0	118.4	118.4	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	118.3	118.6	-0.3	112.0	111.4	0.5	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.6	95.0	-0.4	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.4	76.8	-0.5	71.9	71.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	67.3	67.0	0.4	73.2	74.9	-2.3	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.3	61.6	-0.5	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.8	88.8	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.4	60.6	-0.3	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	80.0	82.9	-3.5	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....		
House and related items	127.7	127.2	0.4	121.9	122.2	-0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	137.8	137.1	0.5	127.4	127.9	-0.4	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.8	94.5	0.3	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	77.1	76.5	0.8	88.8	89.0	-0.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	93.6	93.2	0.4	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	93.2	93.0	0.2	88.7	88.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.5	-0.4	78.5	77.7	1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.3	94.3	0.0	100.1	100.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.0	101.0	0.0	89.6	89.7	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	99.3	99.5	-0.2	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	123.6	124.5	-0.7	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.1	96.9	0.2	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.4	100.4	0.0	99.5	99.5	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	67.0	67.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	90.4	89.8	0.7	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	85.4	84.1	1.5	100.5	100.3	0.2	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	67.5	65.4	3.2	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.0	99.1	-0.1	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	92.7	92.7	0.0	90.6	90.8	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	107.5	107.2	0.3	124.5	124.4	0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	
	AUG	JUL	2005	AUG	AUG	JUL	2005	JUL	
General Index	100.6	100.1	0.5	101.0	101.1	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.4	101.4	1.0	101.4	101.5	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.8	99.6	0.2	105.8	105.8	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.6	95.6	0.0	94.1	94.1	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.6	102.3	0.3	104.1	102.6	1.5			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.5	104.7	-0.2	93.9	93.1	0.9			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	135.8	133.6	1.6	87.4	87.4	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	111.2	112.0	-0.7	108.3	107.8	0.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	91.4	88.4	3.4	108.0	108.5	-0.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.3	115.3	0.0	100.8	100.8	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	129.0	117.9	9.4	111.6	113.6	-1.8			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.0	90.1	-0.1	102.3	102.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	93.4	92.9	0.5	126.8	126.8	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.3	105.6	-0.3	103.6	103.5	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.4	106.3	-0.8	104.6	104.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.1	84.8	-0.8	94.2	94.2	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.6	99.3	4.3	91.6	91.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.0	123.1	-0.1	91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	80.8	81.2	-0.5	97.4	97.4	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.1	81.7	-2.0	88.6	88.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.8	89.8	0.0	104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	76.8	76.8	0.0	89.2	89.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	119.6	119.0	0.5	102.4	103.2	-0.8			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.5	122.8	0.6	101.3	102.2	-0.9			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.5	91.8	0.8	95.8	95.8	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.6	88.3	1.5	94.4	94.4	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	91.5	91.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	89.7	89.6	0.1	98.2	98.2	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	102.3	102.5	-0.2	94.5	94.5	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	93.6	93.6	0.0	99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	94.1	94.1	0.0	101.9	101.9	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.7	92.9	-0.2	104.0	104.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.9	92.9	0.0	99.6	99.6	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	102.9	102.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.2	91.7	0.5	101.2	100.9	0.3			النقل والاتصالات
Private transport means	77.7	77.1	0.8	85.4	85.8	-0.5			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	117.7	116.8	0.8	106.0	105.4	0.6			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	126.8	126.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	63.5	63.5	0.0	76.8	76.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	102.5	102.4	0.1	96.8	96.7	0.1			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.4	82.1	0.4	90.0	89.9	0.1			نفقات الترفيه.....
Education expenses	110.1	110.0	0.1	99.2	99.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.9	71.9	0.0	90.3	90.3	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	108.1	108.1	0.0	106.3	106.3	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	100.2	100.2	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	116.4	116.4	0.0	113.3	113.3	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.2	104.2	0.0	106.1	106.1	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	
	AUG	JUL	2005	AUG	AUG	JUL	2005	JUL	
General Index	101.4	101.3	0.1	101.0	101.1	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.4	112.2	0.2	105.6	105.8	-0.2			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.2	0.1	100.3	100.3	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.7	112.7	0.0	100.5	98.8	1.7			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	220.6	217.8	1.3	99.0	99.0	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.6	92.6	0.0	104.9	104.9	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	94.2	-2.1	111.6	111.9	-0.3			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	106.0	104.1	1.8	151.1	160.2	-5.7			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	106.9	106.9	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	111.6	111.6	0.0	74.5	74.5	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	143.0	142.6	0.3	114.4	114.4	0.0			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.2	97.4	-0.2			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	104.5	106.5	-1.9	100.2	100.2	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.9	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.3	91.2	0.1	92.1	92.1	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.2	83.3	-0.1	86.9	86.5	0.5			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	92.3	0.0	97.2	97.2	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	86.1	0.2	81.7	81.7	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0			الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.4	108.4	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	112.1	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.7	96.6	0.1	92.4	93.1	-0.8			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.9	88.8	0.1	89.1	90.4	-1.4			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.7	89.7	0.0	88.9	88.4	0.6			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	101.5	102.3	-0.8			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutualis	100.1	98.7	1.4	94.8	94.8	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	98.5	98.5	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0	102.0	102.0	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.8	0.0	86.7	86.3	0.5			النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0	94.6	94.0	0.6			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.2	69.2	0.0	71.6	71.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.1	97.1	0.0	96.5	96.5	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.1	0.7	91.1	91.1	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.5	100.4	0.1			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0	74.2	74.3	-0.1			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	105.4	105.4	0.0	105.5	105.5	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	101.4	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	129.9	129.8	0.1	132.4	132.4	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.8	98.8	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index
All Cities Index
City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن
الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة			Njran نجران			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أغسطس	يوليو	أغسطس	أغسطس	يوليو	أغسطس	
	AUG	JUL	2005	AUG	JUL	2005	
General Index	100.2	100.7	-0.5	100.6	100.7	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.9	104.5	-1.5	103.1	103.2	-0.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	103.3	103.2	0.1	98.3	98.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.8	98.8	0.0	98.0	98.0	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	108.2	119.6	-9.5	98.9	100.5	-1.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.5	97.5	0.0	92.7	92.7	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	109.5	109.5	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	105.9	112.0	-5.4	122.1	122.4	-0.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0	103.9	103.9	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	116.6	117.6	-0.9	114.6	115.7	-1.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.9	-0.4	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	96.6	96.6	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	113.5	113.5	0.0	127.7	127.7	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.7	106.6	0.1	95.6	95.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.2	99.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	98.0	98.7	-0.7	91.5	91.8	-0.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.9	90.9	0.0	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.7	90.7	0.0	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.9	91.6	0.3	95.8	96.5	-0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	100.6	102.4	-1.8	85.4	85.2	0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	96.9	98.0	-1.1	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	97.2	97.2	0.0	114.0	114.2	-0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.5	101.5	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.2	96.2	0.0	118.2	118.5	-0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.5	95.4	0.1	95.1	95.1	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	90.4	0.0	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	96.5	96.5	0.0	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.3	94.3	0.0	97.2	97.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	93.8	91.7	2.3	100.2	99.6	0.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	92.3	92.3	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.4	98.2	1.2	86.5	86.5	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	81.5	81.5	0.0	89.5	89.4	0.1	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.6	111.5	1.9	94.2	94.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	107.0	107.0	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0	72.4	72.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	100.1	100.1	0.0	95.9	96.0	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	123.6	123.6	0.0	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.9	99.9	0.0	100.5	100.6	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	87.1	87.1	0.0	72.5	72.5	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.6	106.6	0.0	106.3	106.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.5	106.5	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.4	119.4	0.0	125.9	125.9	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Skaka ساكا				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	أغسطس	يوليو	2005	أغسطس	
	AUG	JUL	2005	AUG	AUG	JUL	2005	JUL	
General Index	95.0	95.0	0.0	98.3	98.1	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.6	109.5	0.1	103.1	102.6	0.5			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.5	99.5	0.0	100.4	100.4	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.1	110.1	0.0	93.4	93.4	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.7	103.7	0.0	105.3	105.3	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.1	98.1	0.0	92.6	92.6	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	109.2	109.2	0.0	106.0	103.0	2.9			البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	92.2	92.2	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	166.1	166.1	0.0	152.3	152.0	0.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.7	126.7	0.0	159.8	159.8	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	111.0	110.6	0.4	101.9	97.3	4.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.5	101.5	0.0	101.0	101.0	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	115.5	115.5	0.0	102.7	102.7	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	101.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.6	85.6	0.0	90.7	90.6	0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	98.0	98.0	0.0	90.9	90.9	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.3	0.0	90.4	90.4	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	86.3	0.2	86.6	86.2	0.5			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.6	86.7	-0.1			الأحذية.....
House and related items	92.0	92.0	0.0	97.2	97.2	0.0			الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	106.1	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	88.1	88.1	0.0	94.1	94.1	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.1	96.2	-0.1	94.8	94.7	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.1	87.2	-0.1	94.3	94.3	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.5	118.5	0.0	89.3	88.8	0.6			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.1	95.1	0.0	92.3	92.3	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.3	87.5	-0.2	91.9	91.9	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.3	96.3	0.0	92.3	92.3	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	100.7	0.0	110.9	110.9	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	100.9	100.9	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.1	0.0	127.2	127.2	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	85.0	85.0	0.0	92.7	92.6	0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.2	0.3	95.4	95.3	0.1			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.4	0.0	69.8	69.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.7	89.7	0.0	98.5	98.5	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.9	96.9	0.0	103.4	103.4	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.5	78.5	0.0			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	103.6	103.6	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.0	101.0	0.0	95.4	95.4	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	117.4	117.4	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0	104.3	104.3	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثاني 2005 Percent Change From Qtr.2 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	
	Qtr.2 2005	Qtr.1 2005	Qtr.2 2004	Qtr.1 2005	Qtr.2 2004	
General Index	99.1	99.1	98.7	0.0	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.7	105.4	103.3	0.3	2.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.1	98.9	98.0	0.2	1.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.3	103.9	103.5	1.3	1.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.7	122.7	117.0	0.8	5.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	94.3	93.5	91.9	0.9	2.6	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	107.0	108.4	105.1	-1.3	1.8	البيض.....
Cooking oil and fats	99.3	98.4	96.9	0.9	2.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	116.0	120.0	106.1	-3.3	9.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.5	108.7	109.2	-0.2	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	123.8	123.7	126.3	0.1	-2.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	122.1	121.8	117.5	0.2	3.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.6	103.9	103.9	-0.3	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	101.1	98.7	96.1	2.4	5.2	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	107.8	106.6	104.5	1.1	3.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.3	97.7	98.3	0.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.2	104.7	104.1	1.4	2.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.0	102.2	102.2	-1.2	-1.2	التبغ.....
Out-of-home meals	100.4	100.4	99.6	0.0	0.8	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	88.3	89.0	89.3	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.3	89.0	88.0	-0.8	0.3	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.0	91.5	92.1	0.5	-0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.9	90.1	91.1	-1.3	-2.4	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.7	85.0	85.0	-0.4	-0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.8	103.7	99.4	-0.9	3.4	خياطة الملابس.....
Footwear	87.5	88.5	89.6	-1.1	-2.3	الأحذية.....
House and related items	99.5	100.6	100.0	-1.1	-0.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	101.4	0.0	2.9	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.0	100.3	99.8	-1.3	-0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	101.1	0.0	0.3	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.8	100.8	0.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	94.8	94.6	0.2	0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	90.4	88.9	0.0	1.7	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	0.1	0.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.3	92.9	93.7	0.4	-0.4	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutualis	93.5	93.7	95.2	-0.2	-1.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.6	94.1	99.0	0.5	-4.4	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.2	105.4	0.1	0.9	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.4	95.0	94.2	1.5	2.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.4	101.3	101.2	0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.6	100.7	0.0	-0.1	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.7	102.7	101.4	0.0	1.3	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.6	101.2	101.7	0.4	-0.1	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.5	91.1	94.4	0.4	-3.1	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	86.1	90.2	1.5	-3.1	المواصلات.....
Operation of private transport means	100.0	99.5	98.0	0.5	2.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	111.9	112.4	110.8	-0.4	1.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	74.0	86.2	-0.3	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.2	98.0	0.0	0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.6	92.2	93.4	0.4	-0.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	102.7	101.8	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.3	71.5	74.3	-0.3	-4.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	105.0	104.9	102.6	0.1	2.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.0	95.9	0.6	1.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.1	119.8	111.5	0.3	7.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	101.6	101.8	101.8	-0.2	-0.2	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى سبتمبر 2005 Percent Change To SEP 2005 From			المجموعات الرئيسية
	سبتمبر SEP 2005	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004	
	General Index	99.8	99.6	99.2	99	0.2	0.6	
Foodstuffs	106.7	106.2	106	103.8	0.5	0.7	2.8	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	87.7	88.1	88.1	89.2	-0.5	-0.5	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100.1	100.1	99.7	100.1	0.0	0.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.9	94.8	95	94	0.1	-0.1	1.0	التأثيث المنزلي
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	91.7	92	91.7	93.9	-0.3	0.0	-2.3	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.4	98.5	98.3	97.9	-0.1	0.1	0.5	التعليم والترفيه
Other expenses and services	107.8	107.4	105	105.1	0.4	2.7	2.6	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية			Percent Change To			Form	
	Index Numbers	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG		
سبتمبر 2005	أغسطس 2005	يونيه 2005	سبتمبر 2004	أغسطس 2005	يونيه 2005	سبتمبر 2004		
General Index	99.8	99.6	99.2	99	0.2	0.6	0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	106.2	106	103.8	0.5	0.7	2.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.4	0.0	0.1	0.8	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.5	105.8	106.8	103.7	-0.3	-1.2	1.7	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	128.8	127.8	125.4	122.8	0.8	2.7	4.9	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	95	94.8	94.5	92.8	0.2	0.5	2.4	الحليب ومنتجاته
Eggs	106.5	105.5	105.7	101.5	0.9	0.8	4.9	البيض
Cooking oil and fats	99.2	98.9	99.3	97.7	0.3	-0.1	1.5	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	124	118.3	114.3	112.7	4.8	8.5	10.0	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	107.7	108.2	108.2	109.1	-0.5	-0.5	-1.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	122.8	122.7	123.8	125.1	0.1	-0.8	-1.8	البقول والدرنات
Fresh fruits	122.2	120.3	121	113.5	1.6	1.0	7.7	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.2	103.2	103.2	104.1	0.0	0.0	-0.9	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	103	102.5	102.4	96.3	0.5	0.6	7.0	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	109.9	109.2	108.8	105.6	0.6	1.0	4.1	السكر ومنتجاته
Beverages	98.6	98.6	98.4	98.1	0.0	0.2	0.5	المشروبات
Foodstuffs, other	106.9	106.8	106.1	104.2	0.1	0.8	2.6	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.5	100.5	100.4	99.8	0.0	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	87.7	88.1	88.1	89.2	-0.5	-0.5	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.1	87.7	88	89.5	-0.7	-1.0	-2.7	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	92.5	93	92.6	91.2	-0.5	-0.1	1.4	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.3	88.7	88.7	90.3	-0.5	-0.5	-2.2	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	83.8	84.5	84.4	85.8	-0.8	-0.7	-2.3	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103	103	102.8	101.7	0.0	0.2	1.3	خياطة الملابس
Footwear	87	86.8	87.1	88.7	0.2	-0.1	-1.9	الأحذية
House and related items	100.1	100.1	99.7	100.1	0.0	0.4	0.0	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	104.3	104.7	0.0	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.7	99.6	99.2	99.8	0.1	0.5	-0.1	الإيجار
Water supply expenditure	100.7	100.7	101.4	101.4	0.0	-0.7	-0.7	مصاريف المياه
Fuel and Power	101	101	100.8	100.7	0.0	0.2	0.3	الطاقة والوقود
Home furniture	94.9	94.8	95	94	0.1	-0.1	1.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90	90.3	88.6	0.3	0.0	1.9	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.6	93.8	93.7	92.6	-0.2	-0.1	1.1	المفروشات المنزلية
Small home appliances	92.9	93	93.1	92.1	-0.1	-0.2	0.9	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.4	93.2	93.9	-0.2	-1.1	-1.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.1	94.5	94.7	97	-0.4	-0.6	-3.0	سلع منزلية صغيرة
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.7	96.2	96.6	93.3	0.5	0.1	3.6	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101	101	100.6	100.8	0.0	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.6	102.6	102.7	102.5	0.0	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.2	101.2	101.7	101.9	0.0	-0.5	-0.7	الأدوية
Transport and telecommunications	91.7	92	91.7	93.9	-0.3	0.0	-2.3	النقل والاتصالات
Private transport means	87.5	87.5	87.4	88.2	0.0	0.1	-0.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100.3	100.3	100.2	98.7	0.0	0.1	1.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	113	115.6	112.6	109.4	-2.2	0.4	3.3	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.3	73.5	73.6	85.5	-0.3	-0.4	-14.3	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	98.4	98.5	98.3	97.9	-0.1	0.1	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	94.2	92.7	93.2	-0.1	1.5	1.0	نفقات الترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.8	101.9	0.0	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	70.5	71.5	71.2	72.7	-1.4	-1.0	-3.0	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	107.8	107.4	105	105.1	0.4	2.7	2.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.7	97.9	98	96.7	-0.2	-0.3	1.0	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	121.2	119	119.5	113.4	1.8	1.4	6.9	سلع شخصية
Other expenses and services	106.3	106.3	101.6	104.8	0.0	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	
	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
General Index	99.8	99.6	99.2	99	0.2	0.6	0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	106.2	106	103.8	0.5	0.7	2.8	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.1	98.4	0.0	0.1	0.8	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	99.2	0.0	0.0	-2.5	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	111	111.1	111	109.7	-0.1	0.0	1.2	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96	95.7	95.8	96	0.3	0.2	0.0	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	98.3	98.2	97.8	96.1	0.1	0.5	2.3	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	102.7	100.8	100.4	96.9	1.9	2.3	6.0	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	105.6	105.5	105.7	106.3	0.1	-0.1	-0.7	أرز أبيض للسليق
Rice, others	100.7	99.7	99.9	101.1	1.0	0.8	-0.4	أرز آخر
Vermicelli	107	106.2	106.8	102.1	0.8	0.2	4.8	شعيرية
Macaroni, local	99.1	101.9	102.1	102.1	-2.7	-2.9	-2.9	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	102.7	102.8	102.8	103.6	-0.1	-0.1	-0.9	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	99.9	102.4	101.7	100.9	-2.4	-1.8	-1.0	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	99.6	99.6	98	98	0.0	1.6	1.6	خبز توست شطائر
Rusks	100.5	100	100.3	98.5	0.5	0.2	2.0	شبابورة
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	96.1	0.0	0.0	1.4	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	100.2	100.2	98.8	99	0.0	1.4	1.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	95.8	96.2	95.9	90.8	-0.4	-0.1	5.5	كورن فليكس
Pastries	99.2	98.6	96.1	102.1	0.6	3.2	-2.8	عجينات
Meat and Poultry	105.5	105.8	106.8	103.7	-0.3	-1.2	1.7	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	106.6	106.7	106.2	105	-0.1	0.4	1.5	لحم بقر طازج
Fresh mutton	105.5	106.6	109	104.8	-1.0	-3.2	0.7	لحم ضأن طازج
Fresh camel	113	111.2	110.7	100.6	1.6	2.1	12.3	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	97.7	98	97.7	99	-0.3	0.0	-1.3	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104	104.1	104.7	103.7	-0.1	-0.7	0.3	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	107	105.8	105.4	106.2	1.1	1.5	0.8	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	108.3	108.5	107.9	102.8	-0.2	0.4	5.4	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	106.7	106.6	106.5	108.5	0.1	0.2	-1.7	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	117.7	115	113.8	113.3	2.3	3.4	3.9	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	143.3	142.7	142	142.3	0.4	0.9	0.7	لحم ضأن مبرد مستورد
Fresh poultry, local	100.4	100.4	100.2	102	0.0	0.2	-1.6	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	105.3	104.5	102.8	97.6	0.8	2.4	7.9	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	108.4	106.1	103.3	101.4	2.2	4.9	6.9	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	128.8	127.8	125.4	122.8	0.8	2.7	4.9	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	134.5	134.9	131.8	136.6	-0.3	2.0	-1.5	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	131.8	128.1	122.6	122.4	2.9	7.5	7.7	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	106.4	104	108.9	98.1	2.3	-2.3	8.5	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	127	123.1	120.5	115.8	3.2	5.4	9.7	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	115.5	114.4	116.7	117	1.0	-1.0	-1.3	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	160.9	173.7	167.6	135.7	-7.4	-4.0	18.6	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	144.9	141.9	144	152	2.1	0.6	-4.7	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	98.5	98.6	98.7	99.6	-0.1	-0.2	-1.1	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	104.8	104.9	103.1	97.6	-0.1	1.6	7.4	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	102.8	97.3	96.5	97.1	5.7	6.5	5.9	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	136.9	135	128.1	119.6	1.4	6.9	14.5	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	95	94.8	94.5	92.8	0.2	0.5	2.4	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	88.1	88	88	86.6	0.1	0.1	1.7	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	103.7	103.3	102.5	97.7	0.4	1.2	6.1	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			SEP 2005 From				
سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر		
SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	118.2	118	117.2	109.8	0.2	0.9	7.7	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	93.9	93.9	93.7	92	0.0	0.2	2.1	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0	لبن طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لبن زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	89.5	86.3	0.0	0.0	3.7	لبننة محلية
Cream	109.5	109.4	109	108.2	0.1	0.5	1.2	قشطة
White Cheese	119.6	118	114.4	109.7	1.4	4.5	9.0	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	90	0.0	0.0	-0.2	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.4	98.1	98.3	98.1	0.3	0.1	0.3	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	89.3	88.8	88.6	86.3	0.6	0.8	3.5	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	78.2	78.6	78.5	86.8	-0.5	-0.4	-9.9	جبين مثلثات
Sliced Cheese	97.8	95.8	95.8	92.3	2.1	2.1	6.0	جبين شرائح
Ice cream	85.7	85.7	85.6	85.7	0.0	0.1	0.0	ايس كريم أو بوظة
Eggs	106.5	105.5	105.7	101.5	0.9	0.8	4.9	البيض
Eggs, local	106.5	105.5	105.7	101.5	0.9	0.8	4.9	بيض محلي
Cooking oil and fats	99.2	98.9	99.3	97.7	0.3	-0.1	1.5	الزيوت والدهون
Butter	83.9	83.9	83.8	85	0.0	0.1	-1.3	زبدة
Ghee	104.1	103.4	103.9	101.6	0.7	0.2	2.5	سمن بلدي
olive oil	100.7	100.6	101	95.8	0.1	-0.3	5.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.4	88.3	88.3	87	0.1	0.1	1.6	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112	111.6	112.3	111.7	0.4	-0.3	0.3	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	124	118.3	114.3	112.7	4.8	8.5	10.0	الخضراوات الطازجة
Green beans	101.2	98.7	91.9	102.1	2.5	10.1	-0.9	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	97.4	95.3	89.9	97.3	2.2	8.3	0.1	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	88.7	87.2	86.8	86	1.7	2.2	3.1	طماطم مستورد
Garlic	104	97.3	96.4	96.2	6.9	7.9	8.1	ثوم
Okra	126	120.9	126.2	117.7	4.2	-0.2	7.1	بامية
Mallow (Molokhieh)	95.7	87.4	89.7	84.2	9.5	6.7	13.7	ملوخية
Eggplant, local	139.8	131.8	137.4	134.4	6.1	1.7	4.0	بانانجان أسود محلي
Zucchini	95.4	83.9	78.2	87	13.7	22.0	9.7	كوسة
Cucumber	188.2	184.2	173.6	162.8	2.2	8.4	15.6	خيار
Green pepper, sweet	157.5	153.5	145.4	132.2	2.6	8.3	19.1	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	118.2	120.4	116.9	117.3	-1.8	1.1	0.8	فلفل أخضر حار
Lettuce	127.3	118.5	115	117.1	7.4	10.7	8.7	خس
Watercress	116.8	116.7	116.7	122.9	0.1	0.1	-5.0	جرجر
Round onions, local	153.8	151.1	144.3	128.4	1.8	6.6	19.8	بصل مدور محلي
Round onions, imported	165.4	140.6	135.6	117.7	17.6	22.0	40.5	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.7	108.2	108.2	109.1	-0.5	-0.5	-1.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	111.8	113	113.1	116.4	-1.1	-1.1	-4.0	فول مدمس
Tomato paste, local	107.9	108	108	108.7	-0.1	-0.1	-0.7	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	111.3	110.6	111.3	109.5	0.6	0.0	1.6	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	105.7	107.6	106.1	105.2	-1.8	-0.4	0.5	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.2	97.3	97.8	98.1	-0.1	-0.6	-0.9	مخلل مشكل
Legumes and tubers	122.8	122.7	123.8	125.1	0.1	-0.8	-1.8	البقول والدرنات
Lentils	98.5	98.2	98.3	100	0.3	0.2	-1.5	عدس
Potatoes	128	128.7	131.8	136.7	-0.5	-2.9	-6.4	بطاطس
Carrots	130.6	127.3	121.5	107.6	2.6	7.5	21.4	جزر
Fresh fruits	122.2	120.3	121	113.5	1.6	1.0	7.7	الفواكه الطازجة
Red apple	120	120.1	117.8	120.4	-0.1	1.9	-0.3	تفاح أحمر
Yellow apple	116.2	115.1	121.9	113.8	1.0	-4.7	2.1	تفاح أصفر
Grape, local	99.2	96.9	102.4	79.5	2.4	-3.1	24.8	عنب محلي
Grape, imported	109.7	113.9	112.9	87.1	-3.7	-2.8	25.9	عنب مستورد
Bananas	122.3	122.5	123.2	114.9	-0.2	-0.7	6.4	موز
Oranges	122.6	121.5	127.7	118.5	0.9	-4.0	3.5	برتقال
Mandarin	167.9	161.9	158.4	145.7	3.7	6.0	15.2	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	84.9	80.1	75.6	73.8	6.0	12.3	15.0	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	84.3	76.7	73	105.8	9.9	15.5	-20.3	شمام
Pears	162.5	165.3	166.9	131.8	-1.7	-2.6	23.3	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			SEP 2005 From				
سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر		
SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Dates	116.6	111.3	111.2	96.6	4.8	4.9	20.7	تمر
Plum	120.1	120.8	124.7	126	-0.6	-3.7	-4.7	خوخ
Pomegranate	331.5	343.7	350.5	296.5	-3.5	-5.4	11.8	رمان
Lemons	128.1	122.9	117	114	4.2	9.5	12.4	ليمون
Mangoes	138	129.5	128	137.7	6.6	7.8	0.2	منجا
Preserved and canned fruits	103.2	103.2	103.2	104.1	0.0	0.0	-0.9	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	87.4	87.4	87.2	90.4	0.0	0.2	-3.3	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	104.6	104.3	104.8	107.7	0.3	-0.2	-2.9	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	103	102.5	102.4	96.3	0.5	0.6	7.0	المكسرات والمسلبات
Pistachio	108.2	107.3	106.7	96	0.8	1.4	12.7	فستق
Seeds	97.6	97.7	97.7	95.6	-0.1	-0.1	2.1	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	103.4	102.8	102.8	96.5	0.6	0.6	7.2	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.9	109.2	108.8	105.6	0.6	1.0	4.1	السكر ومنتجاته
Sugar	103.1	99.9	99.7	98	3.2	3.4	5.2	سكر
Honey, local	114.4	115.4	114.2	106.6	-0.9	0.2	7.3	عسل نحل محلي
Honey, imported	124.6	124.6	125.4	118.1	0.0	-0.6	5.5	عسل نحل مستورد
Jam, local	106	104.7	104.3	107.4	1.2	1.6	-1.3	مربى محلي
Halva, local	106.9	107	106.8	106.6	-0.1	0.1	0.3	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	100.5	99.5	99	99	1.0	1.5	1.5	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.6	98.6	98.4	98.1	0.0	0.2	0.5	المشروبات
Tea	102.6	102.6	102.6	101.7	0.0	0.0	0.9	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101	101.7	101	102	-0.7	0.0	-1.0	شاي أكياس
Tea, box packages	111.6	111.6	109	107.3	0.0	2.4	4.0	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.5	94.2	93.3	0.1	-0.6	0.3	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	110.6	109.7	109.9	97.4	0.8	0.6	13.6	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.9	99.7	99.7	96.5	0.2	0.2	3.5	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.9	100.9	100.9	102.1	0.0	0.0	-1.2	قهوة تركية
Cardamom, American	93.6	93.5	93.4	96.7	0.1	0.2	-3.2	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93	92.5	93	96.9	0.5	0.0	-4.0	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.8	99.8	99.8	99.9	0.0	0.0	-0.1	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	106.9	106.8	106.1	104.2	0.1	0.8	2.6	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	108	108	105.7	103.4	0.0	2.2	4.4	ملح ناعم
Saffron	108.8	108.8	109.4	107.4	0.0	-0.5	1.3	زعفران
Mixed spices	111.7	111.7	108.3	104	0.0	3.1	7.4	توابل مشكلة
Cream caramel	101.7	101.7	101.7	101.6	0.0	0.0	0.1	كريم كرامل
Ketchup	106	106	107.5	106.2	0.0	-1.4	-0.2	كاتشب
Hot sauce	101.8	101.8	102.7	102.6	0.0	-0.9	-0.8	شطة
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	سجائر
Out-of-home meals	100.5	100.5	100.4	99.8	0.0	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102.1	102.1	101.5	102	0.0	0.6	0.1	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.1	101.8	0.0	0.5	-0.2	شاورما دجاج
Meat Shawarma	100.6	100.6	99.9	99.9	0.0	0.7	0.7	شاورما لحم
Broasted chickens	101.2	101.2	100.2	100.3	0.0	1.0	0.9	بروستد دجاج
Pizza	95.8	95.8	98.2	98.3	0.0	-2.4	-2.5	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	100.8	100.8	100.1	104.4	0.0	0.7	-3.4	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				SEP 2005 From			
	سبتمبر SEP 2005	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2005	يونيه JUN 2005	سبتمبر SEP 2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.8	0.0	0.0	4.9	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	87.7	88.1	88.1	89.2	-0.5	-0.5	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.1	87.7	88	89.5	-0.7	-1.0	-2.7	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.7	89.7	89.6	91.1	0.0	0.1	-1.5	قماش تترون
Synthetic silk	88.5	92.1	92.1	92.5	-3.9	-3.9	-4.3	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	80.2	80.2	81.6	83.8	0.0	-1.7	-4.3	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	92.5	93	92.6	91.2	-0.5	-0.1	1.4	الأقمشة النسائية.....
Lace	105.4	106.2	104.9	95.5	-0.8	0.5	10.4	دانتيل
Natural silk	103.3	103.3	103.8	105.3	0.0	-0.5	-1.9	حرير طبيعي
Synthetic silk	77	77	77	77.2	0.0	0.0	-0.3	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	87.7	0.0	0.0	1.6	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.6	95.6	94.4	91.9	-1.0	0.2	2.9	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.5	89.5	89.5	103.3	0.0	0.0	-13.4	مخمل
Lining fabrics	91.2	93.5	92.4	83.7	-2.5	-1.3	9.0	قماش بطانة
Men's apparel	88.3	88.7	88.7	90.3	-0.5	-0.5	-2.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.2	96.2	96.2	95.9	0.0	0.0	0.3	ثوب صيفي
Winter thoub	89.1	89.1	89.4	91	0.0	-0.3	-2.1	ثوب شتوي
Ghutra	78.1	78.8	78.5	80.8	-0.9	-0.5	-3.3	عنترة
Shemagh	80.7	80.7	80.8	85.1	0.0	-0.1	-5.2	شماغ
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	87.9	89.5	0.0	0.0	-1.8	طاقية
Egal	94.6	95.2	94.6	93.3	-0.6	0.0	1.4	عقال
Western suit	83.9	84	85.5	97.5	-0.1	-1.9	-13.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	98.6	98.6	98.6	99.3	0.0	0.0	-0.7	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.8	93.9	93.9	93.1	-0.1	-0.1	0.8	بشت ثقيل
Men's Jacket	85.8	85.8	85.8	86.8	0.0	0.0	-1.2	كوت
Coat	89.2	89	88.8	90	0.2	0.5	-0.9	بالطو
Men's trouser	75.4	77.3	77.3	77.6	-2.5	-2.5	-2.8	بنطلون رجالي
Shirt	83	83	84.2	81.2	0.0	-1.4	2.2	قميص
Short sleeve undershirt	92.2	93.4	93.6	93.7	-1.3	-1.5	-1.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.5	93.5	92	94.1	0.0	1.6	-0.6	سروال طويل
Short pant	102	102	102	103	0.0	0.0	-1.0	سروال قصير
Summer pajama	85.3	84.2	85.7	86.6	1.3	-0.5	-1.5	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	100.8	100.8	102.5	0.0	0.0	-1.7	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.3	87.1	87.1	89.5	-3.2	-3.2	-5.8	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82.3	0.0	0.0	-0.9	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	82.1	82.1	82	89.6	0.0	0.1	-8.4	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	79.2	81.8	81.4	84.3	-3.2	-2.7	-6.0	ملابس رياضية
Women's apparel	83.8	84.5	84.4	85.8	-0.8	-0.7	-2.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63	63.1	63.1	64.2	-0.2	-0.2	-1.9	فستان صيفي
Winter dress	78.7	78.7	78.9	81.7	0.0	-0.3	-3.7	فستان شتوي
Blouse	84.6	84.6	84.5	87.2	0.0	0.1	-3.0	بلوزة
Women's abaya	89.3	89.2	88.6	89.2	0.1	0.8	0.1	عباءة نسائية
Skirt	91.4	91.4	92.3	87.1	0.0	-1.0	4.9	تنورة
Veil	87.8	88	88.3	89.6	-0.2	-0.6	-2.0	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.1	79.1	79.5	79.7	0.0	-0.5	-0.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	90.3	95.2	94.6	94	-5.1	-4.5	-3.9	بالطو نسائي
School uniform	76.4	76.4	71.5	78.2	0.0	6.9	-2.3	مريول مدرسة
Women's suit	72.1	73.7	74.1	76.5	-2.2	-2.7	-5.8	بدلة نسائي
Women's pant	76.9	76.9	76.9	73.9	0.0	0.0	4.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	129.2	133.9	134.3	135.1	-3.5	-3.8	-4.4	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83.2	83.2	83.2	79.7	0.0	0.0	4.4	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.3	90.9	90.9	91.1	-0.7	-0.7	-0.9	ملابس داخلية
Winter pajama	95.2	95.2	95.5	93.3	0.0	-0.3	2.0	بيجامة شتوي
Chemise	79.1	80.1	80.4	89	-1.2	-1.6	-11.1	ملابس نوم
Children's apparel	75.6	75.6	75.6	79.9	0.0	0.0	-5.4	ملابس أطفال
Tailoring	103	103	102.8	101.7	0.0	0.2	1.3	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	109.3	109.3	111	103.6	0.0	-1.5	5.5	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	101.4	101.4	100.6	101.1	0.0	0.8	0.3	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			From	
سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر		
SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Footwear	87	86.8	87.1	88.7	0.2	-0.1	-1.9	الأحذية
Men's shoes	82.7	82.7	82.7	84.6	0.0	0.0	-2.2	أحذية للرجال
Boys' s shoes	110.9	111.7	112	109.9	-0.7	-1.0	0.9	أحذية للأولاد
Women 's shoes	83.3	83.3	84.2	85.8	0.0	-1.1	-2.9	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83.4	81.8	82.2	85	2.0	1.5	-1.9	أحذية للبنات
Athletic shoes	73.1	73.1	73.4	78.3	0.0	-0.4	-6.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.3	83.3	83.3	84.6	1.2	1.2	-0.4	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.3	71.3	70.2	74.5	0.0	1.6	-4.3	صنادل للنساء والبنات
House and related items	100.1	100.1	99.7	100.1	0.0	0.4	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	104.3	104.7	0.0	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	107.1	107.1	0.0	1.4	1.4	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93.4	96.9	0.0	-0.4	-4.0	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.8	104.8	104.1	104.1	0.0	0.7	0.7	هراب محلي
Rents	99.7	99.6	99.2	99.8	0.1	0.5	-0.1	الإيجار
Rent of flat	104.2	104.2	103.8	99.8	0.0	0.4	4.4	الإيجار للشقق
Rent of villa	96.1	96	95.7	99.7	0.1	0.4	-3.6	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	100.7	100.7	101.4	101.4	0.0	-0.7	-0.7	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	102.3	103.2	0.0	-0.9	-1.7	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	100.4	98.1	0.0	-0.7	1.6	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	101	101	100.8	100.7	0.0	0.2	0.3	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتانجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4	فحم
Firewood	94.4	94.4	84.9	84.5	0.0	11.2	11.7	حطب
Home furniture	94.9	94.8	95	94	0.1	-0.1	1.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90	90.3	88.6	0.3	0.0	1.9	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.3	84.3	84.4	84.6	0.0	-0.1	-0.4	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.4	85	84.5	85.7	-0.7	-0.1	-1.5	سجاد مشرود مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.7	89.7	89.6	88.8	0.0	0.1	1.0	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92.3	91	91.1	87.9	1.4	1.3	5.0	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	85.1	85.1	84.4	86	0.0	0.8	-1.0	سجاد مشرود محلي
Prayer rug	111.3	110.6	110.4	110.8	0.6	0.8	0.5	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.6	77	0.0	-0.3	12.1	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	82	82	82.8	83.6	0.0	-1.0	-1.9	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.2	85.2	84	89.2	0.0	1.4	-4.5	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98.1	98	98.7	89.7	0.1	-0.6	9.4	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	92.4	92.4	92.4	92.2	0.0	0.0	0.2	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	88.5	88.3	89.7	94.8	0.2	-1.3	-6.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	84.3	84.3	85.7	89.5	0.0	-1.6	-5.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	98.3	97.5	99.9	97.3	0.8	-1.6	1.0	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	88.5	88.5	89	89.1	0.0	-0.6	-0.7	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.3	92.3	92.4	90.9	0.0	-0.1	1.5	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	90	90	90.7	90.9	0.0	-0.8	-1.0	طاولة محلية
Table, imported	91.2	90.7	90.9	87.9	0.6	0.3	3.8	طاولة مستوردة
Bed, local	89.6	89.6	90.3	89.8	0.0	-0.8	-0.2	سرير محلي
Bed, imported	83	81.1	83.4	83.5	2.3	-0.5	-0.6	سرير مستورد
Mattresses	97.5	96.1	96.1	95.8	1.5	1.5	1.8	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	100.4	100.4	101.1	95.5	0.0	-0.7	5.1	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	79.8	78.7	78.4	82.2	1.4	1.8	-2.9	مساند ومرآكي
Wall clock	77.7	77.7	77.7	78.7	0.0	0.0	-1.3	ساعة حائط
Chandeliers	95.8	94.4	95.9	94.4	1.5	-0.1	1.5	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	99.6	99.6	100.9	93.5	0.0	-1.3	6.5	تفصيل مطبخ
Children's beds	100.2	99.9	101.8	102.2	0.3	-1.6	-2.0	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	89.3	89.3	90.1	91.5	0.0	-0.9	-2.4	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	93.1	92.5	0.0	-1.0	-0.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84	84	84.1	82.7	0.0	-0.1	1.6	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	
	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	90.4	90.6	0.0	-1.2	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	102	102	101.5	102.4	0.0	0.5	-0.4	دولاب مطبخ
Tent	92	92	96.9	92	0.0	-5.1	0.0	خيمة / شراع
Home furnishings	93.6	93.8	93.7	92.6	-0.2	-0.1	1.1	المفروشات المنزلية
Blankets	90.9	90.9	90.2	87.7	0.0	0.8	3.6	بطانيات
Towels	101	102.1	102.4	103.9	-1.1	-1.4	-2.8	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	106.5	106.5	106.5	100.2	0.0	0.0	6.3	شراشف أسرة
Curtains	89.5	89.9	89.8	90.5	-0.4	-0.3	-1.1	ستائر
Bed covers/coverlets	96.5	96.5	97.6	99.4	0.0	-1.1	-2.9	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	92.9	93	93.1	92.1	-0.1	-0.2	0.9	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	92.4	92.5	91.2	90.6	-0.1	1.3	2.0	مروحة سقف
Iron	96.1	96.1	96.6	95.2	0.0	-0.5	0.9	مكواة
Electric mixer	101.4	101.4	101.4	103.6	0.0	0.0	-2.1	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.9	92.9	92.9	90.3	0.0	0.0	2.9	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	108.7	106.8	106.5	105	1.8	2.1	3.5	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	95.3	95.3	94.8	96.4	0.0	0.5	-1.1	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.4	90.4	90.4	88.4	0.0	0.0	2.3	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.7	83.7	83.6	83.1	-1.2	-1.1	-0.5	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.1	94.1	95.6	94.8	0.0	-1.6	-0.7	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.4	93.2	93.9	-0.2	-1.1	-1.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	92.9	92.9	93	96	0.0	-0.1	-3.2	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	81.7	82.1	83	86.4	-0.5	-1.6	-5.4	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	104.2	104.2	104.5	98.5	0.0	-0.3	5.8	فناجيل شاي
Coffee cups	89.9	89.6	88.7	95.4	0.3	1.4	-5.8	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94.7	94.7	94.7	94	0.0	0.0	0.7	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.9	92.7	92.8	95	0.2	0.1	-2.2	ترممس شاي / قهوة
Water glasses/cups	94.1	94.1	98.5	99.5	0.0	-4.5	-5.4	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.8	93.8	93.7	93.6	0.0	0.1	0.2	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.7	86	86.9	89.8	-1.5	-2.5	-5.7	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.4	96.4	99.1	94.2	0.0	-2.7	2.3	إبريق شاي
Household small items	94.1	94.5	94.7	97	-0.4	-0.6	-3.0	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	104	103.6	102.8	-1.3	-1.0	-0.2	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.1	0.0	0.0	0.3	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	101.5	101.2	101.1	103.8	0.3	0.4	-2.2	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	97	0.0	0.0	-6.9	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	79.1	79.1	80.5	85.9	0.0	-1.7	-7.9	حفاظ أطفال
Insecticide	98.8	98.8	98.8	95	0.0	0.0	4.0	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	103.3	0.0	0.0	3.3	مواد مطهرة
Home services	106.3	106.3	106.3	105.4	0.0	0.0	0.9	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في الغسلة
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100	97.1	0.0	0.3	3.3	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	108.9	108.9	108.9	108.4	0.0	0.0	0.5	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	107.9	107.9	107.9	107.7	0.0	0.0	0.2	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	103.7	103.7	103.7	101.3	0.0	0.0	2.4	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	99.2	99.2	99.2	100.5	0.0	0.0	-1.3	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.5	91	0.0	-0.1	-0.7	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96.7	96.2	96.6	93.3	0.5	0.1	3.6	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	96	95.8	95.7	91.3	0.2	0.3	5.1	ثلاجة
Deep freezer	96.7	96.7	96.9	93.5	0.0	-0.2	3.4	فريزر
Gas oven	102.1	100.9	100.2	96.9	1.2	1.9	5.4	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.6	100.6	100.4	94.8	0.0	0.2	6.1	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	114.5	116	115.6	96.7	-1.3	-1.0	18.4	سخان مياه
Desert cooler	98.1	98.1	98.1	97.7	0.0	0.0	0.4	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	94	93	94.3	92.8	1.1	-0.3	1.3	مكيف فريون
Split air conditioner	88.7	88.7	88.7	90.7	0.0	0.0	-2.2	مكيف وحدات سبلت
Medical care	101.4	101.4	101.4	101.6	0.0	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101	101	100.6	100.8	0.0	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.6	101.8	0.0	0.3	0.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	
	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Examination fees for Dentist	104	104	104	105	0.0	0.0	-1.0	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	97	97	96.7	97	0.0	0.3	0.0	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.1	101	0.0	0.8	-0.1	أجرة كشف طبيب نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	100.6	0.0	0.0	1.1	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	98.4	101.2	0.0	2.8	0.0	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.6	102.6	102.7	102.5	0.0	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	125.1	125.1	126.4	125.3	0.0	-1.0	-0.2	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	101.2	100.5	0.0	-0.8	-0.1	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.2	101.2	101.7	101.9	0.0	-0.5	-0.7	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104.4	0.0	0.0	0.3	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103.1	103	0.0	0.0	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	90.5	90.5	92.4	94.5	0.0	-2.1	-4.2	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	91.7	92	91.7	93.9	-0.3	0.0	-2.3	النقل والاتصالات
Private transport means	87.5	87.5	87.4	88.2	0.0	0.1	-0.8	النقل والمواصلات.....
New vehicle	87.5	87.5	87.4	88.2	0.0	0.1	-0.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100.3	100.3	100.2	98.7	0.0	0.1	1.6	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	93.2	93.5	0.0	-1.2	-1.5	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	99.2	98.3	0.0	3.1	4.1	(صيانة سيارة مكانيا(بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	103.6	103.6	102.6	100.2	0.0	1.0	3.4	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	98.7	98.7	99.7	93.7	0.0	-1.0	5.3	اطار سيارة
Car battery	108.8	108.8	110.8	105.2	0.0	-1.8	3.4	بطارية سيارة
Car insurance	126.8	126.8	126.8	96.7	0.0	0.0	31.1	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	144.5	144.5	137.8	124.2	0.0	4.9	16.3	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	113	115.6	112.6	109.4	-2.2	0.4	3.3	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	133.1	140.5	131.8	122.5	-5.3	1.0	8.7	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	96.9	96.9	96.9	94.5	0.0	0.0	2.5	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.3	73.5	73.6	85.5	-0.3	-0.4	-14.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	74.5	74.5	74.5	79.8	0.0	0.0	-6.6	جهاز هاتف
Mobile telephone set	51.2	53.3	54.4	60	-3.9	-5.9	-14.7	جهاز جوال
Education and entertainment	98.4	98.5	98.3	97.9	-0.1	0.1	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	94.2	92.7	93.2	-0.1	1.5	1.0	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	93.7	93.7	93.6	91.1	0.0	0.1	2.9	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	78.7	82.3	82.2	82.1	-4.4	-4.3	-4.1	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	80.2	80.2	79.8	82.4	0.0	0.5	-2.7	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	93.3	0.0	0.0	0.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	104.5	104.5	0.0	6.0	6.0	نفقات ألعاب ملاهي و نوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	91.8	92.1	0.0	-2.9	-3.3	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	102.8	102.8	102.8	101.9	0.0	0.0	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	105.5	105.5	105.5	105.7	0.0	0.0	-0.2	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.9	109.9	109.9	106.3	0.0	0.0	3.4	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	
	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Intermediate education fees	102.4	102.4	102.4	102	0.0	0.0	0.4	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	102.5	102.5	102.5	102.6	0.0	0.0	-0.1	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	104.1	104.1	104.1	102.1	0.0	0.0	2.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.4	0.0	0.0	0.5	كتب ثقافية
Academic books	114.6	115.2	115.2	115.3	-0.5	-0.5	-0.6	كتب مدرسية
School bags	92.1	92.1	90.5	91.5	0.0	1.8	0.7	حقائب مدرسية
Notebooks	92.3	92.3	92.3	89.7	0.0	0.0	2.9	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	أقلام
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	101.7	0.0	0.0	1.7	مجلة
Mathematical instruments	96.6	96.2	96.2	95	0.4	0.4	1.7	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.3	0.0	0.0	0.4	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.7	0.0	0.0	-0.4	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	70.5	71.5	71.2	72.7	-1.4	-1.0	-3.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Color TV	74.2	76.2	76.3	77	-2.6	-2.8	-3.6	تلفزيون ملون
VCR	73.9	73.9	73.9	73.4	0.0	0.0	0.7	جهاز فيديو
Recorder	88.8	88.7	88.8	84.4	0.1	0.0	5.2	مسجل
Video camera	70.5	70.5	70.6	79.4	0.0	-0.1	-11.2	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	68.1	69.2	69	71.7	-1.6	-1.3	-5.0	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	59.4	59.4	58.1	61.1	0.0	2.2	-2.8	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	107.8	107.4	105	105.1	0.4	2.7	2.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.7	97.9	98	96.7	-0.2	-0.3	1.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	110.3	109.9	109.9	100.8	0.4	0.4	9.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	111.1	111.1	111.3	99.5	0.0	-0.2	11.7	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	98.3	98.6	99.8	0.3	0.0	-1.2	معجون أسنان
Shaving blades	97.6	97.6	98.3	102.3	0.0	-0.7	-4.6	أمواس حلقة
Perfumes	94.4	95.5	95.5	93.4	-1.2	-1.2	1.1	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	88.1	88.1	88.1	90.4	0.0	0.0	-2.5	(عود) بخور
Oud oil	103	103	103.1	105.3	0.0	-0.1	-2.2	دهن عود
Facial cream	103.3	103.3	103.3	91.3	0.0	0.0	13.1	كريم وجه
Women's make-up	97.2	96.9	96.9	98	0.3	0.3	-0.8	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.5	0.0	0.0	0.3	شامبو للشعر
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.7	0.0	0.0	-0.4	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.6	107.6	108.4	0.0	0.0	-0.7	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	121.2	119	119.5	113.4	1.8	1.4	6.9	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	96	96	94.7	96.2	0.0	1.4	-0.2	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.6	93.5	0.0	-0.3	-0.2	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	98.3	0.0	0.0	-2.1	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	143.2	139.3	140.2	128.8	2.8	2.1	11.2	مجوهرات
Sun glasses	80.1	80.1	79.6	89.3	0.0	0.6	-10.3	نظارات شمسية
Suitcases	78.6	78.2	79.8	79	0.5	-1.5	-0.5	حقائب سفر
Ladies' satchels	86	86	86	82.3	0.0	0.0	4.5	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	106.3	106.3	101.6	104.8	0.0	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	105.4	105.4	105.4	100	0.0	0.0	5.4	رسوم إصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	119	123.7	0.0	13.3	9.0	نفقات الولائم والأفراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99	99	99.4	98.4	0.0	-0.4	0.6	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	102	102	94.8	102.2	0.0	7.6	-0.2	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	115.6	115.6	100.6	119.2	0.0	14.9	-3.0	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	94.1	94.1	90.2	93.4	0.0	4.3	0.7	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	99.5	0.0	0.0	-0.7	اجرة حلقة للرجال والأولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	
	SEP	AUG	2005	SEP	SEP	AUG	2005	AUG	
	2005	2005	2005	أغسطس	2005	2005	2005	أغسطس	
General Index	101.3	100.8	0.5		97.8	97.8	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.5	108.5	0.9		99.7	99.8	-0.1		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.3	96.4	-0.1		99.0	99.4	-0.4		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.1	109.6	1.4		92.3	93.9	-1.7		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	193.2	195.3	-1.1		120.5	118.9	1.3		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0		89.8	89.6	0.2		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	113.0	110.6	2.2		118.8	121.9	-2.5		البيض.....
Cooking oil and fats	102.7	101.5	1.2		95.0	95.0	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.6	107.9	7.1		119.8	114.4	4.7		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	97.8	98.6	-0.8		103.1	102.8	0.3		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	81.7	82.0	-0.4		112.4	118.7	-5.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	103.7	102.5	1.2		97.3	96.4	0.9		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.6	99.8	-0.2		107.5	107.1	0.4		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.9	104.0	0.9		101.9	101.9	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.9	106.0	0.8		102.9	101.8	1.1		السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	97.9	0.3		99.0	99.1	-0.1		المشروبات.....
Foodstuffs, other	95.1	95.1	0.0		109.2	109.2	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		105.5	105.5	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	104.3	104.3	0.0		102.4	102.4	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.3	89.0	0.3		92.0	92.5	-0.5		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0		103.4	106.4	-2.8		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.3	97.8	-1.5		91.7	91.8	-0.1		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.8	82.3	-0.6		91.7	92.4	-0.8		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.1	96.1	0.0		91.1	91.3	-0.2		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	85.2	85.2	0.0		93.9	93.9	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.3	90.5	4.2		93.1	94.0	-1.0		الأحذية.....
House and related items	99.0	99.0	0.0		91.3	90.9	0.4		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	122.9	122.9	0.0		117.9	117.9	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.3	96.2	0.1		88.6	88.1	0.6		الإيجار.....
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0		99.5	99.5	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.9	100.9	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.9	96.0	0.9		96.1	96.1	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.8	91.7	2.3		93.5	93.4	0.1		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.2	99.6	-0.4		96.8	96.8	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.7	98.9	-0.2		86.9	86.8	0.1		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.5	88.7	-0.2		92.3	92.5	-0.2		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.6	91.8	-0.2		97.6	97.6	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0		104.7	104.7	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.5	90.2	0.3		100.4	100.1	0.3		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.5	99.5	0.0		104.4	104.4	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		103.5	103.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0		93.2	93.2	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.9	93.9	0.0		108.9	108.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.3	92.4	-0.1		95.2	95.5	-0.3		النقل والاتصالات
Private transport means	97.5	97.5	0.0		93.4	93.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0		103.9	103.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0		116.8	118.1	-1.1		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.6	75.7	-0.1		73.4	73.7	-0.4		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	94.1	94.0	0.1		98.7	99.0	-0.3		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	90.4	90.5	-0.1		82.4	82.7	-0.4		نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.5	96.5	0.0		105.2	105.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	76.0	75.4	0.8		70.9	73.8	-3.9		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	112.8	112.4	0.4		110.5	110.2	0.3		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.9	93.7	0.2		98.4	100.1	-1.7		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	130.8	128.9	1.5		125.8	123.5	1.9		سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0		107.4	107.4	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	
	SEP	AUG	2005	SEP	SEP	AUG	2005	AUG	
	2005	2005	2005	أغسطس	2005	2005	2005	أغسطس	
General Index	101.9	101.6	0.3		100.4	100.4	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.2	108.3	0.8		107.8	107.2	0.6		الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.4	100.8	0.6		98.0	97.7	0.3		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.1	107.4	0.7		113.0	112.9	0.1		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	92.5	92.4	0.1		97.8	99.2	-1.4		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	101.1	100.3	0.8		96.0	96.1	-0.1		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0		97.5	97.5	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	103.3	100.3	3.0		94.5	94.4	0.1		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.1	125.7	-0.5		115.7	111.9	3.4		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.7	111.4	-0.6		113.2	115.8	-2.2		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	205.6	203.4	1.1		154.4	152.8	1.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	134.9	128.6	4.9		151.0	147.4	2.4		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0		103.0	103.0	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0		111.3	111.3	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	113.9	114.9	-0.9		124.1	123.0	0.9		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.0	99.4	-0.4		95.5	95.3	0.2		المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.6	92.4	0.2		122.3	122.3	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		98.2	98.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0		98.2	98.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.1	81.2	-0.1		92.0	93.5	-1.6		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	68.1	68.1	0.0		104.5	104.5	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	110.9	111.2	-0.3		92.9	93.1	-0.2		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.9	83.9	0.0		88.1	89.0	-1.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.7	77.8	-0.1		83.4	86.0	-3.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	104.1	104.1	0.0		153.5	153.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	59.5	59.5	0.0		98.0	98.0	0.0		الأحذية.....
House and related items	109.8	109.8	0.0		96.7	96.7	0.0		الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.5	75.5	0.0		94.2	94.2	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	115.4	115.4	0.0		96.1	96.1	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		97.5	97.5	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0		100.9	100.9	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	85.7	85.4	0.4		95.9	95.8	0.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	78.4	78.2	0.3		89.2	89.1	0.1		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.6	86.6	0.0		88.7	89.5	-0.9		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.3	98.3	0.0		99.5	99.5	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	107.8	108.5	-0.6		98.1	98.1	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	90.0	88.9	1.2		90.7	90.7	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	109.5	109.5	0.0		102.6	102.6	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.3	93.3	1.1		99.3	97.4	2.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.6	93.6	0.0		100.5	100.5	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0		98.5	98.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0		105.0	105.0	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	86.1	86.1	0.0		99.2	99.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	92.4	0.0		91.8	92.7	-1.0		النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0		75.8	75.8	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	101.7	101.7	0.0		95.7	95.7	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0		132.4	140.3	-5.6		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0		77.5	77.5	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	92.4	92.5	-0.1		104.2	104.2	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.4	94.4	0.0		113.3	113.3	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.3	98.3	0.0		105.8	105.8	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	59.7	60.2	-0.8		76.8	76.8	0.0		اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	127.4	127.2	0.2		108.5	107.5	0.9		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	107.0	107.0	0.0		102.6	101.2	1.4		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	113.3	112.1	1.1		107.0	104.0	2.9		سلع شخصية.....
Other expenses and services	136.1	136.1	0.0		112.6	112.6	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	
	SEP	AUG	2005	SEP	SEP	AUG	2005	AUG	
	2005	2005	2005	أغسطس	2005	2005	2005	أغسطس	
General Index	100.3	100.2	0.1		99.6	99.1	0.5		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	117.5	116.9	0.5		112.3	110.3	1.8		الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1		99.7	99.7	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.2	111.1	0.1		110.4	110.9	-0.5		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	115.6	115.4	0.2		194.0	170.9	13.5		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.2	100.4	-0.2		93.8	93.8	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	93.5	2.5		97.2	94.9	2.4		البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	94.8	0.1		99.1	99.1	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	213.6	212.2	0.7		109.4	106.0	3.2		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.8	120.3	-0.4		103.6	103.6	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.2	87.3	13.6		122.7	117.4	4.5		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	159.3	155.4	2.5		136.4	127.9	6.6		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0		99.0	99.0	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0		102.2	100.2	2.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	99.2	99.5	-0.3		88.0	87.3	0.8		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.4	100.5	-1.1		96.1	96.4	-0.3		المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	108.8	0.0		113.6	113.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	99.7	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.4	83.4	0.0		85.3	85.2	0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.0	81.0	0.0		85.9	85.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.9	96.1	-0.2		82.8	83.0	-0.2		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0		86.8	86.8	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	68.9	69.0	-0.1		80.0	80.1	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.5	0.2		85.8	84.7	1.3		الأحذية.....
House and related items	102.8	102.6	0.2		91.0	91.7	-0.8		التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	103.0	102.8	0.2		88.9	89.8	-1.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0		101.0	101.0	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.3	95.5	-1.3		93.7	93.8	-0.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.7	91.0	-1.4		90.3	90.2	0.1		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0		78.1	78.1	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.5	100.5	0.0		93.9	93.8	0.1		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.9	92.2	-0.3		91.0	91.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	98.8	-6.9		93.5	93.5	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0		116.4	116.4	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.6	0.0		92.9	93.3	-0.4		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0		101.7	101.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0		105.4	105.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0		101.6	101.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0		95.9	95.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.6	91.7	-0.1		92.0	92.0	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	97.9	97.9	0.0		89.4	89.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0		103.3	103.3	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.8	0.0		100.9	100.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.4	67.0	-0.9		75.5	75.6	-0.1		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0		91.9	91.9	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.5	100.5	0.0		96.1	95.9	0.2		نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.2	96.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.6	67.6	0.0		64.5	64.5	0.0		اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.7	96.8	0.9		102.9	102.9	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0		91.5	91.5	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	129.1	125.4	3.0		96.9	96.9	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.8	86.8	0.0		100.5	100.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	2005 SEP	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	2005 SEP	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	أغسطس AUG	2005	2005	أغسطس AUG	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	
	SEP	AUG	2005	SEP	SEP	AUG	2005	SEP	
	2005	2005	2005	AUG	2005	2005	2005	AUG	أغسطس
General Index	100.5	100.6	-0.1	100.8	101.0	-0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	103.2	102.4	0.8	101.4	101.4	0.0	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	101.1	99.8	1.3	106.3	105.8	0.5	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	96.6	95.6	1.0	94.2	94.1	0.1	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	101.9	102.6	-0.7	100.6	104.1	-3.4	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	104.5	104.5	0.0	94.6	93.9	0.7	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	165.3	135.8	21.7	87.4	87.4	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	111.2	111.2	0.0	108.7	108.3	0.4	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	90.9	91.4	-0.5	108.8	108.0	0.7	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	115.9	115.3	0.5	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	98.6	99.3	-0.7	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	128.2	129.0	-0.6	111.0	111.6	-0.5	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	90.0	90.0	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	93.9	93.4	0.5	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	105.9	105.3	0.6	103.6	103.6	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	105.4	105.4	0.0	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	84.2	84.1	0.1	94.2	94.2	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	103.1	103.6	-0.5	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	120.7	123.0	-1.9	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	81.5	80.8	0.9	97.4	97.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	80.0	80.1	-0.1	88.6	88.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.8	89.8	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	76.8	76.8	0.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....		
House and related items	117.1	119.6	-2.1	100.9	102.4	-1.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	120.5	123.5	-2.4	99.5	101.3	-1.8	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	92.2	92.5	-0.3	95.8	95.8	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	89.3	89.6	-0.3	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	103.9	104.0	-0.1	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	90.2	89.7	0.6	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	102.2	102.3	-0.1	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	91.7	93.6	-2.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	94.1	94.1	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	92.3	92.7	-0.4	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	92.9	92.9	0.0	99.6	99.6	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	97.6	97.6	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	91.9	92.2	-0.3	101.2	101.2	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	77.7	77.7	0.0	85.4	85.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	117.7	117.7	0.0	106.0	106.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	99.5	99.9	-0.4	126.8	126.8	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	62.7	63.5	-1.3	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	101.9	102.5	-0.6	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	78.7	82.4	-4.5	90.0	90.0	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	109.7	110.1	-0.4	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	71.9	71.9	0.0	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	109.2	108.1	1.0	106.3	106.3	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	98.8	98.3	0.5	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	122.9	116.4	5.6	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.2	104.2	0.0	106.1	106.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	
	SEP	AUG	2005	SEP	SEP	AUG	2005	AUG	
	2005	2005	2005	أغسطس	2005	2005	2005	أغسطس	
General Index	101.2	101.4	-0.2		101.2	101.0	0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	111.6	112.4	-0.7		107.1	105.6	1.4		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0		100.3	100.3	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	109.3	112.7	-3.0		101.2	100.5	0.7		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	206.7	220.6	-6.3		100.5	99.0	1.5		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.0	92.6	0.4		104.6	104.9	-0.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0		94.8	97.3	-2.6		البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	92.2	2.2		110.6	111.6	-0.9		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.0	106.0	1.9		164.3	151.1	8.7		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0		107.4	106.9	0.5		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	117.0	111.6	4.8		73.4	74.5	-1.5		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	146.4	143.0	2.4		120.2	114.4	5.1		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0		97.2	97.2	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	108.7	9.0		99.0	99.0	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	106.7	104.5	2.1		100.2	100.2	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0		98.7	98.7	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		95.8	95.8	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.3	91.3	0.0		92.0	92.1	-0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.2	83.2	0.0		86.7	86.9	-0.2		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0		91.1	91.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	92.3	0.0		97.1	97.2	-0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	86.3	0.0		81.6	81.7	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0		96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0		95.4	95.4	0.0		الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0		108.4	108.4	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0		106.7	106.7	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0		112.1	112.1	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.8	96.7	0.1		91.9	92.4	-0.5		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.5	88.9	0.7		88.8	89.1	-0.3		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.6	89.7	-0.1		87.9	88.9	-1.1		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0		101.0	101.5	-0.5		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.7	100.1	-0.4		94.7	94.8	-0.1		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0		94.6	98.5	-4.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0		102.0	102.0	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0		101.2	101.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.7	90.8	-0.1		86.7	86.7	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0		74.4	74.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0		94.6	94.6	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	68.7	69.2	-0.7		71.6	71.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.9	97.1	-0.2		96.5	96.5	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0		91.1	91.1	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.1	0.0		100.5	100.5	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.4	86.5	-1.3		73.7	74.2	-0.7		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.3	105.4	0.9		104.9	105.5	-0.6		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.4	93.5	-1.2		100.2	101.4	-1.2		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	135.1	129.9	4.0		131.1	132.4	-1.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0		98.8	98.8	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	
	SEP	AUG	2005	SEP	SEP	AUG	2005	SEP	
	2005	2005	2005	AUG	2005	2005	2005	AUG	أغسطس
General Index	101.3	100.2	1.1	100.8	100.6	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.7	102.9	2.7	104.1	103.1	1.0			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	103.3	103.3	0.0	98.3	98.3	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.7	98.8	-0.1	98.1	98.0	0.1			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	124.3	108.2	14.9	98.9	98.9	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.3	97.5	-0.2	93.4	92.7	0.8			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0	109.5	109.5	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	100.4	99.4	1.0	93.6	93.6	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.3	105.9	2.3	133.3	122.1	9.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	98.5	98.4	0.1	109.0	109.0	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0	106.3	103.9	2.3			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	128.4	116.6	10.1	116.4	114.6	1.6			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0	102.2	102.2	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.1	97.5	0.6	96.6	96.6	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	113.4	113.5	-0.1	128.4	127.7	0.5			السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.2	106.7	-0.5	95.6	95.6	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.2	99.2	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	97.8	98.0	-0.2	91.5	91.5	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.8	90.9	-1.2	95.3	95.3	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.7	90.7	-1.1	83.3	83.3	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.8	91.9	-0.1	95.8	95.8	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	100.6	100.6	0.0	85.4	85.4	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	95.6	96.9	-1.3	85.8	85.8	0.0			الأحذية.....
House and related items	97.2	97.2	0.0	114.2	114.0	0.2			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.5	101.5	0.0	104.3	104.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.2	96.2	0.0	118.4	118.2	0.2			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	95.5	0.2	95.1	95.1	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.0	90.4	1.8	92.4	92.4	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.9	96.5	-2.7	89.5	89.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.3	94.3	0.0	97.2	97.2	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.9	93.8	-2.0	100.0	100.2	-0.2			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	0.0	103.7	103.7	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0	91.9	91.9	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0	99.7	99.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	92.3	92.3	0.0	100.9	100.9	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0	101.8	101.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.2	98.3	-0.1			الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.4	99.4	0.0	86.4	86.5	-0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	81.5	81.5	0.0	89.5	89.5	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.6	113.6	0.0	94.2	94.2	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	106.3	107.0	-0.7			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0	72.1	72.4	-0.4			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	100.1	100.1	0.0	95.8	95.9	-0.1			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	123.1	123.6	-0.4	94.7	94.7	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.9	99.9	0.0	100.5	100.5	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.4	87.1	-0.8	71.9	72.5	-0.8			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.6	106.6	0.0	106.0	106.3	-0.3			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	106.4	106.5	-0.1	96.5	96.4	0.1			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.4	119.4	0.0	124.2	125.9	-1.4			سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Skaka ساكا				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2005	سبتمبر	
	SEP	AUG	2005	SEP	SEP	AUG	2005	AUG	
General Index	95.3	95.0	0.3	98.4	98.3	0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	110.5	109.6	0.8	103.0	103.1	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.5	99.5	1.0	100.4	100.4	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.4	110.1	2.1	93.4	93.4	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	104.2	103.7	0.5	105.3	105.3	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.1	98.1	0.0	92.6	92.6	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	109.2	109.2	0.0	110.2	106.0	4.0			البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	92.2	92.2	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	165.8	166.1	-0.2	152.6	152.3	0.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.2	126.7	0.4	159.8	159.8	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	111.2	111.0	0.2	99.7	101.9	-2.2			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	104.9	101.5	3.3	101.0	101.0	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	116.2	115.5	0.6	102.7	102.7	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	96.8	96.8	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	101.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.3	85.6	-0.4	90.6	90.7	-0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	98.0	-0.2	90.8	90.9	-0.1			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.3	0.0	90.4	90.4	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.6	86.5	-1.0	86.4	86.6	-0.2			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.6	86.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	92.2	92.0	0.2	97.2	97.2	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	106.1	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	88.3	88.1	0.2	94.1	94.1	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.4	96.1	0.3	94.8	94.8	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.0	87.1	1.0	94.3	94.3	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	118.4	118.5	-0.1	89.3	89.3	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.2	95.1	0.1	92.3	92.3	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.2	87.3	-0.1	91.9	91.9	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	102.7	102.7	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.3	96.3	0.0	92.3	92.3	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	100.7	0.0	110.9	110.9	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	100.9	100.9	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.1	0.0	127.2	127.2	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	85.0	85.0	0.0	92.6	92.7	-0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.1	73.4	-0.4	69.4	69.8	-0.6			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.7	0.1	98.5	98.5	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	96.9	0.2	103.4	103.4	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.5	78.5	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	104.7	103.6	1.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.1	101.0	0.1	95.4	95.4	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	125.0	117.4	6.5			سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0	104.3	104.3	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2005 Percent Change From Qtr.3 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	
	Qtr.3 2005	Qtr.2 2005	Qtr.3 2004	Qtr.2 2005	Qtr.3 2004	
General Index	99.6	99.1	99.1	0.5	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.2	105.7	103.6	0.5	2.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.1	98.3	0.1	0.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.8	105.3	103.7	0.5	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	128.0	123.7	122.3	3.5	4.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	94.8	94.3	92.6	0.5	2.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.2	107.0	102.1	-1.7	3.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.0	99.3	97.5	-0.3	1.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.4	116.0	109.3	2.9	9.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.9	108.5	109.0	-0.6	-1.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	121.9	123.8	127.3	-1.5	-4.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	120.4	122.1	113.4	-1.4	6.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.2	103.6	104.1	-0.4	-0.9	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	102.6	101.1	96.2	1.5	6.7	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	109.3	107.8	105.0	1.4	4.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.5	98.3	98.1	0.2	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.9	106.2	104.3	0.7	2.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.0	101.0	102.2	0.0	-1.2	التبغ.....
Out-of-home meals	100.5	100.4	99.8	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	87.9	88.3	89.4	-0.5	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.6	88.3	89.3	-0.8	-1.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.9	92.0	91.7	1.0	1.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.6	88.9	90.5	-0.3	-2.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.2	84.7	85.9	-0.6	-2.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	103.0	102.8	101.7	0.2	1.3	خياطة الملابس.....
Footwear	87.0	87.5	89.1	-0.6	-2.4	الأحذية.....
House and related items	100.0	99.5	100.1	0.5	-0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	104.3	104.7	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.5	99.0	99.8	0.5	-0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	-0.7	-0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	100.8	100.7	0.2	0.3	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	95.0	94.0	-0.2	0.9	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	90.4	88.3	-0.3	2.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.7	93.4	92.5	0.3	1.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.0	93.3	92.2	-0.3	0.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	92.5	93.5	94.5	-1.1	-2.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.4	94.6	98.4	-0.2	-4.1	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	105.4	0.0	0.9	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.4	96.4	93.7	0.0	2.9	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.4	101.4	101.6	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	100.6	100.8	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.6	102.7	102.5	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.2	101.6	101.9	-0.4	-0.7	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.8	91.5	94.4	0.3	-2.8	النقل والاتصالات
Private transport means	87.5	87.4	88.8	0.1	-1.5	المواصلات.....
Operation of private transport means	100.2	100.0	98.8	0.2	1.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	114.7	111.9	112.6	2.5	1.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.8	85.7	-0.5	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.4	98.2	97.9	0.2	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	92.6	93.2	1.6	1.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.8	102.7	101.9	0.1	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.0	71.3	73.1	-0.4	-2.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	107.5	105.0	105.4	2.4	2.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.9	97.6	96.2	0.3	1.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.7	120.1	115.7	-0.3	3.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	106.3	101.6	104.8	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From			المجموعات الرئيسية
	أكتوبر OCT 2005	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004	
	General Index	100.2	99.8	99.5	99.2	0.4	0.7	
Foodstuffs	108.1	106.7	105.8	104.3	1.3	2.2	3.6	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	87.7	87.7	88.1	89.5	0.0	-0.5	-2.0	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.9	100.1	99.7	101.1	-0.2	0.2	-1.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95.1	94.9	94.8	94.2	0.2	0.3	1.0	التأثيث المنزلي
Medical care	101.5	101.4	101.4	101.5	0.1	0.1	0.0	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	92.1	91.7	91.8	93.7	0.4	0.3	-1.7	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.8	98.4	98.4	98.5	0.4	0.4	0.3	التعليم والترفيه
Other expenses and services	107.5	107.8	107.3	104	-0.3	0.2	3.4	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				OCT	2005	Form	
	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
General Index	100.2	99.8	99.5	99.2	0.4	0.7	1.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.1	106.7	105.8	104.3	1.3	2.2	3.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.2	98.3	0.0	0.0	0.9	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	107.4	105.5	106.1	104.2	1.8	1.2	3.1	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	129.4	128.8	127.2	122.3	0.5	1.7	5.8	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	95	95	94.6	93	0.0	0.4	2.2	الحليب ومنتجاته
Eggs	108	106.5	103.7	102.4	1.4	4.1	5.5	البيض
Cooking oil and fats	99.4	99.2	99	98.2	0.2	0.4	1.2	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	128.5	124	116.1	113	3.6	10.7	13.7	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	107.9	107.7	107.9	109.4	0.2	0.0	-1.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	130.9	122.8	120.2	130.2	6.6	8.9	0.5	البقول والدرنيات
Fresh fruits	126.6	122.2	118.7	116.8	3.6	6.7	8.4	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.4	103.2	103.3	104.1	0.2	0.1	-0.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	103	103	102.4	95.9	0.0	0.6	7.4	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	109.5	109.9	108.6	106	-0.4	0.8	3.3	السكر ومنتجاته
Beverages	98.5	98.6	98.5	98	-0.1	0.0	0.5	المشروبات
Foodstuffs, other	108	106.9	106.9	103.9	1.0	1.0	3.9	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.6	100.5	100.5	99.7	0.1	0.1	0.9	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	87.7	87.7	88.1	89.5	0.0	-0.5	-2.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.6	87.1	88	88.7	-0.6	-1.6	-2.4	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	93.2	92.5	93.1	91.2	0.8	0.1	2.2	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.2	88.3	88.7	90.3	-0.1	-0.6	-2.3	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	83.8	83.8	84.4	85.7	0.0	-0.7	-2.2	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.5	103	103	104.5	0.5	0.5	-1.0	خياطة الملابس
Footwear	86.9	87	87	89.1	-0.1	-0.1	-2.5	الأحذية
House and related items	99.9	100.1	99.7	101.1	-0.2	0.2	-1.2	التريميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.4	99.7	99.2	100.9	-0.3	0.2	-1.5	الإيجار
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7	مصاريف المياه
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3	الطاقة والوقود
Home furniture	95.1	94.9	94.8	94.2	0.2	0.3	1.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90.3	90	88.5	0.0	0.3	2.0	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.4	93.6	93.7	93.2	-0.2	-0.3	0.2	المفروشات المنزلية
Small home appliances	92.9	92.9	93	92.4	0.0	-0.1	0.5	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.6	92.2	93	94.6	0.4	-0.4	-2.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.1	94.1	94.5	96.8	0.0	-0.4	-2.8	سلع منزلية صغيرة
Home services	107.4	106.3	106.3	106.3	1.0	1.0	1.0	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.8	96.7	96.2	93.4	0.1	0.6	3.6	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.5	101.4	101.4	101.5	0.1	0.1	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101	101	100.7	0.1	0.1	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.1	101.2	101.2	101.8	-0.1	-0.1	-0.7	الأدوية
Transport and telecommunications	92.1	91.7	91.8	93.7	0.4	0.3	-1.7	النقل والاتصالات
Private transport means	89	87.5	87.4	86.7	1.7	1.8	2.7	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100.6	100.3	100	99.3	0.3	0.6	1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	113	113	115.6	109.3	0.0	-2.2	3.4	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	98.8	98.4	98.4	98.5	0.4	0.4	0.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94	94.1	94.1	93	-0.1	-0.1	1.1	نفقات الترفيه
Education expenses	103.3	102.8	102.8	102.8	0.5	0.5	0.5	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	70.6	70.5	71.1	72.2	0.1	-0.7	-2.2	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	107.5	107.8	107.3	104	-0.3	0.2	3.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.5	97.7	98	96.6	-0.2	-0.5	0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	121.2	121.2	118.9	113.4	0.0	1.9	6.9	سلع شخصية
Other expenses and services	105.8	106.3	106.3	102.7	-0.5	-0.5	3.0	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أكتوبر			سبتمبر			أكتوبر	
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
General Index	100.2	99.8	99.5	99.2	0.4	0.7	1.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.1	106.7	105.8	104.3	1.3	2.2	3.6	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.2	99.2	98.3	0.0	0.0	0.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	99.1	0.0	0.0	-2.4	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	112	111	111	114.1	0.9	0.9	-1.8	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	96.1	96	95.8	95.4	0.1	0.3	0.7	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	98.4	98.3	98.4	95.9	0.1	0.0	2.6	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	101.7	102.7	100.5	97.8	-1.0	1.2	4.0	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	105	105.6	105.3	106.9	-0.6	-0.3	-1.8	أرز أبيض للسليق
Rice, others	102.1	100.7	99.7	101.2	1.4	2.4	0.9	أرز آخر
Vermicelli	107.3	107	106.7	101.5	0.3	0.6	5.7	شعيرية
Macaroni, local	99.3	99.1	101.8	102.3	0.2	-2.5	-2.9	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	102.2	102.7	102.8	102.6	-0.5	-0.6	-0.4	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	100.7	99.9	102.3	95.8	0.8	-1.6	5.1	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	99.4	99.6	99.6	98	-0.2	-0.2	1.4	خبز توست شطائر
Rusks	98.6	100.5	100.6	99.8	-1.9	-2.0	-1.2	شبابورة
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	96.9	0.0	0.0	0.5	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	100.4	100.2	100.2	99.5	0.2	0.2	0.9	بسكوت مستورد
Corn Flakes	96.1	95.8	96.1	90.7	0.3	0.0	6.0	كورن فليكس
Pastries	99.7	99.2	98.4	101	0.5	1.3	-1.3	عجينات
Meat and Poultry	107.4	105.5	106.1	104.2	1.8	1.2	3.1	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	106.6	106.6	105	104.7	0.0	1.5	1.8	لحم بقر طازج
Fresh mutton	108.7	105.5	107.5	105	3.0	1.1	3.5	لحم ضأن طازج
Fresh camel	112.8	113	111.4	108.4	-0.2	1.3	4.1	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	98	97.7	97.7	98.6	0.3	0.3	-0.6	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.3	104	104.1	105.4	0.3	0.2	-1.0	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	106.5	107	105.3	105	-0.5	1.1	1.4	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	107.2	108.3	107.6	103.3	-1.0	-0.4	3.8	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	107.3	106.7	106.6	107.9	0.6	0.7	-0.6	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	118.4	117.7	115.1	115	0.6	2.9	3.0	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	140.3	143.3	142	139.8	-2.1	-1.2	0.4	لحم ضأن مبرد مستورد
Fresh poultry, local	100.6	100.4	100.6	102.2	0.2	0.0	-1.6	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	106	105.3	103.4	97.4	0.7	2.5	8.8	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	110.8	108.4	104.1	101.6	2.2	6.4	9.1	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	129.4	128.8	127.2	122.3	0.5	1.7	5.8	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	136.1	134.5	134.8	129.4	1.2	1.0	5.2	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	128.5	131.8	127.2	121.5	-2.5	1.0	5.8	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	108.7	106.4	106	98.2	2.2	2.5	10.7	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	131.5	127	119.2	110.8	3.5	10.3	18.7	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	116	115.5	115.2	118.8	0.4	0.7	-2.4	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	161.2	160.9	173.1	141.8	0.2	-6.9	13.7	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	153.5	144.9	144.5	162.4	5.9	6.2	-5.5	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	99.4	98.5	98.2	100.3	0.9	1.2	-0.9	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	104.1	104.8	103.5	96.9	-0.7	0.6	7.4	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	99.9	102.8	96.2	96.7	-2.8	3.8	3.3	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	137.9	136.9	131	117	0.7	5.3	17.9	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	95	95	94.6	93	0.0	0.4	2.2	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	88.3	88.1	88	86.3	0.2	0.3	2.3	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	104.9	103.7	102.7	94.3	1.2	2.1	11.2	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			From	
أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر		
OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	118.3	118.2	117.1	110.5	0.1	1.0	7.1	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	94.3	93.9	93.9	92.6	0.4	0.4	1.8	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	89.5	87.7	0.0	0.0	2.1	لينة محلية
Cream	108.8	109.5	109	108.9	-0.6	-0.2	-0.1	قشطة
White Cheese	119.9	119.6	115.7	109.3	0.3	3.6	9.7	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	89.8	0.0	0.0	0.0	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.4	98.4	98.3	98.3	0.0	0.1	0.1	جبين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	89.8	89.3	88.6	86	0.6	1.4	4.4	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	78.2	78.2	78.6	86.8	0.0	-0.5	-9.9	جبين مثلثات
Sliced Cheese	96.6	97.8	95.9	93.7	-1.2	0.7	3.1	جبين شرائح
Ice cream	85.6	85.7	85.6	85.6	-0.1	0.0	0.0	ايس كريم أو بوظة
Eggs	108	106.5	103.7	102.4	1.4	4.1	5.5	البيض
Eggs, local	108	106.5	103.7	102.4	1.4	4.1	5.5	بيض محلي
Cooking oil and fats	99.4	99.2	99	98.2	0.2	0.4	1.2	الزيوت والدهون
Butter	83.4	83.9	83.8	85.4	-0.6	-0.5	-2.3	زبدة
Ghee	104.1	104.1	103.7	102.7	0.0	0.4	1.4	سمن بلدي
olive oil	102.2	100.7	100.8	95.7	1.5	1.4	6.8	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.3	88.4	88.3	87.3	-0.1	0.0	1.1	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.4	112	111.5	112	0.4	0.8	0.4	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	128.5	124	116.1	113	3.6	10.7	13.7	الخضراوات الطازجة
Green beans	109.2	101.2	96.4	98	7.9	13.3	11.4	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	104.1	97.4	89.8	95.5	6.9	15.9	9.0	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	94.1	88.7	87.6	88.7	6.1	7.4	6.1	طماطم مستورد
Garlic	102	104	99.8	99.5	-1.9	2.2	2.5	ثوم
Okra	132.2	126	123.7	113.3	4.9	6.9	16.7	بامية
Mallow (Molokhieh)	99.2	95.7	89.2	88.3	3.7	11.2	12.3	ملوخية
Eggplant, local	142.6	139.8	134.9	140.5	2.0	5.7	1.5	باذنجان أسود محلي
Zucchini	93	95.4	90.6	85.7	-2.5	2.6	8.5	كوسة
Cucumber	198.3	188.2	178.8	164.3	5.4	10.9	20.7	خيار
Green pepper, sweet	165.5	157.5	144.8	135.1	5.1	14.3	22.5	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	129	118.2	118.9	118.6	9.1	8.5	8.8	فلفل أخضر حار
Lettuce	129.9	127.3	116.3	120.6	2.0	11.7	7.7	خس
Watercress	118.5	116.8	116.7	123.6	1.5	1.5	-4.1	جرجير
Round onions, local	156.5	153.8	142.8	134.8	1.8	9.6	16.1	بصل مدور محلي
Round onions, imported	160.9	165.4	135.5	117.2	-2.7	18.7	37.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.9	107.7	107.9	109.4	0.2	0.0	-1.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	112.2	111.8	113	116.3	0.4	-0.7	-3.5	فول مدمس
Tomato paste, local	107.9	107.9	108	109.5	0.0	-0.1	-1.5	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	111.3	111.3	110.1	110.7	0.0	1.1	0.5	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	106.4	105.7	107.6	103.6	0.7	-1.1	2.7	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.4	97.2	96	98.1	0.2	1.5	-0.7	مخلل مشكل
Legumes and tubers	130.9	122.8	120.2	130.2	6.6	8.9	0.5	البقول والدرنيات
Lentils	98.4	98.5	98.2	100.3	-0.1	0.2	-1.9	عدس
Potatoes	139.3	128	125.3	143.1	8.8	11.2	-2.7	بطاطس
Carrots	135.7	130.6	125.7	113.2	3.9	8.0	19.9	جزر
Fresh fruits	126.6	122.2	118.7	116.8	3.6	6.7	8.4	الفواكه الطازجة
Red apple	120.3	120	112.2	117.2	0.3	7.2	2.6	تفاح أحمر
Yellow apple	121.6	116.2	116.4	116.4	4.6	4.5	4.5	تفاح أصفر
Grape, local	102.6	99.2	98	80.1	3.4	4.7	28.1	عنب محلي
Grape, imported	112.8	109.7	115.8	91.5	2.8	-2.6	23.3	عنب مستورد
Bananas	124.6	122.3	125.6	120.6	1.9	-0.8	3.3	موز
Oranges	129	122.6	122.4	124.7	5.2	5.4	3.4	برتقال
Mandarin	166.4	167.9	153.6	147.1	-0.9	8.3	13.1	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	84.2	84.9	77.1	77.8	-0.8	9.2	8.2	حبوب (بطيخ)
Sweet melons	74.3	84.3	67.9	109	-11.9	9.4	-31.8	شمام
Pears	166.4	162.5	164	129.8	2.4	1.5	28.2	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			OCT 2005 From				
	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Dates	126.9	116.6	110.2	103	8.8	15.2	23.2	تمر
Plum	120.3	120.1	129.3	129.3	0.2	-7.0	-7.0	خوخ
Pomegranate	383.8	331.5	349.8	307.5	15.8	9.7	24.8	رمان
Lemons	131.1	128.1	114.5	112.1	2.3	14.5	16.9	ليمون
Mangoes	145.5	138	128.5	138.1	5.4	13.2	5.4	منجا
Preserved and canned fruits	103.4	103.2	103.3	104.1	0.2	0.1	-0.7	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	89.1	87.4	87.9	92.3	1.9	1.4	-3.5	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	105	104.6	104.6	106.9	0.4	0.4	-1.8	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	103	103	102.4	95.9	0.0	0.6	7.4	المكسرات والمسلبات
Pistachio	108.1	108.2	106.4	95	-0.1	1.6	13.8	فستق
Seeds	97.6	97.6	97.7	95.7	0.0	-0.1	2.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	103.4	103.4	102.8	96.3	0.0	0.6	7.4	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.5	109.9	108.6	106	-0.4	0.8	3.3	السكر ومنتجاته
Sugar	102.4	103.1	99.3	97.1	-0.7	3.1	5.5	سكر
Honey, local	113.4	114.4	113.9	108.7	-0.9	-0.4	4.3	عسل نحل محلي
Honey, imported	126.5	124.6	124.9	118.1	1.5	1.3	7.1	عسل نحل مستورد
Jam, local	106.2	106	104.6	107.4	0.2	1.5	-1.1	مربي محلي
Halva, local	106.5	106.9	107.3	107.2	-0.4	-0.7	-0.7	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	100.5	100.5	99	99	0.0	1.5	1.5	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.5	98.6	98.5	98	-0.1	0.0	0.5	المشروبات
Tea	102.5	102.6	102.8	101.3	-0.1	-0.3	1.2	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101	101	101.1	102	0.0	-0.1	-1.0	شاي أكياس
Tea, box packages	111.5	111.6	109.6	107.6	-0.1	1.7	3.6	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.6	94.2	93.3	0.0	-0.6	0.3	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	110.4	110.6	109.2	97.9	-0.2	1.1	12.8	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.9	99.9	99.7	96	0.0	0.2	4.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.9	100.9	100.8	102.2	0.0	0.1	-1.3	قهوة تركية
Cardamom, American	93.4	93.6	93.5	95.7	-0.2	-0.1	-2.4	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93	93	92.6	96.8	0.0	0.4	-3.9	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.3	99.8	99.8	99.9	-0.5	-0.5	-0.6	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	108	106.9	106.9	103.9	1.0	1.0	3.9	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	110.9	108	108	102.8	2.7	2.7	7.9	ملح ناعم
Saffron	108.8	108.8	109.4	106.5	0.0	-0.5	2.2	زعفران
Mixed spices	111.7	111.7	111.7	104.1	0.0	0.0	7.3	توابل مشكلة
Cream caramel	101.5	101.7	101.7	101.5	-0.2	-0.2	0.0	كريم كرامل
Ketchup	110.9	106	106	105.3	4.6	4.6	5.3	كاتشب
Hot sauce	101.2	101.8	101.8	102.6	-0.6	-0.6	-1.4	شطة
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	سجائر
Out-of-home meals	100.6	100.5	100.5	99.7	0.1	0.1	0.9	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102.1	102.1	102.1	102	0.0	0.0	0.1	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.6	101.5	0.0	0.0	0.1	شاورما دجاج
Meat Shawarma	101.3	100.6	100.6	99.9	0.7	0.7	1.4	شاورما لحم
Broasted chickens	101.2	101.2	101.2	100.3	0.0	0.0	0.9	بروستد دجاج
Pizza	98.6	95.8	95.8	99	2.9	2.9	-0.4	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9	(فطائر متنوعة (مننو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	101.2	100.8	100.8	102.2	0.4	0.4	-1.0	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			From	
أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر		
OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.1	0.0	0.0	5.7	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	87.7	87.7	88.1	89.5	0.0	-0.5	-2.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.6	87.1	88	88.7	-0.6	-1.6	-2.4	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.9	89.7	89.6	91	0.2	0.3	-1.2	قماش تترون
Synthetic silk	88.5	88.5	92.1	92.5	0.0	-3.9	-4.3	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	77.9	80.2	81.6	80.9	-2.9	-4.5	-3.7	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	93.2	92.5	93.1	91.2	0.8	0.1	2.2	الأقمشة النسائية.....
Lace	105.4	105.4	106.2	95.5	0.0	-0.8	10.4	دانتيل
Natural silk	106.9	103.3	103.8	105.6	3.5	3.0	1.2	حرير طبيعي
Synthetic silk	77	77	77	77.2	0.0	0.0	-0.3	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	87.6	0.0	0.0	1.7	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.6	94.6	95.6	91.9	0.0	-1.0	2.9	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.5	89.5	89.5	103.4	0.0	0.0	-13.4	مخمل
Lining fabrics	91.2	91.2	93.5	83.7	0.0	-2.5	9.0	قماش بطانة
Men's apparel	88.2	88.3	88.7	90.3	-0.1	-0.6	-2.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.2	96.2	96.2	97.1	0.0	0.0	-0.9	ثوب صيفي
Winter thoub	89.1	89.1	89.1	91	0.0	0.0	-2.1	ثوب شتوي
Ghutra	78.1	78.1	78.8	80.8	0.0	-0.9	-3.3	عنترة
Shemagh	80.4	80.7	80.8	82.8	-0.4	-0.5	-2.9	شماغ
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	87.9	89.5	0.0	0.0	-1.8	طاقية
Egal	94.6	94.6	95.2	93.3	0.0	-0.6	1.4	عقال
Western suit	83.9	83.9	84	97.5	0.0	-0.1	-13.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	98.6	98.6	98.6	99.1	0.0	0.0	-0.5	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.8	93.8	93.9	93.1	0.0	-0.1	0.8	بشت ثقيل
Men's Jacket	85.8	85.8	85.8	87.2	0.0	0.0	-1.6	كوت
Coat	89.2	89.2	89	90	0.0	0.2	-0.9	بالطو
Men's trouser	75.4	75.4	77.3	77.6	0.0	-2.5	-2.8	بنطلون رجالي
Shirt	82.5	83	84.2	81.4	-0.6	-2.0	1.4	قميص
Short sleeve undershirt	92.2	92.2	93.4	93.7	0.0	-1.3	-1.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.5	93.5	93.5	94.1	0.0	0.0	-0.6	سروال طويل
Short pant	102	102	102	104.3	0.0	0.0	-2.2	سروال قصير
Summer pajama	85.3	85.3	84.2	86.6	0.0	1.3	-1.5	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	100.8	100.8	102.3	0.0	0.0	-1.5	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.3	84.3	87.1	89.5	0.0	-3.2	-5.8	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82	0.0	0.0	-0.5	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	82.1	82.1	82	90.3	0.0	0.1	-9.1	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	79.2	79.2	81.8	84.3	0.0	-3.2	-6.0	ملابس رياضية
Women's apparel	83.8	83.8	84.4	85.7	0.0	-0.7	-2.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63	63	63.1	64.2	0.0	-0.2	-1.9	فستان صيفي
Winter dress	78.6	78.7	78.9	80.6	-0.1	-0.4	-2.5	فستان شتوي
Blouse	84.8	84.6	84.5	86.9	0.2	0.4	-2.4	بلوزة
Women's abaya	89.3	89.3	89.2	89.2	0.0	0.1	0.1	عباءة نسائية
Skirt	91.8	91.4	92.3	90.5	0.4	-0.5	1.4	تنورة
Veil	87.8	87.8	88	89.6	0.0	-0.2	-2.0	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.3	79.1	79.5	79.7	0.3	-0.3	-0.5	(كوت) جاكيت
Women's coat	90.3	90.3	95.2	94	0.0	-5.1	-3.9	بالطو نسائي
School uniform	76.4	76.4	71.5	78.2	0.0	6.9	-2.3	مريول مدرسة
Women's suit	72.1	72.1	73.7	76.5	0.0	-2.2	-5.8	بدلة نسائي
Women's pant	76.9	76.9	76.9	73.9	0.0	0.0	4.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	129.2	129.2	133.9	135.1	0.0	-3.5	-4.4	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83	83.2	83.2	79.3	-0.2	-0.2	4.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.3	90.3	90.9	91.1	0.0	-0.7	-0.9	ملابس داخلية
Winter pajama	95.2	95.2	95.5	96.1	0.0	-0.3	-0.9	بيجامة شتوي
Chemise	79.1	79.1	80.1	89	0.0	-1.2	-11.1	ملابس نوم
Children's apparel	75.4	75.6	75.6	77.9	-0.3	-0.3	-3.2	ملابس أطفال
Tailoring	103.5	103	103	104.5	0.5	0.5	-1.0	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	111.6	109.3	109.3	108.8	2.1	2.1	2.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	101.4	101.4	101.4	103.3	0.0	0.0	-1.8	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			OCT 2005 From				
	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Footwear	86.9	87	87	89.1	-0.1	-0.1	-2.5	الأحذية
Men's shoes	82.7	82.7	82.7	85.2	0.0	0.0	-2.9	أحذية للرجال
Boys 's shoes	110.9	110.9	111.7	109.9	0.0	-0.7	0.9	أحذية للأولاد
Women 's shoes	83.3	83.3	84.2	86.5	0.0	-1.1	-3.7	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83.4	83.4	81.8	85	0.0	2.0	-1.9	أحذية للبنات
Athletic shoes	71.9	73.1	73.4	79.4	-1.6	-2.0	-9.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.3	84.3	83.3	84.6	0.0	1.2	-0.4	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.1	71.3	70.2	74.9	-0.3	1.3	-5.1	صنادل للنساء والبنات
House and related items	99.9	100.1	99.7	101.1	-0.2	0.2	-1.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	108.6	107.1	0.0	0.0	1.4	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93	96.9	0.0	0.0	-4.0	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.8	104.8	104.8	104.1	0.0	0.0	0.7	هراب محلي
Rents	99.4	99.7	99.2	100.9	-0.3	0.2	-1.5	الإيجار
Rent of flat	104.3	104.2	104.1	101.5	0.1	0.2	2.8	الإيجار للشقق
Rent of villa	95.7	96.1	95.4	100.5	-0.4	0.3	-4.8	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	101.4	103.2	0.0	0.0	-1.7	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	99.7	98.1	0.0	0.0	1.6	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتانجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4	فحم
Firewood	94.4	94.4	94.4	84.5	0.0	0.0	11.7	حطب
Home furniture	95.1	94.9	94.8	94.2	0.2	0.3	1.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.3	90.3	90	88.5	0.0	0.3	2.0	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.2	84.3	84.4	84.4	-0.1	-0.2	-0.2	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	84.4	84.4	85	85.7	0.0	-0.7	-1.5	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.3	89.7	89.6	88.3	-0.4	-0.3	1.1	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92.3	92.3	91	87.9	0.0	1.4	5.0	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	85.1	85.1	84.4	85.2	0.0	0.8	-0.1	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	111.3	111.3	110.6	110.8	0.0	0.6	0.5	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.3	77	0.0	0.0	12.1	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	81.8	82	82.8	82.8	-0.2	-1.2	-1.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.2	85.2	84	86.6	0.0	1.4	-1.6	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	98.1	98.1	98	89.7	0.0	0.1	9.4	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	92.4	92.4	92.4	94.3	0.0	0.0	-2.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	88.5	88.5	88.3	94.8	0.0	0.2	-6.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.1	84.3	85.7	86	0.9	-0.7	-1.0	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	98.3	98.3	97.5	97.3	0.0	0.8	1.0	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.6	88.5	89	88.5	2.4	1.8	2.4	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.3	92.3	92.3	90.9	0.0	0.0	1.5	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	93.2	90	90.7	91.5	3.6	2.8	1.9	طاولة محلية
Table, imported	91.2	91.2	90.7	87.9	0.0	0.6	3.8	طاولة مستوردة
Bed, local	88.4	89.6	90.3	93.6	-1.3	-2.1	-5.6	سرير محلي
Bed, imported	83	83	81.1	83.5	0.0	2.3	-0.6	سرير مستورد
Mattresses	97.5	97.5	96.1	95.8	0.0	1.5	1.8	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	99.9	100.4	101.1	100.2	-0.5	-1.2	-0.3	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	79.8	79.8	78.7	82.2	0.0	1.4	-2.9	مساند ومرابي
Wall clock	78.5	77.7	77.7	78.7	1.0	1.0	-0.3	ساعة حائط
Chandeliers	95.8	95.8	94.4	94.4	0.0	1.5	1.5	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	99.6	99.6	100.9	93.1	0.0	-1.3	7.0	تصنيل مطبخ
Children's beds	100.2	100.2	99.9	102.2	0.0	0.3	-2.0	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	88.4	89.3	90.1	89.8	-1.0	-1.9	-1.6	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	92.2	92.5	0.0	0.0	-0.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	82.4	84	84.1	85.2	-1.9	-2.0	-3.3	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبندود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أكتوبر			أكتوبر			From	
	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	89.3	90.6	0.0	0.0	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	102	102	101.5	103.3	0.0	0.5	-1.3	دولاب مطبخ
Tent	94.1	92	92	91.1	2.3	2.3	3.3	خيمة / شراع
Home furnishings	93.4	93.6	93.7	93.2	-0.2	-0.3	0.2	المفروشات المنزلية
Blankets	90.8	90.9	90.2	87.6	-0.1	0.7	3.7	بطانيات
Towels	101	101	102.1	103.9	0.0	-1.1	-2.8	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	105.1	106.5	106.5	104	-1.3	-1.3	1.1	شراشف أسرة
Curtains	89.5	89.5	89.9	90.5	0.0	-0.4	-1.1	ستائر
Bed covers/coverlets	96	96.5	97.6	100.8	-0.5	-1.6	-4.8	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	92.9	92.9	93	92.4	0.0	-0.1	0.5	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	92.4	92.4	92.5	90.6	0.0	-0.1	2.0	مروحة سقف
Iron	97.4	96.1	96.6	95.6	1.4	0.8	1.9	مكواة
Electric mixer	101.4	101.4	101.4	103.6	0.0	0.0	-2.1	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.9	92.9	92.9	91.8	0.0	0.0	1.2	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	108.7	108.7	106.8	105	0.0	1.8	3.5	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.7	95.3	94.8	96.4	1.5	2.0	0.3	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	90.4	90.4	89	-0.9	-0.9	0.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.7	82.7	83.7	83.1	0.0	-1.2	-0.5	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.1	94.1	94.1	94.8	0.0	0.0	-0.7	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.6	92.2	93	94.6	0.4	-0.4	-2.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	92.5	92.9	93	96.1	-0.4	-0.5	-3.7	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	81.7	81.7	82.1	86.4	0.0	-0.5	-5.4	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	107.3	104.2	104.5	104.3	3.0	2.7	2.9	فناجيل شاي
Coffee cups	89.9	89.9	89.6	95.4	0.0	0.3	-5.8	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95	94.7	94.7	95.2	0.3	0.3	-0.2	أدوات مائدة (ملاعق , شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.9	92.9	92.7	95	0.0	0.2	-2.2	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	95.3	94.1	98.5	100.4	1.3	-3.2	-5.1	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.8	93.8	93.8	93.6	0.0	0.0	0.2	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.7	84.7	86	89.8	0.0	-1.5	-5.7	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.4	96.4	99.1	93.7	0.0	-2.7	2.9	إبريق شاي
Household small items	94.1	94.1	94.5	96.8	0.0	-0.4	-2.8	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	102.6	104	102.8	0.0	-1.3	-0.2	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.2	0.0	0.0	0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	101.5	101.5	101.2	103.8	0.0	0.3	-2.2	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	96	0.0	0.0	-5.9	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	79.1	79.1	79.1	85.9	0.0	0.0	-7.9	حفاظ أطفال
Insecticide	98.9	98.8	98.8	95.5	0.1	0.1	3.6	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.7	106.7	106.7	103.3	0.0	0.0	3.3	مواد مطهرة
Home services	107.4	106.3	106.3	106.3	1.0	1.0	1.0	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في الغسلة
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100.3	97.1	0.0	0.0	3.3	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	109.8	108.9	108.9	108.9	0.8	0.8	0.8	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.9	107.9	107.9	107.9	1.9	1.9	1.9	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	106.1	103.7	103.7	103.7	2.3	2.3	2.3	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	98.5	99.2	99.2	99.2	-0.7	-0.7	-0.7	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.4	91	0.0	0.0	-0.7	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96.8	96.7	96.2	93.4	0.1	0.6	3.6	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	96	96	95.8	91.3	0.0	0.2	5.1	ثلاجة
Deep freezer	99.2	96.7	96.9	94.2	2.6	2.4	5.3	فريزر
Gas oven	102.1	102.1	100.9	96.9	0.0	1.2	5.4	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.3	100.6	100.4	94.6	-0.3	-0.1	6.0	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	114.5	114.5	116	96.7	0.0	-1.3	18.4	سخان مياه
Desert cooler	97.9	98.1	98.1	98.4	-0.2	-0.2	-0.5	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	94	94	93	92.8	0.0	1.1	1.3	مكيف فريون
Split air conditioner	88.7	88.7	88.7	90.6	0.0	0.0	-2.1	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.5	101.4	101.4	101.5	0.1	0.1	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101	101	100.7	0.1	0.1	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.9	100.8	0.0	0.0	1.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أكتوبر 2005 Percent Change To OCT 2005 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	أكتوبر OCT 2005	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005		أكتوبر OCT 2004
	Examination fees for Dentist	104.4	104	104	105	0.4		0.4
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97	0.0	0.0	0.0	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.9	100.7	0.0	0.0	0.2	أجرة كشف نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	101.2	101.2	0.0	0.0	0.0	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	125.1	125.1	125.1	125.3	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	100.4	100.5	0.0	0.0	-0.1	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.1	101.2	101.2	101.8	-0.1	-0.1	-0.7	الأدوية.....
Prescription medicines	104.7	104.7	104.7	104.4	0.0	0.0	0.3	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	104.6	103.1	103.1	103.1	1.5	1.5	1.5	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	88.8	90.5	90.5	93.9	-1.9	-1.9	-5.4	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	92.1	91.7	91.8	93.7	0.4	0.3	-1.7	النقل والاتصالات
Private transport means	89	87.5	87.4	86.7	1.7	1.8	2.7	النقل والمواصلات.....
New vehicle	89	87.5	87.4	86.7	1.7	1.8	2.7	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100.6	100.3	100	99.3	0.3	0.6	1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	92.1	93.5	0.0	0.0	-1.5	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	102.3	98.3	0.0	0.0	4.1	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	104.9	103.6	103.6	101.3	1.3	1.3	3.6	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99.3	98.7	98.7	95.6	0.6	0.6	3.9	أطار سيارة
Car battery	111	108.8	108.8	105	2.0	2.0	5.7	بطارية سيارة
Car insurance	127.9	126.8	126.8	126.8	0.9	0.9	0.9	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	145.6	144.5	137.8	127.3	0.8	5.7	14.4	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	113	113	115.6	109.3	0.0	-2.2	3.4	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	133.1	133.1	140.5	122.5	0.0	-5.3	8.7	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	95.3	96.9	96.9	93	-1.7	-1.7	2.5	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	74.5	74.5	74.5	78.3	0.0	0.0	-4.9	جهاز هاتف
Mobile telephone set	51.2	51.2	53.3	60	0.0	-3.9	-14.7	جهاز جوال
Education and entertainment	98.8	98.4	98.4	98.5	0.4	0.4	0.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94	94.1	94.1	93	-0.1	-0.1	1.1	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	93.4	93.7	93.6	90.5	-0.3	-0.2	3.2	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	78.7	78.7	82.3	82.1	0.0	-4.4	-4.1	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	80.2	80.2	79.8	81.8	0.0	0.5	-2.0	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	93.3	0.0	0.0	0.0	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	110.8	104.5	0.0	0.0	6.0	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	89.1	92.1	0.0	0.0	-3.3	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	103.3	102.8	102.8	102.8	0.5	0.5	0.5	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	108.8	105.5	105.5	105.5	3.1	3.1	3.1	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.8	109.9	109.9	109.9	-0.1	-0.1	-0.1	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	أكتوبر OCT 2005	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2005	يوليو JUL 2005	أكتوبر OCT 2004	
Intermediate education fees	104.3	102.4	102.4	102.4	1.9	1.9	1.9	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	103.2	102.5	102.5	102.5	0.7	0.7	0.7	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	105.1	104.1	104.1	104.1	1.0	1.0	1.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0	كتب ثقافية
Academic books	114.6	114.6	115.2	115.3	0.0	-0.5	-0.6	كتب مدرسية
School bags	90.9	92.1	90.5	94.9	-1.3	0.4	-4.2	حقائب مدرسية
Notebooks	92.3	92.3	92.3	89.7	0.0	0.0	2.9	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	أقلام
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	103.3	0.0	0.0	0.1	مجلة
Mathematical instruments	96.6	96.6	96.2	95	0.0	0.4	1.7	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.8	0.0	0.0	-0.1	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	70.6	70.5	71.1	72.2	0.1	-0.7	-2.2	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	74.2	74.2	76.2	77	0.0	-2.6	-3.6	تلفزيون ملون
VCR	73.6	73.9	73.9	72.2	-0.4	-0.4	1.9	جهاز فيديو
Recorder	88.8	88.8	88.7	84.4	0.0	0.1	5.2	مسجل
Video camera	69.7	70.5	70.6	72.5	-1.1	-1.3	-3.9	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	68.1	68.1	69.2	71.7	0.0	-1.6	-5.0	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	60	59.4	58.1	61.2	1.0	3.3	-2.0	حاسب آلي شخصي
Other expenses and services	107.5	107.8	107.3	104	-0.3	0.2	3.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.5	97.7	98	96.6	-0.2	-0.5	0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	110.3	110.3	109.9	100.8	0.0	0.4	9.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	111.1	111.1	111.3	97.4	0.0	-0.2	14.1	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	98.6	98.3	99.8	0.0	0.3	-1.2	معجون أسنان
Shaving blades	97.3	97.6	98.3	98.4	-0.3	-1.0	-1.1	أمواس حلقة
Perfumes	94.4	94.4	95.5	93.4	0.0	-1.2	1.1	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	87.4	88.1	88.1	90.8	-0.8	-0.8	-3.7	(عود) بخور
Oud oil	103	103	103	105.3	0.0	0.0	-2.2	دهن عود
Facial cream	101.9	103.3	103.3	92.2	-1.4	-1.4	10.5	كريم وجه
Women's make-up	97.2	97.2	96.9	98	0.0	0.3	-0.8	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.6	0.0	0.0	0.2	شامبو للشعر
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.7	0.0	0.0	-0.4	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.3	107.6	107.6	107.5	-0.3	-0.3	-0.2	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	121.2	121.2	118.9	113.4	0.0	1.9	6.9	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	95.2	96	94.7	96.6	-0.8	0.5	-1.4	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.3	93.5	0.0	0.0	-0.2	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	97.8	0.0	0.0	-1.6	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	143.2	143.2	139.3	128.8	0.0	2.8	11.2	مجوهرات
Sun glasses	79.8	80.1	79.6	90.2	-0.4	0.3	-11.5	نظارات شمسية
Suitcases	78.6	78.6	78.2	79	0.0	0.5	-0.5	حقائب سفر
Ladies' satchels	86	86	86	82.3	0.0	0.0	4.5	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	105.8	106.3	106.3	102.7	-0.5	-0.5	3.0	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	106.1	105.4	105.4	105.4	0.7	0.7	0.7	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	134.8	123.7	0.0	0.0	9.0	نفقات الولائم والأفراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99.9	99	99	98.2	0.9	0.9	1.7	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	99.4	102	102	99.6	-2.5	-2.5	-0.2	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	112	115.6	115.6	106.1	-3.1	-3.1	5.6	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	91.1	94.1	94.1	89.4	-3.2	-3.2	1.9	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	اجرة حلقة للرجال والأولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أكتوبر	سبتمبر	2005	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	2005	أكتوبر	
	OCT	SEP	2005	OCT	OCT	SEP	2005	SEP	
General Index	101.7	101.3	0.4	98.2	97.8	0.4	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	111.3	109.5	1.6	101.8	99.7	2.1	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	96.9	96.3	0.6	99.0	99.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	111.7	111.1	0.5	99.3	92.3	7.6	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	208.6	193.2	8.0	119.7	120.5	-0.7	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0	89.9	89.8	0.1	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	113.0	113.0	0.0	123.0	118.8	3.5	البيض.....		
Cooking oil and fats	102.7	102.7	0.0	95.0	95.0	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	119.0	115.6	2.9	120.5	119.8	0.6	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	99.1	97.8	1.3	103.1	103.1	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	87.0	81.7	6.5	125.3	112.4	11.5	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	106.3	103.7	2.5	97.4	97.3	0.1	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	99.6	99.6	0.0	107.6	107.5	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	104.9	104.9	0.0	101.9	101.9	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	106.9	106.9	0.0	101.8	102.9	-1.1	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	98.2	98.2	0.0	98.9	99.0	-0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	100.7	95.1	5.9	110.2	109.2	0.9	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	104.5	104.3	0.2	102.7	102.4	0.3	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	89.3	89.3	0.0	92.1	92.0	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0	99.7	103.4	-3.6	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	96.3	96.3	0.0	93.3	91.7	1.7	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	81.8	81.8	0.0	91.7	91.7	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	96.0	96.1	-0.1	91.1	91.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	85.2	85.2	0.0	95.3	93.9	1.5	خياطة الملابس.....		
Footwear	94.3	94.3	0.0	92.9	93.1	-0.2	الأحذية.....		
House and related items	99.1	99.0	0.1	90.9	91.3	-0.4	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	122.9	122.9	0.0	117.9	117.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	96.3	96.3	0.0	88.1	88.6	-0.6	الإيجار.....		
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.8	96.9	-0.1	96.5	96.1	0.4	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	93.6	93.8	-0.2	93.6	93.5	0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	99.2	99.2	0.0	96.0	96.8	-0.8	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	98.7	98.7	0.0	86.5	86.9	-0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	88.5	88.5	0.0	93.0	92.3	0.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	91.6	91.6	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	110.1	110.1	0.0	106.4	104.7	1.6	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	90.3	90.5	-0.2	100.7	100.4	0.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	99.5	99.5	0.0	103.8	104.4	-0.6	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	93.9	93.9	0.0	107.5	108.9	-1.3	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	92.0	92.3	-0.3	95.6	95.2	0.4	النقل والاتصالات		
Private transport means	96.0	97.5	-1.5	94.5	93.4	1.2	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	104.0	103.9	0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	116.7	116.8	-0.1	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	75.6	75.6	0.0	73.4	73.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	94.1	94.1	0.0	99.1	98.7	0.4	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	90.4	90.4	0.0	82.4	82.4	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	96.5	96.5	0.0	105.6	105.2	0.4	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	76.0	76.0	0.0	71.1	70.9	0.3	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	112.9	112.8	0.1	109.7	110.5	-0.7	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	94.5	93.9	0.6	97.7	98.4	-0.7	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	130.8	130.8	0.0	125.7	125.8	-0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0	106.0	107.4	-1.3	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أكتوبر	سبتمبر	2005	أكتوبر	سبتمبر	2005	
	OCT	SEP	OCT	OCT	SEP	OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			سبتمبر			سبتمبر	
			2005			2005	
			2005			2005	
			2005			2005	
General Index	112.6	113.3	-0.6	118.8	120.7	-1.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	129.2	130.0	-0.6	128.6	133.4	-3.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	121.7	121.6	0.1	120.7	120.9	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	124.1	121.5	2.1	109.6	110.0	-0.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	274.9	278.4	-1.3	156.9	152.5	2.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	130.2	129.6	0.5	137.4	137.1	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	137.6	137.6	0.0	126.9	128.6	-1.3	البيض.....
Cooking oil and fats	142.3	126.9	12.1	144.4	144.4	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.6	131.3	-21.9	238.2	307.8	-22.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	132.4	129.6	2.2	117.4	117.4	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	141.4	148.3	-4.7	103.2	100.5	2.7	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	149.9	153.4	-2.3	150.6	146.2	3.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	107.2	107.2	0.0	98.3	98.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	141.8	136.1	4.2	86.9	86.9	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	113.8	115.4	-1.4	105.8	105.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.7	105.1	1.5	110.2	110.2	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	99.7	0.3	97.0	97.0	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.6	108.6	0.0	104.3	104.3	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	109.3	109.3	0.0	110.5	110.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	95.4	95.2	0.2	101.6	101.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.6	88.6	0.0	81.8	81.8	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	86.5	86.5	0.0	98.7	98.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	100.4	99.9	0.5	104.4	104.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.9	79.9	0.0	82.7	82.7	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	117.2	117.2	0.0	178.3	178.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	96.7	96.7	0.0	99.9	99.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	123.0	122.1	0.7	142.7	140.0	1.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.6	104.6	0.0	103.7	103.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	127.3	126.2	0.9	165.3	161.0	2.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	104.8	104.8	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.7	102.7	0.0	101.6	101.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	100.1	98.8	1.3	95.6	95.2	0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.9	91.0	3.2	94.2	94.2	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	90.1	90.1	0.0	89.3	89.3	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	105.9	105.8	0.1	104.1	104.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	103.9	103.9	0.0	96.3	96.3	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	108.0	107.4	0.6	90.3	87.5	3.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	113.8	113.8	0.0	107.3	107.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.3	93.8	2.7	102.6	102.5	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.4	101.4	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.0	117.0	0.0	105.3	105.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	91.9	91.9	0.0	99.0	99.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.6	89.6	0.0	102.5	102.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	80.1	80.4	-0.4	85.8	85.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	77.9	77.9	0.0	78.0	78.0	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	84.5	84.5	0.0	93.3	93.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	98.7	101.5	-2.8	103.8	103.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.2	64.3	-0.2	73.9	74.0	-0.1	الاتصالات وبنفقاتها.....
Education and entertainment	96.6	96.6	0.0	96.0	96.1	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	96.1	96.1	0.0	89.7	89.8	-0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.8	100.8	0.0	100.1	100.1	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	82.6	82.6	0.0	74.4	74.4	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	123.1	129.6	-5.0	129.2	132.5	-2.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.6	97.6	0.0	113.8	113.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	195.0	225.0	-13.3	214.9	234.9	-8.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	105.3	105.3	0.0	110.5	110.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	101.2	100.3	0.9	99.8	99.6	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	121.0	117.5	3.0	112.6	112.3	0.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.9	98.1	-0.2	99.7	99.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	113.2	111.2	1.8	111.2	110.4	0.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.3	115.6	2.3	188.2	194.0	-3.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.0	100.2	-0.2	94.1	93.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0	99.4	97.2	2.3	البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	94.9	0.0	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	235.2	213.6	10.1	114.2	109.4	4.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.9	119.8	0.1	103.6	103.6	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	98.1	99.2	-1.1	122.7	122.7	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	173.5	159.3	8.9	136.7	136.4	0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.2	101.2	1.0	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	102.2	102.2	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	99.1	99.2	-0.1	85.4	88.0	-3.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.4	99.4	0.0	96.4	96.1	0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	108.8	-3.3	119.3	113.6	5.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.3	83.4	-0.1	85.3	85.3	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.0	0.1	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.9	95.9	0.0	82.8	82.8	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.4	88.7	-0.3	86.8	86.8	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.0	68.9	0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.7	0.0	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.4	102.8	-0.4	90.5	91.0	-0.5	التزيم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	102.6	103.0	-0.4	88.3	88.9	-0.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.3	0.2	95.0	93.7	1.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.7	89.7	0.0	91.1	90.3	0.9	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.6	100.5	0.1	94.2	93.9	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	91.9	91.9	0.0	91.0	91.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	114.8	111.4	3.1	122.5	116.4	5.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.7	90.6	0.1	92.9	92.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.2	96.4	1.9	102.0	101.7	0.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	98.1	94.5	3.8	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	96.7	95.9	0.8	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.3	91.6	-0.3	92.1	92.0	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	96.8	97.9	-1.1	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.0	99.1	-0.1	103.7	103.3	0.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.8	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.4	66.4	0.0	75.5	75.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0	92.0	91.9	0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.3	100.5	-0.2	95.9	96.1	-0.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.4	96.2	0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.8	67.6	0.3	64.6	64.5	0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.6	97.7	-0.1	102.9	102.9	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	129.1	129.1	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.6	86.8	-0.2	100.4	100.5	-0.1	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	103.2	102.8	0.4	100.4	100.0	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.1	106.7	1.3	118.1	117.0	0.9	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.9	100.8	0.1	100.0	100.2	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	104.6	103.6	1.0	127.7	130.7	-2.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	93.9	96.4	-2.6	152.0	144.4	5.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.0	0.1	95.8	95.5	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	88.5	5.0	101.9	102.9	-1.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	109.2	0.2	101.9	101.1	0.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	139.1	133.0	4.6	152.3	149.7	1.7	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	101.4	100.5	0.9	123.0	122.7	0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	105.8	103.7	2.0	155.1	141.8	9.4	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	136.6	130.4	4.8	139.3	130.8	6.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	97.7	1.6	110.3	109.9	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.1	118.3	-0.2	112.3	112.2	0.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.5	-0.5	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.0	0.6	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.2	0.2	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.3	0.0	71.9	71.8	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	63.7	2.8	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	70.9	0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.2	45.3	-0.2	الأحذية.....
House and related items	127.0	127.6	-0.5	122.7	122.7	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	136.9	137.6	-0.5	128.4	128.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.7	-0.3	94.2	93.9	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.5	79.7	-0.3	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	93.6	0.5	95.9	96.7	-0.8	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	93.1	-1.8	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.0	78.5	-0.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.8	-0.1	111.5	109.5	1.8	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.3	0.0	89.5	89.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.1	0.8	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	95.7	2.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.2	0.7	77.5	77.3	0.3	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.6	0.2	52.4	51.8	1.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	97.1	1.4	94.9	94.8	0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.0	0.0	96.6	96.6	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.6	90.4	0.2	100.3	97.3	3.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.1	98.0	0.1	104.4	100.8	3.6	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	68.2	67.7	0.7	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.1	99.7	-0.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	93.3	0.0	90.6	90.7	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.0	106.1	-0.1	128.6	128.6	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	95.3	-0.8	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أكتوبر	سبتمبر	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	أكتوبر	
	OCT	SEP	2005 OCT	OCT	SEP	2005 OCT	
General Index	101.3	100.5	0.8	100.7	100.8	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.7	103.2	-0.5	101.4	101.4	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.4	101.1	0.3	106.3	106.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	96.0	96.6	-0.6	94.6	94.2	0.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.6	101.9	-0.3	94.4	100.6	-6.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.8	104.5	0.3	94.6	94.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	165.3	165.3	0.0	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	111.5	111.2	0.3	108.7	108.7	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	93.1	90.9	2.4	112.2	108.8	3.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	116.3	115.9	0.3	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	98.6	0.7	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	124.2	128.2	-3.1	111.0	111.0	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.1	90.0	0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	94.2	93.9	0.3	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.6	105.9	-2.2	103.6	103.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.4	105.4	-0.9	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.4	84.2	0.2	94.2	94.2	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.1	103.1	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	120.8	120.7	0.1	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	80.7	81.5	-1.0	97.6	97.4	0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.9	80.0	1.1	88.4	88.6	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.4	89.8	2.9	103.8	104.5	-0.7	خياطة الملابس.....
Footwear	76.7	76.8	-0.1	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	116.0	117.1	-0.9	100.7	100.9	-0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	119.2	120.5	-1.1	99.3	99.5	-0.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.8	92.2	0.7	95.8	95.8	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.0	89.3	-0.3	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.9	103.9	0.0	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.2	90.2	0.0	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	104.6	102.2	2.3	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.9	91.7	0.2	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	101.8	94.1	8.2	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.9	92.3	-0.4	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.0	92.9	3.3	99.6	99.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.5	97.6	8.1	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	91.9	0.5	101.2	101.2	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	78.3	77.7	0.8	85.4	85.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	118.6	117.7	0.8	106.0	106.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.5	99.5	0.0	126.8	126.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	62.7	62.7	0.0	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	101.3	101.9	-0.6	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	78.0	78.7	-0.9	90.0	90.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.0	109.7	-0.6	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.0	71.9	0.1	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.6	109.2	4.9	106.3	106.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.8	98.8	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	122.9	122.9	0.0	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.2	104.2	7.7	106.1	106.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أكتوبر	سبتمبر	2005	أكتوبر	سبتمبر	2005	
	OCT	SEP	OCT	OCT	SEP	OCT	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			سبتمبر			سبتمبر	
			2005			2005	
			2005			2005	
			2005			2005	
General Index	101.5	101.2	0.3	101.2	101.2	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.5	111.6	0.8	107.1	107.1	0.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	109.3	109.3	0.0	101.2	101.2	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	206.5	206.7	-0.1	100.5	100.5	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.8	93.0	-0.2	104.6	104.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	94.8	2.6	البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0	110.6	110.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.3	108.0	6.8	163.3	164.3	-0.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	107.4	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	114.6	117.0	-2.1	74.5	73.4	1.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	150.1	146.4	2.5	120.3	120.2	0.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.3	97.2	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	106.7	2.1	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.8	91.3	0.5	92.0	92.0	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.3	83.2	0.1	86.9	86.7	0.2	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.9	92.3	0.7	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	87.4	86.3	1.3	81.6	81.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.6	108.4	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.5	112.1	0.4	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.7	96.8	-0.1	91.9	91.9	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.5	89.5	0.0	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.6	-0.1	87.9	87.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.9	98.8	0.1	101.0	101.0	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.5	99.7	-5.2	94.7	94.7	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	112.0	111.0	0.9	99.6	99.8	-0.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	94.6	94.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	102.8	0.3	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	118.2	117.4	0.7	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.7	90.7	0.0	86.9	86.7	0.2	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	75.3	74.4	1.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.6	97.5	0.1	94.9	94.6	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	68.7	68.7	0.0	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.0	96.9	0.1	96.4	96.5	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.2	101.1	0.1	100.4	100.5	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0	73.7	73.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.3	106.3	0.0	104.7	104.9	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	135.1	135.1	0.0	131.0	131.1	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.4	98.8	-0.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka سكاكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أكتوبر	سبتمبر	2005	أكتوبر	سبتمبر	2005	
	OCT	SEP	OCT	OCT	SEP	OCT	
General Index	95.5	95.3	0.2	98.7	98.4	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	111.4	110.5	0.8	103.8	103.0	0.8	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.6	100.5	0.1	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.5	112.4	-0.8	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.8	104.2	-0.4	105.3	105.3	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.2	98.1	0.1	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	109.2	2.7	108.1	110.2	-1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	93.5	92.2	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	175.9	165.8	6.1	154.2	152.6	1.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.2	127.2	0.0	159.8	159.8	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	112.3	111.2	1.0	106.3	99.7	6.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	107.3	104.9	2.3	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	118.3	116.2	1.8	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	97.0	96.8	0.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	101.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.3	85.3	0.0	90.1	90.6	-0.6	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	97.8	0.0	90.8	90.8	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.3	0.0	89.4	90.4	-1.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.6	85.6	0.0	86.4	86.4	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.6	86.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	92.2	92.2	0.0	97.2	97.2	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	106.1	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	88.3	88.3	0.0	94.1	94.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.4	96.4	0.0	95.1	94.8	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.7	88.0	-0.3	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	120.3	118.4	1.6	89.3	89.3	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.2	87.2	0.0	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	104.6	102.7	1.9	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.9	96.3	-0.4	92.3	92.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	100.7	0.0	110.6	110.9	-0.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.5	100.9	0.6	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.1	0.0	125.6	127.2	-1.3	الأدوية.....
Transport and telecommunications	85.0	85.0	0.0	92.6	92.6	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.1	73.1	0.0	69.3	69.4	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	101.3	98.5	2.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	107.3	103.4	3.8	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.4	78.5	-0.1	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	104.7	104.7	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.1	101.1	0.0	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	118.1	118.1	0.0	124.9	125.0	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0	104.3	104.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2005 Percent Change From Qtr.3 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	
	Qtr.3 2005	Qtr.2 2005	Qtr.3 2004	Qtr.2 2005	Qtr.3 2004	
General Index	99.6	99.1	99.1	0.5	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.2	105.7	103.6	0.5	2.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.1	98.3	0.1	0.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.8	105.3	103.7	0.5	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	128.0	123.7	122.3	3.5	4.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	94.8	94.3	92.6	0.5	2.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.2	107.0	102.1	-1.7	3.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.0	99.3	97.5	-0.3	1.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.4	116.0	109.3	2.9	9.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.9	108.5	109.0	-0.6	-1.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	121.9	123.8	127.3	-1.5	-4.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	120.4	122.1	113.4	-1.4	6.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.2	103.6	104.1	-0.4	-0.9	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	102.6	101.1	96.2	1.5	6.7	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	109.3	107.8	105.0	1.4	4.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.5	98.3	98.1	0.2	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.9	106.2	104.3	0.7	2.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.0	101.0	102.2	0.0	-1.2	التبغ.....
Out-of-home meals	100.5	100.4	99.8	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	87.9	88.3	89.4	-0.5	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.6	88.3	89.3	-0.8	-1.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.9	92.0	91.7	1.0	1.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.6	88.9	90.5	-0.3	-2.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.2	84.7	85.9	-0.6	-2.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	103.0	102.8	101.7	0.2	1.3	خياطة الملابس.....
Footwear	87.0	87.5	89.1	-0.6	-2.4	الأحذية.....
House and related items	100.0	99.5	100.1	0.5	-0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	104.3	104.7	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.5	99.0	99.8	0.5	-0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	-0.7	-0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	100.8	100.7	0.2	0.3	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	95.0	94.0	-0.2	0.9	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	90.4	88.3	-0.3	2.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.7	93.4	92.5	0.3	1.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.0	93.3	92.2	-0.3	0.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	92.5	93.5	94.5	-1.1	-2.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.4	94.6	98.4	-0.2	-4.1	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	105.4	0.0	0.9	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.4	96.4	93.7	0.0	2.9	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.4	101.4	101.6	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	100.6	100.8	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.6	102.7	102.5	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.2	101.6	101.9	-0.4	-0.7	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.8	91.5	94.4	0.3	-2.8	النقل والاتصالات
Private transport means	87.5	87.4	88.8	0.1	-1.5	المواصلات.....
Operation of private transport means	100.2	100.0	98.8	0.2	1.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	114.7	111.9	112.6	2.5	1.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.8	85.7	-0.5	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.4	98.2	97.9	0.2	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	92.6	93.2	1.6	1.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.8	102.7	101.9	0.1	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.0	71.3	73.1	-0.4	-2.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	107.5	105.0	105.4	2.4	2.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.9	97.6	96.2	0.3	1.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.7	120.1	115.7	-0.3	3.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	106.3	101.6	104.8	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى نوفمبر 2005 Percent Change To NOV 2005 From			المجموعات الرئيسية
	نوفمبر NOV 2005	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004	
General Index	100.5	100.2	99.6	99.4	0.3	0.9	1.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.8	108.1	106.2	104.5	0.6	2.4	4.1	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	87.8	87.7	88.1	89.3	0.1	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.7	99.9	100.1	101.1	-0.2	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95.1	95.1	94.8	94.5	0.0	0.3	0.6	التأثيث المنزلي
Medical care	101.5	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	92.7	92.1	92	93.6	0.7	0.8	-1.0	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.8	98.8	98.5	98.4	0.0	0.3	0.4	التعليم والترفيه
Other expenses and services	108.3	107.5	107.4	104.8	0.7	0.8	3.3	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	نوفمبر NOV 2005	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004	نوفمبر NOV 2005	أغسطس AUG 2005	أكتوبر OCT 2005	
General Index	100.5	100.2	99.6	99.4	0.3	0.9	1.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.8	108.1	106.2	104.5	0.6	2.4	4.1	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.3	99.2	99.2	98.7	0.1	0.1	0.6	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	108	107.4	105.8	103.2	0.6	2.1	4.7	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	130.6	129.4	127.8	123.9	0.9	2.2	5.4	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94.9	95	94.8	93	-0.1	0.1	2.0	الحليب ومنتجاته
Eggs	108.2	108	105.5	102.6	0.2	2.6	5.5	البيض
Cooking oil and fats	99	99.4	98.9	98.5	-0.4	0.1	0.5	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	128.6	128.5	118.3	113.5	0.1	8.7	13.3	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	107.7	107.9	108.2	108	-0.2	-0.5	-0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	135.1	130.9	122.7	132.9	3.2	10.1	1.7	البقول والدرنيات
Fresh fruits	131.7	126.6	120.3	119	4.0	9.5	10.7	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.5	103.4	103.2	104.2	0.1	0.3	-0.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	103.1	103	102.5	96.9	0.1	0.6	6.4	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	109.9	109.5	109.2	106.2	0.4	0.6	3.5	السكر ومنتجاته
Beverages	98.4	98.5	98.6	98	-0.1	-0.2	0.4	المشروبات
Foodstuffs, other	107.7	108	106.8	103.9	-0.3	0.8	3.7	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.6	100.6	100.5	99.7	0.0	0.1	0.9	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	87.8	87.7	88.1	89.3	0.1	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.6	86.6	87.7	88.6	0.0	-1.3	-2.3	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	93.3	93.2	93	91.3	0.1	0.3	2.2	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.4	88.2	88.7	90.4	0.2	-0.3	-2.2	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	83.8	83.8	84.5	85.7	0.0	-0.8	-2.2	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.5	103.5	103	104.5	0.0	0.5	-1.0	خياطة الملابس
Footwear	87	86.9	86.8	88.2	0.1	0.2	-1.4	الأحذية
House and related items	99.7	99.9	100.1	101.1	-0.2	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.2	99.4	99.6	100.9	-0.2	-0.4	-1.7	الإيجار
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7	مصاريف المياه
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3	الطاقة والوقود
Home furniture	95.1	95.1	94.8	94.5	0.0	0.3	0.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.2	90.3	90	89.5	-0.1	0.2	0.8	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.4	93.4	93.8	93	0.0	-0.4	0.4	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93	92.9	93	92.5	0.1	0.0	0.5	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.3	92.6	92.4	94.1	-0.3	-0.1	-1.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.1	94.1	94.5	95.6	0.0	-0.4	-1.6	سلع منزلية صغيرة
Home services	107.4	107.4	106.3	106.2	0.0	1.0	1.1	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.9	96.8	96.2	93.6	0.1	0.7	3.5	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.5	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	101	100.7	0.0	0.1	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.1	101.1	101.2	102	0.0	-0.1	-0.9	الأدوية
Transport and telecommunications	92.7	92.1	92	93.6	0.7	0.8	-1.0	النقل والاتصالات
Private transport means	89	89	87.5	86.7	0.0	1.7	2.7	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100.6	100.6	100.3	99.3	0.0	0.3	1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	118.4	113	115.6	109	4.8	2.4	8.6	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	98.8	98.8	98.5	98.4	0.0	0.3	0.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94	94	94.2	93	0.0	-0.2	1.1	نفقات الترفيه
Education expenses	103.3	103.3	102.8	102.7	0.0	0.5	0.6	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	70.6	70.6	71.5	72.3	0.0	-1.3	-2.4	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	108.3	107.5	107.4	104.8	0.7	0.8	3.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.2	97.5	97.9	96.7	-0.3	-0.7	0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	125.1	121.2	119	117.5	3.2	5.1	6.5	سلع شخصية
Other expenses and services	105.8	105.8	106.3	102.7	0.0	-0.5	3.0	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Percent Change To							
	NOV 2005 From							
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	
	NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
General Index	100.5	100.2	99.6	99.4	0.3	0.9	1.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.8	108.1	106.2	104.5	0.6	2.4	4.1	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.3	99.2	99.2	98.7	0.1	0.1	0.6	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	98.8	0.0	0.0	-2.1	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	112.6	112	111.1	114.1	0.5	1.4	-1.3	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	96.1	95.7	96.5	-0.3	0.1	-0.7	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	98.4	98.4	98.2	95.7	0.0	0.2	2.8	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	103	101.7	100.8	98.5	1.3	2.2	4.6	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	104.7	105	105.5	108	-0.3	-0.8	-3.1	أرز أبيض للسليق
Rice, others	102.5	102.1	99.7	100.8	0.4	2.8	1.7	أرز آخر
Vermicelli	107	107.3	106.2	102.2	-0.3	0.8	4.7	شعيرية
Macaroni, local	99.1	99.3	101.9	102.4	-0.2	-2.7	-3.2	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	103.4	102.2	102.8	103.3	1.2	0.6	0.1	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.4	97.5	97.5	97.5	-0.1	-0.1	-0.1	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	100.6	100.7	102.4	99.5	-0.1	-1.8	1.1	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	99.4	99.4	99.6	98	0.0	-0.2	1.4	خبز توست شطائر
Rusks	99.1	98.6	100	100.1	0.5	-0.9	-1.0	شبابورة
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	96.9	0.0	0.0	0.5	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	100.3	100.4	100.2	99	-0.1	0.1	1.3	بسكوت مستورد
Corn Flakes	96	96.1	96.2	91.8	-0.1	-0.2	4.6	كورن فليكس
Pastries	100.2	99.7	98.6	101	0.5	1.6	-0.8	عجينات
Meat and Poultry	108	107.4	105.8	103.2	0.6	2.1	4.7	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	107.1	106.6	106.7	106.2	0.5	0.4	0.8	لحم بقر طازج
Fresh mutton	109.6	108.7	106.6	103.5	0.8	2.8	5.9	لحم ضأن طازج
Fresh camel	114.1	112.8	111.2	106.1	1.2	2.6	7.5	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	98	98	98	98.6	0.0	0.0	-0.6	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.4	104.3	104.1	104.7	0.1	0.3	-0.3	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	108.1	106.5	105.8	108.3	1.5	2.2	-0.2	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	108	107.2	108.5	103.1	0.7	-0.5	4.8	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	107.8	107.3	106.6	106	0.5	1.1	1.7	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	119	118.4	115	113.8	0.5	3.5	4.6	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	148.5	140.3	142.7	142.2	5.8	4.1	4.4	لحم ضأن مبرد مستورد
Fresh poultry, local	100.5	100.6	100.4	101.4	-0.1	0.1	-0.9	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	105.5	106	104.5	97.6	-0.5	1.0	8.1	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	111.1	110.8	106.1	101.7	0.3	4.7	9.2	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	130.6	129.4	127.8	123.9	0.9	2.2	5.4	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	139.4	136.1	134.9	129	2.4	3.3	8.1	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	126	128.5	128.1	123.9	-1.9	-1.6	1.7	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	107.8	108.7	104	96.9	-0.8	3.7	11.2	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	130.3	131.5	123.1	113.5	-0.9	5.8	14.8	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	115.1	116	114.4	120.7	-0.8	0.6	-4.6	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	173.8	161.2	173.7	152.1	7.8	0.1	14.3	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	160.2	153.5	141.9	154.9	4.4	12.9	3.4	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	99.4	99.4	98.6	100.3	0.0	0.8	-0.9	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	104.7	104.1	104.9	97.8	0.6	-0.2	7.1	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	102	99.9	97.3	97.1	2.1	4.8	5.0	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	141.6	137.9	135	124.3	2.7	4.9	13.9	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	94.9	95	94.8	93	-0.1	0.1	2.0	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	87.2	88.3	88	86.3	-1.2	-0.9	1.0	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	105	104.9	103.3	92.2	0.1	1.6	13.9	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			2004	
نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر		
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Powdered milk, canned	118.2	118.3	118	110.5	-0.1	0.2	7.0	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	94.3	94.3	93.9	92.6	0.0	0.4	1.8	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	89.5	87.7	0.0	0.0	2.1	لينة محلية
Cream	108.1	108.8	109.4	108.8	-0.6	-1.2	-0.6	قشطة
White Cheese	119.9	119.9	118	110.5	0.0	1.6	8.5	جبن أبيض
Cheese, Tetra packed	89.8	89.8	89.8	89.8	0.0	0.0	0.0	جبن علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.5	98.4	98.1	98.3	0.1	0.4	0.2	جبن كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	89.8	89.8	88.8	86	0.0	1.1	4.4	جبن كاسات مستورد
Portioned cheese	78.1	78.2	78.6	86.8	-0.1	-0.6	-10.0	جبن مثلثات
Sliced Cheese	97.4	96.6	95.8	93.7	0.8	1.7	3.9	جبن شرائح
Ice cream	87.6	85.6	85.7	85.6	2.3	2.2	2.3	ايس كريم أو بوظة
Eggs	108.2	108	105.5	102.6	0.2	2.6	5.5	البيض
Eggs, local	108.2	108	105.5	102.6	0.2	2.6	5.5	بيض محلي
Cooking oil and fats	99	99.4	98.9	98.5	-0.4	0.1	0.5	الزيوت والدهون
Butter	83.6	83.4	83.9	84.9	0.2	-0.4	-1.5	زبدة
Ghee	104.1	104.1	103.4	102.7	0.0	0.7	1.4	سمن بلدي
olive oil	101.4	102.2	100.6	95.9	-0.8	0.8	5.7	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.5	88.3	88.3	87.6	0.2	0.2	1.0	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111	112.4	111.6	112.9	-1.2	-0.5	-1.7	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	128.6	128.5	118.3	113.5	0.1	8.7	13.3	الخضراوات الطازجة
Green beans	104.2	109.2	98.7	93.8	-4.6	5.6	11.1	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	105.1	104.1	95.3	99.5	1.0	10.3	5.6	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	90.6	94.1	87.2	90.3	-3.7	3.9	0.3	طماطم مستورد
Garlic	104	102	97.3	97.1	2.0	6.9	7.1	ثوم
Okra	129	132.2	120.9	114.1	-2.4	6.7	13.1	بامية
Mallow (Molokhieh)	99.6	99.2	87.4	86.1	0.4	14.0	15.7	ملوخية
Eggplant, local	135.1	142.6	131.8	134.9	-5.3	2.5	0.1	بانانجان أسود محلي
Zucchini	91.5	93	83.9	82.7	-1.6	9.1	10.6	كوسة
Cucumber	215.4	198.3	184.2	165.5	8.6	16.9	30.2	خيار
Green pepper, sweet	164.1	165.5	153.5	138.9	-0.8	6.9	18.1	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	123.5	129	120.4	117.9	-4.3	2.6	4.7	فلفل أخضر حار
Lettuce	124.6	129.9	118.5	123.6	-4.1	5.1	0.8	خس
Watercress	118.8	118.5	116.7	122.6	0.3	1.8	-3.1	جرجير
Round onions, local	147.9	156.5	151.1	135.2	-5.5	-2.1	9.4	بصل مدور محلي
Round onions, imported	154.3	160.9	140.6	115.1	-4.1	9.7	34.1	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.7	107.9	108.2	108	-0.2	-0.5	-0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	111.8	112.2	113	113.1	-0.4	-1.1	-1.1	فول مدمس
Tomato paste, local	107.9	107.9	108	109.7	0.0	-0.1	-1.6	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	111.9	111.3	110.6	107.4	0.5	1.2	4.2	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	105.4	106.4	107.6	103.3	-0.9	-2.0	2.0	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	96.9	97.4	97.3	97.5	-0.5	-0.4	-0.6	مخلل مشكل
Legumes and tubers	135.1	130.9	122.7	132.9	3.2	10.1	1.7	البقول والدرنيات
Lentils	98.5	98.4	98.2	99.7	0.1	0.3	-1.2	عدس
Potatoes	147.2	139.3	128.7	146.9	5.7	14.4	0.2	بطاطس
Carrots	129.5	135.7	127.3	115.7	-4.6	1.7	11.9	جزر
Fresh fruits	131.7	126.6	120.3	119	4.0	9.5	10.7	الفواكه الطازجة
Red apple	139.7	120.3	120.1	117.6	16.1	16.3	18.8	تفاح أحمر
Yellow apple	116.7	121.6	115.1	119.3	-4.0	1.4	-2.2	تفاح أصفر
Grape, local	99.9	102.6	96.9	82.3	-2.6	3.1	21.4	عنب محلي
Grape, imported	119.7	112.8	113.9	89.1	6.1	5.1	34.3	عنب مستورد
Bananas	141.3	124.6	122.5	133.3	13.4	15.3	6.0	موز
Oranges	124	129	121.5	122.8	-3.9	2.1	1.0	برتقال
Mandarin	158	166.4	161.9	149.6	-5.0	-2.4	5.6	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	93.3	84.2	80.1	76.8	10.8	16.5	21.5	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	77.6	74.3	76.7	113.1	4.4	1.2	-31.4	شمام
Pears	170.6	166.4	165.3	130.7	2.5	3.2	30.5	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			NOV 2005 From				
نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر		
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Dates	122.7	126.9	111.3	103.6	-3.3	10.2	18.4	تمر
Plum	121.3	120.3	120.8	132.8	0.8	0.4	-8.7	خوخ
Pomegranate	376	383.8	343.7	316	-2.0	9.4	19.0	رمان
Lemons	128.9	131.1	122.9	110.6	-1.7	4.9	16.5	ليمون
Mangoes	173.4	145.5	129.5	146.4	19.2	33.9	18.4	منجا
Preserved and canned fruits	103.5	103.4	103.2	104.2	0.1	0.3	-0.7	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	88.9	89.1	87.4	92.6	-0.2	1.7	-4.0	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	105.4	105	104.3	107.4	0.4	1.1	-1.9	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	103.1	103	102.5	96.9	0.1	0.6	6.4	المكسرات والمسلية
Pistachio	108.1	108.1	107.3	95.3	0.0	0.7	13.4	فستق
Seeds	97.6	97.6	97.7	96.3	0.0	-0.1	1.3	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	103.6	103.4	102.8	97.6	0.2	0.8	6.1	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.9	109.5	109.2	106.2	0.4	0.6	3.5	السكر ومنتجاته
Sugar	102.5	102.4	99.9	97.6	0.1	2.6	5.0	سكر
Honey, local	114.5	113.4	115.4	108.7	1.0	-0.8	5.3	عسل نحل محلي
Honey, imported	126.5	126.5	124.6	119.6	0.0	1.5	5.8	عسل نحل مستورد
Jam, local	106.8	106.2	104.7	107.4	0.6	2.0	-0.6	مربي محلي
Halva, local	106.3	106.5	107	106.8	-0.2	-0.7	-0.5	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	100.5	100.5	99.5	99	0.0	1.0	1.5	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.9	0.0	0.0	0.0	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.4	98.5	98.6	98	-0.1	-0.2	0.4	المشروبات
Tea	102.5	102.5	102.6	101.3	0.0	-0.1	1.2	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101	101	101.7	102	0.0	-0.7	-1.0	شاي أكياس
Tea, box packages	111.6	111.5	111.6	107.8	0.1	0.0	3.5	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.6	93.6	93.5	93.5	0.0	0.1	0.1	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	110.9	110.4	109.7	100.3	0.5	1.1	10.6	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.5	99.9	99.7	95.6	-0.4	-0.2	4.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.3	100.9	100.9	102.2	0.4	0.4	-0.9	قهوة تركية
Cardamom, American	92.8	93.4	93.5	95	-0.6	-0.7	-2.3	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	92.5	93	92.5	97.2	-0.5	0.0	-4.8	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.3	99.3	99.8	99.9	0.0	-0.5	-0.6	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	107.7	108	106.8	103.9	-0.3	0.8	3.7	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	110.9	110.9	108	102.8	0.0	2.7	7.9	ملح ناعم
Saffron	107.1	108.8	108.8	106.6	-1.6	-1.6	0.5	زعفران
Mixed spices	111.7	111.7	111.7	104.1	0.0	0.0	7.3	توابل مشكلة
Cream caramel	101.5	101.5	101.7	101.5	0.0	-0.2	0.0	كريم كرامل
Ketchup	110.9	110.9	106	105.3	0.0	4.6	5.3	كاتشب
Hot sauce	101.2	101.2	101.8	102.6	0.0	-0.6	-1.4	شطة
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	سجائر
Out-of-home meals	100.6	100.6	100.5	99.7	0.0	0.1	0.9	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102.1	102.1	102.1	102	0.0	0.0	0.1	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.6	101.5	0.0	0.0	0.1	شاورما دجاج
Meat Shawarma	101.3	101.3	100.6	99.9	0.0	0.7	1.4	شاورما لحم
Broasted chickens	101.2	101.2	101.2	100.3	0.0	0.0	0.9	بروستد دجاج
Pizza	98.6	98.6	95.8	99	0.0	2.9	-0.4	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9	(فطائر متنوعة) (منثو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	101.2	101.2	100.8	102.2	0.0	0.4	-1.0	(فطيرة لحم) (برجر)

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			2004	
نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر		
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.1	0.0	0.0	5.7	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	87.8	87.7	88.1	89.3	0.1	-0.3	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.6	86.6	87.7	88.6	0.0	-1.3	-2.3	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.9	89.9	89.7	91	0.0	0.2	-1.2	قماش تترون
Synthetic silk	88.5	88.5	92.1	91.9	0.0	-3.9	-3.7	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	77.9	77.9	80.2	80.9	0.0	-2.9	-3.7	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	93.3	93.2	93	91.3	0.1	0.3	2.2	الأقمشة النسائية.....
Lace	108.2	105.4	106.2	97	2.7	1.9	11.5	دانتيل
Natural silk	106.9	106.9	103.3	105.6	0.0	3.5	1.2	حرير طبيعي
Synthetic silk	76.3	77	77	76	-0.9	-0.9	0.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89.1	89.1	89.1	87.6	0.0	0.0	1.7	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.3	94.6	95.6	91.4	-0.3	-1.4	3.2	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.5	89.5	89.5	103.4	0.0	0.0	-13.4	مخمل
Lining fabrics	88.6	91.2	93.5	86.1	-2.9	-5.2	2.9	قماش بطانة
Men's apparel	88.4	88.2	88.7	90.4	0.2	-0.3	-2.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.2	96.2	96.2	97.1	0.0	0.0	-0.9	ثوب صيفي
Winter thoub	89.5	89.1	89.1	90.3	0.4	0.4	-0.9	ثوب شتوي
Ghutra	82.1	78.1	78.8	81.2	5.1	4.2	1.1	عنترة
Shemagh	80.4	80.4	80.7	82.8	0.0	-0.4	-2.9	شماغ
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	87.9	89.5	0.0	0.0	-1.8	طاقية
Egal	94.6	94.6	95.2	96	0.0	-0.6	-1.5	عقال
Western suit	83.9	83.9	84	97.4	0.0	-0.1	-13.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	98.6	98.6	98.6	99.1	0.0	0.0	-0.5	بشت خفيف
Heavy Bisht	93	93.8	93.9	93.2	-0.9	-1.0	-0.2	بشت ثقيل
Men's Jacket	85.8	85.8	85.8	87.2	0.0	0.0	-1.6	كوت
Coat	90.6	89.2	89	90.4	1.6	1.8	0.2	بالطو
Men's trouser	76	75.4	77.3	77.5	0.8	-1.7	-1.9	بنطلون رجالي
Shirt	82.5	82.5	83	81.4	0.0	-0.6	1.4	قميص
Short sleeve undershirt	91.8	92.2	93.4	93.5	-0.4	-1.7	-1.8	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.5	93.5	93.5	93.6	0.0	0.0	-0.1	سروال طويل
Short pant	102	102	102	104.3	0.0	0.0	-2.2	سروال قصير
Summer pajama	85.2	85.3	84.2	86.3	-0.1	1.2	-1.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.8	100.8	100.8	102.3	0.0	0.0	-1.5	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.3	84.3	87.1	89.3	0.0	-3.2	-5.6	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.6	81.6	81.6	82	0.0	0.0	-0.5	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	82.1	82.1	82.1	90.3	0.0	0.0	-9.1	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	79.2	79.2	81.8	85	0.0	-3.2	-6.8	ملابس رياضية
Women's apparel	83.8	83.8	84.5	85.7	0.0	-0.8	-2.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63	63	63.1	64.2	0.0	-0.2	-1.9	فستان صيفي
Winter dress	78.6	78.6	78.7	80.6	0.0	-0.1	-2.5	فستان شتوي
Blouse	84.8	84.8	84.6	86.9	0.0	0.2	-2.4	بلوزة
Women's abaya	89.2	89.3	89.2	89.5	-0.1	0.0	-0.3	عباءة نسائية
Skirt	91.8	91.8	91.4	90.5	0.0	0.4	1.4	تنورة
Veil	87.8	87.8	88	90.6	0.0	-0.2	-3.1	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.3	79.3	79.1	79.7	0.0	0.3	-0.5	(كوت) جاكيت
Women's coat	90.3	90.3	95.2	95.2	0.0	-5.1	-5.1	بالطو نسائي
School uniform	76.4	76.4	76.4	78.2	0.0	0.0	-2.3	مريول مدرسة
Women's suit	71.9	72.1	73.7	76.6	-0.3	-2.4	-6.1	بدلة نسائي
Women's pant	76.9	76.9	76.9	73.9	0.0	0.0	4.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	129.2	129.2	133.9	134.7	0.0	-3.5	-4.1	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83	83	83.2	79.3	0.0	-0.2	4.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.3	90.3	90.9	91	0.0	-0.7	-0.8	ملابس داخلية
Winter pajama	95.2	95.2	95.2	96.1	0.0	0.0	-0.9	بيجامة شتوي
Chemise	79.7	79.1	80.1	88.8	0.8	-0.5	-10.2	ملابس نوم
Children's apparel	75.4	75.4	75.6	77.9	0.0	-0.3	-3.2	ملابس أطفال
Tailoring	103.5	103.5	103	104.5	0.0	0.5	-1.0	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	111.6	111.6	109.3	108.8	0.0	2.1	2.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	101.4	101.4	101.4	103.3	0.0	0.0	-1.8	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			2004	
نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر		
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Footwear	87	86.9	86.8	88.2	0.1	0.2	-1.4	الأحذية
Men's shoes	82.7	82.7	82.7	85.2	0.0	0.0	-2.9	أحذية للرجال
Boys 's shoes	111.1	110.9	111.7	106.5	0.2	-0.5	4.3	أحذية للأولاد
Women 's shoes	83.3	83.3	83.3	86.5	0.0	0.0	-3.7	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83.4	83.4	81.8	83.3	0.0	2.0	0.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	71.9	71.9	73.1	79.4	0.0	-1.6	-9.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.3	84.3	83.3	84.1	0.0	1.2	0.2	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	71.1	71.1	71.3	74.9	0.0	-0.3	-5.1	صنادل للنساء والبنات
House and related items	99.7	99.9	100.1	101.1	-0.2	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	108.6	107.1	0.0	0.0	1.4	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93	96.9	0.0	0.0	-4.0	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.8	104.8	104.8	104.1	0.0	0.0	0.7	هراب محلي
Rents	99.2	99.4	99.6	100.9	-0.2	-0.4	-1.7	الإيجار
Rent of flat	104.1	104.3	104.2	101.5	-0.2	-0.1	2.6	الإيجار للشقق
Rent of villa	95.4	95.7	96	100.5	-0.3	-0.6	-5.1	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	101.4	103.2	0.0	0.0	-1.7	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	99.7	98.1	0.0	0.0	1.6	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتاجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4	فحم
Firewood	94.4	94.4	94.4	84.5	0.0	0.0	11.7	حطب
Home furniture	95.1	95.1	94.8	94.5	0.0	0.3	0.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.2	90.3	90	89.5	-0.1	0.2	0.8	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.2	84.2	84.3	84.4	0.0	-0.1	-0.2	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.8	84.4	85	85.2	1.7	0.9	0.7	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.3	89.3	89.7	88.3	0.0	-0.4	1.1	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92.6	92.3	91	89.5	0.3	1.8	3.5	(سجاد بالمتر (موكيت
Blended carpet, local	85.1	85.1	85.1	85.2	0.0	0.0	-0.1	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	110.2	111.3	110.6	113.3	-1.0	-0.4	-2.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.3	75.6	0.0	0.0	14.2	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	81.8	81.8	82	82.8	0.0	-0.2	-1.2	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	85.2	85.2	85.2	86.6	0.0	0.0	-1.6	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	96.3	98.1	98	99.6	-1.8	-1.7	-3.3	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	92.4	92.4	92.4	94.3	0.0	0.0	-2.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	88.5	88.5	88.3	94.8	0.0	0.2	-6.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	85.1	85.1	84.3	86	0.0	0.9	-1.0	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	97.7	98.3	97.5	96.8	-0.6	0.2	0.9	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	90.6	90.6	88.5	88.5	0.0	2.4	2.4	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	91.4	92.3	92.3	92.9	-1.0	-1.0	-1.6	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	93.2	93.2	90	91.5	0.0	3.6	1.9	طاولة محلية
Table, imported	90.9	91.2	90.7	88.2	-0.3	0.2	3.1	طاولة مستوردة
Bed, local	88.4	88.4	89.6	93.6	0.0	-1.3	-5.6	سرير محلي
Bed, imported	82.4	83	81.1	83.8	-0.7	1.6	-1.7	سرير مستورد
Mattresses	97.2	97.5	96.1	96	-0.3	1.1	1.3	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	99.9	99.9	100.4	100.2	0.0	-0.5	-0.3	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	79.8	79.8	78.7	77.3	0.0	1.4	3.2	مساند ومرآكي
Wall clock	78.5	78.5	77.7	78.7	0.0	1.0	-0.3	ساعة حائط
Chandeliers	95.3	95.8	94.4	94.2	-0.5	1.0	1.2	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	99.6	99.6	99.6	93.1	0.0	0.0	7.0	تفصيل مطبخ
Children's beds	100.7	100.2	99.9	102.1	0.5	0.8	-1.4	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	88.4	88.4	89.3	89.8	0.0	-1.0	-1.6	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	92.2	92.8	0.0	0.0	-0.6	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	82.4	82.4	84	85.2	0.0	-1.9	-3.3	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			2004	
نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر		
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	89.3	90.6	0.0	0.0	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	102	102	102	103.3	0.0	0.0	-1.3	دولاب مطبخ
Tent	94.1	94.1	92	91.1	0.0	2.3	3.3	خيمة / شراع
Home furnishings	93.4	93.4	93.8	93	0.0	-0.4	0.4	المفروشات المنزلية
Blankets	90.8	90.8	90.9	87.6	0.0	-0.1	3.7	بطانيات
Towels	101.8	101	102.1	101.7	0.8	-0.3	0.1	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	105.1	105.1	106.5	104	0.0	-1.3	1.1	شراشف أسرة
Curtains	89.6	89.5	89.9	90.4	0.1	-0.3	-0.9	ستائر
Bed covers/coverlets	96	96	96.5	100.8	0.0	-0.5	-4.8	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	93	92.9	93	92.5	0.1	0.0	0.5	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	92.3	92.4	92.5	90.8	-0.1	-0.2	1.7	مروحة سقف
Iron	97.4	97.4	96.1	95.6	0.0	1.4	1.9	مكواة
Electric mixer	103.2	101.4	101.4	104.2	1.8	1.8	-1.0	خلاط كهربائي
Electric boiler	92.9	92.9	92.9	91.8	0.0	0.0	1.2	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	108.9	108.7	106.8	104.7	0.2	2.0	4.0	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.7	96.7	95.3	96.4	0.0	1.5	0.3	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	90.4	89	0.0	-0.9	0.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.7	82.7	83.7	82.8	0.0	-1.2	-0.1	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.1	94.1	94.1	94.8	0.0	0.0	-0.7	اصلاح الاجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.3	92.6	92.4	94.1	-0.3	-0.1	-1.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	92.5	92.5	92.9	96.1	0.0	-0.4	-3.7	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	81.8	81.7	82.1	86.3	0.1	-0.4	-5.2	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	107.3	107.3	104.2	104.3	0.0	3.0	2.9	فناجيل شاي
Coffee cups	90.9	89.9	89.6	94.4	1.1	1.5	-3.7	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95	95	94.7	95.2	0.0	0.3	-0.2	أدوات مائدة (ملاعق , شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	91.9	92.9	92.7	92.6	-1.1	-0.9	-0.8	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	95.3	95.3	94.1	100.4	0.0	1.3	-5.1	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.8	93.8	93.8	93.6	-2.1	-2.1	-1.9	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.1	84.7	86	89.5	-0.7	-2.2	-6.0	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.4	96.4	96.4	93.7	0.0	0.0	2.9	ابريق شاي
Household small items	94.1	94.1	94.5	95.6	0.0	-0.4	-1.6	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	102.6	104	103.5	0.0	-1.3	-0.9	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.4	100.4	100.4	100.2	0.0	0.0	0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleacher	101.4	101.5	101.2	103.8	-0.1	0.2	-2.3	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	96	0.0	0.0	-5.9	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	79.1	79.1	79.1	80.5	0.0	0.0	-1.7	حفاظ أطفال
Insecticide	98.9	98.9	98.8	95.5	0.0	0.1	3.6	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.3	106.7	106.7	103.3	-0.4	-0.4	2.9	مواد مطهرة
Home services	107.4	107.4	106.3	106.2	0.0	1.0	1.1	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في الغسلة
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100.3	94.1	0.0	0.0	6.6	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	109.8	109.8	108.9	108.9	0.0	0.8	0.8	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.9	109.9	107.9	107.9	0.0	1.9	1.9	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	106.1	106.1	103.7	103.7	0.0	2.3	2.3	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	98.5	98.5	99.2	99.2	0.0	-0.7	-0.7	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.4	91	0.0	0.0	-0.7	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96.9	96.8	96.2	93.6	0.1	0.7	3.5	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	95.8	96	95.8	91.8	-0.2	0.0	4.4	ثلاجة
Deep freezer	99.2	99.2	96.7	94.2	0.0	2.6	5.3	فريزر
Gas oven	102.2	102.1	100.9	96.9	0.1	1.3	5.5	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.3	100.3	100.6	94.6	0.0	-0.3	6.0	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	116.1	114.5	116	101.2	1.4	0.1	14.7	سخان مياه
Desert cooler	97.9	97.9	98.1	98.4	0.0	-0.2	-0.5	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air con	94.3	94	93	92.9	0.3	1.4	1.5	مكيف فريون
Split air conditioner	88.7	88.7	88.7	90.6	0.0	0.0	-2.1	مكيف وحدات سبلت
Medical care	101.5	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	101	100.7	0.0	0.1	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.9	100.8	0.0	0.0	1.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	نوفمبر NOV 2005	أكتوبر OCT 2005	أغسطس AUG 2005	نوفمبر NOV 2004	نوفمبر NOV 2005	أغسطس AUG 2005	أكتوبر OCT 2005	
Examination fees for Dentist	104.4	104.4	104	105	0.0	0.4	-0.6	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97	0.0	0.0	0.0	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.9	100.7	0.0	0.0	0.2	أجرة كشف نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	101.2	101.2	0.0	0.0	0.0	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	125.1	125.1	125.1	125.3	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	100.4	100.5	0.0	0.0	-0.1	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.1	101.1	101.2	102	0.0	-0.1	-0.9	الأدوية.....
Prescription medicines	104.8	104.7	104.7	104.8	0.1	0.1	0.0	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	104.6	104.6	103.1	103.1	0.0	1.5	1.5	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	88.8	88.8	90.5	93.9	0.0	-1.9	-5.4	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	92.7	92.1	92	93.6	0.7	0.8	-1.0	النقل والاتصالات
Private transport means	89	89	87.5	86.7	0.0	1.7	2.7	النقل والمواصلات.....
New vehicle	89	89	87.5	86.7	0.0	1.7	2.7	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100.6	100.6	100.3	99.3	0.0	0.3	1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	92.1	93.5	0.0	0.0	-1.5	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	102.3	98.3	0.0	0.0	4.1	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	104.9	104.9	103.6	101.3	0.0	1.3	3.6	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99.3	99.3	98.7	95.6	0.0	0.6	3.9	أطار سيارة
Car battery	111	111	108.8	105	0.0	2.0	5.7	بطارية سيارة
Car insurance	127.9	127.9	126.8	126.8	0.0	0.9	0.9	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	145.6	145.6	144.5	127.3	0.0	0.8	14.4	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	118.4	113	115.6	109	4.8	2.4	8.6	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	104	0.0	0.0	-0.1	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	148.6	133.1	140.5	121.6	11.6	5.8	22.2	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	95.3	95.3	96.9	93	0.0	-1.7	2.5	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.5	85.4	0.0	-0.3	-14.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	74.5	74.5	74.5	78.3	0.0	0.0	-4.9	جهاز هاتف
Mobile telephone set	50.6	51.2	53.3	59.8	-1.2	-5.1	-15.4	جهاز جوال
Education and entertainment	98.8	98.8	98.5	98.4	0.0	0.3	0.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94	94	94.2	93	0.0	-0.2	1.1	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	93.4	93.4	93.7	90.5	0.0	-0.3	3.2	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	79	78.7	82.3	82.9	0.4	-4.0	-4.7	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	80.2	80.2	80.2	81.8	0.0	0.0	-2.0	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.1	93.3	93.3	93.3	-0.2	-0.2	-0.2	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	110.8	104.5	0.0	0.0	6.0	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	89.1	92.1	0.0	0.0	-3.3	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	103.3	103.3	102.8	102.7	0.0	0.5	0.6	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	108.8	108.8	105.5	105.5	0.0	3.1	3.1	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.8	109.8	109.9	109.9	0.0	-0.1	-0.1	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	2005			2005			From	
نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر		
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004		
Intermediate education fees	104.3	104.3	102.4	102.4	0.0	1.9	1.9	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	103.2	103.2	102.5	102.5	0.0	0.7	0.7	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	105.1	105.1	104.1	104.1	0.0	1.0	1.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0	كتب ثقافية
Academic books	115.2	114.6	115.2	115.3	0.5	0.0	-0.1	كتب مدرسية
School bags	90.9	90.9	92.1	94.9	0.0	-1.3	-4.2	حقائب مدرسية
Notebooks	91.3	92.3	92.3	87.2	-1.1	-1.1	4.7	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	108.9	0.0	0.0	0.0	أقلام
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	103.3	0.0	0.0	0.1	مجلة
Mathematical instruments	98.2	96.6	96.2	92.3	1.7	2.1	6.4	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.8	0.0	0.0	-0.1	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	70.6	70.6	71.5	72.3	0.0	-1.3	-2.4	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	74.2	74.2	76.2	76.8	0.0	-2.6	-3.4	تلفزيون ملون
VCR	73.6	73.6	73.9	72.2	0.0	-0.4	1.9	جهاز فيديو
Recorder	88.6	88.8	88.7	88.6	-0.2	-0.1	0.0	مسجل
Video camera	69.7	69.7	70.5	72.5	0.0	-1.1	-3.9	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	68.4	68.1	69.2	71.3	0.4	-1.2	-4.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	60	60	59.4	61.2	0.0	1.0	-2.0	حاسب الي شخصي
Other expenses and services	108.3	107.5	107.4	104.8	0.7	0.8	3.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.2	97.5	97.9	96.7	-0.3	-0.7	0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	110.8	110.3	109.9	101	0.5	0.8	9.7	صابون حمام قطع
Toothbrush	111.1	111.1	111.1	97.4	0.0	0.0	14.1	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	98.6	98.3	100.1	0.0	0.3	-1.5	معجون أسنان
Shaving blades	97.3	97.3	97.6	98.4	0.0	-0.3	-1.1	أمواس حلاقة
Perfumes	93.1	94.4	95.5	94.1	-1.4	-2.5	-1.1	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	87.4	87.4	88.1	90.8	0.0	-0.8	-3.7	(عود) بخور
Oud oil	103.3	103	103	103.1	0.3	0.3	0.2	دهن عود
Facial cream	101.9	101.9	103.3	92.2	0.0	-1.4	10.5	كريم وجه
Women's make-up	97.2	97.2	96.9	97.4	0.0	0.3	-0.2	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.6	0.0	0.0	0.2	شامبو للشعر
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.9	0.0	0.0	-0.6	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.3	107.3	107.6	107.5	0.0	-0.3	-0.2	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	125.1	121.2	119	117.5	3.2	5.1	6.5	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	95.2	95.2	96	96.6	0.0	-0.8	-1.4	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.3	93.5	0.0	0.0	-0.2	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	97.8	0.0	0.0	-1.6	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	149.9	143.2	139.3	135.8	4.7	7.6	10.4	مجوهرات
Sun glasses	79.8	79.8	80.1	90.2	0.0	-0.4	-11.5	نظارات شمسية
Suitcases	81.1	78.6	78.2	79	3.2	3.7	2.7	حقائب سفر
Ladies' satchels	86	86	86	82.3	0.0	0.0	4.5	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	105.8	105.8	106.3	102.7	0.0	-0.5	3.0	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	106.1	106.1	105.4	105.4	0.0	0.7	0.7	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	134.8	123.7	0.0	0.0	9.0	نفقات الولائم والافراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99.9	99.9	99	98.2	0.0	0.9	1.7	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	99.4	99.4	102	99.6	0.0	-2.5	-0.2	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	112	112	115.6	106.1	0.0	-3.1	5.6	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	91.1	91.1	94.1	89.4	0.0	-3.2	1.9	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	اجرة حلاقة للرجال والاولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	NOV	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			OCT			OCT	
			أكتوبر			أكتوبر	
General Index	101.4	101.7	-0.3	99.4	98.2	1.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	110.2	111.3	-1.0	105.1	101.8	3.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.9	96.9	0.0	98.8	99.0	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.2	111.7	-0.4	101.9	99.3	2.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	195.6	208.6	-6.2	120.7	119.7	0.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0	89.3	89.9	-0.7	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	113.0	113.0	0.0	123.0	123.0	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	102.7	102.7	0.0	94.5	95.0	-0.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	117.9	119.0	-0.9	130.2	120.5	8.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.1	99.1	0.0	102.9	103.1	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	91.3	87.0	4.9	139.1	125.3	11.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	103.9	106.3	-2.3	116.5	97.4	19.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.8	99.6	0.2	107.9	107.6	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	104.2	104.9	-0.7	101.9	101.9	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	106.8	106.9	-0.1	102.6	101.8	0.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	98.2	0.0	99.0	98.9	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.7	100.7	0.0	109.2	110.2	-0.9	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	105.5	105.5	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	104.5	104.5	0.0	102.7	102.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.3	89.3	0.0	92.3	92.1	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0	99.7	99.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.3	96.3	0.0	92.7	93.3	-0.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.8	81.8	0.0	92.2	91.7	0.5	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.0	96.0	0.0	91.1	91.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	85.2	85.2	0.0	95.3	95.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.3	94.3	0.0	92.9	92.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	99.1	99.1	0.0	90.9	90.9	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	122.9	122.9	0.0	117.9	117.9	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.3	96.3	0.0	88.0	88.1	-0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0	99.5	99.5	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.8	96.8	0.0	96.5	96.5	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.6	93.6	0.0	93.7	93.6	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.2	99.2	0.0	96.0	96.0	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.7	98.7	0.0	87.1	86.5	0.7	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.5	88.5	0.0	92.2	93.0	-0.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.6	91.6	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0	106.4	106.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.0	90.3	-0.3	100.8	100.7	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.5	99.5	0.0	103.8	103.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0	103.5	103.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0	93.2	93.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.9	93.9	0.0	107.5	107.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.9	92.0	-0.1	97.3	95.6	1.8	النقل والاتصالات
Private transport means	96.0	96.0	0.0	94.5	94.5	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	104.0	104.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	98.7	99.9	-1.2	130.9	116.7	12.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.6	75.6	0.0	73.3	73.4	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	94.1	94.1	0.0	99.0	99.1	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	90.5	90.4	0.1	82.4	82.4	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.5	96.5	0.0	105.6	105.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.7	76.0	-0.4	71.1	71.1	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	112.9	112.9	0.0	111.0	109.7	1.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.5	94.5	0.0	96.0	97.7	-1.7	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	130.8	130.8	0.0	131.3	125.7	4.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0	106.0	106.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	NOV	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			أكتوبر			أكتوبر	
General Index	102.7	102.4	0.3	100.5	100.8	-0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	110.3	110.3	0.0	107.6	109.0	-1.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.5	101.5	0.0	98.1	97.7	0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	108.5	108.5	0.0	110.5	112.8	-2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	93.6	90.8	3.1	95.5	93.2	2.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	101.1	101.1	0.0	95.7	95.9	-0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	97.5	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	101.8	101.8	0.0	95.4	95.4	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	120.2	128.8	-6.7	117.9	124.8	-5.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.7	110.7	0.0	113.3	113.3	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	185.2	196.2	-5.6	170.2	170.2	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	150.1	144.8	3.7	153.9	161.8	-4.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	103.0	103.1	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.0	99.0	0.0	111.2	111.2	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	113.9	113.9	0.0	124.1	124.1	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.5	99.2	0.3	95.4	95.5	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.6	92.6	0.0	122.3	122.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.4	0.4	91.8	91.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	68.1	68.1	0.0	104.5	104.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	120.0	110.9	8.2	93.2	92.9	0.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.6	83.9	-0.4	88.0	88.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.0	77.2	-0.3	83.4	83.4	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	110.8	110.8	0.0	151.6	151.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	59.7	59.5	0.3	98.0	98.0	0.0	الأحذية.....
House and related items	110.2	109.9	0.3	96.7	96.7	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.5	75.5	0.0	94.2	94.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	116.0	115.6	0.3	96.1	96.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	97.5	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	84.2	85.5	-1.5	96.1	96.0	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.3	78.4	-2.7	89.1	89.1	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	89.1	88.7	0.5	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.7	98.6	0.1	100.7	100.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.3	107.9	0.4	98.5	98.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	89.7	90.0	-0.3	90.7	90.7	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	108.0	108.0	0.0	102.6	102.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.5	94.5	0.0	100.0	99.3	0.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	94.2	94.2	0.0	100.5	100.5	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0	105.0	105.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	87.4	87.4	0.0	99.2	99.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.4	93.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	87.3	87.3	0.0	87.0	87.0	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	103.9	103.9	0.0	95.7	95.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	132.4	132.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	94.4	94.4	0.0	103.3	103.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.4	94.4	0.0	113.2	113.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.8	100.8	0.0	104.7	104.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	59.6	59.7	-0.2	76.8	76.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	130.0	126.9	2.4	108.4	107.7	0.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	111.1	107.0	3.8	102.6	102.6	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	124.9	113.2	10.3	110.4	106.9	3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	135.3	135.3	0.0	111.1	111.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	
General Index	101.8	101.2	0.6	99.6	99.8	-0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	123.5	121.0	2.1	113.2	112.6	0.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.2	97.9	0.3	99.7	99.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	116.8	113.2	3.2	110.4	111.2	-0.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.5	118.3	4.4	191.3	188.2	1.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.0	0.4	94.5	94.1	0.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	100.3	95.8	4.7	99.4	99.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	95.6	94.9	0.7	99.1	99.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	253.7	235.2	7.9	113.7	114.2	-0.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.9	119.9	0.0	102.8	103.6	-0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	87.3	98.1	-11.0	123.9	122.7	1.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	172.8	173.5	-0.4	144.2	136.7	5.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	102.2	-1.0	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	103.7	102.2	1.5	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	99.1	99.1	0.0	87.7	85.4	2.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.1	99.4	-0.3	96.4	96.4	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	105.2	0.0	119.3	119.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.0	83.3	-0.4	85.3	85.3	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.4	95.9	-3.6	83.4	82.8	0.7	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.2	88.4	-0.2	86.7	86.8	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.0	69.0	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.7	0.0	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.5	102.4	0.1	88.6	90.5	-2.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	102.6	102.6	0.0	86.0	88.3	-2.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.3	94.5	-0.2	94.9	95.0	-0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.7	89.7	0.0	91.1	91.1	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.6	100.6	0.0	93.7	94.2	-0.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	89.4	91.9	-2.7	91.6	91.0	0.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.9	92.0	-0.1	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	114.8	114.8	0.0	122.5	122.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.7	90.7	0.0	92.2	92.9	-0.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.2	98.2	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	98.1	98.1	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	96.7	96.7	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.3	91.3	0.0	92.1	92.1	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	96.8	96.8	0.0	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.0	99.0	0.0	103.7	103.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.8	0.1	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.5	66.4	0.2	75.5	75.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0	91.9	92.0	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.3	100.3	0.0	95.4	95.9	-0.5	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.4	96.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.8	67.8	0.0	63.8	64.6	-1.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.6	97.6	0.0	103.1	102.9	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	129.1	129.1	0.0	98.1	96.9	1.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.6	86.6	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	نوفمبر	أكتوبر	2005	نوفمبر	نوفمبر	أكتوبر	2005	نوفمبر	
	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	
General Index	106.2	105.4	0.8	104.4	103.4	1.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	118.5	116.6	1.6	109.1	106.9	2.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	111.5	107.7	3.5	119.7	117.7	1.7	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	126.4	125.4	0.8	104.8	104.1	0.7	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	112.9	116.2	-2.8	90.9	94.8	-4.1	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	109.1	107.6	1.4	102.2	100.7	1.5	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	197.8	197.8	0.0	90.3	88.5	2.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	131.5	128.7	2.2	109.7	108.0	1.6	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	106.2	99.6	6.6	120.2	101.6	18.3	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	126.0	123.4	2.1	103.7	101.2	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	131.7	122.6	7.4	165.0	135.7	21.6	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	146.7	140.1	4.7	121.7	119.2	2.1	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	93.8	93.8	0.0	101.2	101.1	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	98.6	98.6	0.0	128.8	129.1	-0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	103.5	103.2	0.3	108.4	106.6	1.7	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0	104.5	103.9	0.6	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	106.3	106.3	0.0	102.6	102.6	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	101.4	101.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.7	0.0	95.9	96.0	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	112.2	112.2	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	128.9	128.9	0.0	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	75.4	75.4	0.0	100.5	101.1	-0.6	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	80.2	80.4	-0.2	90.9	90.3	0.7	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	87.7	87.7	0.0	103.4	103.4	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	71.4	71.6	-0.3	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....		
House and related items	119.5	117.4	1.8	116.2	114.6	1.4	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	99.4	99.4	0.0	138.6	138.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	122.7	120.1	2.2	117.5	115.6	1.6	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.1	99.1	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.2	94.6	-0.4	98.0	98.0	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	88.0	88.8	-0.9	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	102.3	100.9	1.4	98.4	98.4	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	87.4	87.0	0.5	101.8	101.8	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	103.3	103.2	0.1	93.7	93.8	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	93.3	94.6	-1.4	98.8	98.8	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	95.8	95.0	0.8	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.2	96.2	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.3	88.3	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	105.9	105.9	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	86.5	86.5	0.0	91.7	91.8	-0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	110.2	110.2	0.0	93.0	93.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	101.3	100.9	0.4	119.9	121.4	-1.2	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	58.8	59.0	-0.3	76.4	76.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	104.8	104.8	0.0	95.9	95.9	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	71.6	71.6	0.0	95.1	95.1	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.2	97.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.5	65.7	-0.3	90.7	90.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	122.2	121.2	0.8	102.8	102.3	0.5	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	103.4	101.2	2.2	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	160.0	156.7	2.1	110.2	108.4	1.7	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	113.3	113.3	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	أكتوبر	
	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	
2005	2005	2005	2005	2005	2005		
General Index	101.8	101.5	0.3	101.7	101.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	113.1	112.5	0.5	107.7	107.1	0.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.0	100.3	-0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	109.3	109.3	0.0	101.6	101.2	0.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	234.0	206.5	13.3	104.0	100.5	3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.2	92.8	0.4	104.6	104.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0	110.6	110.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.4	115.3	-5.1	170.2	163.3	4.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	107.4	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	122.5	114.6	6.9	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	150.1	150.1	0.0	120.2	120.3	-0.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.3	97.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	108.9	0.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.5	91.8	-0.3	92.0	92.0	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.3	83.3	0.0	86.9	86.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.2	91.1	0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.4	92.9	-0.5	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	87.3	87.4	-0.1	81.6	81.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.6	108.6	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.5	112.5	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.8	96.7	0.1	92.2	91.9	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.0	89.5	0.6	89.2	88.8	0.5	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	87.9	87.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.9	-0.1	100.9	101.0	-0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.5	94.5	0.0	94.6	94.7	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	112.0	112.0	0.0	99.6	99.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	96.6	94.6	2.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.1	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	118.2	118.2	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.6	90.7	-0.1	86.9	86.9	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	75.3	75.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.6	97.6	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	68.2	68.7	-0.7	71.4	71.6	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.0	97.0	0.0	96.3	96.4	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.2	101.2	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0	73.0	73.7	-0.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	107.3	106.3	0.9	105.9	104.7	1.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	139.8	135.1	3.5	138.3	131.0	5.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.4	98.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Baha الباحة				Njran نجران				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	نوفمبر	أكتوبر	2005	نوفمبر	نوفمبر	أكتوبر	2005	نوفمبر	
	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	
	2005	2005	2005	أكتوبر	2005	2005	2005	أكتوبر	
General Index	102.8	101.6	1.2		101.2	100.8	0.4		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.9	106.9	2.8		103.9	104.0	-0.1		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	103.7	103.3	0.4		98.2	98.3	-0.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.8	98.7	0.1		98.4	98.1	0.3		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	151.1	130.9	15.4		98.9	98.9	0.0		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.5	97.3	0.2		93.4	93.4	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.6	103.6	0.0		113.4	109.5	3.6		البيض.....
Cooking oil and fats	100.4	100.4	0.0		93.6	93.6	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	121.1	110.5	9.6		127.6	127.6	0.0		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.0	98.5	5.6		109.0	109.0	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	60.1	60.1	0.0		106.3	106.3	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	129.3	129.2	0.1		117.1	119.4	-1.9		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.5	100.5	0.0		102.2	102.2	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	106.1	98.1	8.2		96.6	96.6	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	113.8	113.7	0.1		128.4	128.4	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.4	106.2	0.2		95.6	95.6	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0		97.6	97.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	103.8	103.8	0.0		99.2	99.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	96.6	96.4	0.2		91.5	91.5	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.8	89.8	0.0		95.3	95.3	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.5	89.7	0.9		83.3	83.3	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.7	91.6	0.1		95.7	95.8	-0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	98.3	99.2	-0.9		85.4	85.4	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	118.5	118.5	0.0		90.1	90.1	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	92.9	89.4	3.9		85.8	85.8	0.0		الأحذية.....
House and related items	97.0	97.2	-0.2		114.2	114.2	0.0		الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.5	101.5	0.0		104.3	104.3	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.0	96.2	-0.2		118.4	118.4	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0		102.4	102.4	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.3	95.7	0.6		95.4	95.4	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.0	92.0	2.2		92.4	92.4	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.4	93.9	0.5		89.5	89.5	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.3	94.3	1.1		97.5	97.5	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.5	91.9	0.7		100.0	100.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0		97.5	97.5	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	0.0		105.3	105.3	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.2	94.3	-1.2		92.0	92.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.2	97.2	0.0		99.7	99.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	95.3	95.3	0.0		100.9	100.9	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	83.6	83.6	0.0		101.8	101.8	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.3	100.3	0.0		98.2	98.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.5	-0.3		87.0	86.7	0.3		النقل والاتصالات
Private transport means	82.5	82.5	0.0		90.6	90.6	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.6	113.6	0.0		94.5	94.5	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.5	103.5	0.0		114.0	106.3	7.2		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	70.6	71.9	-1.8		72.0	72.1	-0.1		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.7	99.7	0.0		95.9	95.8	0.1		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	121.1	121.1	0.0		95.2	94.7	0.5		نفقات الترفيه.....
Education expenses	99.6	99.6	0.0		100.5	100.5	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.7	86.4	-0.8		72.0	71.6	0.6		اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	108.4	106.5	1.8		107.5	106.0	1.4		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	108.1	106.4	1.6		96.5	96.5	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	125.9	119.1	5.7		133.5	124.2	7.5		سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.7	102.7	0.0		105.1	105.1	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka سكاكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	نوفمبر	أكتوبر	2005	نوفمبر	أكتوبر	2005	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	NOV	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			OCT			OCT	
			أكتوبر			أكتوبر	
General Index	95.4	95.5	-0.1	98.8	98.7	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	110.8	111.4	-0.5	103.9	103.8	0.1	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.6	100.6	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.2	111.5	-0.3	93.4	93.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.8	103.8	0.0	105.5	105.3	0.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.9	98.2	-0.3	92.6	92.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	108.1	108.1	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	93.5	93.5	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	168.6	175.9	-4.2	153.4	154.2	-0.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.2	127.2	0.0	159.8	159.8	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	112.6	112.3	0.3	107.8	106.3	1.4	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	107.3	107.3	0.0	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	118.3	118.3	0.0	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	97.0	97.0	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	101.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.2	85.3	-0.1	90.1	90.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	99.9	99.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	97.8	0.0	91.0	90.8	0.2	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.2	86.3	-0.1	89.2	89.4	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.4	85.6	-0.2	86.4	86.4	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.6	86.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	92.2	92.2	0.0	97.2	97.2	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	106.1	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	88.3	88.3	0.0	94.1	94.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.2	96.4	-0.2	95.1	95.1	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.1	87.7	-0.7	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	120.3	120.3	0.0	89.3	89.3	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.1	87.2	-0.1	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.5	94.5	0.0	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	104.6	104.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.9	95.9	0.0	92.3	92.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	100.7	0.0	110.6	110.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.5	101.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.1	0.0	125.6	125.6	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	85.0	85.0	0.0	92.2	92.6	-0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	80.6	80.6	0.0	100.4	100.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	72.9	73.1	-0.3	67.3	69.3	-2.9	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	101.3	101.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	107.3	107.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.4	78.4	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.4	100.0	0.4	105.3	104.7	0.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.1	101.1	0.0	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.2	118.1	1.8	128.7	124.9	3.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0	104.3	104.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2005 Percent Change From Qtr.3 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	
	Qtr.3 2005	Qtr.2 2005	Qtr.3 2004	Qtr.2 2005	Qtr.3 2004	
General Index	99.6	99.1	99.1	0.5	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.2	105.7	103.6	0.5	2.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.2	99.1	98.3	0.1	0.9	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.8	105.3	103.7	0.5	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	128.0	123.7	122.3	3.5	4.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	94.8	94.3	92.6	0.5	2.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.2	107.0	102.1	-1.7	3.0	البيض.....
Cooking oil and fats	99.0	99.3	97.5	-0.3	1.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.4	116.0	109.3	2.9	9.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.9	108.5	109.0	-0.6	-1.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	121.9	123.8	127.3	-1.5	-4.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	120.4	122.1	113.4	-1.4	6.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.2	103.6	104.1	-0.4	-0.9	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	102.6	101.1	96.2	1.5	6.7	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	109.3	107.8	105.0	1.4	4.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.5	98.3	98.1	0.2	0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	106.9	106.2	104.3	0.7	2.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.0	101.0	102.2	0.0	-1.2	التبغ.....
Out-of-home meals	100.5	100.4	99.8	0.1	0.7	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	87.9	88.3	89.4	-0.5	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.6	88.3	89.3	-0.8	-1.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.9	92.0	91.7	1.0	1.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.6	88.9	90.5	-0.3	-2.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	84.2	84.7	85.9	-0.6	-2.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	103.0	102.8	101.7	0.2	1.3	خياطة الملابس.....
Footwear	87.0	87.5	89.1	-0.6	-2.4	الأحذية.....
House and related items	100.0	99.5	100.1	0.5	-0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	104.3	104.7	0.9	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.5	99.0	99.8	0.5	-0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.7	101.4	101.4	-0.7	-0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	100.8	100.7	0.2	0.3	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	95.0	94.0	-0.2	0.9	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	90.4	88.3	-0.3	2.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.7	93.4	92.5	0.3	1.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.0	93.3	92.2	-0.3	0.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	92.5	93.5	94.5	-1.1	-2.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.4	94.6	98.4	-0.2	-4.1	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.3	106.3	105.4	0.0	0.9	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.4	96.4	93.7	0.0	2.9	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.4	101.4	101.6	0.0	-0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	100.6	100.8	0.4	0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.6	102.7	102.5	-0.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.2	101.6	101.9	-0.4	-0.7	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	91.8	91.5	94.4	0.3	-2.8	النقل والاتصالات
Private transport means	87.5	87.4	88.8	0.1	-1.5	المواصلات.....
Operation of private transport means	100.2	100.0	98.8	0.2	1.4	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	114.7	111.9	112.6	2.5	1.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.4	73.8	85.7	-0.5	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.4	98.2	97.9	0.2	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	92.6	93.2	1.6	1.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.8	102.7	101.9	0.1	0.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.0	71.3	73.1	-0.4	-2.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	107.5	105.0	105.4	2.4	2.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.9	97.6	96.2	0.3	1.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	119.7	120.1	115.7	-0.3	3.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	106.3	101.6	104.8	4.6	1.4	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى ديسمبر 2005 Percent Change To DEC 2005 From			المجموعات الرئيسية
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
General Index	100.6	100.5	99.8	99.4	0.1	0.8	1.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.1	108.8	106.7	104.7	0.3	2.2	4.2	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	87.8	87.8	87.7	89.1	0.0	0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	99.7	99.7	100.1	101.1	0.0	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95	95.1	94.9	94.5	-0.1	0.1	0.5	التأثيث المنزلي
Medical care	101.5	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	92.6	92.7	91.7	93.5	-0.1	1.0	-1.0	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.8	98.8	98.4	98.3	0.0	0.4	0.5	التعليم والترفيه
Other expenses and services	108.2	108.3	107.8	104.7	-0.1	0.4	3.3	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
General Index	100.6	100.5	99.8	99.4	0.1	0.8	1.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.1	108.8	106.7	104.7	0.3	2.2	4.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.3	99.3	99.2	98.8	0.0	0.1	0.5	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	109.8	108	105.5	103.4	1.7	4.1	6.2	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	135.4	130.6	128.8	123.2	3.7	5.1	9.9	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	94.9	94.9	95	93	0.0	-0.1	2.0	الحليب ومنتجاته
Eggs	108.7	108.2	106.5	103.3	0.5	2.1	5.2	البيض
Cooking oil and fats	99.1	99	99.2	98.4	0.1	-0.1	0.7	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	127.9	128.6	124	118.4	-0.5	3.1	8.0	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	107.7	107.7	107.7	108.4	0.0	0.0	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	131	135.1	122.8	127.1	-3.0	6.7	3.1	البقول والدرنيات
Fresh fruits	128.7	131.7	122.2	118.6	-2.3	5.3	8.5	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	103.6	103.5	103.2	103.8	0.1	0.4	-0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	102.3	103.1	103	97.6	-0.8	-0.7	4.8	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	109.8	109.9	109.9	106.2	-0.1	-0.1	3.4	السكر ومنتجاته
Beverages	98.6	98.4	98.6	97.7	0.2	0.0	0.9	المشروبات
Foodstuffs, other	108.3	107.7	106.9	103.7	0.6	1.3	4.4	مواد غذائية أخرى
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Out-of-home meals	100.6	100.6	100.5	99.7	0.0	0.1	0.9	أطعمة خارج المنزل
Fabrics, clothing and footwear	87.8	87.8	87.7	89.1	0.0	0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.8	86.6	87.1	90.1	0.2	-0.3	-3.7	الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	93.3	93.3	92.5	91	0.0	0.9	2.5	الأقمشة النسائية
Men's apparel	88.3	88.4	88.3	90.1	-0.1	0.0	-2.0	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	83.9	83.8	83.8	85.4	0.1	0.1	-1.8	الملابس الجاهزة للنساء
Tailoring	103.5	103.5	103	104.5	0.0	0.5	-1.0	خياطة الملابس
Footwear	87	87	87	87.9	0.0	0.0	-1.0	الأحذية
House and related items	99.7	99.7	100.1	101.1	0.0	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Rents	99.1	99.2	99.7	100.9	-0.1	-0.6	-1.8	الإيجار
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7	مصاريف المياه
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3	الطاقة والوقود
Home furniture	95	95.1	94.9	94.5	-0.1	0.1	0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90	90.2	90.3	89.6	-0.2	-0.3	0.4	الأثاث والسجاد
Home furnishings	93.7	93.4	93.6	93.2	0.3	0.1	0.5	المفروشات المنزلية
Small home appliances	93.3	93	92.9	92.6	0.3	0.4	0.8	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.1	92.3	92.2	94.5	-0.2	-0.1	-2.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	94.2	94.1	94.1	95.5	0.1	0.1	-1.4	سلع منزلية صغيرة
Home services	107.4	107.4	106.3	106.2	0.0	1.0	1.1	الخدمات المنزلية
Basic home appliances	96.9	96.9	96.7	93.7	0.0	0.2	3.4	تجهيزات المنزل الأساسية
Medical care	101.5	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	101	100.7	0.0	0.1	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1	النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.1	101.1	101.2	102	0.0	-0.1	-0.9	الأدوية
Transport and telecommunications	92.6	92.7	91.7	93.5	-0.1	1.0	-1.0	النقل والاتصالات
Private transport means	88.5	89	87.5	86.1	-0.6	1.1	2.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100.6	100.6	100.3	99.3	0.0	0.3	1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Public transport fees	118.4	118.4	113	109	0.0	4.8	8.6	أجور النقل
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.3	85.4	0.0	0.0	-14.2	الاتصالات وبنفقاتها
Education and entertainment	98.8	98.8	98.4	98.3	0.0	0.4	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94	94	94.1	92.8	0.0	-0.1	1.3	نفقات الترفيه
Education expenses	103.3	103.3	102.8	102.7	0.0	0.5	0.6	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	70.5	70.6	70.5	71.7	-0.1	0.0	-1.7	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	108.2	108.3	107.8	104.7	-0.1	0.4	3.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.1	97.2	97.7	96.2	-0.1	-0.6	0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	125	125.1	121.2	117.4	-0.1	3.1	6.5	سلع شخصية
Other expenses and services	105.8	105.8	106.3	102.7	0.0	-0.5	3.0	نفقات وخدمات أخرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To DEC 2005 From							
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
General Index	100.6	100.5	99.8	99.4	0.1	0.8	1.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.1	108.8	106.7	104.7	0.3	2.2	4.2	الإظمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.3	99.3	99.2	98.8	0.0	0.1	0.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Wheat flour, local	96.7	96.7	96.7	98.8	0.0	0.0	-2.1	دقيق قمح محلي
Flour, white, local	112.6	112.6	111	111.5	0.0	1.4	1.0	دقيق أبيض محلي
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.6	95.8	96	96.5	-0.2	-0.4	-0.9	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	98.2	98.4	98.3	95.7	-0.2	-0.1	2.6	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	103	103	102.7	98.9	0.0	0.3	4.1	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	105.6	104.7	105.6	106.4	0.9	0.0	-0.8	أرز أبيض للسليق
Rice, others	102.5	102.5	100.7	98.8	0.0	1.8	3.7	أرز آخر
Vermicelli	107	107	107	102.6	0.0	0.0	4.3	شعيرية
Macaroni, local	99	99.1	99.1	102.9	-0.1	-0.1	-3.8	مكرونة محلي
Macaroni, Imported	103.4	103.4	102.7	103.5	0.0	0.7	-0.1	مكرونة مستورد
Instant noodles (Indomie)	97.4	97.4	97.5	97.5	0.0	-0.1	-0.1	شعيرية جاهزة التحضير (اندومي)
Soup, canned	101	100.6	99.9	100	0.4	1.1	1.0	شوربة علب
Whole wheat bread	90.1	90.1	90.1	90.1	0.0	0.0	0.0	خبز بر من القمح الخالص
White Arab bread (mafroud)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	خبز أبيض مفرد
Tamis bread	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	تميس
Samouli bread	101.2	101.2	101.2	99.5	0.0	0.0	1.7	خبز صامولي
Sliced toast bread	99.4	99.4	99.6	98	0.0	-0.2	1.4	خبز توست شطائر
Rusks	99.1	99.1	100.5	100	0.0	-1.4	-0.9	شبابورة
Cake/pastry slices	97.4	97.4	97.4	98.8	0.0	0.0	-1.4	كوك جاتوه بالقطعة
Biscuits, local	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	بسكوت محلي
Biscuits, imported	100.3	100.3	100.2	99.5	0.0	0.1	0.8	بسكوت مستورد
Corn Flakes	96.1	96	95.8	91.4	0.1	0.3	5.1	كورن فليكس
Pastries	100.5	100.2	99.2	102	0.3	1.3	-1.5	عجينات
Meat and Poultry	109.8	108	105.5	103.4	1.7	4.1	6.2	اللحوم والدواجن.....
Fresh beef	108.8	107.1	106.6	105.2	1.6	2.1	3.4	لحم بقر طازج
Fresh mutton	112.6	109.6	105.5	104.2	2.7	6.7	8.1	لحم ضأن طازج
Fresh camel	113.7	114.1	113	106.7	-0.4	0.6	6.6	لحم جمل طازج
Fresh (burger), local	98	98	97.7	98.7	0.0	0.3	-0.7	(لحم) برجر
Liver, kidneys	104.4	104.4	104	104.5	0.0	0.4	-0.1	كبد أو كلاوي
Fresh ground beef	108	108.1	107	106.8	-0.1	0.9	1.1	لحم بقر مفروم طازج
Fresh ground mutton	108.5	108	108.3	106.1	0.5	0.2	2.3	لحم ضأن مفروم طازج
Frozen ground mutton	107.8	107.8	106.7	106.5	0.0	1.0	1.2	لحم ضأن مفروم مجمد
Fresh ground camel	118.4	119	117.7	113.8	-0.5	0.6	4.0	لحم جمل مفروم طازج
Chilled mutton, imported	151.4	148.5	143.3	142.8	2.0	5.7	6.0	لحم ضأن مفرد مستورد
Fresh poultry, local	100	100.5	100.4	100	-0.5	-0.4	0.0	دجاج طازج محلي
Frozen poultry, local	106.4	105.5	105.3	98.1	0.9	1.0	8.5	دجاج مجمد محلي
Frozen poultry, imported	110.5	111.1	108.4	101.8	-0.5	1.9	8.5	دجاج مجمد مستورد
Costs of live animal slaughtering and meat process	115.5	115.5	115.5	115.5	0.0	0.0	0.0	تكاليف ذبح وتجهيز اللحوم
Fish and crustaceans	135.4	130.6	128.8	123.2	3.7	5.1	9.9	الأسماك والقشريات.....
Fresh fish (Kan'ad)	144.2	139.4	134.5	134.3	3.4	7.2	7.4	سمك طازج (كعاد)
Fresh fish (sho'or)	133	126	131.8	120.3	5.6	0.9	10.6	سمك طازج (شعور)
Fresh fish, whiting (Biadh)	109.7	107.8	106.4	92.4	1.8	3.1	18.7	سمك طازج (بياض)
Fresh fish, (najel)	140	130.3	127	111.8	7.4	10.2	25.2	سمك طازج (ناجل)
Fresh fish, grouper (Hamour)	119.9	115.1	115.5	120.3	4.2	3.8	-0.3	سمك طازج (هامور)
Fresh shrimp (whole)	176.4	173.8	160.9	152.2	1.5	9.6	15.9	روبيان طازج (غير مقشر)
Fresh shrimp (peeled)	163.6	160.2	144.9	152	2.1	12.9	7.6	روبيان طازج (مقشر)
Other frozen or dried fish, imported	99.4	99.4	98.5	102.1	0.0	0.9	-2.6	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	104.8	104.7	104.8	97.8	0.1	0.0	7.2	تونة معلبة
Fresh fish, (Tilapia)	99.9	102	102.8	97.1	-2.1	-2.8	2.9	سمك طازج بلطي
Fresh fish, other types	141.1	141.6	136.9	124.3	-0.4	3.1	13.5	نوع آخر من السمك الطازج
Milk and dairy products	94.9	94.9	95	93	0.0	-0.1	2.0	الحليب ومنتجاته.....
Fresh milk, local	87.9	87.9	87.9	87.9	0.0	0.0	0.0	حليب طازج محلي
Liquid milk, tetra-packed	87.2	87.2	88.1	86.3	0.0	-1.0	1.0	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	105	105	103.7	96.8	0.0	1.3	8.5	حليب مكثف أو مركز محلي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
Powdered milk, canned	117.9	118.2	118.2	110.8	-0.3	-0.3	6.4	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	94.3	94.3	93.9	92.6	0.0	0.4	1.8	حليب أطفال
Fresh yogurt milk, local	71.9	71.9	71.9	71.9	0.0	0.0	0.0	لين طازج محلي
Yogurt-curdled milk	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	لين زبادي - روب
Local labneh	89.5	89.5	89.5	87.7	0.0	0.0	2.1	لينة محلية
Cream	108.8	108.1	109.5	108.9	0.6	-0.6	-0.1	قسطة
White Cheese	120.4	119.9	119.6	110.5	0.4	0.7	9.0	جين أبيض
Cheese, Tetra packed	90	89.8	89.8	90.1	0.2	0.2	-0.1	جين علب
Cheese in glass cup packaging, local	98.5	98.5	98.4	98.3	0.0	0.1	0.2	جين كاسات محلي
Cheese in glass cup packaging, imported	89.7	89.8	89.3	86	-0.1	0.4	4.3	جين كاسات مستورد
Portioned cheese	78.1	78.1	78.2	83.6	0.0	-0.1	-6.6	جين مثلثات
Sliced Cheese	97.4	97.4	97.8	94.5	0.0	-0.4	3.1	جين شرائح
Ice cream	89.8	87.6	85.7	85.6	2.5	4.8	4.9	ايس كريم أو بوظة
Eggs	108.7	108.2	106.5	103.3	0.5	2.1	5.2	البيض
Eggs, local	108.7	108.2	106.5	103.3	0.5	2.1	5.2	بيض محلي
Cooking oil and fats	99.1	99	99.2	98.4	0.1	-0.1	0.7	الزيوت والدهون
Butter	83.6	83.6	83.9	85	0.0	-0.4	-1.6	زبدة
Ghee	104.6	104.1	104.1	102.7	0.5	0.5	1.9	سمن بلدي
olive oil	101.7	101.4	100.7	96.3	0.3	1.0	5.6	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	88.4	88.5	88.4	87.6	-0.1	0.0	0.9	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111.1	111	112	112.2	0.1	-0.8	-1.0	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	127.9	128.6	124	118.4	-0.5	3.1	8.0	الخضراوات الطازجة
Green beans	100.1	104.2	101.2	94.1	-3.9	-1.1	6.4	فاصوليا خضراء
Tomatoes (local)	107.6	105.1	97.4	99.8	2.4	10.5	7.8	طماطم محلي
Tomatoes (imported)	84.5	90.6	88.7	94.8	-6.7	-4.7	-10.9	طماطم مستورد
Garlic	107.2	104	104	95.5	3.1	3.1	12.3	ثوم
Okra	127.6	129	126	124.8	-1.1	1.3	2.2	بامية
Mallow (Molokhieh)	101.5	99.6	95.7	89.9	1.9	6.1	12.9	ملوخية
Eggplant, local	132.8	135.1	139.8	133.2	-1.7	-5.0	-0.3	بانانجان أسود محلي
Zucchini	91.9	91.5	95.4	88.6	0.4	-3.7	3.7	كوسة
Cucumber	209	215.4	188.2	192.4	-3.0	11.1	8.6	خيار
Green pepper, sweet	154.7	164.1	157.5	141.8	-5.7	-1.8	9.1	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	120.5	123.5	118.2	113.2	-2.4	1.9	6.4	فلفل أخضر حار
Lettuce	117.7	124.6	127.3	115.7	-5.5	-7.5	1.7	خس
Watercress	118.5	118.8	116.8	118.9	-0.3	1.5	-0.3	جرجير
Round onions, local	157.1	147.9	153.8	135.2	6.2	2.1	16.2	بصل مدور محلي
Round onions, imported	156.7	154.3	165.4	116.2	1.6	-5.3	34.9	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.7	107.7	107.7	108.4	0.0	0.0	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Foul Medammas	111.9	111.8	111.8	113.1	0.1	0.1	-1.1	فول مدمس
Tomato paste, local	108	107.9	107.9	109.6	0.1	0.1	-1.5	صلصة طماطم محلي
Mixed vegetables, canned	111.6	111.9	111.3	109.2	-0.3	0.3	2.2	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	105.5	105.4	105.7	104.7	0.1	-0.2	0.8	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.1	96.9	97.2	97.9	0.2	-0.1	-0.8	مخلل مشكل
Legumes and tubers	131	135.1	122.8	127.1	-3.0	6.7	3.1	البقول والدرنيات
Lentils	98.4	98.5	98.5	100	-0.1	-0.1	-1.6	عدس
Potatoes	141.3	147.2	128	139	-4.0	10.4	1.7	بطاطس
Carrots	128.4	129.5	130.6	111.3	-0.8	-1.7	15.4	جزر
Fresh fruits	128.7	131.7	122.2	118.6	-2.3	5.3	8.5	الفواكه الطازجة
Red apple	139.5	139.7	120	123.1	-0.1	16.3	13.3	تفاح أحمر
Yellow apple	115.9	116.7	116.2	118	-0.7	-0.3	-1.8	تفاح أصفر
Grape, local	98.8	99.9	99.2	81.4	-1.1	-0.4	21.4	عنب محلي
Grape, imported	120.7	119.7	109.7	96	0.8	10.0	25.7	عنب مستورد
Bananas	129.7	141.3	122.3	126.5	-8.2	6.1	2.5	موز
Oranges	116.9	124	122.6	112.1	-5.7	-4.6	4.3	برتقال
Mandarin	153.5	158	167.9	146.2	-2.8	-8.6	5.0	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	92	93.3	84.9	81.2	-1.4	8.4	13.3	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	85.6	77.6	84.3	120.1	10.3	1.5	-28.7	شمام
Pears	169.1	170.6	162.5	137.4	-0.9	4.1	23.1	كمثرى

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			DEC 2005 From				
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
Dates	125.4	122.7	116.6	111	2.2	7.5	13.0	تمر
Plum	127	121.3	120.1	123.3	4.7	5.7	3.0	خوخ
Pomegranate	363.9	376	331.5	325.9	-3.2	9.8	11.7	رمان
Lemons	126.2	128.9	128.1	110.9	-2.1	-1.5	13.8	ليمون
Mangoes	173.3	173.4	138	146.6	-0.1	25.6	18.2	منجا
Preserved and canned fruits	103.6	103.5	103.2	103.8	0.1	0.4	-0.2	الفواكة المحفوظة والمعلبة
Dates (pressed)	89.2	88.9	87.4	90.3	0.3	2.1	-1.2	تمر معلب
Orange juice, canned, local	106.7	106.7	106.7	106.7	0.0	0.0	0.0	عصير برتقال محلي
Mango juice, canned, local	101.6	101.6	101.6	101.6	0.0	0.0	0.0	عصير مانجو محلي
Mixed fruit juice, canned, local	103	103	103	103	0.0	0.0	0.0	عصير فواكه مشكلة محلي
Olive	105.6	105.4	104.6	106.2	0.2	1.0	-0.6	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	102.3	103.1	103	97.6	-0.8	-0.7	4.8	المكسرات والمسلية
Pistachio	108.7	108.1	108.2	98.7	0.6	0.5	10.1	فستق
Seeds	97.6	97.6	97.6	96	0.0	0.0	1.7	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	102.2	103.6	103.4	97.8	-1.4	-1.2	4.5	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.8	109.9	109.9	106.2	-0.1	-0.1	3.4	السكر ومنتجاته
Sugar	102.7	102.5	103.1	98.1	0.2	-0.4	4.7	سكر
Honey, local	113.3	114.5	114.4	108.4	-1.0	-1.0	4.5	عسل نحل محلي
Honey, imported	127.9	126.5	124.6	119.6	1.1	2.6	6.9	عسل نحل مستورد
Jam, local	106.7	106.8	106	107.4	-0.1	0.7	-0.7	مربى محلي
Halva, local	107.4	106.3	106.9	106.5	1.0	0.5	0.8	حلاوة طحينية محلي
Chocolate pieces, local	100.8	100.5	100.5	99	0.3	0.3	1.8	شكولاته قطع محلي
Chocolate pieces, imported	116.5	115.9	115.9	115.9	0.5	0.5	0.5	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	حلويات للأطفال
Beverages	98.6	98.4	98.6	97.7	0.2	0.0	0.9	المشروبات
Tea	102.2	102.5	102.6	101.6	-0.3	-0.4	0.6	شاي أسود صندوق
Tea, bagged	101.8	101	101	101.8	0.8	0.8	0.0	شاي أكياس
Tea, box packages	111.9	111.6	111.6	107.8	0.3	0.3	3.8	شاي علب
Coffee bean, Harrar	93.7	93.6	93.6	93.5	0.1	0.1	0.2	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	113.7	110.9	110.6	97.9	2.5	2.8	16.1	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	99.6	99.5	99.9	95.7	0.1	-0.3	4.1	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.8	101.3	100.9	102.4	-0.5	-0.1	-1.6	قهوة تركية
Cardamom, American	93.4	92.8	93.6	92.9	0.6	-0.2	0.5	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	92.5	92.5	93	97.2	0.0	-0.5	-4.8	هيل هندي
Soft drinks, local	90.2	90.2	90.2	90.2	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية زجاجات
Soft drinks, imported	99.3	99.3	99.3	99.3	0.0	0.0	0.0	مشروبات غازية علب
Bottled mineral water	103	103	103	100.6	0.0	0.0	2.4	مياه صحية زجاجات
Mineral water	99.3	99.3	99.8	99.9	0.0	-0.5	-0.6	مياه صحية جراكن
Foodstuffs, other	108.3	107.7	106.9	103.7	0.6	1.3	4.4	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	110.9	110.9	108	102.8	0.0	2.7	7.9	ملح ناعم
Saffron	110.6	107.1	108.8	105.3	3.3	1.7	5.0	زعفران
Mixed spices	111.7	111.7	111.7	104.1	0.0	0.0	7.3	توابل مشكلة
Cream caramel	101.5	101.5	101.7	101.5	0.0	-0.2	0.0	كريم كرامل
Ketchup	110.9	110.9	106	105.3	0.0	4.6	5.3	كاتشب
Hot sauce	101.2	101.2	101.8	102.6	0.0	-0.6	-1.4	شطة
Tobacco	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	التبغ
Cigarettes	101	101	101	102.2	0.0	0.0	-1.2	سجاير
Out-of-home meals	100.6	100.6	100.5	99.7	0.0	0.1	0.9	أطعمة خارج المنزل
Breakfast	102.1	102.1	102.1	102	0.0	0.0	0.1	وجبة افطار
Lunch	100.1	100.1	100.1	100.1	0.0	0.0	0.0	وجبة غداء
Dinner	100	100	100	98	0.0	0.0	2.0	وجبة عشاء
Fast food (Buffet)	104.4	104.4	104.4	104.4	0.0	0.0	0.0	(أوجبة سريعة (بوفي)
Chicken Shawarma	101.6	101.6	101.6	101.5	0.0	0.0	0.1	شاورما دجاج
Meat Shawarma	101.3	101.3	100.6	99.9	0.0	0.7	1.4	شاورما لحم
Broasted chickens	101.2	101.2	101.2	100.3	0.0	0.0	0.9	بروستد دجاج
Pizza	98.6	98.6	95.8	99	0.0	2.9	-0.4	بيتزا
Miscellaneous pies, local	100.4	100.4	100.4	99.5	0.0	0.0	0.9	(فطائر متنوعة (منقو ، يغمش
Beef slice (beef burgers)	101.2	101.2	100.8	102.2	0.0	0.4	-1.0	(فطيرة لحم (برجر

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	ديسمبر	نوفمبر	سبتمبر	ديسمبر	نوفمبر	سبتمبر	ديسمبر	
	DEC	NOV	SEP	DEC	NOV	SEP	DEC	
	2005	2005	2005	2004	2005	2005	2004	
Foul Medammas, lentils, M' asoub	102.6	102.6	102.6	97.1	0.0	0.0	5.7	فول ، عدس ، معصوب
Fabrics, clothing and footwear	87.8	87.8	87.7	89.1	0.0	0.1	-1.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.8	86.6	87.1	90.1	0.2	-0.3	-3.7	الأقمشة الرجالية.....
Tetron fabric	89.9	89.9	89.7	91	0.0	0.2	-1.2	قماش تترون
Synthetic silk	88.5	88.5	88.5	91.9	0.0	0.0	-3.7	(حرير صناعي) سلك
Men's winter fabrics	78.7	77.9	80.2	86.6	1.0	-1.9	-9.1	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	93.3	93.3	92.5	91	0.0	0.9	2.5	الأقمشة النسائية.....
Lace	108.2	108.2	105.4	97	0.0	2.7	11.5	دانتيل
Natural silk	107.2	106.9	103.3	104.1	0.3	3.8	3.0	حرير طبيعي
Synthetic silk	76.3	76.3	77	76	0.0	-0.9	0.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	88.8	89.1	89.1	87.6	-0.3	-0.3	1.4	سترش
Taffeta, for wedding party dress	94.3	94.3	94.6	91.4	0.0	-0.3	3.2	نقته خاص بملابس الأفراح
Velvet	89.5	89.5	89.5	103.4	0.0	0.0	-13.4	مخمل
Lining fabrics	88.6	88.6	91.2	86.1	0.0	-2.9	2.9	قماش بطانة
Men's apparel	88.3	88.4	88.3	90.1	-0.1	0.0	-2.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Summer thoub	96.2	96.2	96.2	96.6	0.0	0.0	-0.4	ثوب صيفي
Winter thoub	89.5	89.5	89.1	90.3	0.0	0.4	-0.9	ثوب شتوي
Ghutra	82.1	82.1	78.1	81.2	0.0	5.1	1.1	عنترة
Shemagh	79.3	80.4	80.7	81.5	-1.4	-1.7	-2.7	شماغ
Taqiyah (cap)	87.9	87.9	87.9	88.9	0.0	0.0	-1.1	طاقية
Egal	94.6	94.6	94.6	96	0.0	0.0	-1.5	عقال
Western suit	83.9	83.9	83.9	97.4	0.0	0.0	-13.9	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.6	98.6	98.6	99.1	1.0	1.0	0.5	بشت خفيف
Heavy Bisht	93	93	93.8	93.2	0.0	-0.9	-0.2	بشت ثقيل
Men's Jacket	86.2	85.8	85.8	87.3	0.5	0.5	-1.3	كوت
Coat	90.6	90.6	89.2	90.4	0.0	1.6	0.2	بالطو
Men's trouser	76	76	75.4	77.5	0.0	0.8	-1.9	بنطلون رجالي
Shirt	82.9	82.5	83	82.9	0.5	-0.1	0.0	قميص
Short sleeve undershirt	91.8	91.8	92.2	93.5	0.0	-0.4	-1.8	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.5	93.5	93.5	93.6	0.0	0.0	-0.1	سروال طويل
Short pant	102	102	102	103.3	0.0	0.0	-1.3	سروال قصير
Summer pajama	85.2	85.2	85.3	86.3	0.0	-0.1	-1.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	101	100.8	100.8	102.3	0.2	0.2	-1.3	بيجامة شتوي
Men's summer socks	84.3	84.3	84.3	89.3	0.0	0.0	-5.6	شرا ب صيفي
Men's winter socks	81.8	81.6	81.6	82	0.2	0.2	-0.2	شرا ب شتوي
Bedtime thoub	81.5	82.1	82.1	88.8	-0.7	-0.7	-8.2	(ثوب للنوم) جلابية
Athletic apparel	79.2	79.2	79.2	85	0.0	0.0	-6.8	ملابس رياضية
Women's apparel	83.9	83.8	83.8	85.4	0.1	0.1	-1.8	الملابس الجاهزة للنساء.....
Summer dress	63	63	63	64.2	0.0	0.0	-1.9	فستان صيفي
Winter dress	78.6	78.6	78.7	80.7	0.0	-0.1	-2.6	فستان شتوي
Blouse	84.8	84.8	84.6	83.7	0.0	0.2	1.3	بلوزة
Women's abaya	89.2	89.2	89.3	89.5	0.0	-0.1	-0.3	عباءة نسائية
Skirt	91.4	91.8	91.4	90.5	-0.4	0.0	1.0	تنورة
Veil	87.8	87.8	87.8	90.6	0.0	0.0	-3.1	(شيلة) طرحة
Women's Jacket	79.1	79.3	79.1	79.7	-0.3	0.0	-0.8	(كوت) جاكيت
Women's coat	90.3	90.3	90.3	95.2	0.0	0.0	-5.1	بالطو نسائي
School uniform	76.1	76.4	76.4	77	-0.4	-0.4	-1.2	مريول مدرسة
Women's suit	71.9	71.9	72.1	76.6	0.0	-0.3	-6.1	بدلة نسائي
Women's pant	76.3	76.9	76.9	77	-0.8	-0.8	-0.9	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	129.2	129.2	129.2	134.7	0.0	0.0	-4.1	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83	83	83.2	80.8	0.0	-0.2	2.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.3	90.3	90.3	91	0.0	0.0	-0.8	ملابس داخلية
Winter pajama	94.2	95.2	95.2	97.1	-1.1	-1.1	-3.0	بيجامة شتوي
Chemise	79.7	79.7	79.1	88.8	0.0	0.8	-10.2	ملابس نوم
Children's apparel	76.5	75.4	75.6	77.5	1.5	1.2	-1.3	ملابس أطفال
Tailoring	103.5	103.5	103	104.5	0.0	0.5	-1.0	خياطة الملابس.....
Tailoring fees for men and child	111.6	111.6	109.3	108.8	0.0	2.1	2.6	أجرة خياطة للرجال والأولاد
Tailoring fees for women and gir	101.4	101.4	101.4	103.3	0.0	0.0	-1.8	أجرة خياطة للنساء والبنات

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة المتغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
Footwear	87	87	87	87.9	0.0	0.0	-1.0	الأحذية
Men's shoes	82.5	82.7	82.7	84.8	-0.2	-0.2	-2.7	أحذية للرجال
Boys 's shoes	111.1	111.1	110.9	106.5	0.0	0.2	4.3	أحذية للأولاد
Women 's shoes	83.7	83.3	83.3	86.2	0.5	0.5	-2.9	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83.4	83.4	83.4	83.3	0.0	0.0	0.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	72	71.9	73.1	78.4	0.1	-1.5	-8.2	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.3	84.3	84.3	84.1	0.0	0.0	0.2	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	70.3	71.1	71.3	73.5	-1.1	-1.4	-4.4	صنادل للنساء والبنات
House and related items	99.7	99.7	100.1	101.1	0.0	-0.4	-1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.2	105.2	105.2	104.7	0.0	0.0	0.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Maintenance of sink (drainage sy	108.6	108.6	108.6	107.1	0.0	0.0	1.4	(إصلاحات منزلية (صرف الحوض
Cleaning of ground and roof wate	93	93	93	96.9	0.0	0.0	-4.0	تنظيف خزان ارضي وعلوي
drainage system of sink	104.8	104.8	104.8	104.1	0.0	0.0	0.7	هراب محلي
Rents	99.1	99.2	99.7	100.9	-0.1	-0.6	-1.8	الإيجار
Rent of flat	104.2	104.1	104.2	101.5	0.1	0.0	2.7	الإيجار للشقق
Rent of villa	95.2	95.4	96.1	100.5	-0.2	-0.9	-5.3	الإيجار للفلل
Water supply expenditure	100.7	100.7	100.7	101.4	0.0	0.0	-0.7	مصاريف المياه
Water supply expenditure (public	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(مصاريف المياه (شبكة عامة
Water supply expenditure (water	101.4	101.4	101.4	103.2	0.0	0.0	-1.7	(مصاريف المياه (وايت
Wastewater expenditure (wastewat	99.7	99.7	99.7	98.1	0.0	0.0	1.6	(مصاريف الصرف الصحي (الوايت
Fuel and Power	101	101	101	100.7	0.0	0.0	0.3	الطاقة والوقود
Electricity (monthly)	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	(الكهرباء (شهري
Natural gas (butane gas)	107	107	107	107	0.0	0.0	0.0	(غاز طبيعي (بوتانجاز
Coal	107.2	107.2	107.2	106.8	0.0	0.0	0.4	فحم
Firewood	94.4	94.4	94.4	84.5	0.0	0.0	11.7	حطب
Home furniture	95	95.1	94.9	94.5	-0.1	0.1	0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90	90.2	90.3	89.6	-0.2	-0.3	0.4	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.3	84.2	84.3	85.1	0.1	0.0	-0.9	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.8	85.8	84.4	85.2	0.0	1.7	0.7	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.4	89.3	89.7	88.7	0.1	-0.3	0.8	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	92.6	92.6	92.3	89.5	0.0	0.3	3.5	(سجاد بالمتنر (موكيت
Blended carpet, local	87.7	85.1	85.1	85.4	3.1	3.1	2.7	سجاد مشروك محلي
Prayer rug	110.2	110.2	111.3	113.3	0.0	-1.0	-2.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, local	86.3	86.3	86.3	75.6	0.0	0.0	14.2	أثاث غرفة نوم محلي
Bedroom furniture, imported	79.8	81.8	82	82.9	-2.4	-2.7	-3.7	أثاث غرفة نوم مستورد
Living room furniture, local	84.6	85.2	85.2	86.7	-0.7	-0.7	-2.4	أثاث غرفة جلوس محلي
Reception room furniture, local	96.3	96.3	98.1	99.6	0.0	-1.8	-3.3	أثاث غرفة استقبال محلي
Bedroom furniture, imported	92.3	92.4	92.4	94.2	-0.1	-0.1	-2.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, local	88.5	88.5	88.5	94.8	0.0	0.0	-6.6	أثاث غرفة طعام محلي
Dining room furniture, imported	84.9	85.1	84.3	86.5	-0.2	0.7	-1.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, local	97.7	97.7	98.3	96.8	0.0	-0.6	0.9	دولاب ملابس محلي
Wardrobe, imported	89.8	90.6	88.5	89.8	-0.9	1.5	0.0	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	91.4	91.4	92.3	92.9	0.0	-1.0	-1.6	كراسي أخرى مستوردة
Table, local	93.1	93.2	90	91.5	-0.1	3.4	1.7	طاولة محلية
Table, imported	90.9	90.9	91.2	88.2	0.0	-0.3	3.1	طاولة مستوردة
Bed, local	91.8	88.4	89.6	90.4	3.8	2.5	1.5	سرير محلي
Bed, imported	82.4	82.4	83	83.8	0.0	-0.7	-1.7	سرير مستورد
Mattresses	97.2	97.2	97.5	96	0.0	-0.3	1.3	(دواشق أو مراتب (طراحة
Pillows	103.4	99.9	100.4	101.7	3.5	3.0	1.7	مخدات
Traditional Majlis floor mattres	79.8	79.8	79.8	77.3	0.0	0.0	3.2	مساند ومرآكي
Wall clock	77.6	78.5	77.7	77.7	-1.1	-0.1	-0.1	ساعة حائط
Chandeliers	95.3	95.3	95.8	94.2	0.0	-0.5	1.2	نجف مزدوج
Kitchen, custom-built, local	94.8	99.6	99.6	93.9	-4.8	-4.8	1.0	تفصيل مطبخ
Children's beds	100.7	100.7	100.2	102.1	0.0	0.5	-1.4	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	87.1	88.4	89.3	90.3	-1.5	-2.5	-3.5	مزهرات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.2	92.2	92.2	92.8	0.0	0.0	-0.6	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	80.1	82.4	84	84	-2.8	-4.6	-4.6	(أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			DEC 2005 From				
ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004		
Repair and maintenance of furnit	89.3	89.3	89.3	90.6	0.0	0.0	-1.4	اصلاح وصيانة الأثاث والمثبتات
Cupboard	102	102	102	103.5	0.0	0.0	-1.4	دولاب مطبخ
Tent	94.1	94.1	92	91.1	0.0	2.3	3.3	خيمة / شراع
Home furnishings	93.7	93.4	93.6	93.2	0.3	0.1	0.5	المفروشات المنزلية
Blankets	92	90.8	90.9	87.8	1.3	1.2	4.8	بطانيات
Towels	101.8	101.8	101	101.7	0.0	0.8	0.1	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	103.7	105.1	106.5	104.7	-1.3	-2.6	-1.0	شراشف أسرة
Curtains	89.6	89.6	89.5	90.4	0.0	0.1	-0.9	ستائر
Bed covers/coverlets	96	96	96.5	101.2	0.0	-0.5	-5.1	مفارش سرير أغطية أسرة
Small home appliances	93.3	93	92.9	92.6	0.3	0.4	0.8	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	92.3	92.3	92.4	90.8	0.0	-0.1	1.7	مروحة سقف
Iron	97.4	97.4	96.1	95.6	0.0	1.4	1.9	مكواة
Electric mixer	103.2	103.2	101.4	104.2	0.0	1.8	-1.0	خلاط كهربائي
Electric boiler	93	92.9	92.9	91.5	0.1	0.1	1.6	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	108.9	108.9	108.7	104.7	0.0	0.2	4.0	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	102.2	96.7	95.3	96.4	5.7	7.2	6.0	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	89.6	90.4	89.6	0.0	-0.9	0.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.7	82.7	82.7	82.8	0.0	0.0	-0.1	ميكرويف
Repair of small home appliances	94.1	94.1	94.1	94.8	0.0	0.0	-0.7	اصلاح الأجهزة المنزلية الصغيرة
kitchenhouse & tableutalis	92.1	92.3	92.2	94.5	-0.2	-0.1	-2.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	92.5	92.5	92.9	95.3	0.0	-0.4	-2.9	حقل وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	81.8	81.8	81.7	86.3	0.0	0.1	-5.2	أطباق (صحون ، طقم سفرة
Teacups	107.3	107.3	104.2	103.7	0.0	3.0	3.5	فناجيل شاي
Coffee cups	90.9	90.9	89.9	94.4	0.0	1.1	-3.7	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	92.3	95	94.7	95.2	-2.8	-2.5	-3.0	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	91.9	91.9	92.9	92.6	0.0	-1.1	-0.8	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	95.3	95.3	94.1	99.6	0.0	1.3	-4.3	كاسات مياه
Serving trays/salvers	91.8	91.8	93.8	93.6	0.0	-2.1	-1.9	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	84.1	84.1	84.7	89.5	0.0	-0.7	-6.0	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.9	96.4	96.4	99	0.5	0.5	-2.1	إبريق شاي
Household small items	94.2	94.1	94.1	95.5	0.1	0.1	-1.4	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	102.6	102.6	102.6	103.5	0.0	0.0	-0.9	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and ute	100.5	100.4	100.4	100.2	0.1	0.1	0.3	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	101.4	101.4	101.5	103.8	0.0	-0.1	-2.3	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Tissue paper, local	90.3	90.3	90.3	95.2	0.0	0.0	-5.1	مناديل ورق محلي
Baby diapers, local	79.1	79.1	79.1	80.5	0.0	0.0	-1.7	حفاظ أطفال
Insecticide	99.3	98.9	98.8	95.7	0.4	0.5	3.8	سبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectant	106.3	106.3	106.7	103.3	0.0	-0.4	2.9	مواد مطهرة
Home services	107.4	107.4	106.3	106.2	0.0	1.0	1.1	الخدمات المنزلية
Costs of cleaning clothes at lau	97.3	97.3	97.3	97.3	0.0	0.0	0.0	نفقات تنظيف الملابس في الغسلة
Costs of dry cleaning	100.3	100.3	100.3	94.1	0.0	0.0	6.6	نفقات تنظيف على الجاف
Payments for servants and cooks	109.8	109.8	108.9	108.9	0.0	0.8	0.8	مدفوعات للخدم والطهاة
Payments for servants	109.9	109.9	107.9	107.9	0.0	1.9	1.9	مدفوعات لمزارع الحديقة
Payments for private driver	106.1	106.1	103.7	103.7	0.0	2.3	2.3	مدفوعات للسائق الخاص
Garden landscaping and cleaning	98.5	98.5	99.2	99.2	0.0	-0.7	-0.7	تنسيق وتنظيف الحديقة
Other payments for home services (Cleaning of air	90.4	90.4	90.4	91	0.0	0.0	-0.7	مدفوعات منزلية أخرى (تنظيف مكيف
Basic home appliances	96.9	96.9	96.7	93.7	0.0	0.2	3.4	تجهيزات المنزل الأساسية
Refrigerator	95.8	95.8	96	91.8	0.0	-0.2	4.4	ثلاجة
Deep freezer	99.2	99.2	96.7	94.3	0.0	2.6	5.2	فريزر
Gas oven	102.2	102.2	102.1	96.9	0.0	0.1	5.5	فرن بوتاجاز
Electric washing machine	100.1	100.3	100.6	94.9	-0.2	-0.5	5.5	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	116.1	116.1	114.5	101.2	0.0	1.4	14.7	سخان مياه
Desert cooler	97.9	97.9	98.1	98.4	0.0	-0.2	-0.5	مكيف صحراوي
Freon) refrigerant gas) air con	94.3	94.3	94	92.9	0.0	0.3	1.5	مكيف فريون
Split air conditioner	88.9	88.7	88.7	91.3	0.2	0.2	-2.6	مكيف وحدات سبليت
Medical care	101.5	101.5	101.4	101.6	0.0	0.1	-0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	101	100.7	0.0	0.1	0.4	نفقات الرعاية الطبية
Examination fees for General Pra	101.9	101.9	101.9	100.8	0.0	0.0	1.1	أجرة كشف طبيب عام

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
Examination fees for Dentist	104.4	104.4	104	105	0.0	0.4	-0.6	أجرة كشف طبيب أسنان
Examination fees for Pediatricia	97	97	97	97	0.0	0.0	0.0	أجرة كشف طبيب أطفال
Examination fees for Gynecologis	100.9	100.9	100.9	100.7	0.0	0.0	0.2	أجرة كشف نساء وولادة
Examination fees for Ophthalmolo	101.7	101.7	101.7	102	0.0	0.0	-0.3	أجرة كشف طبيب عيون
Surgery fees	100	100	100	99	0.0	0.0	1.0	عمليات جراحية أتعاب
Medical care, other expenses	101	101	101	101	0.0	0.0	0.0	نفقات رعاية طبية أخرى
Fees for dental bridges, crown w	101.2	101.2	101.2	101.2	0.0	0.0	0.0	أجرة تركيب أسنان / حشو
Other medical expenses	102.6	102.6	102.6	102.5	0.0	0.0	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medical equipment	125.1	125.1	125.1	125.3	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Radiology charges	99.2	99.2	99.2	97.8	0.0	0.0	1.4	أشعة ملونة
Ultrasonic imaging	97.8	97.8	97.8	97.8	0.0	0.0	0.0	أشعة صوتية
Blood test and analysis costs	98.7	98.7	98.7	98.4	0.0	0.0	0.3	تكاليف اختبارات وتحليل الدم
Hospitalization (inpatient) char	103.3	103.3	103.3	103.4	0.0	0.0	-0.1	رسوم التنويم بالمستشفى حجرة خاصة
Comprehensive medical examination charges	100.4	100.4	100.4	100.5	0.0	0.0	-0.1	رسوم فحوصات شاملة
Medicines	101.1	101.1	101.2	102	0.0	-0.1	-0.9	الأدوية.....
Prescription medicines	104.8	104.8	104.7	104.8	0.0	0.1	0.0	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	104.6	104.6	103.1	103.1	0.0	1.5	1.5	أدوية بدون وصفة طبية
Prescription medical eyeglasses	88.8	88.8	90.5	93.9	0.0	-1.9	-5.4	نظارات طبية بموجب وصفة طبية
Transport and telecommunications	92.6	92.7	91.7	93.5	-0.1	1.0	-1.0	النقل والاتصالات
Private transport means	88.5	89	87.5	86.1	-0.6	1.1	2.8	النقل والمواصلات.....
New vehicle	88.5	89	87.5	86.1	-0.6	1.1	2.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100.6	100.6	100.3	99.3	0.0	0.3	1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Repair of vehicle (mechanical re	92.1	92.1	92.1	93.5	0.0	0.0	-1.5	اصلاح سيارة
Maintenance of vehicle (sparking	102.3	102.3	102.3	98.3	0.0	0.0	4.1	(صيانة سيارة مكانيكاً) (بواجي أو فلتر بنزين
Spare parts	104.9	104.9	103.6	101.3	0.0	1.3	3.6	قطع غيار
Gasoline	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	بنزين
Tires	99.3	99.3	98.7	95.6	0.0	0.6	3.9	أطار سيارة
Car battery	111	111	108.8	105	0.0	2.0	5.7	بطارية سيارة
Car insurance	127.9	127.9	126.8	126.8	0.0	0.9	0.9	تأمين سيارات
Car wash	97.4	97.4	97.4	97.4	0.0	0.0	0.0	غسيل السيارة
Oil change	146.4	145.6	144.5	127.3	0.5	1.3	15.0	تغيير زيت
Other vehicle expenses (puncture	101.4	101.4	101.4	101.4	0.0	0.0	0.0	(مصروفات أخرى للسيارة) بنشر
Public transport fees	118.4	118.4	113	109	0.0	4.8	8.6	أجور انتقال.....
Transport fees for travel by bus	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة داخل المدن
Transport fees for travel by bus	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	أجرة انتقال بالحافلة بين المدن
Transport fees for travel by a s	103.9	103.9	103.9	103.9	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة داخل المدينة
Transport fees for travel by a s	104.8	104.8	104.8	104.8	0.0	0.0	0.0	أجرة سيارة صغيرة بين المدن
Transport fees for domestic air	102.5	102.5	102.5	102.5	0.0	0.0	0.0	(أجرة السفر بالطائرة) داخلي
Transport fees for international	148.6	148.6	133.1	121.6	0.0	11.6	22.2	(أجرة السفر بالطائرة) خارجي
Costs of car rent per day	95.3	95.3	96.9	93	0.0	-1.7	2.5	قيمة استئجار سيارة باليوم
Telecommunications and related costs	73.3	73.3	73.3	85.4	0.0	0.0	-14.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Telephone calling charges	89	89	89	89.4	0.0	0.0	-0.4	أجور المكالمات الهاتفية
Mobile telephone bill	55	55	55	94	0.0	0.0	-41.5	أجرة فاتورة جوال
Telephone set	74.3	74.5	74.5	77.4	-0.3	-0.3	-4.0	جهاز هاتف
Mobile telephone set	50.6	50.6	51.2	59.8	0.0	-1.2	-15.4	جهاز جوال
Education and entertainment	98.8	98.8	98.4	98.3	0.0	0.4	0.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94	94	94.1	92.8	0.0	-0.1	1.3	نفقات الترفيه.....
Children's bicycle	93.8	93.4	93.7	88.8	0.4	0.1	5.6	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	79	79	78.7	82.9	0.0	0.4	-4.7	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devic	80.1	80.2	80.2	81.7	-0.1	-0.1	-2.0	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.1	93.1	93.3	93.3	0.0	-0.2	-0.2	ألعاب أخرى للأطفال
Expenses for theme parks and clubs	110.8	110.8	110.8	104.5	0.0	0.0	6.0	نفقات ألعاب ملاهي ونوادي
Membership fees for clubs or cen	104.2	104.2	104.2	104.2	0.0	0.0	0.0	رسوم عضوية أندية أو مركز رياضي
Repair of game and entertainment	89.1	89.1	89.1	92.1	0.0	0.0	-3.3	اصلاح أجهزة الترفيه والترفيه
Education expenses	103.3	103.3	102.8	102.7	0.0	0.5	0.6	نفقات التعليم والقراءة.....
Kindergarten and preschool fees	108.8	108.8	105.5	105.5	0.0	3.1	3.1	رسوم تعليم حضانات أو روضة أو تمهيد
Primary education fees	109.8	109.8	109.9	109.9	0.0	-0.1	-0.1	رسوم تعليم ابتدائي

Table 3 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2005							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2005	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2005	سبتمبر SEP 2005	ديسمبر DEC 2004	
Intermediate education fees	104.3	104.3	102.4	102.4	0.0	1.9	1.9	رسوم تعليم متوسط
Secondary education fees	103.2	103.2	102.5	102.5	0.0	0.7	0.7	رسوم تعليم ثانوي
Specialized institutes' educatio	105.1	105.1	104.1	104.1	0.0	1.0	1.0	رسوم تعليم معاهد متخصصة
Cultural books	98.9	98.9	98.9	98.9	0.0	0.0	0.0	كتب ثقافية
Academic books	115.2	115.2	114.6	115.3	0.0	0.5	-0.1	كتب مدرسية
School bags	90.2	90.9	92.1	92.8	-0.8	-2.1	-2.8	حقائب مدرسية
Notebooks	91.3	91.3	92.3	87.2	0.0	-1.1	4.7	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	114	108.9	108.9	108.9	4.7	4.7	4.7	أقلام
Newspaper	92	92	92	92.1	0.0	0.0	-0.1	جريدة
Magazine	103.4	103.4	103.4	103.4	0.0	0.0	0.0	مجلة
Mathematical instruments	98.2	98.2	96.6	92.3	0.0	1.7	6.4	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.7	99.7	99.7	99.8	0.0	0.0	-0.1	أدوات ومواد أشغال فنية
Children's pocket money	100.3	100.3	100.3	100.3	0.0	0.0	0.0	(مصاريف جيب للأطفال) فسخة
Entertainment devices	70.5	70.6	70.5	71.7	-0.1	0.0	-1.7	أجهزة الترفيه والترويح.....
Color TV	74.2	74.2	74.2	76.8	0.0	0.0	-3.4	تلفزيون ملون
VCR	73.4	73.6	73.9	72	-0.3	-0.7	1.9	جهاز فيديو
Recorder	88.6	88.6	88.8	88.6	0.0	-0.2	0.0	مسجل
Video camera	69.7	69.7	70.5	72.8	0.0	-1.1	-4.3	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	68.4	68.4	68.1	71.3	0.0	0.4	-4.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	59.6	60	59.4	58.8	-0.7	0.3	1.4	حاسب آلي شخصي
Other expenses and services	108.2	108.3	107.8	104.7	-0.1	0.4	3.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.1	97.2	97.7	96.2	-0.1	-0.6	0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Toilet soap, pieces	110.8	110.8	110.3	101	0.0	0.5	9.7	صابون حمام قطع
Toothbrush	109.8	111.1	111.1	96.5	-1.2	-1.2	13.8	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	98.6	98.6	100.1	0.0	0.0	-1.5	معجون أسنان
Shaving blades	97.3	97.3	97.6	98.4	0.0	-0.3	-1.1	أمواس حلقة
Perfumes	93.1	93.1	94.4	94.1	0.0	-1.4	-1.1	(عطور) برفان
Oud (Arabian frankincense)	87.3	87.4	88.1	88.2	-0.1	-0.9	-1.0	(عود) بخور
Oud oil	103.3	103.3	103	103.1	0.0	0.3	0.2	دهن عود
Facial cream	101.1	101.9	103.3	91.9	-0.8	-2.1	10.0	كريم وجه
Women's make-up	97.2	97.2	97.2	97.4	0.0	0.0	-0.2	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.8	99.8	99.8	99.6	0.0	0.0	0.2	شامبو للشعر
Hair oil	98.3	98.3	98.3	98.9	0.0	0.0	-0.6	زيت للشعر
Sanitary napkins for ladies	107.1	107.3	107.6	107.6	-0.2	-0.5	-0.5	(فوط نسائية) صحية
Personal goods	125	125.1	121.2	117.4	-0.1	3.1	6.5	سلع شخصية.....
Personal photocopy machines	95.3	95.2	96	96.6	0.1	-0.7	-1.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.3	93.3	93.3	93.5	0.0	0.0	-0.2	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	96.2	96.2	96.2	97.9	0.0	0.0	-1.7	ساعة يد نسائية
Jewelry, local	149.9	149.9	143.2	135.8	0.0	4.7	10.4	مجوهرات
Sun glasses	78	79.8	80.1	90	-2.3	-2.6	-13.3	نظارات شمسية
Suitcases	81.1	81.1	78.6	79	0.0	3.2	2.7	حقائب سفر
Ladies' satchels	85.6	86	86	82.3	-0.5	-0.5	4.0	حقائب يد للسيدات
Other expenses and services	105.8	105.8	106.3	102.7	0.0	-0.5	3.0	نفقات وخدمات أخرى.....
Credit card issuance fees	106.1	106.1	105.4	105.4	0.0	0.7	0.7	رسوم اصدار بطاقة ائتمان
Driving license issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج رخصة قيادة
Reception and marriage parties' expenses	134.8	134.8	134.8	123.7	0.0	0.0	9.0	نفقات الولائم والأفراح والحفلات
Passport Issuance fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج جواز سفر
Costs of a banquet, slaughtered	99.9	99.9	99	98.2	0.0	0.9	1.7	تكاليف طبخ ذبيحة
Cost of rest house rent	99.4	99.4	102	99.6	0.0	-2.5	-0.2	قيمة استئجار استراحة
Cost of furnished flat rent	112	112	115.6	106.1	0.0	-3.1	5.6	اجرة شقة مفروشة
Cost of hotel stays	91.1	91.1	94.1	89.4	0.0	-3.2	1.9	اجرة اقامة بالفنادق
Transfer of sponsorship fees	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	رسوم نقل كفالة
Residence (iqama) permit fees	99.4	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	0.0	رسوم اقامة
Visa issuance fees	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	رسوم استخراج تأشيرة
Exit/reentry visa fees	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	رسوم خروج وعودة
Vehicle license/ownership transf	99.5	99.5	99.5	99.5	0.0	0.0	0.0	(رسوم تجديد استمارة) نقل ملكية
Barbershop charges, men and boys	98.8	98.8	98.8	98.8	0.0	0.0	0.0	اجرة حلقة للرجال والأولاد
Cost of document photocopying	97.5	97.5	97.5	97.5	0.0	0.0	0.0	قيمة تصوير أوراق

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	
	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV	
General Index	101.2	101.4	-0.2		99.7	99.4	0.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.7	110.2	-0.5		106.4	105.1	1.2		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.9	96.9	0.0		98.7	98.8	-0.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.1	111.2	-0.1		105.7	101.9	3.7		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	207.9	195.6	6.3		128.9	120.7	6.8		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.6	99.6	0.0		89.5	89.3	0.2		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	113.0	113.0	0.0		123.0	123.0	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	102.7	102.7	0.0		94.1	94.5	-0.4		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.9	117.9	-6.8		134.8	130.2	3.5		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.1	99.1	0.0		102.9	102.9	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	87.8	91.3	-3.8		137.3	139.1	-1.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	97.7	103.9	-6.0		113.3	116.5	-2.7		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.2	99.8	0.4		107.9	107.9	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	103.7	104.2	-0.5		99.6	101.9	-2.3		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.8	106.8	0.0		101.7	102.6	-0.9		السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	98.2	0.0		98.9	99.0	-0.1		المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.7	100.7	0.0		111.2	109.2	1.8		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		105.5	105.5	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	104.5	104.5	0.0		102.7	102.7	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.2	89.3	-0.1		92.3	92.3	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	79.7	79.7	0.0		99.7	99.7	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.7	96.3	0.4		92.7	92.7	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.7	81.8	-0.1		91.9	92.2	-0.3		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	95.7	96.0	-0.3		91.5	91.1	0.4		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	85.2	85.2	0.0		95.3	95.3	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.3	94.3	0.0		92.9	92.9	0.0		الأحذية.....
House and related items	99.1	99.1	0.0		90.9	90.9	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	122.9	122.9	0.0		117.9	117.9	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	96.4	96.3	0.1		88.1	88.0	0.1		الإيجار.....
Water supply expenditure	107.0	107.0	0.0		99.5	99.5	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.9	100.9	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.8	96.8	0.0		96.2	96.5	-0.3		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.6	93.6	0.0		92.9	93.7	-0.9		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.2	99.2	0.0		96.6	96.0	0.6		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.7	98.7	0.0		87.7	87.1	0.7		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	88.7	88.5	0.2		91.3	92.2	-1.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.6	91.6	0.0		97.7	97.6	0.1		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.1	110.1	0.0		106.4	106.4	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.0	90.0	0.0		100.8	100.8	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.5	99.5	0.0		103.8	103.8	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	106.7	106.7	0.0		103.5	103.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.2	100.2	0.0		93.2	93.2	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.9	93.9	0.0		107.5	107.5	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.8	91.9	-0.1		97.0	97.3	-0.3		النقل والاتصالات
Private transport means	95.7	96.0	-0.3		93.5	94.5	-1.1		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0		104.0	104.0	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	98.7	98.7	0.0		130.9	130.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.6	75.6	0.0		73.3	73.3	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	93.9	94.1	-0.2		99.2	99.0	0.2		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	90.5	90.5	0.0		82.5	82.4	0.1		نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.2	96.5	-0.3		105.8	105.6	0.2		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.7	75.7	0.0		71.0	71.1	-0.1		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	112.9	112.9	0.0		111.0	111.0	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	94.5	94.5	0.0		95.8	96.0	-0.2		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	130.8	130.8	0.0		131.3	131.3	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	114.1	114.1	0.0		106.0	106.0	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	
	DEC	NOV	2005	DEC	NOV	2005	
		2005			2005		
		2005	NOV	2005	NOV		
		2005	نوفمبر	2005	نوفمبر		
General Index	102.6	102.7	-0.1	100.6	100.5	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	109.8	110.3	-0.5	108.0	107.6	0.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.5	101.5	0.0	98.2	98.1	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	106.8	108.5	-1.6	112.9	110.5	2.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	92.5	93.6	-1.2	101.7	95.5	6.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	101.1	101.1	0.0	95.7	95.7	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	94.8	94.8	0.0	97.5	97.5	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	110.9	101.8	8.9	95.4	95.4	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.1	120.2	-0.9	115.6	117.9	-2.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.7	110.7	0.0	113.3	113.3	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	185.2	185.2	0.0	159.2	170.2	-6.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	148.4	150.1	-1.1	150.8	153.9	-2.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	102.9	103.0	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.1	99.0	-0.9	110.0	111.2	-1.1	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	114.4	113.9	0.4	124.1	124.1	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.7	99.5	0.2	95.9	95.4	0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	92.6	92.6	0.0	122.3	122.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	98.2	98.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	102.3	102.3	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.8	81.7	0.1	91.8	91.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	71.0	68.1	4.3	104.5	104.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	120.0	120.0	0.0	93.2	93.2	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.7	83.6	0.1	88.0	88.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	77.2	77.0	0.3	83.4	83.4	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	110.8	110.8	0.0	151.6	151.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	59.7	59.7	0.0	97.8	98.0	-0.2	الأحذية.....
House and related items	110.2	110.2	0.0	96.6	96.7	-0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	75.5	75.5	0.0	94.2	94.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	116.0	116.0	0.0	96.0	96.1	-0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	97.5	97.5	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.0	102.0	0.0	100.9	100.9	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	84.3	84.2	0.1	96.1	96.1	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.4	76.3	0.1	89.2	89.1	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	86.6	86.6	0.0	89.1	89.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.7	0.1	100.7	100.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	108.3	108.3	0.0	98.5	98.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	89.7	89.7	0.0	90.7	90.7	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	108.0	108.0	0.0	102.6	102.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.5	94.5	0.0	100.0	100.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	94.3	94.2	0.1	100.5	100.5	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.0	101.0	0.0	98.5	98.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.6	101.6	0.0	105.0	105.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	87.4	87.4	0.0	99.2	99.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.4	93.4	0.0	93.2	93.2	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	87.1	87.3	-0.2	87.0	87.0	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	103.9	103.9	0.0	95.7	95.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.2	104.2	0.0	132.4	132.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	76.4	76.4	0.0	77.5	77.5	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	94.3	94.4	-0.1	103.2	103.3	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.1	94.4	-0.3	113.3	113.2	0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.8	100.8	0.0	104.7	104.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	59.6	59.6	0.0	76.5	76.8	-0.4	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	130.1	130.0	0.1	108.3	108.4	-0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	111.1	111.1	0.0	102.6	102.6	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	125.0	124.9	0.1	109.8	110.4	-0.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	135.3	135.3	0.0	111.1	111.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV	
General Index	101.8	101.8	0.0	99.3	99.6	-0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	123.8	123.5	0.2	112.6	113.2	-0.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.3	98.2	0.1	99.7	99.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	117.7	116.8	0.8	111.1	110.4	0.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	125.2	123.5	1.4	196.1	191.3	2.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	94.6	94.5	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	100.3	100.3	0.0	99.4	99.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	93.5	95.6	-2.2	99.4	99.1	0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	259.4	253.7	2.2	108.5	113.7	-4.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.9	119.9	0.0	102.8	102.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	87.3	87.3	0.0	115.4	123.9	-6.9	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	169.2	172.8	-2.1	136.2	144.2	-5.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.8	101.2	0.6	99.0	99.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.6	98.4	-0.8	103.3	103.7	-0.4	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	99.1	99.1	0.0	87.8	87.7	0.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.4	99.1	0.3	96.9	96.4	0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	105.2	0.0	119.3	119.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.1	83.0	0.1	85.2	85.3	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0	85.9	85.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.4	92.4	0.0	82.5	83.4	-1.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.4	88.2	0.2	86.5	86.7	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.0	69.0	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.7	0.0	85.8	85.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.4	102.5	-0.1	88.0	88.6	-0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	102.5	102.6	-0.1	85.2	86.0	-0.9	الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.3	94.3	0.0	94.9	94.9	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.7	89.7	0.0	91.0	91.1	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0	78.1	78.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.3	100.6	-0.3	93.7	93.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	89.4	89.4	0.0	92.3	91.6	0.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.9	91.9	0.0	93.5	93.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	114.8	114.8	0.0	122.5	122.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.7	90.7	0.0	92.2	92.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.2	98.2	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	98.1	98.1	0.0	105.4	105.4	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	96.7	96.7	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.9	91.3	-0.4	92.2	92.1	0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	95.2	96.8	-1.7	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.0	99.0	0.0	104.0	103.7	0.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.9	103.9	0.0	100.9	100.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.5	66.5	0.0	75.3	75.5	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.9	90.0	-0.1	91.8	91.9	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	99.7	100.3	-0.6	95.1	95.4	-0.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.4	96.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.8	67.8	0.0	63.4	63.8	-0.6	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.6	97.6	0.0	103.0	103.1	-0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	129.0	129.1	-0.1	97.7	98.1	-0.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.6	86.6	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	103.2	103.3	-0.1	100.8	100.8	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.3	108.5	-0.2	119.4	119.2	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.5	105.7	-0.2	132.0	130.8	0.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.3	106.3	-3.8	155.2	153.1	1.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.2	92.1	0.1	96.1	96.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	97.2	92.9	4.6	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	97.2	97.3	-0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.9	126.3	-0.3	146.7	148.7	-1.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	101.6	100.5	1.1	122.5	122.8	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	112.7	113.1	-0.4	160.0	160.0	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	135.6	0.0	143.8	144.5	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.8	99.3	0.5	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	102.3	100.6	1.7	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	119.6	118.0	1.4	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.5	0.0	71.8	71.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.2	65.5	-0.5	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.4	80.5	-0.1	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	89.3	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	70.9	71.1	-0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.2	0.0	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.9	125.8	0.1	123.0	123.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.4	135.3	0.1	128.9	128.8	0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.4	79.2	0.3	88.6	88.6	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.4	94.1	0.3	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.9	91.4	0.5	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.7	0.0	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.2	94.3	-0.1	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.0	101.6	-0.6	89.4	89.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.3	52.4	-0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.2	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	-0.1	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	91.0	0.0	100.1	100.1	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	84.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.4	98.5	-0.1	104.2	104.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.4	69.3	0.1	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.4	100.5	-0.1	99.3	99.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	91.1	91.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	109.5	110.0	-0.5	129.1	129.1	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	
	DEC	NOV	DEC	DEC	NOV	DEC	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			NOV			NOV	
			نوفمبر			نوفمبر	
General Index	101.4	101.5	-0.1	100.5	100.5	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.9	103.8	0.1	100.7	101.1	-0.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.7	101.2	-0.5	106.3	106.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.7	99.5	0.2	94.9	94.9	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.2	104.7	0.5	89.1	94.4	-5.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.1	104.8	-0.7	94.6	94.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	171.5	165.3	3.8	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	107.5	111.5	-3.6	108.7	108.7	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	94.7	93.4	1.4	105.0	105.3	-0.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	116.1	116.1	0.0	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	100.0	99.3	0.7	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	124.6	125.1	-0.4	109.4	110.5	-1.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.1	90.1	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	94.9	94.2	0.7	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	102.4	101.8	0.6	103.9	103.6	0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.4	104.4	0.0	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.6	84.7	-0.1	95.1	94.4	0.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.1	103.1	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	121.1	121.1	0.0	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.0	81.0	0.0	98.7	98.2	0.5	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.8	81.4	0.5	88.4	88.4	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.4	92.4	0.0	103.8	103.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	75.1	76.7	-2.1	92.6	89.2	3.8	الأحذية.....
House and related items	112.8	114.7	-1.7	100.8	100.4	0.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	115.3	117.6	-2.0	99.5	98.9	0.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.2	93.5	0.7	95.9	95.9	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.2	90.2	1.1	94.7	94.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.6	104.0	0.6	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.0	90.0	0.0	98.4	98.2	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	106.4	106.4	0.0	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	91.9	0.1	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	101.8	101.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.6	90.9	0.8	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.1	96.1	0.0	99.6	99.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.9	105.9	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	92.3	0.1	100.2	100.2	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	78.0	78.3	-0.4	85.4	85.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	119.2	118.6	0.5	106.0	106.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.8	99.8	0.0	118.7	118.7	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	62.1	62.1	0.0	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	101.6	101.6	0.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	79.8	79.2	0.8	90.0	90.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.3	109.3	0.0	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.2	71.6	-0.6	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.4	114.6	-0.2	106.3	106.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.0	98.8	-0.8	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	122.5	122.5	0.0	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.2	112.2	0.0	106.1	106.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Jazan جازان			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
General Index	102.6	101.8	0.8	101.7	101.7	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.4	113.1	2.0	107.4	107.7	-0.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.0	100.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	117.3	109.3	7.3	101.6	101.6	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	235.4	234.0	0.6	104.0	104.0	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.2	93.2	0.0	104.6	104.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0	110.6	110.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	103.6	109.4	-5.3	169.9	170.2	-0.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	107.4	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	122.5	122.5	0.0	73.4	74.5	-1.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	150.1	150.1	0.0	116.0	120.2	-3.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.4	97.3	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	108.9	0.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.4	91.5	-0.1	92.0	92.0	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.6	83.3	0.4	86.9	86.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.8	91.2	-0.4	91.2	91.2	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.4	92.4	0.0	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	87.3	-0.9	81.4	81.6	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.6	108.6	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.5	112.5	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.9	96.8	0.1	92.2	92.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.2	90.0	0.2	89.2	89.2	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	88.3	87.9	0.5	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	100.9	100.9	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.5	94.5	0.0	94.6	94.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	112.0	112.0	0.0	99.6	99.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	96.6	96.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.1	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	118.2	118.2	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.6	90.6	0.0	87.2	86.9	0.3	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	75.1	75.3	-0.3	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.6	97.6	0.0	95.4	94.9	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	68.2	68.2	0.0	71.4	71.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.0	97.0	0.0	96.3	96.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.2	101.2	0.0	100.3	100.4	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0	73.0	73.0	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	107.3	107.3	0.0	105.9	105.9	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	139.8	139.8	0.0	138.2	138.3	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.4	98.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Skaka ساكا			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	
	DEC	NOV	2005	DEC	NOV	2005	
	2005	2005	2005	2005	2005	2005	
			NOV			NOV	
			نوفمبر			نوفمبر	
General Index	95.4	95.4	0.0	98.9	98.8	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	110.8	110.8	0.0	104.6	103.9	0.7	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.6	100.6	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.8	111.2	-0.4	96.9	93.4	3.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	103.7	103.8	-0.1	114.8	105.5	8.8	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.9	97.9	0.0	92.7	92.6	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	112.2	112.2	0.0	110.2	108.1	1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	92.3	92.3	0.0	95.5	93.5	2.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	169.9	168.6	0.8	145.1	153.4	-5.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	103.0	103.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.4	127.2	-0.6	159.8	159.8	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	112.7	112.6	0.1	107.3	107.8	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	101.7	101.7	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.0	96.0	0.0	99.7	99.7	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	108.7	107.3	1.3	101.0	101.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	117.5	118.3	-0.7	102.7	102.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	100.0	100.0	0.0	97.0	97.0	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	101.5	101.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	85.2	85.2	0.0	90.0	90.1	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	85.9	85.9	0.0	105.8	99.9	5.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	97.8	97.8	0.0	91.0	91.0	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.3	86.2	0.1	89.1	89.2	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.2	85.4	-0.2	86.1	86.4	-0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	102.5	102.5	0.0	107.6	107.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	74.1	74.1	0.0	86.6	86.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	92.7	92.2	0.5	97.2	97.2	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.1	106.1	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	89.1	88.3	0.9	94.1	94.1	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.3	101.3	0.0	101.2	101.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.3	96.2	0.1	95.1	95.1	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.3	87.1	0.2	94.3	94.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	120.3	120.3	0.0	89.3	89.3	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	95.2	95.2	0.0	92.3	92.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	87.1	87.1	0.0	91.9	91.9	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.4	94.5	-0.1	96.9	96.9	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	104.1	104.1	0.0	104.6	104.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	96.0	95.9	0.1	92.3	92.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.7	100.7	0.0	110.6	110.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	101.5	101.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.3	101.3	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.1	100.1	0.0	125.6	125.6	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	84.8	85.0	-0.2	91.9	92.2	-0.3	النقل والاتصالات
Private transport means	80.4	80.6	-0.2	99.7	100.4	-0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.2	102.2	0.0	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	72.9	72.9	0.0	67.3	67.3	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	101.3	101.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	81.1	81.1	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.1	97.1	0.0	107.3	107.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.4	71.4	0.0	78.4	78.4	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.4	100.4	0.0	105.3	105.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.0	101.1	-0.1	95.4	95.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.2	120.2	0.0	128.7	128.7	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	90.4	90.4	0.0	104.3	104.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

جدول 5 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية
سنة الأساس 1999 = 100

Table 5 : Cost of Living Index
All Cities Index
Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups
1999=100

الرقم القياسي العام و مجموعة الأنفاق	نسبة التغير إلى الربع الرابع 2005 Percent Change to Qtr.4 from 2005							
	الربع الثالث		الربع الرابع		المتوسط السنوي		التغير السنوي	
	2005 Qtr.3 2005	2004 Qtr.3 2004	2005 Qtr.4 2005	2004 Qtr.4 2004	2005 Avg 2005	2004 Avg 2004	2005 Qtr.3 2005	2004 Qtr.4 2004
الرقم القياسي العام	100.4	99.6	99.3	99.6	98.9	0.8	1.1	0.7
الإطعمة والمشروبات	108.7	106.2	104.5	106.5	103.4	2.4	4.0	3.0
الحبوب ومنتجاتها.....	99.3	99.2	98.6	99.1	98.2	0.1	0.7	0.9
اللحوم والدواجن.....	108.4	105.8	103.6	105.9	103.2	2.5	4.6	2.6
الأسماك والقشريات.....	131.8	128	123.2	126.5	120.2	3.0	7.0	5.2
الحليب ومنتجاته.....	94.9	94.8	93	94.4	92.1	0.1	2.0	2.5
البيض.....	108.3	105.2	102.7	107.2	104.1	2.9	5.5	3.0
الزيوت والدهون.....	99.2	99	98.4	99	97.4	0.2	0.8	1.6
الخضراوات الطازجة.....	128.3	119.4	115	120.9	109.1	7.5	11.6	10.8
الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	107.8	107.9	108.6	108.2	108.9	-0.1	-0.7	-0.6
البقول والدرنيات.....	132.4	121.9	130.1	125.4	126	8.6	1.8	-0.5
الفواكه الطازجة.....	129	120.4	118.1	123.3	115.3	7.1	9.2	6.9
الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	103.5	103.2	104	103.5	103.9	0.3	-0.5	-0.4
المكسرات والمسلية.....	102.8	102.6	96.8	101.3	96.3	0.2	6.2	5.2
السكر ومنتجاته.....	109.7	109.3	106.1	108.3	105	0.4	3.4	3.1
المشروبات.....	98.5	98.5	97.9	98.3	98.1	0.0	0.6	0.2
مواد غذائية أخرى.....	108	106.9	103.8	106.4	104.3	1.0	4.0	2.0
التبغ.....	101	101	102.2	101.3	102.2	0.0	-1.2	-0.9
أطعمة خارج المنزل.....	100.6	100.5	99.7	100.5	99.7	0.1	0.9	0.8
الأقمشة والملابس والأحذية	87.7	87.9	89.3	88.2	89.6	-0.2	-1.8	-1.6
الأقمشة الرجالية.....	86.6	87.6	89.1	87.9	88.6	-1.1	-2.8	-0.8
الأقمشة النسائية.....	93.3	92.9	91.2	92.4	92	0.4	2.3	0.4
الملابس الجاهزة للرجال.....	88.3	88.6	90.3	89.9	91.1	-0.3	-2.2	-2.3
الملابس الجاهزة للنساء.....	83.9	84.2	85.6	84.5	85.6	-0.4	-2.0	-1.3
حياطة الملابس.....	103.5	103	104.5	103.3	101.3	0.5	-1.0	2.0
الأحذية.....	87	87	88.4	87.5	89.6	0.0	-1.6	-2.3
الترميم والإيجار والوقود والمياه	99.8	100	101.1	100	100.3	-0.2	-1.3	-0.3
ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....	105.2	105.2	104.7	104.8	103.1	0.0	0.5	1.6
الإيجار.....	99.2	99.5	100.9	99.5	100	-0.3	-1.7	-0.5
مصاريف المياه.....	100.7	100.7	101.4	101	101.2	0.0	-0.7	-0.2
الطاقة والوقود.....	101	101	100.7	100.9	100.8	0.0	0.3	0.1
التأثيث المنزلي	95.1	94.8	94.4	94.9	94.5	0.3	0.7	0.4
الأثاث والسجاد.....	90.2	90.1	89.2	90.2	89.2	0.1	1.1	1.1
المفروشات المنزلية.....	93.5	93.7	93.2	93.5	92.8	-0.2	0.3	0.8
أجهزة منزلية صغيرة.....	93	93	92.5	93	93.1	0.0	0.5	-0.1
أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	92.3	92.5	94.4	93	94.7	-0.2	-2.2	-1.8
سلع منزلية صغيرة.....	94.1	94.4	96	94.3	97.9	-0.3	-2.0	-3.7
الخدمات المنزلية.....	107.4	106.3	106.2	106.5	105.6	1.0	1.1	0.9
تجهيزات المنزل الأساسية.....	96.9	96.4	93.6	96.2	93.9	0.5	3.5	2.4
الرعاية الطبية	101.5	101.4	101.5	101.4	101.4	0.1	0.0	0.0
نفقات الرعاية الطبية.....	101.1	101	100.7	100.8	100.8	0.1	0.4	0.0
النفقات الطبية الأخرى.....	102.6	102.6	102.5	102.7	102	0.0	0.1	0.7
الأدوية.....	101.1	101.2	101.9	101.3	101.8	-0.1	-0.8	-0.5
التنقل والاتصالات	92.5	91.8	93.6	91.7	94.2	0.8	-1.2	-2.7
المواصلات.....	88.8	87.5	86.5	87.5	88.5	1.5	2.7	-1.1
تنشيل وسائل النقل الخاصة.....	100.6	100.2	99.3	100.1	98.5	0.4	1.3	1.6
أجور انتقال.....	116.6	114.7	109.1	113.9	111	1.7	6.9	2.6
الإصالات ونفقاتها.....	73.3	73.4	85.4	73.6	86	-0.1	-14.2	-14.4
التعليم والترفيه	98.8	98.4	98.4	98.4	98.1	0.4	0.4	0.3
نفقات الترويح.....	94	94.1	92.9	93.2	93.2	-0.1	1.2	0.0
نفقات التعليم والقراءة.....	103.3	102.8	102.7	102.9	102.1	0.5	0.6	0.8
أجهزة الترفيه والترويح.....	70.6	71	72.1	71.1	73.9	-0.6	-2.1	-3.8
سلع وخدمات أخرى	108	107.5	104.5	106.4	103.9	0.5	3.3	2.4
مواد النظافة والعناية الشخصية.....	97.3	97.9	96.5	97.4	96.2	-0.6	0.8	1.2
سلع شخصية.....	123.8	119.7	116.1	120.8	113.6	3.4	6.6	6.3
نفقات وخدمات أخرى.....	105.8	106.3	102.7	103.9	102.9	-0.5	3.0	1.0